



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CXVI.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 6 APRIL 1939

PRYS 6d.

[No. 2624

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATION

By HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 65, 1939.]

LEVY OF SPECIAL RATE ON THE AMANDEBELE-A-BA-KA-MOLETLANE TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF JOHANNES KEKANA.

Whereas the Amandebele-a-ba-ka-Moletlane Tribe of Natives under Chief Johannes Kekana, resident in the District of Pretoria, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of meeting certain tribal liabilities incurred in connection with the purchase of the farms Leeuwkraal No. 396 and Tweefontein No. 275, in the District of Pretoria;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, No. 41 of 1925, as amended by section nine of Act No. 37 of 1931, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. A special rate of £2 per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
2. The special rate hereby levied shall come into operation as from the year 1939 and shall remain in operation from year to year until such time as the tribal liabilities in connection with the purchase of the said farms shall have been liquidated.
3. The special rate hereby levied shall become due and payable on the first day of May in respect of the year 1939, and on the 1st May in each succeeding year during which it is in operation.
4. Proclamation No. 11 of 1927 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-fourth day of March One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. A. FAGAN.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SINT MICHIËL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 65, 1939.]

HEFFING VAN SPESIALE BELASTING VAN DIE AMANDEBELE-A-BA-KA-MOLETLANE-INBOORLINGSTAM ONDER KAPTEIN JOHANNES KEKANA.

Nademaal die Amandebele-a-ba-ka-Moletlane-inboorlingstam onder hoof Johannes Kekana, woonagtig in die distrik Pretoria vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde sekere stamskulde aangegaan in verband met die aankoop van die plase Leeuwkraal No. 396 en Tweefontein No. 275, in die distrik Pretoria, te dek;

En nademaal die Minister van Naturellesake oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van die stam sodanige heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, No. 41 van 1925, soos gewysig by artikel nege van Wet No. 37 van 1931, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak as volg:—

1. 'n Spesiale belasting van £2 per jaar word hierby van elke lid van genoemde stam, wat 'n belastingbetaler is, gehef.
2. Die spesiale belasting wat hierby gehef word, tree in werking vanaf die jaar 1939 en bly van krag van jaar tot jaar totdat die stamskulde in verband met die aankoop van genoemde plase vereffen is.
3. Die spesiale belasting wat hierby gehef word is verskuldig en betaalbaar op 1 Mei ten opsigte van die jaar 1939 en op 1 Mei in elke daaropvolgende jaar wat dit van krag is.
4. Proklamasie No. 11 van 1927 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Groot Seël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Maart Eenduizend Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. A. FAGAN.

* No. 66, 1939.]

TRANSFER OF AGRICULTURAL SCHOOLS.

Under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (3) of section two of Act No. 30 of 1937, as amended by the Agricultural Schools Transfer Amendment Act, 1939, I do hereby declare, proclaim and make known that, with effect from the 1st April, 1939, the name of the Ladybrand Agricultural Housecraft School shall be added to the Schedule referred to in sub-section (1) of the said section two.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirtieth day of March One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. A. FAGAN.

* No. 67, 1939.]

ESTABLISHMENT OF MAGISTRATE'S COURT, IRENE, DISTRICT OF PRETORIA.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (e) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that, with effect from the date of publication hereof, Irene in the District of Pretoria, Province of the Transvaal, is appointed as a place for the holding of a Magistrate's Court for that district in addition to Pretoria, the seat of the Magistracy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-eighth day of March One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

* No. 68, 1939.]

APPLICATION OF INTERMEDIATE RATES OF DUTY.

Under and by virtue of the powers vested in me by section one (b) of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, I hereby declare, proclaim and make known that, with effect from the 6th April, 1939, Proclamation No. 192 of 1935 is amended by the addition of the undermentioned goods to the list of articles therein enumerated:—

“ex 172 (b) Glassware, n.e.e.
ex 213 (c) Citric and Tartaric Acids.”

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of March One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. C. HAVENGA.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER
AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 477.]

[6 April 1939.]

The King's Exequatur empowering Mr. Arthur L. Richards to be Vice-Consul of the United States of America at Capetown, for Capetown and its prescribed district, was issued on the 28th March, 1939.

* No. 66, 1939.]

OORDRAG VAN LANDBOUSKOLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel twee van Wet No. 30 van 1937, soos gewysig by die Wysigingswet op Oordrag van Landboukole, 1939, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die naam van die Landbouhuishoudskool, Ladybrand, bygevoeg word tot die Bylae genoem in subartikel (1) van vermelde artikel twee met ingang van 1 April 1939.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van Maart Eenduisend Nege-honderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. A. FAGAN.

* No. 67, 1939.]

INSTELLING VAN MAGISTRAATSHOF OP IRENE, DISTRIK PRETORIA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (e) van artikel twee van die „Magistraatshoven Wet, 1917” (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Irene in die distrik Pretoria, Provinsie Transvaal, aangewys word as 'n plek om 'n magistraatshof vir daardie distrik te hou, behalwe Pretoria, die Magistraatsetel.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Ag-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Nege-honderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

* No. 68, 1939.]

TOEPASSING VAN INTERMEDIERE REGTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een (b) van die „Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925” (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat vanaf 6 April 1939, Proklamasie No. 192 van 1935, gewysig is deur byvoeging van ondervermelde goedere by die lys van artikels daarin vermeld:—

„ex 172 (b) Glasware, n.e.v.
ex 213 (c) Sitroen- en wynsteensuur.”

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Sewe-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Nege-honderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-Generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

N. C. HAVENGA.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER
EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 477.]

[6 April 1939.]

Die Koning se Erkenningsbesluit waarby mnr. Arthur L. Richards gemagtig word om as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad, vir Kaapstad en sy omskrewre distrik, op te tree, is op 28 Maart 1939 uitgereik.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 474.] [6 April 1939.
SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, KRIEL.—
APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section one (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Carolus Johannes Grobler as Special Justice of the Peace, during pleasure, at Kriel, in the District of Bethal, with effect from the date of his assumption of duty as such, *vice* Coenraad Johannes van den Berg, resigned.

* No. 475.] [6 April 1939.
APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons named in Part II of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Person.	Address.
Cathcart	No. 5	Jan Coenraad Hefer	Rusgenot Modle Village, P.O. Toise River.
Simonstown	Kalk Bay	Wallace Maclaren Brown	Royal Road, Muizenberg.
Van Rhynsdorp	Upper Olifants River	Hugo Hendrik Biermann	Ongegund, P.O. Vredendal.
Lindley	West Lindley	Petrus Jacobus Hattingh.	"Kerry", P.O. Arlington.
Durban	Berea	Colonel Godfrey Thomas Hurst	"Elybank" 150 Essenwood Road, Durban.

PART II.

District.	Ward.	Person.
De Aar	Burgerville	Johan Frans van Eetveldt.
Sutherland	Tafelberg	Nicolaas Kersop.
Uniondale	Antoniesberg	Diederickus Pieter Terburgh Barnardt.
Pietersburg	Olifants	Carl Rudolph Bristow.
Philippolis	Knapzak	Johannes Petrus du Plessis.

* No. 476.] [6 April 1939.
APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths during pleasure, for the area set opposite their names; and (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the periods and areas set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Thomas James Houston	Church Street, Vryheid	District Vryheid.
Edward James Kerswill	C/o., St. George's Home for Boys, P.O. Cleveland	District Germiston.

PART II.

Name.	Area.
Hendrick Christoffel de Wet de Villiers	District Clanwilliam.
Miss Norah Ramsay	District Benoni.
Miss Maria Bosman	District Pretoria.
Sydney Paul Watson	District Pretoria.
George Davidson	District Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 474.] [6 April 1939.
SPESIALE VREDEREGTER, KRIEL.—AANSTELLING VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, ingevolge artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, vir solank dit hom behaag Carolus Johannes Grobler as Spesiale Vrederegter op Kriel, in die distrik Bethal, met ingang van die datum waarop hy as sodanig diens aanvaar, aangestel in die plek van Coenraad Johannes van den Berg, wat bedank het.

* No. 475.] [6 April 1939.
AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, (1) die persone in Deel I van onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel, en (2) die aanstellings van die persone in Deel II daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Cathcart	No. 5	Jan Coenraad Hefer	Rusgenot Modeldorp, Pk. Toiserivier.
Simonstad	Kalkbaai	Wallace Maclaren Brown	Royalweg, Muizenberg.
Van Rhynsdorp	Bo-Olifants-rivier	Hugo Hendrik Biermann	Ongegund, Pk. Vredendal.
Lindley	Lindley-Wes	Petrus Jacobus Hattingh	"Kerry", Pk. Arlington.
Durban	Berea	Kolonel Godfrey Thomas Hurst	"Elybank", 150 Essenwoodweg, Durban.

DEEL II.

Distrik.	Wyk.	Persoon.
De Aar	Burgerville	Johan Frans van Eetveldt.
Sutherland	Tafelberg	Nicolaas Kersop.
Uniondale	Antoniesberg	Diederickus Pieter Terburgh Barnardt.
Pietersburg	Olifants	Carl Rudolph Bristow.
Philippolis	Knapzak	Johannes Petrus du Plessis.

* No. 476.] [6 April 1939.
AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, (1) vir solank dit hom behaag, die persone genoem in Deel I van onderstaande bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld, en (2) die persone genoem in Deel II van vermelde bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hul name vermeld.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Thomas James Houston	Kerkstraat, Vryheid	District Vryheid.
Edward James Kerswill	P/a. St. George's-tehuis vir seuns, Pk. Cleveland	District Germiston.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
Hendrick Christoffel de Wet de Villiers	District Clanwilliam.
Mej. Norah Ramsay	District Benoni.
Mej. Maria Bosman	District Pretoria.
Sydney Paul Watson	District Pretoria.
George Davidson	District Johannesburg.

Name		Area.
Cyril Morton Hutchinson	Whilst Manager of the Standard Bank of South Africa, Limited, Capetown Branch	District The Cape.
John Albert Mare	Whilst Secretary of the Glynn's-Lydenburg Gold Mining Company	District Pilgrims Rest.
Johann Deiderich Möhr	Whilst Principal of the Secondary School at Bonnievale	District Swellendam.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 454.] [6 April 1939.
QUARTERLY RETURN OF GOODS IN KING'S WAREHOUSES.

It is hereby notified for general information that the quarterly returns of goods in King's warehouses at the under-noted ports for the quarter ended 31st December, 1938, have been prepared and may be inspected at the offices of the Collectors of Customs and Excise at the respective ports:—

Bloemfontein, Capetown, Durban, East London, Germiston, Johannesburg, Luderitz, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Walvis Bay.

* No. 470.] [6 April 1939.
STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 1st APRIL, 1939.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value).
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	31,621	234,852	—

- * (1) Calculated at the price ruling at the date of export.
 (2) Includes gold in transit overseas via the Union of South Africa.

* No. 482.] [6 April 1939.
Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1938, to 31st March, 1939.

Naam.		Gebied.
Cyril Morton Hutchinson	Vir solank hy Bestuurder van die Standaardbank van Suid-Afrika Beperk, Kaapstad-tak, is	Distrik Die Kaap.
John Albert Mare	Vir solank hy Sekretaris van die „Glynn's-Lydenburg Gold Mining Company" is	Distrik Pelgrimsrust.
Johann Deiderich Möhr	Vir solank hy Prinsipaal van die Hoërskool op Bonnievale is	Distrik Swellendam.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 454.] [6 April 1939.
DRIEMAANDELIKSE OPGAWE VAN GOEDERE IN STAATSPAKHUISE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die driemaandelikse opgawe van goedere in staatspakhuse van onderstaande hawes vir die kwartaal geëindig 31 Desember 1938 opgestel is, en in die kantore van die Ontvangers van Doeane en Aksyns in die respektiewe hawes ter insae lê:—

Bloemfontein, Durban, Germiston, Johannesburg, Kaapstad, Luderitz, Mosselbaai, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Walvisbaai.

* No. 470.] [6 April 1939.
OPGAWE AANTONENDE DIE HOEEVEELHEID EN WAARDE VAN STAATFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEËINDIG 1 APRIL 1939.

Land van Bestemming.	Staatfgoud.*		Goudmunt (Sigwaarde).
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk.....	31,621	234,852	—

- * (1) Waarde bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.
 (2) Sluit in goud onderweg na oorseese lande oor die Unie van Suid-Afrika.

* No. 482.] [6 April 1939.
Staat van Skatkisontvangste en uitbetalings van 1 April 1938 tot 31 Maart 1939.

RECEIPTS—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of March. Maand Maart.		Total 1st April to 31st March. Totaal 1 April tot 31 Maart.	
		1939.	1938.	1939.	1938.
Exchequer Balances, 31st March, 1938.....	Skatkissaldo's 31 Maart 1938.....	£ 2,808,386	£ —	£ 382,197	£ —
Exchequer Balances, 28th February, 1939...	Skatkissaldo's 28 Februarie 1939.....	—	—	—	—
<i>On the Revenue Account.</i>					
Customs and Excise.....	Invoerregte en Aksyns.....	1,013,591	982,187	12,519,777	13,602,953
Posts, Telegraphs and Telephones.....	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	438,211	434,815	5,726,047	5,557,426
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	2,479,237	2,211,150	25,841,420	24,570,372
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....	3,931,039	3,628,152	44,087,244	43,730,751
South African Native Trust.....	Suid-Afrikaanse Naturelletrust.....	199,636	—	1,809,315	—
		82,300	—	1,171,256	—
		4,212,975	—	47,067,815	—
<i>On the Loan Account.</i>					
Loan Recoveries.....	Terugbetaalde Lenings.....	384,561	440,041	5,461,420	6,683,094
Temporary Loans raised.....	Tydlike Lenings opgeneem.....	2,533,415	—	61,818,910	—
Union of South Africa 4 per cent. Inscribed Stock.....	Unie van Suid-Afrika 4 persent Ingeskrewe Effekte.....	518,600	—	1,903,900	—
Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1945-55.....	Unie van Suid-Afrika 3½ persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1945-55.....	—	—	1,280,400	—
Union of South Africa 3½ per cent. Local Registered Stock, 1953-58.....	Unie van Suid-Afrika 3½ persent Plaaslik Geregistreerde Effekte, 1953-58.....	652,303	—	3,500,000	—
Surplus Revenue for the Year 1937-38 Credited to Loan Account in terms of Section 1 of Act No. 17 of 1938.....	Surplus Inkomste vir die jaar 1937-38 gekrediteer na Leningsrekening kragtens Artikel 1 van Wet No. 17 van 1938.....	—	—	3,927,036	—
<i>Other Receipts.</i>					
Surrenders Revenue Votes, 1937-38.....	Terugstortings-inkomstebegrotingsposte, 1937-1938.....	—	—	269,839	—
Surrenders Loan Votes, 1937-38.....	Terugstortings-leningsbegrotingsposte, 1937-38.	—	—	75,165	—
TOTAL.....	TOTAAL.....£	8,301,854	—	125,304,485	—
TOTAL (including opening Balance).....	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....£	11,110,240	—	125,686,682	—

ISSUES—UITBETALINGS.

Service.	Dienste.	Estimate, Begroting. 1938-39.	Month of March. Maand Maart.		Total 1st April to 31st March. Totaal 1 April tot 31 Maart.	
			1939.	1938.	1939.	1938.
		£	£	£	£	£
<i>On the Revenue Account.</i>						
<i>Op Inkomsterekening.</i>						
1. H.E. the Governor-General.....	S.E. die Goewerneur-Generaal.....	27,750	2,000	2,000	27,750	25,867
2. Senate.....	Senaat.....	43,664	3,038	3,677	40,723	41,450
3. House of Assembly.....	Volksraad.....	133,362	19,477	14,241	133,362	139,736
4. Prime Minister and External Affairs	Eerste Minister en Buitelandse Sake.	180,190	30,190	5,000	180,190	135,000
5. Justice.....	Justisie.....	98,000	4,500	4,000	98,000	104,100
6. Superior Courts.....	Hoër Howe.....	273,500	25,200	28,850	273,500	264,850
7. Magistrates and District Adminis- tration	Magistrate en Distrikadministrasie...	708,920	56,700	56,535	708,920	671,060
8. Prisons and Gaols.....	Gevangenis.....	712,823	73,823	59,000	712,823	639,300
9. Police.....	Polisie.....	2,932,618	295,000	234,100	2,850,000	2,572,100
10. Treasury.....	Tesourie.....	47,920	6,000	5,500	47,920	47,500
11. Public Debt.....	Staatskuld.....	5,579,378	547,541	510,541	5,530,794	5,353,332
12. Pensions.....	Pensioene.....	5,101,405	500,000	626,500	5,048,500	4,815,500
13. Provincial Administrations.....	Provinsiale Administrasies.....	6,851,119	106,444	273,805	6,844,301	6,667,692
14. Miscellaneous Services.....	Diverse Dienste.....	130,228	42,938	31,008	126,228	186,008
15. High Commissioner in London...	Hoë Kommissaris in Londen.....	84,332	13,280	7,456	84,332	80,456
16. Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	193,642	17,000	10,000	193,642	178,550
17. Customs and Excise.....	invoerregte en Aksyns.....	326,200	23,000	18,000	318,200	289,640
18. Audit.....	Auditeursdepartement.....	78,240	5,300	5,290	75,900	71,590
19. State Advances Recoveries Office.	Kantoor tot Invordering van Staats- voorskotte.....	118,600	10,600	10,516	113,100	86,016
20. Defence.....	Verdediging.....	1,797,530	218,780	455,340	1,788,780	1,825,340
21. Lands.....	Lande.....	411,000	1,000	40,500	329,000	257,500
22. Deeds.....	Registrasiekantoor.....	68,746	13,746	5,574	68,746	55,574
23. Surveys.....	Opmetings.....	110,759	42,000	Cr. 4,843	105,000	97,157
24. Commerce and Industries.....	Handel en Nywerheid.....	321,908	18,000	19,000	318,908	281,696
25. Agriculture.....	Landbou.....	1,571,345	190,000	257,000	1,532,000	1,888,500
26. Agriculture (Assistance to Farmers)	Landbou (Hulp aan Boere).....	1,726,000	142,000	100,500	1,491,000	1,183,000
27. Agriculture (General).....	Landbou (Algemeen).....	604,700	296,000	—	598,000	—
28. Agriculture (Education and Ex- perimental Farms)	Landbou (Onderwys en Proefplase)..	213,960	20,630	35,000	199,630	200,000
29. Agriculture (Forestry).....	Landbou (Bosbou).....	270,410	30,000	25,000	260,000	240,000
30. Irrigation.....	Besproeiing.....	344,000	70,000	15,000	325,000	255,000
31. Mines.....	Mynwese.....	829,570	68,000	62,000	665,500	619,320
32. Union Education.....	Unie-Onderwys.....	1,223,218	88,040	96,750	1,179,218	1,090,097
33. Industrial Schools and Reforma- tories	Industriekole en Verbeteringsgestigte	180,558	19,200	44,000	180,558	474,643
34. Labour.....	Arbeid.....	549,552	80,000	84,187	475,000	553,187
35. Social Welfare.....	Volkswelsyn.....	791,713	94,000	1,000	656,713	4,400
36. Posts, Telegraphs and Telephones.	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese....	4,220,800	538,800	529,900	4,220,800	3,920,900
37. Public Works.....	Publieke Werke.....	1,492,592	188,000	179,300	1,467,000	1,309,300
38. Interior.....	Binnelandse Sake.....	356,180	4,980	10,355	331,180	316,355
39. Public Service Commission.....	Staatsdienskommissie.....	32,520	2,220	1,608	32,520	28,608
40. Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded.....	Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swakinniges.....	754,000	66,500	64,400	754,000	668,400
41. Printing and Stationery.....	Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	379,252	38,252	20,775	379,252	354,608
42. Public Health.....	Volksgeondheid.....	820,748	130,000	82,500	770,000	625,500
43. Native Affairs.....	Naturellesake.....	687,770	70,000	73,000	672,000	538,000
— Adjustment of Salaries, Wages and Allowances	Reëling van Salarisse, Lone en Toelaes	—	—	43,661	—	363,100
— Refund of Salary Reductions.....	Terugbetaling van Salarisvermindering	—	—	—	—	16,160
	(a) £	43,380,722	4,212,179	4,147,526	42,207,990	39,536,092
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....(b)	1,700,000	199,636	—	(c)1,809,315	—
South African Native Trust.....	Suid-Afrikaanse Naturelle Trust.(b)	750,000	82,300	—	(d)1,171,256	—
	£	45,830,722	4,494,115	—	45,188,561	—
<i>On the Loan Account.</i>						
<i>Op Leningsrekening.</i>						
A. Railways and Harbours.....	Spoorweë en Hawens.....	6,300,000	830,000	514,992	6,300,000	3,500,000
B. Public Works.....	Publieke Werke.....	1,808,900	164,000	142,000	1,591,000	1,493,000
C. Telegraphs and Telephones.....	Telegraaf- en Telefoonwese.....	1,269,000	163,500	201,000	1,268,000	1,200,000
D. Lands and Settlements.....	Lande en Nedersettings.....	1,988,100	350,000	92,500	1,564,000	1,490,500
E. Irrigation.....	Besproeiing.....	1,559,500	134,500	180,000	1,384,500	1,730,000
F. Local Works and Loans.....	Plaaslike Werke en Lenings.....	5,355,450	1,757,290	1,586,346	5,156,837	2,860,963
G. Land and Agricultural Bank....	Land- en Landboubank.....	750,000	—	628,619	750,000	1,000,000
H. Forestry.....	Bosbou.....	330,000	35,000	25,000	315,000	571,000
J. Native Affairs.....	Naturellesake.....	2,051,000	351,000	870,000	2,001,000	1,000,100
K. Agriculture.....	Landbou.....	486,050	80,050	293,000	282,050	685,000
L. Labour.....	Arbeid.....	305,000	25,000	71,000	217,000	485,000
M. Assistance to Farmers.....	Hulp aan Boere.....	2,000,324	90,000	249,700	1,550,000	3,000,000
N. Social Welfare.....	Volkswelsyn.....	220,000	18,000	—	155,000	—
O. Capital for Manufacture of Ammu- nition.....	Kapitaal vir Vervaardiging van Ammu- nisie.....	70,000	—	—	70,000	—
P. Defence.....	Verdediging.....	1,000,000	160,000	—	260,000	—
Q. Police Standard Stock Account...	Polisie Standaardvoorraad Rekening.	30,000	15,000	—	30,000	10,000
R. Printing and Stationery.....	Drukwerk en Skryfbehoeftes.....	30,000	30,000	10,000	30,000	30,000
	£	25,553,324	4,203,340	4,864,157	22,924,387	19,055,563
Total Issues against Appropriations	Totaal Uitbetalings teen Toeëiening	71,384,046	8,697,455	9,011,683	68,112,948	58,591,655

Service.	Dienste.	Estimate, Begroting, 1938-39.	Month of March. Maand Maart.		Total 1st April to 31st March. Totaal 1 April tot 31 Maart.	
			1939.	1938.	1939.	1938.
		£	£	£	£	£
<i>Other Issues.</i>	<i>Ander Uitbetalings.</i>					
Temporary Loans Repaid.....	Terugbetaling van Tydelike Lenings..	—	1,052,113	—	51,940,346	—
Union Loan Certificates Repaid.....	Unieleningcertifikate Terugbetaal....	—	23,000	—	299,000	—
Costs of Raising Loans.....	Koste in verband met Lenings Opge- neem.....	—	8,794	—	10,484	—
Union of South Africa 5 per cent. Savings Stock, 1940—Redeemed.....	Unie van Suid-Afrika 5 persent Sparingseffekte, 1940—Afgelos....	—	698	—	3,110	—
Union of South Africa 4 per cent. Savings Stock, 1943-53—Redeemed	Unie van Suid-Afrika 4 persent Sparingseffekte, 1943-53—Afgelos..	—	338	—	2,764	—
Export Subsidy Account.....	Uitvoersubsidierekening.....	—	—	—	9,000	—
Issues Revenue Votes, 1937-38.....	Uitbetalings Inkomste-begrotingsposte, 1937-38.....	—	2,029	—	17,452	—
Issues Loan Votes, 1937-38.....	Uitbetalings Lenings-begrotingsposte, 1937-38.....	—	—	—	38,729	—
Disposal of Surplus Revenues at 31st March, 1938, Credited to Loan Account in terms of Section 1 of Act No. 17 of 1938.....	Besteding van Surplusinkomste op 31 Maart 1938 gekrediteer na Lenings- rekening kragtens Artikel 1 van Wet No. 17 van 1938.....	—	—	—	3,927,036	—
Exchequer Balances, 31st March, 1939	Skatkissaldo's, 31 Maart 1939.....	—	9,784,427	—	124,360,869	—
		—	1,325,813	—	1,325,813	—
TOTALS.....	TOTALE.....£	—	11,110,240	—	125,686,682	—

(a) Annual Appropriations.
Jaarlikse Toewysings.

(b) Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935 and Act No. 41 of 1925, as amended.
Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.

(c) Issues for the period 1/4/38 to 31/12/38 paid direct to the National Road Fund amounted to £1,369,679.
Uitbetalings vir die tydperk 1/4/38 tot 31/12/38 wat direk aan die Nasionale Padfonds betaal was bedra £1,369,679.

(d) Issues for the period 1/4/38 to 31/12/38 paid direct to the South African Native Trust amounted to £949,756.
Uitbetalings vir die tydperk 1/4/38 tot 31/12/38 wat direk aan die Suid-Afrikaanse Naturelletrust betaal was bedra £949,756.

*No. 483.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[6 April 1939.]

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the
31st day of March, 1939.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £1,425,798. 7s. 0d. held outside the Union).....	26,812,811	9 5
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	174,273	15 8
Notes in Circulation.....	18,577,076	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	143,893	5 10
(a) Government.....	6,437,982	15 9	(b) Foreign.....	7,591,887	13 3
(b) Bankers.....	18,817,229	19 10	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	2,716,806	3 10	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	—	—
Other Liabilities.....	2,014,439	2 4	Investments.....	1,755,339	10 6
			Other Assets.....	14,085,328	17 1
	£50,563,534	11 9		£50,563,534	11 9

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 57·9 per cent.

Dated this 3rd day of April, 1939.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

*No. 483.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[6 April 1939.]

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die
31ste dag van Maart 1939.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £1,425,798. 7s. 0d. buite die Unie gehou).....	26,812,811	9 5
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	174,273	15 8
Banknote in omloop.....	18,577,076	10 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	143,893	5 10
(a) Regering.....	6,437,982	15 9	(b) Buitelandse.....	7,591,887	13 3
(b) Bankiers.....	18,817,229	19 10	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	—	—
(c) Ander.....	2,716,806	3 10	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
Ander Verpligtings.....	2,014,439	2 4	Beleggings.....	1,755,339	10 6
	£50,563,534	11 9	Ander Bate.....	14,085,328	17 1
				£50,563,534	11 9

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 57·9 persent.

Geteken die 3de dag van April 1939.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 463.] [6 April 1939.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *twenty-three* of the South Africa Defence Act, 1912, to accept the following amendment to the Regulations for the South African Division of the Royal Naval Volunteer Reserve, framed under the authority of His Majesty's Lords Commissioners of the Admiralty:—

APPENDIX "B".

Delete the existing paragraph 4 (4) of Appendix "B" and substitute the following:—

"4. (4) General duties of Petty Officer, e.g. Captain of the Top; Petty Officer of the day, Regulating duties, etc."

Amendment Slip No. 17.

D.C. 826/50.

* No. 479.] [6 April 1939.

MILITARY TRAINING AND EXERCISE.

It is notified for information that in terms of Government Notice No. 1170 dated 15th July, 1938, the undermentioned area in the Cape Peninsula will be used as an area for the training and exercise of the Union Defence Forces on the 14th and 15th April, 1939.

That part of the Cape Peninsula lying south of the line from the mouth of the Schusters River to the crest of Simonsberg; thence south-south east over the Zwartkop Mountains to Partridge Point; thence to Buffels Bay; thence west through Buffelsfontein to the coast; thence along the coast to Schusters River mouth.

The public is warned that machine gun practice will be carried out during the period stated and that it will be dangerous to cross the area whilst practice is taking place except by public roads. On such roads, lookout posts will be placed with orders to cause the practice to be suspended during the necessary passage of travellers.

All persons are warned against handling unexploded shells. In the event of any such shells being discovered, an immediate report should be made to the O.C., Cape Command, The Castle, Capetown, the military authorities at Simonstown, or to the nearest Police Station.

Any person who wilfully disobeys or disregards the directions of this notice or any signals or orders by the Officer in Command or by members of safety patrols renders himself liable to prosecution, and on conviction to a penalty of £25 or three months imprisonment with hard labour. Disobedience of any of these orders, etc., will not only lead to prosecution but is likely to seriously endanger life and property.

The Officer Commanding, Cape Command, The Castle, Capetown, has been appointed as a compensation officer in terms of the regulations.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 464.] [6 April 1939.

(1) Tenders are hereby invited and will be received by the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, for the lease for a period of fifteen (15) years, subject to the right of renewal for a further period of five (5) years, of the land described as—

Lot 1, Pomeroy Townlands, in extent 25.0000 acres,
Lot 2, Pomeroy Townlands, in extent 10.0157 acres,
situate in the County of Klip River, Province of Natal, at an upset rental of thirteen (13) pounds ten (10) shillings per annum.

These lots will be leased as one holding and may be used for agricultural purposes only.

(2) Plans showing the position of the land may be inspected at or obtained from the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

(3) Tenderers may be required to appear in person before the Natal Land Board, a member thereof, or a magistrate, in support of their tenders, to produce satisfactory documentary evidence in regard to their capital and to submit such proof as may be considered necessary to enable the Land Board to judge as to the suitability or otherwise of tenderers to become the lessee of the land.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 463.] [6 April 1939.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalinge van artikel *drie-en-twintig* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet. 1912", onderstaande wysiging van die regulasies vir die Suid-Afrikaanse Divisie van die *Royal Naval Volunteer Reserve*, opgestel op gesag van Sy Majesteit se Lords Kommissarisse van die Admiraliteit, aan te neem:—

AANHANGSEL „B".

Skrap die bestaande artikel 4 (4) van Aanhangsel „B" en vervang dit deur die volgende:—

„4. (4) Algemene kennis van die dienspligte van 'n onderoffisier, b.v., 'n marswagter, 'n onderoffisier van die dag, toesigdiens aan wal, ens."

Wysigingsblaadjie no. 17.

D.C. 826/50.

* No. 479.] [6 April 1939.

MILITERE OPLEIDING EN OEFENING.

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van Goewermmentskennisgewing no. 1170 van 15 Julie 1938, die terrein in die Kaapse Skiereiland binne ondervermelde grense geleë, as 'n terrein vir opleiding en oefening van die Unie-Verdedigingsmag op 14 en 15 April 1939 gebruik sal word.

Daardie gedeelte van die Kaapse Skiereiland ten suide van die lyn Schustersrivier—kruin Simonsberg; daarvandaan suid-suidoos oor die Zwartkopsberge na Patrysfontein; daarvandaan na Buffelsbaai; daarvandaan wes deur Buffelsfontein na die kus; daarvandaan al langs die kus tot die mond van Schustersrivier.

Die publiek word gewaarsku dat daar gedurende die vermelde tydperk met masjiengewere geoefen sal word en dat dit gevaarlik is om, solank die oefening aan die gang is, oor die terrein te gaan behalwe langs grootpaaie. Op hierdie paaie sal wagte uitgesit word, sodat die oefening gestaak kan word wanneer reisigers die terrein oorstek.

Almal word gewaarsku om geen onontplofte bom aan te raak nie. As iemand so 'n bom sien lê, moet hy dit dadelik rapporteer aan die B.O., Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad, aan die militêre outoriteite, Simonstad, of aan die naaste polisiekantoor.

Iedereen wat opsetlik aan die voorskrifte van hierdie kennisgewing of die tekens of bevels van die bevelvoerende offisier of van lede van die veiligheidspatrollies geen gehoor gee nie of dit veronagsaam, stel hom aan vervolging bloot, en by skuldigbevinding, aan 'n boete van £25 of drie maande gevangenisstraf met harde arbeid. Veronagsaming van bostaande voorskrifte ens., kan afgesien van vervolging veroorsaak dat lewe en eiendom in ernstig gevaar kom.

Die bevelvoerende offisier, Kommandement Kaap, Die Kasteel, Kaapstad, is ooreenkomstig die regulasies, as kompensasië-offisier aangestel.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene gepubliseer.

* No. 464.] [6 April 1939.

(1) Tenders word hierby gevra en deur die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, ingewag, vir die huur vir 'n tydperk van vyftien (15) jaar, behoudens die reg van hernuwing vir 'n verdere tydperk van vyf (5) jaar, van die grond bekend as

Perseel 1, Pomeroy-dorpsgronde, groot 25.0000 acres;
Perseel 2, Pomeroy-dorpsgronde, groot 10.0157 acres;
geleë in die afdeling Kliprivier, Provinsie Natal, teen 'n insithuur van dertien (13) pond tien (10) sjelings per jaar.

Die persele word as een hoeve verhuur en moet alleen vir landboudoeleindes gebruik word.

(2) Kaarte wat die ligging van die grond aantoon lê ter insae op of kan verkry word van die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg.

(3) Van tendersaars kan vereis word om ter ondersteuning van hul tenders persoonlik voor die Natalse landraad, 'n lid daarvan, of voor 'n magistraat, te verskyn, om bevredigende skriftelike bewys te lewer aangaande hul kapitaal en om verder sodanige bewys in te dien as nodig geag mag word om die Raad in staat te stel om te oordeel oor die geskiktheid of andersins van tendersaars om huurders van die grond te word.

(4) No tenders will be considered until a period of one month from the date of this notice has expired; thereafter, it would be advisable for intending tenderers to ascertain from the above-mentioned official whether the land remains available for tender before incurring any expense in connection with proposed tenders.

(5) Tenderers will be required, when tendering, to state the amount of annual rental which they are prepared to pay.

(6) The highest or any tender will not necessarily be accepted.

(7) Tenders should be submitted in sealed envelopes superscribed "Tender for the lease of Lots 1 and 2, Pomeroy Townlands". The superscribed envelope should be placed within another envelope containing a covering letter addressed to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg.

(8) The tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, a sum of money representing the first year's rent. Thereafter, the rent shall be payable annually in advance to the same officer.

(9) In the event of the successful tenderer failing to comply with clause 8 hereof within the period stated, any notice of acceptance of his tender will become null and void.

(10) The lessee shall expressly waive the right to claim and undertake not to claim from the Minister compensation for any improvements which at the termination of this lease may have been made by him on the said land, or for the value of any materials used in effecting such improvements. The lessee shall, however, be permitted to remove such improvements effected by him provided removal is effected prior to the date of termination of the lease, and without damage to the soil.

(11) The lessee shall not cede, sub-let, mortgage or assign the lease or any of the rights held thereunder without the consent of the Minister in writing.

(12) All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metal and precious stones are reserved to the Crown.

(13) The lessee shall undertake punctually to pay all rates, taxes or fines which may at any time become payable to, or levied by any local authority on the said land.

(14) In the event of a contravention of or non-compliance by the successful tenderer with any provision of the lease, the Minister shall be entitled to give him notice, in writing, setting out in what respect he has defaulted and specifying a period within which the said default is to be remedied; should the successful tenderer fail to remedy such default within that period, the Minister shall be entitled to cancel the lease; all improvements made upon the land shall thereupon become the property of the Government; provided that any cancellation declared by the Minister as aforesaid shall be deemed to be without prejudice to any rights of action or remedies accrued or accruing in favour of the Government in respect of rent in arrear or of any antecedent breach of non-fulfilment of any obligation or condition aforesaid.

(15) The Government reserves the right at any time to withdraw the land offered for lease by this notice.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 480.] [6 April 1939.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section forty-one of Act No. 22 of 1916, to appoint Mr. Harry Vines Gandar as a member of the Table Bay Harbour Advisory Board, *vice* Mr. Percy James Francis, O.B.E., resigned.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

No. 406.] [24 March 1939.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF THE FARMS RUGBY No. 557 AND CURRIE No. 558, DISTRICT ZOUTPANSBERG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the farms Rugby No. 557 and Currie No. 558, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent and registered

(4) Geen tenders word voor die verloop van 'n tydperk van één maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing oorweeg nie; daarna is dit vir persone wat wil tender raadsaam om alvorens onkoste te maak in verband met voorgestelde tenders van bogenoemde amptenaar te verneem of die grond nog vir tender beskikbaar is.

(5) By die indiening van tenders moet tenderaars vermeld wat die jaarlikse huurgeld is wat hulle bereid is om te betaal.

(6) Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

(7) Tenders moet in geslote koevert met die opskrif „Tender vir die huur van Persele 1 en 2, Pomeroy-dorpsgronde” ingedien word. Hierdie koevert moet met 'n begeleidende brief in 'n ander koevert gedraeser aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, geplaas word.

(8) Die tenderaar wat in kennis gestel word dat sy tender aangeneem is, moet binne veertien dae vanaf die datum van sodanige kennisgewing, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n bedrag betaal gelyk aan die eerste jaar se huur. Daarna is die huur jaarliks vooruitbetaalbaar aan dieselfde beampte.

(9) Ingeval die suksesvolle tenderaar versuim om aan die vereistes van klousule 8 hiervan binne die bepaalde tydperk te voldoen, word enige kennisgewing van aanneming van sy tender nietig.

(10) Die huurder moet uitdruklik afstand doen van enige reg om van die Minister vergoeding te eis en moet onderneem om geen vergoeding te eis vir enige verbeterings wat hy by beëindiging van die huurkontrak om genoemde grond aangebring het, of vir die waarde van enige materiaal wat gebruik is vir die aanbring van sodanige verbeterings nie. Die huurder kan egter toegelaat word om sodanige verbeteringe deur hom aangebring, te verwyder mits verwydering vóór die datum van beëindiging van die huurkontrak, en sonder beskadiging van die grond, geskied.

(11) Die huurder moet nie sonder die skriftelike toestemming van die Minister die huurkontrak of enige reg deur hom daarop gehou, sedeer, onderverhuur, verpand of afstaan nie.

(12) Alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, metale en edelgesteentes word aan die Kroon voorbehou.

(13) Die huurder moet onderneem om stiptelik alle plaaslike belastinge, belastinge van boetes, wat te eniger tyd op genoemde grond aan 'n plaaslike bestuur betaalbaar of deur sodanige bestuur opgelê mag word, te betaal.

(14) Ingeval van 'n oortreding of nie-nakoming deur die suksesvolle tenderaar van enige bepaling van die huurkontrak, is die Minister van Lande geregtig om hom skriftelik kennis te gee, vermeldende op watter wyse hy in gebreke is en binne watter tydperk die betrokke versuim herstel moet word. Indien die suksesvolle tenderaar in gebreke bly om sodanige versuim binne daardie tydperk te herstel, is die Minister van Lande geregtig om die huurkontrak te kanselleer; daarop word alle verbeterings wat op die grond aangebring is, die eiendom van die Regering; met dien verstande dat dit beskou moet word dat enige kansellering deur die Minister verklaar soos voornoemd nie enige regsvorderings of regsmiddels benadeel wat ontstaan het of mag ontstaan ten gunste van die Regering ten aansien van agterstallige huurgeld of enige voorafgaande verbreking of nie-nakoming van enigeen van voornoemde verpligtinge of voorwaardes.

(15) Die Regering behou hom die reg voor om die grond in hierdie kennisgewing vir huur aangebied, te eniger tyd in te trek.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

* No. 480.] [6 April 1939.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel een-en-veertig van Wet No. 22 van 1916, mnr. Harry Vines Gandar as 'n lid van die Tafelbaaise Adviserende Haweraad aan te stel in die plek van mnr. Percy James Francis, O.B.E., wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 406.] [24 Maart 1939.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN DIE PLASE RUGBY No. 557 EN CURRIE No. 558, DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om die plase Rugby No. 557 en Currie No. 558, distrik Zoutpansberg, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, groot en geregistreer soos uiteengesit in onder-

as shown in the subjoined Schedule and defined by diagrams more particularly described in the said Schedule, copies of which diagrams are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. Nos. 278 and 277 respectively. M.M. 15/1/313.

staande bylae en aangewys op kaarte, meer in besonder in gemelde bylae beskryf, afdrucke van welke kaarte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onderskeidelik onder R.M.T. 278 en 277 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 15/1/313.

SCHEDULE.—BYLAE.

Farm. Plaas.	Extent. Grootte.	Registered Owner. Geregistreeerde eienaar.	Diagram No. Kaart No.
Rugby No. 557, formerly (voorheen) No. 1197	1,079 morgen 461 sq. rds. 1,079 morge 461 vk. rde.	The Government of the Union of South Africa and leased to Maria Elizabeth Margrietha Venter (born Dekker), widow, and Francois Johannes Abraham Venter, in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal) <i>Die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika en verhuur aan Maria Elizabeth Margrietha Venter (gebore Dekker), weduwee, en Francois Johannes Abraham Venter, ingevolge die „Crown Land Disposal Ordinance, 1903” (Transvaal)</i>	S.G. No. A. 5364/06.
Currie No. 558, formerly (voorheen) Rugby No. 1198	713 morgen 423 sq. rds. 713 morge 423 vk. rde.	The Government of the Union of South Africa and leased to Maria Elizabeth Margrietha Venter (born Dekker), widow, and Francois Johannes Abraham Venter, in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal) <i>Die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika en verhuur aan Maria Elizabeth Margrietha Venter (gebore Dekker), weduwee, en Francois Johannes Abraham Venter, ingevolge die „Crown Land Disposal Ordinance, 1903” (Transvaal)</i>	S.G. No. A. 5365/06.

31-6-14

No. 422.]

[31 March 1939.

ASSAYERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Assayer's Certificate of Competency will hold the next examination on Friday, the 19th May, 1939, provided there are sufficient candidates.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary on or before the 6th May, 1939.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

- (1) Elementary theoretical and general chemistry.
- (2) Analytical chemistry and assaying.

In addition, candidates will be required to undergo a practical examination on Part (2) of the syllabus, on the 20th May, 1939.

31-6-14

★No. 468.]

[6 April 1939.

NIEWEJAARS KRAAL ALLUVIAL DIGGING.—DECLARATION OF AS A DIAMOND BUYING CENTRE.

In terms of section *twenty-one* of the Diamond Trade Act, 1882, of the Cape of Good Hope (Act No. 48 of 1882), it is notified that, from and after the date of publication of this notice in the *Union Government Gazette* and until further notice, portion of the farm Niewejaars Kraal, in extent approximately 847 morgen 300 square roods, situate in the Division of Prieska, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, proclaimed as an alluvial digging for precious stones by Proclamation No. 28, dated the 10th February, 1939, and published in the *Government Gazette* of the 24th February, 1939, shall be a locality in respect of which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds.

D. REITZ,

Minister of Mines.

M.M. 25/11/21.

No. 422.]

[31 Maart 1939.

EKSAMEN VIR ESSAIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die Eksamenkommissie vir 'n Essaieursorsefikaat van Bekwaamheid 'n eksamen sal afneem op Vrydag, 19 Mei 1939, mits daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat die eksamen wil aflê moet hul aansoek betyds instuur, sodat dit die Sekretaris op of voor 6 Mei 1939, kan bereik.

Onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate word in onderstaande vakke geëksamineer:—

- (1) Elementêre teoretiese en algemene skeikunde.
- (2) Analitiese skeikunde en essaieer.

Bowendien moet kandidate 'n praktiese eksamen, in Deel (2) van die syllabus, op 20 Mei 1939 aflê.

★No. 468.]

[6 April 1939.

ALLUVIALE DELWERY NIEWEJAARS KRAAL.—VERKLARING VAN AS 'N DIAMANT-HANDEL-SENTRUM.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die „Diamond Trade Act, 1882, of the Cape of Good Hope” (Wet No. 48 van 1882), word hierby bekendgemaak dat, vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* en tot nadere kennisgewing, 'n gedeelte van die plaas Niewejaars Kraal, groot omtrent 847 morge 300 vierkante roede, geleë in die Afdeling Prieska, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes by Proklamasie No. 28 van 10 Februarie 1939, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 24 Februarie 1939, 'n plek is ten aansien waarvan lisensies om in ru en onge-slypte diamante te handel, uitgereik mag word.

D. REITZ,

Minister van Mynwese.

M.M. 25/11/21.

★No. 469.]

[6 April 1939.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM DOORNFONTEIN No. 24, DISTRICT JOHANNESBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a certain portion of the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Central Rand Freehold Proprietary, Limited, in extent approximately 42,200 square feet, as shown on a plan copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 269. M.M. 27/1/92.

★No. 469.]

[6 April 1939.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS DOORNFONTEIN No. 24, DISTRIK JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n sekere gedeelte van die plaas Doornfontein No. 24, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van „Central Rand Freehold Proprietary, Limited”, groot ongeveer 42,200 vierkante voet, soos aangetoon op 'n kaart afdrucke waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 269 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 27/1/92.

* No. 478.]

[6 April 1939.]

It is hereby notified for general information that Henry Stone Hutcheon Donald, Deputy Government Mining Engineer, has been appointed to act as Government Mining Engineer during the absence on leave of Henry Eelco Barrett, with effect from the 11th April, 1939. Staff D/18.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 455.]

[28 March 1939.]

ALIENS ACT, 1937.—AMENDMENT TO REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased by virtue of the powers vested in him by section *eleven* of the Aliens Act, 1937, to amend the First and Fifth Annexures to the Regulations made under that Act as indicated hereunder:—

FIRST ANNEXURE.

(1) The present paragraphs 16 (a), 16 (b) and 16 (c) to read 16 (b), 16 (c) and 16 (d) respectively and the insertion of a new paragraph 16 (a) reading as follows:—

16. (a) Occupation(s) during last five years.

(2) The present paragraph 20 to read 20 (a) and the insertion of a new paragraph 20 (b) reading as follows:—

20. (b) In the case of parents desirous of joining their children in the Union or South West Africa, state names, ages and present whereabouts of children (if any) resident in and outside the Union.

(3) The designation "Secretary for the Interior" to read "Authorized Issuing Officer".

FIFTH ANNEXURE.

The designation "Secretary for the Interior" to read "Authorized Issuing Officer".

* No. 456.]

[28 March 1939.]

CHANGE OF NAME.—ALIENS ACT, 1937.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Aaron Bernard Tabachowitz to assume the surname of "Taback".

* No. 457.]

[28 March 1939.]

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as Ministers and Missionaries of the denominations or organisations indicated.

Name. <i>Naam:</i>	Church Denomination or Organisation. <i>Kerkgenootskap of Organisasie.</i>	With effect from <i>Met ingang van</i>
UNION OF SOUTH AFRICA—UNIE VAN SUID-AFRIKA.		
Reverend— <i>Eerwaarde</i> Artus, Lionel, H.....	Church of the Province of South Africa— <i>Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika</i>	15/ 1/39
" Glasson, Arthur William....	Congregational Union of South Africa— <i>"Congregational"</i> Unie van Suid-Afrika	5/ 1/39
" Groenewald, Bernardus Her- manus	Dutch Reformed Church in South Africa— <i>Nederduits Gereformeerde Send- ingkerk in Suid-Afrika</i>	17/ 1/39
" Luman, Arthur Cecil Rowe..	Church of the Province of South Africa— <i>Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika</i>	18/12/38
" Maund, John Arthur Arrow- smith	Church of the Province of South Africa— <i>Kerk van die Provinsie van Suid-Afrika</i>	16/ 1/39
" Mey, Gert Olivier.....	Dutch Reformed Church— <i>Nederduits Hervormde of Geref. Kerk.....</i>	3/ 1/39
" Morrison, Vernon R.....	"Assemblies of God in South Africa".....	18/ 1/39
" Spencer, Edward Percival...	Methodist Church of South Africa— <i>Metodistekerk van Suid-Afrika.....</i>	1/ 1/39

TRANVAAL PROVINCE—PROVINSIE TRANVAAL.

Reverend— <i>Eerwaarde</i> Backon, Salomon.....	United Hebrew Congregation of Johannesburg— <i>Verenigde Hebreeuse Gemeente van Johannesburg</i>	13/ 1/39
---	--	----------

* No. 478.]

[6 April 1939.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Henry Stone Hutcheon Donald, Adjunk-staatsmyningenieur, aangestel is om op te tree as Staatsmyningenieur gedurende die afwesigheid met verlof van Henry Eelco Barrett met ingang van 11 April 1939. Staf D/18.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 455.]

[28 Maart 1939.]

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *elf* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, die Eerste en Vyfde Bylae van die regulasies uitgevaardig ooreenkomstig daardie Wet, te wysig soos hieronder aangedui:—

EERSTE BYLAE

(1) Die bestaande paragrafe 16 (a), 16 (b) en 16 (c), moet lees paragrafe 16 (b), 16 (c) en 16 (d), en 'n nuwe paragraaf 16 (a) wat as volg lees word bygevoeg:—

16. (a) Beroep(e) wat gevolg is gedurende die afgelope vyf jaar.

(2) Die bestaande paragraaf 20 moet 20 (a) lees en 'n nuwe paragraaf 20 (b) wat as volg lees word bygevoeg:—

20. (b) In die geval van ouers wat begerig is om na hul kinders in die Unie of Suidwes-Afrika te kom, vermeld die name, ouderdomme en teenswoordige verblyfplek van kinders (indien enige) binne en buite die Unie.

(3) Die benoeming „Sekretaris van Binnelandse Sake" moet lees „Gemagtigde Uitreikingsamptenaar".

VYFDE BYLAE

Die benoeming „Sekretaris van Binnelandse Sake" moet lees „Gemagtigde Uitreikingsamptenaar".

* No. 456.]

[28 Maart 1939.]

NAAMSVERANDERING—WET OP VREEMDELINGE, 1937.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepaling van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Aaron Bernard Tabachowitz te magtig om die van „Taback" aan te neem.

* No. 457.]

[28 Maart 1939.]

AANSTELLING VAN HUWELIKSBEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Wet No. 43 van 1916, ondervermelde persone te benoem tot huweliksbevestigers vir solank hulle predikante of sendelinge van vermeldde kerkgenootskappe of organisasies is.

* No. 458.]

[28 March 1939.]

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS
MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section one, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts opposite their names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned respectively hold their present posts at the places indicated.

Name—Naam.	Rank—Rang.	Station—Standplaas.	District—Distrik.	Period—Tydperk.
TRANSVAAL PROVINCE—PROVINSIE TRANSVAAL.				
Botha, Christoffel Jacobus...	On the Staff of the Magistrate—Op die personeel van die Magistraat	Ermelo.....	Ermelo.....	4/ 1/39— 3/ 4/39
Brink, Arend.....	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat...	Boksburg.....	Boksburg.....	6/ 2/39—15/ 2/39
Lotz, Izak Jacobus.....	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat...	Heidelberg, Tvl.....	Heidelberg, Tvl.....	12/ 6/39—30/ 9/39
Naude, Stephanus Petrus....	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Messina.....	Louis Trichardt (Zoutpansberg)	6/ 3/39— 6/ 4/39
Nel, Gerard Albert.....	Clerical Assistant, Grade I—Klerklike Assistent, Graad I	Nylstroom.....	Waterberg.....	16/ 1/39
Olivier, Michael Phillipus....	On the Staff of the Magistrate—Op die personeel van die Magistraat	Potgietersrust.....	Potgietersrust.....	30/ 1/39 only—alleen.
Prinsloo, Dirkie Johannes Petrus	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat...	Randfontein.....	Krugersdorp.....	1/ 3/39—15/ 2/39
van Wyk, Morgan O'Callaghan	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Fochville.....	Potchefstroom.....	6/ 2/39—11/ 3/39

FOR COLOURED PERSONS ONLY—ALLEEN VIR KLEURLINGE.

du Plessis, Cornelius Johannes	On the Staff of the Native Commissioner—Op die personeel van die Naturellekommissaris	Krugersdorp.....	Krugersdorp.....	3/ 1/39—16/ 1/39
Hattingh, Philipus Lodewicus	On the Staff of the Native Commissioner—Op die personeel van die Naturellekommissaris	Premier Mine.....	Pretoria.....	11/11/39
Jansen, Leendert Pieter Chris-	On the Staff of the Native Commissioner—Op die personeel van die Naturellekommissaris	Hamanskraal.....	Pretoria.....	4/ 1/39

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Baron, Harry Krummeck....	Additional Magistrate—Addisionele Magistraat	Komgha.....	Komgha.....	17/12/38—28/ 1/39
Coetzee, Dirk Hendrik Jacobus	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat...	Capetown—Kaapstad	Capetown—Kaapstad	4/ 1/39— 6/ 1/39
Fouche, Philippus Jacobus...	Clerical Assistant, Grade II—Klerklike Assistent, Graad II	Port Elizabeth.....	Port Elizabeth.....	1/ 2/39—23/ 2/39
Gie, William Starke.....	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Hankey.....	Humansdorp.....	6/ 3/39—22/ 4/39
Koch, Frederik Reinard.....	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat...	Kimberley.....	Kimberley.....	23/ 1/39— 5/ 2/39
Lubbe, Frans Jacobus.....	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat...	Barkly West—Barkly-Wes	Barkly West—Barkly-Wes	1/ 2/39— 4/ 3/39
Terblanche, Stephanus Esaias.	Clerical Assistant, Grade II—Klerklike Assistent, Graad II	Barkly East—Barkly-Oos	Barkly East—Barkly-Oos	1/ 3/39
Weichardt, Theophilus Gibbon	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat...	Bellville.....	Bellville.....	30/ 1/39—15/ 3/39

Name—Naam. Rank—Rang. Station—Standplaas. District—Distrik. Period—Tydperk.

ORANGE FREE STATE PROVINCE—PROVINSIE ORANJE VRYSTAAT.

Grove, Coenraad Theophilus...	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Excelsior.....	Winburg.....	13/ 3/39—18/ 3/39
Pienaar, Vosloo.....	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Odendaalsrust.....	Hoopstad.....	13/ 2/39—30/ 4/39
Treurnich, Antonie Petrus....	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat...	Senekal.....	Senekal.....	18/ 1/39—28/ 2/39
van der Walt, Stefanus.....	Clerical Assistant, Grade I—Klerklike Assistent, Graad I	Ventersburg.....	Ventersburg.....	1/ 2/39

NATAL PROVINCE—PROVINSIE NATAL.

Malherbe, Johannes Tielman..	Assistant Magistrate—Assistent-magistraat...	Vryheid.....	Vryheid.....	5/ 3/39—11/ 3/39
Nel, Gert Petrus.....	Special Justice of the Peace—Spesiale Vrede-regter	Magut.....	Ngotshe.....	1/ 2/39 only—alleen.
Reiche, Fritz Joachim Botho Wilhelm Otto	Clerical Assistant, Grade I—Klerklike Assistent, Graad I	Port Shepstone....	Port Shepstone....	1/ 3/39

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 465.]

[6 April 1939.]

DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased, under the provisions of sub-section (1) of section three of the Regulations published under Government Notice No. 1632 dated 7th October 1938, in terms of sub-section (2) (d) of section twenty-three of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, as amended by Acts Nos. 25 of 1930 and 46 of 1937, for the control of the brewing of kaffir beer for domestic consumption by natives, to determine that from and after the date of publication hereof, the provisions of section 2 of the aforesaid regulations shall not apply within the area under the control of the following Local Authority:—

Bloemfontein Municipality, Province of the Orange Free State.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 465.]

[6 April 1939.]

BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISGEBRUIK.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Naturellesake behaag het om, kragtens die bepaling van subartikel (1) van artikel drie van die Regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1632 van 7 Oktober 1938 ingevolge subartikel (2) (d) ter van artikel drie-en-twintig van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet van 1923”, soos gewysig by Wet No. 25 van 1930 en by Wet No. 46 van 1937, vir die beheer oor die brou van kafferbiere vir huisgebruik deur naturelle, te bepaal dat vanaf die datum van afkondiging hiervan die bepaling van artikel 2 van voorgemelde regulasies nie van toepassing is op die regsgebied onder die beheer van onderstaande plaaslike bestuur:—

Munisipaliteit Bloemfontein, Provinsie Oranje-Vrystaat.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

- * No. 462.] [6 April 1939.
S.A. UNIVERSITIES.—AMENDMENT OF JOINT
STATUTE I.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *twenty-two* (3) and *twenty-four* (3) of Act No. 13 of 1930, to approve of the amendments to Joint Statute No. I of the South African Universities, as published in Government Notice No. 1866 of the 11th November, 1938.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

- * No. 459.] [6 April 1939.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Act Extension Act, 1924, has been pleased to approve of the appointment of M. M. de Jager, Esq., as a member of the Rent Board for the Magisterial District of Johannesburg and C. R. Dodds, Esq., as a supernumerary member of the Rent Board for the Magisterial District of Port Elizabeth.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

- * No. 471.] [6 April 1939.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF INDUSTRIAL COUNCIL AGREEMENT.—MOTOR INDUSTRY (NATAL).

I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of Labour hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight*, of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 10th July, 1939, the period referred to in Government Notice No. 518 of the 1st April, 1938.

H. G. LAWRENCE,
Minister of Labour.
28th March, 1939.

C. 1058/101.

- * No. 472.] [6 April 1939.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE, KIMBERLEY.

I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of Labour, do hereby—

- in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the schedule hereto, and which relates to the Commercial Distributive Trade shall be binding from the 17th day of April, 1939, and for the period ending the 16th day of April, 1940, upon the employers' organization and trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organization or that union;
- in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in clauses 1 to 14 (inclusive) of the said Agreement shall be binding from the 17th day of April, 1939, and for the period ending the 16th day of April, 1940, upon the other employers and employees engaged or employed in the said industry in the Municipal area of Kimberley.
- in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Municipal area of Kimberley and from the 17th day of April, 1939, and for the period ending the 16th day of April, 1940, the provisions contained in clauses 1 to 11 (inclusive) and 13 and 14 of the said Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons as are not included in the definition of the expression "employee" contained in section *one* of the said Act.

H. G. LAWRENCE,
Minister of Labour.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene

- * No. 462.] [6 April 1939.
S.A. UNIVERSITEITE.—WYSIGING VAN GEMEEN-
SKAPLIKE STATUUT I.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ooreenkomstig artikels *twee-en-twintig* (3) en *vier-en-twintig* (3) van Wet No. 13 van 1930, die wysiginge van Gemeenskaplike Statuut I van die Suid-Afrikaanse Universiteite, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1866 van 11 November 1938, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

- * No. 459.] [6 April 1939.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *een* van die „Wet op Huurgelden, 1920” (Wet No. 13 van 1920), soos verleng by die „Wet tot Verlenging van de Wetten op Huurgelden, 1924”, die aanstelling van mnr. M. M. de Jager as lid van die Huurraad vir die magistraatsdistrik Johannesburg en mnr. C. R. Dodds as ekstra lid van die Huurraad vir die magistraatsdistrik Port Elizabeth, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

- * No. 471.] [6 April 1939.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN NYWERHEIDS- RAADOOREENKOMS.—MOTORNYWERHEID (NATAL).

Ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Arbeid, verleng hiermee kragtens subartikel (5) van artikel *ag-en-veertig*, van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 518 van 1 April 1938 tot 10 Julie 1939.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Arbeid.
28 Maart 1939.

C. 1058/101.

- * No. 472.] [6 April 1939.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

KOMMERSIELE DISTRIBUSIEBEDRYF, KIMBERLEY.

Ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- kragtens subartikel (1) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die skedule hiervan verskyn en betrekking het op die Kommersiële Distribusiebedryf vanaf die 17de dag van April 1939, en vir die tydperk wat eindig op die 16de dag van April 1940, bindend is op die werkgewersorganisasie en vakvereniging wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en op die werkgewers en werknemers wat lede is van daardie organisasie of daardie vereniging.
- kragtens subartikel (2) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in klousules 1 tot en met 14 van genoemde Ooreenkoms vanaf die 17de dag van April 1939, en vir die tydperk wat eindig op die 16de dag van April 1940, bindend is op die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens van genoemde bedryf in die Munisipale gebied Kimberley; en
- Kragtens subartikel (4) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in klousules 1 tot en met 11 en 13 en 14 van genoemde Ooreenkoms vanaf die 17de dag van April 1939, en vir die tydperk wat eindig op die 16de dag van April 1940, in die Munisipale gebied Kimberley *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone wat nie by die woordskrywing van die uitdrukking „werknemer” vervat in artikel *een* van genoemde Wet ingesluit is nie.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Arbeid.

SCHEDULE.

COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE INDUSTRIAL COUNCIL.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into by and between the

Kimberley Commercial Employers' Association (hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organization"), of the one part, and the

Kimberley Shop Assistants', Warehousemen's and Clerks' Association

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union"), of the other part, being the parties to the Commercial Distributive Trade Industrial Council, Kimberley.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT.

The terms of this Agreement shall be observed in the municipal area of Kimberley by all employers and employees in the Commercial Distributive Trade who are members of the employers' organization and the trade union, but shall not apply to persons employed solely as—

- (a) waiters,
- (b) barbers and hairdressers,
- (c) dairymen,
- (d) chemists' assistants,

nor to persons employed in hotels, bars, and bottle stores.

2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT.

This Agreement shall come into operation on such a date as may be specified by the Minister in terms of section *forty-eight* of the Act, and shall remain in force for twelve months or for such period as may be determined by him.

3. DEFINITIONS.

Any expressions used in this Agreement, which are defined in the Act, shall have the same meanings as in that Act; any reference to an Act or Ordinance shall include any amendments of such Act or Ordinance; and, unless contrary intention appears, words importing the masculine gender shall include females; further, unless inconsistent with the context—

"adult" means a person of the age of 21 years and over;

"Act" means the Industrial Conciliation Act, 1937;

"alteration hand" means an employee who is engaged in altering or renovating any article of wearing apparel and merchandise;

"Council" means the Commercial Distributive Trade Industrial Council, Kimberley, registered in terms of section *two* of the Industrial Conciliation Act, 1924, and deemed to have been registered in terms of the Industrial Conciliation Act, 1937;

"Commercial Distributive Trade" means the trade carried on in, or in connection with, a shop;

"clerical employee" means an employee who is wholly or substantially engaged in any form of clerical work, and includes a despatch clerk;

"chemist assistant" means an employee employed under contract of apprenticeship entered into and registered in accordance with rules framed under section *ninety-four* (2) (i) of Act No. 13 of 1928, and in force from time to time, or an employee who is registered as a chemist and druggist under that Act;

"experience" means—

(a) in relation to a shop assistant, the total period or periods of employment which an employee has had as a shop assistant;

(b) in relation to a clerical employee, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerical employee;

"milliner" means an employee who is engaged in the making, trimming, altering or renovating of hats;

"orderman" means an employee who is wholly or substantially engaged in collecting or soliciting retail orders for goods or merchandise outside the establishment of his employer;

"packer" means an employee who packs, receives, checks or assembles articles for dispatch or delivery from a shop;

"qualified assistant" means an employee who has served, in the case of males, not less than six years, and in the case of females, not less than five years, in any one of the occupations for which minimum wages are prescribed in paragraphs (a), (b), and (c) of sub-section (1) of section 4 of this Agreement;

"unqualified assistant" means an employee who has served, in the case of males, less than six years, and in the case of females, less than five years, in any one of the occupations for which minimum wages are prescribed in paragraphs (a), (b), and (c) of sub-section (1) of section 4 of this Agreement;

SKEDULE.

„COMMERCIAL DISTRIBUTIVE TRADE INDUSTRIAL COUNCIL."

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, gemaak deur en aangegaan tussen die

„Kimberley Commercial Employers' Association"

(hierna genoem „die werkgewers" of „die werkgewers-organisatie"), aan die een kant,

en die

„Kimberley Shop Assistants', Warehousemen's and Clerks' Association"

(hierna genoem „die werknemers" of „die vakvereniging"), aan die ander kant

wat die partye is by die „Commercial Distributive Trade Industrial Council, Kimberley".

1. OMVANG VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Die bepalings van hierdie ooreenkoms moet in die munisipale gebied Kimberley nagekom word deur alle werkgewers en werknemers in die kommersiële distribusiebedryf wat lede is van die werkgewersorganisatie en die vakvereniging, maar is nie op persone wat uitsluitlik as—

- (a) kelners,
- (b) barbiers en haarsnyers,
- (c) melkery-werkers,
- (d) aptekersassistenten,

werksaam is, of op persone wat in hotels, kantiene en bottelstore in diens is, van toepassing nie.

2. TERMYN VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Hierdie ooreenkoms word van krag op sodanige datum as wat die Minister ingevolge artikel *ag-en-veertig* van die Wet mag vasstel, en bly geldig vir twaalf maande of vir sodanige tydperk as wat hy mag bepaal.

3. WOORDEBEPALINGS.

Alle uitdrukkings wat in hierdie ooreenkoms gebruik word en waarvan die betekenis in die Wet bepaal is het dieselfde betekenis as in daardie Wet; by 'n verwysing na 'n Wet of Ordonnansie is ook enige wysiging van sodanige Wet of Ordonnansie inbegrepe en, tensy dit blykbaar anders bedoel word, sluit woorde wat die manlike geslag aandui ook vroue in; verder, tensy dit in stryd is met die inhoud, beteken—

„volwassene", 'n persoon wat 21 jaar oud of ouer is;

„Wet", die Nywerheid-versoeningswet, 1937;

„veranderaar", 'n werknemer wat in diens is in verband met die verandering en regmaak van enige kledingstukke en koopware;

„Raad", die „Commercial Distributive Trade Industrial Council, Kimberley", wat ingevolge artikel *twee* van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924", geregistreer is en beskou word geregistreer te wees ingevolge die Nywerheid-versoeningswet, 1937;

„Kommersiële Distribusiebedryf", die bedryf wat in of in verband met 'n winkel beoefen word;

„kantoorwerknemer", 'n werknemer wat hoofsaaklik in diens is in verband met enige soort klerklike werk en sluit 'n versendingsklerk in;

„aptekersassistent", 'n werknemer in diens onder 'n vakleerlingskapkontrak aangegaan en geregistreer kragtens die reëls vasgestel in artikel *vier-en-negentig* (2) (i) van Wet No. 13 van 1928, en wat van tyd tot tyd van krag is, of 'n werknemer wat ingevolge daardie Wet as 'n apteker en drogis geregistreer is;

„ervaring"

(a) met betrekking tot 'n winkelbediende, die totale dienstdynerk of -tydperke van 'n werknemer as 'n winkelbediende;

(b) met betrekking tot 'n kantoorwerknemer, die totale dienstdynerk of -tydperke van 'n werknemer as 'n kantoorwerknemer;

„hoedemaakster", 'n werknemer wat in diens is in verband met die maak, tooi, verandering en regmaak van hoede;

„bestellingsklerk", 'n werknemer wat hoofsaaklik in diens is om kleinhandel-bestellings vir goedere of koopware buite die inrigting van sy werkgewer op te neem en uit te voer;

„verpakker", 'n werknemer wat artikels vir versending of aflewering uit 'n winkel verpak, ontvang, nasien of inmeekaarsit;

„gekwalifiseerde bediende", 'n werknemer wat, in die geval van 'n man minstens ses jaar, en in die geval van 'n vrou minstens vyf jaar, in engeen van die beroepe ten opsigte waarvan in paragrawe (a), (b), en (c) van subartikel (1) van artikel 4 van hierdie ooreenkoms minimum lone voorgeskryf word, in diens;

„ongekwalifiseerde bediende", 'n werknemer wat, in die geval van 'n man minder as ses jaar, en in die geval van 'n vrou minder as vyf jaar, in engeen van die beroepe ten opsigte waarvan in paragrawe (a), (b) en (c) van subartikel (1) van artikel 4 van hierdie ooreenkoms minimum lone voorgeskryf word, was;

"shop" means any place set apart temporarily or permanently for the sale of movables by wholesale or retail and whether by auction or not, and shall include a chemist, a hairdresser's or barber's saloon, a café and refreshment room, a daily public market, and any land structure, vessel or vehicle, but shall not include any hotel or bar where intoxicating liquors are sold for consumption on the premises or any bottle store;

"shop assistant" means an employee (other than a packer) who is engaged in selling goods or merchandise, weighing (other than weighing up goods for stock), attending to stock, dressing out for display of goods, and includes an orderman, storeman, and/or warehouseman, alteration hand, milliner, ticket writer and shop or floor-walker;

"storeman and/or warehouseman" means an employee who is in charge of stores and who is responsible for receiving and/or storing goods or merchandise in a store or warehouse or delivering goods or merchandise from a store or warehouse to departments or for dispatch;

"ticket-writer" means an employee who is engaged in the designing and/or lettering of price-tickets and show cards;

"temporary assistant" means an employee who is employed for not more than one calendar month in any three consecutive calendar months by the same employer.

4. WAGES.

(1) No employer shall pay and no employee shall accept wages at rates lower than the following:—

	Per Month.	£	s.	d.
(a) Males.				
Shop assistants and clerical employees—				
Qualified assistants	20	0	0	
Unqualified assistants—				
with up to one year's experience	5	0	0	
with more than one and up to two years' experience	6	10	0	
with more than two and up to three years' experience	8	10	0	
with more than three and up to four years' experience	10	10	0	
with more than four and up to five years' experience	13	10	0	
with more than five and up to six years' experience	17	0	0	
(b) Females.				
Shop assistants and clerical employees—				
Qualified assistants	10	10	0	
Unqualified assistants—				
with up to one year's experience	4	0	0	
with more than one and up to two years' experience	5	0	0	
with more than two and up to three years' experience	6	0	0	
with more than three and up to four years' experience	7	10	0	
with more than four and up to five years' experience	9	0	0	

(c) Temporary assistants.

A temporary assistant shall be paid not less than the wages herein prescribed for an assistant of the same sex and length of experience.

	Per Week.	£	s.	d.
(d) (i) Lorry drivers	2	0	0	
(ii) Packers	1	10	0	
(e) All others—				
(i) Adults	1	4	0	
(ii) Minors	0	15	0	

(2) Payment of wages:—

(a) Wages shall be paid monthly or weekly as prescribed, in cash, or on termination of the contract of service if this takes place before the ordinary pay-day of the employee.

(b) No fines or deductions of any kind shall be made from an employee's wages or rates, other than the following:—

- When an employee is absent from work, through no fault of the employer, a pro rata amount of his wages for the period of such absence;
- levies in terms of section 14 of this Agreement;
- any amount paid by an employer compelled by any law, ordinance, or legal process to make payment on behalf of an employee.

5. PROPORTION OR RATIO OF EMPLOYEES.

(1) No unqualified male assistant shall be employed unless a qualified male assistant is first employed, and for each qualified male assistant there may be employed not more than one unqualified male assistant.

"winkel", enige plek wat tydelik of permanent gebruik word vir verkoop by publieke veiling of andersins, van roerende goedere by die groot- of kleinmaat, met inbegrip van 'n apteek, 'n haarsnyers- of 'n barbierswinkel, 'n teekamer en 'n verversingskamer en 'n daaglikse openbare mark, en enige grond, gebou, skip of voertuig, maar 'n hotel of kantien waar bedwelmende drank vir gebruik in die gebou verkoop word, of 'n drankwinkel, is nie daarby inbegrepe nie;

"winkelbediende", 'n werknemer (behalwe 'n verpakker) wat in diens is in verband met die verkoop van goedere of koopware, weeg (behalwe goedere weeg vir voorraad-opname) toesig hou oor voorraad, goedere regmaak vir vertoon en sluit in 'n bestellingsklerk, magasynmeester en/of pakkamerbediende, veranderaar, hoedemaakster, kaartjieskrywer en winkel- of bedieningsjef;

"magasynmeester" en/of "pakkamerbediende", 'n werknemer wat beheer het oor magasyn en wat verantwoordelik is vir die ontvang en/of bêre van goedere of koopware in 'n magasyn of pakkamer of om goedere of koopware van 'n magasyn of pakkamer uit te stuur na afdelings of vir versending;

"kaartjieskrywer", 'n werknemer wat in diens is om pryskaartjies en vertoonkaartjies te ontwerp en/of merk;

"tydelike bediende" 'n werknemer wat gedurende enige agtereenvolgende drie kalendermaande hoogstens een maand by dieselfde werkgewer in diens was.

4. LONE.

(1) Geen werkgewer of werknemer mag onderskeidelik lone betaal of ontvang teen laer skale as onderstaande nie:—

	Per maand.	£	s.	d.
(a) Mans.				
Winkelbediendes en kantoorwerknemers—				
Gekwalifiseerde bediendes	20	0	0	
Ongekwalifiseerde bediendes—				
tot een jaar ervaring	5	0	0	
met meer as een en tot twee jaar ervaring	6	10	0	
met meer as twee en tot drie jaar ervaring	8	10	0	
met meer as drie en tot vier jaar ervaring	10	10	0	
met meer as vier en tot vyf jaar ervaring	13	10	0	
met meer as vyf en tot ses jaar ervaring	17	0	0	

(b) Vroue.

Winkelbediendes en kantoorwerknemers—

Gekwalifiseerde bediendes	10	10	0
Ongekwalifiseerde bediendes—			
tot een jaar ervaring	4	0	0
met meer as een en tot twee jaar ervaring	5	0	0
met meer as twee en tot drie jaar ervaring	6	0	0
met meer as drie en tot vier jaar ervaring	7	10	0
met meer as vier en tot vyf jaar ervaring	9	0	0

(c) Tydelike bediendes.

Aan 'n tydelike bediende mag nie 'n laer loon, as die loon hierin voorgeskryf vir 'n bediende, van dieselfde geslag en met netsoveel ervaring, betaal word nie.

	Per week.	£	s.	d.
(d) (i) Lorriedrywers	2	0	0	
(ii) Verpakkers	1	10	0	
(e) Alle ander—				
(i) volwassenes	1	4	0	
(ii) minderjarige	0	15	0	

(2) Betaling van lone:—

(a) Lone moet maandeliks of weekliks soos voorgeskryf, of by diensbeeindiging, indien dit voor die gebruikelike betaaldag van die werknemer val, in kontant betaal word.

(b) Van die lone of stuklone aan 'n werknemer verskuldig mag geen boetes of bedrae afgetrek word nie, behalwe die volgende:—

- indien 'n werknemer buite toedoen van die werkgewer van die werk afwesig is, 'n pro rata bedrag van sy lone vir die duur van sodanige afwesigheid;
- heffings ingevolge artikel 14 van hierdie ooreenkoms;
- enige bedrag wat deur 'n werkgewer, kragtens enige wet, ordonnansie of regsgeeding, ten behoewe van 'n werknemer betaal is.

5. PROPORSIE OF VERHOUDING VAN WERKNEMERS.

(1) Geen ongekwalifiseerde manlike bediende mag in diens geneem word nie tensy daar eers 'n gekwalifiseerde manlike bediende in diens is, en daar mag vir elke gekwalifiseerde manlike bediende hoogstens een ongekwalifiseerde manlike bediende in diens geneem word.

(2) No unqualified female assistant shall be employed unless a qualified female assistant is first employed, and for each qualified female assistant there may be employed not more than two unqualified assistants, provided that the combined wages of such two unqualified assistants shall not be less than £11. 10s. per month.

(3) An employer who is wholly or substantially engaged in doing the work of an assistant in his own shop may be deemed to be a qualified assistant provided that in the event of such employer carrying on business in more than one shop, each such shop shall be deemed to be a separate shop, and he shall not be deemed to be a qualified assistant in respect of more than one such shop.

6. HOURS OF LABOUR.

(1) Save as provided in sub-sections (2) and (3) of this section, an employee employed in the occupations referred to in paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section 4 shall not be required to work—

- (a) for more than 8 hours 20 minutes on Mondays, Tuesdays, Wednesdays and Thursdays, nor shall an employer permit work to commence before 6 a.m. or terminate after 6 p.m. on such days;
- (b) for more than 9 hours 20 minutes on Fridays, nor shall an employer permit work to commence before 6 a.m. or terminate after 7 p.m. on such days;
- (c) for more than 5 hours 20 minutes on Saturdays, nor shall an employer permit work to commence before 6 a.m. or terminate after 1.30 p.m. on such days.

(2) It shall be competent for the Industrial Council to issue a certificate of exemption in connection with such shops or stores as pursue a class of business which, in the opinion of the Council, could not properly fulfil its functions within the hours stipulated, provided that no such exemption shall operate to make lawful any increase in the maximum number of hours allowed under the Shop Hours Ordinance, No. 14 of 1930 (Cape).

(3) An employer may, for the purposes of stocktaking or other special work, require or allow an employee to work in excess of the hours specified in sub-section (1) of this section, provided—

- (a) that the prior approval be obtained from the chairman or secretary of the Council;
- (b) that such excess working hours shall not exceed three hours in any one day or 45 hours in any one calendar year;
- (c) that it shall be unlawful to extend such hours into a Sunday.

(4) The hours of work of the employees referred to in paragraphs (d) and (e) of sub-section (1) of section 4 shall not exceed 60 per week.

(5) The hours of work of a temporary assistant shall be those prescribed for the occupation in which he is employed.

7. LEAVE.

(1) Each employee shall be paid for all public holidays during his period of service, except such public holidays as immediately succeed or precede a day on which the employee has been absent from work through his voluntary default.

(2) Each employee of the classes referred to in paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section 4 shall be given in each year of his service under the same employer leave of absence for twelve consecutive working days on full pay; provided that—

- (a) by mutual agreement between the employer and the employee such leave may be accumulated by the employee and taken in a consecutive period after two years' continuous service;
- (b) the employer may fix the time of leave for the different employees with reasonable regard to the exigencies of his business; and
- (c) unless the employer shall have granted to any employee his period of leave at an earlier date, the said leave shall be granted within two months of the expiration of any year's or two years' continuous service, as the case may be.

(3) For the purposes of this section, the expression "the same employer" shall include (in the case of the death of an employer) his legal representative, heir or legatee, or (in the case of insolvency or liquidation) the trustee or liquidator, so long as such representative, heir, legatee, trustee, or liquidator continues to carry on the business of any shop or other establishment and to employ such employee therein.

(4) Whenever the service of an employee is terminated, the employer shall, in respect of any period of service for which the employee has not been given leave—

- (a) on the termination of the period of notice, pay to the employee one twenty-fifth of a week's pay at the wage which the employee was receiving, when notice of termination of service was given, for each completed week of service; or

(2) Geen ongekwalifiseerde vroulike bediende mag in diens geneem word nie tensy daar eers 'n gekwalifiseerde vroulike bediende in diens is en daar mag vir elke gekwalifiseerde vroulike bediende hoogstens twee ongekwalifiseerde vroulike bediendes in diens geneem word, met dien verstande dat die gesamentlike lone van sodanige twee ongekwalifiseerde bediendes minstens £11. 10s. per maand bedra.

(3) 'n Werkgewer, wat in sy eie inrigting geheel of hoofsaaklik die werk van 'n bediende verrig, kan as 'n gekwalifiseerde bediende gereken word, met dien verstande dat as sodanige werkgewer, in meer as een winkel besigheid dryf, elke sodanige winkel beskou moet word as 'n aparte winkel en hy mag nie ten opsigte van meer as een sodanige winkel as 'n gekwalifiseerde bediende gereken word nie.

6. WERKURE.

(1) Behalwe soos bepaal in subartikels (2) en (3) van hierdie artikel mag van 'n werknemer in diens in die beroepe gemeld in paragrafe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel vier, nie vereis word om—

- (a) vir meer as 8 uur 20 minute op Maandae, Disdae, Woensdae en Donderdae te werk nie, en mag 'n werk-gewer ook nie toelaat dat werksaamhede op daardie dae voor 6 v.m. begin of na 6 n.m. eindig nie;
- (b) vir meer as 9 uur 20 minute op Vrydae te werk nie, en mag 'n werkgewer ook nie toelaat dat werksaamhede op daardie dae voor 6 v.m. begin of na 7 n.m. eindig nie;
- (c) vir meer as 5 uur 20 minute op Saterdag te werk nie, en mag 'n werkgewer ook nie toelaat dat werksaamhede op daardie dae voor 6 v.m. begin of na 1.30 n.m. eindig nie.

(2) Die Nywerheidsraad het die reg om 'n vrystellingsertifikaat uit te reik in die geval van sodanige winkels wat so 'n soort besigheid drywe dat hulle, volgens mening van die Raad, nie hulle werk gedurende die bepaalde ure behoorlik kan uitvoer nie, met dien verstande dat so 'n vrystelling nie die uitwerking het om 'n vermeerdering van die maksimum aantal ure wat ingevolge die Winkelure-ordonnansie, No. 14 van 1930 (Kaap), toegelaat word, wettig te maak nie.

(3) 'n Werkgewer mag, in verband met 'n voorraadsopneming of ander spesiale werk, van 'n werknemer eis of aan hom toestaan om langer as die in subartikel (1) van hierdie artikel gespesifiseerde ure te werk, met dien verstande dat—

- (a) daartoe vooraf van die voorsitter of sekretaris van die Raad toestemming verkry word;
- (b) sodanige ekstra werkure drie uur op 'n bepaalde dag of 45 uur in 'n bepaalde kalenderjaar nie te bowe gaan nie;
- (c) die verlenging van sodanige werkure tot op Sondag onwettig is.

(4) Die werkure van die werknemers gemeld in paragrafe (d) en (e) van subartikel (1) van artikel vier is hoogstens 60 per week.

(5) Die werkure vir 'n tydelike bediende is dié voorgeskryf vir die beroep waarin hy in diens is.

7. VERLOF.

(1) Elke werknemer moet vir alle publieke vakansiedae gedurende sy dienstrydperk, behalwe publieke vakansiedae wat onmiddellik volg op 'n dag waarop die werknemer weens eie vrywillige versuim van werk afwesig was, of wat so'n dag onmiddellik voorafgaan, betaal word.

(2) Aan elke werknemer van die klasse vermeld in paragrafe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel 4 moet vir elke jaar diens by dieselfde werkgewer verlof van afwesigheid vir twaalf agtereenvolgende werkdae met volle betaling toegestaan word, met dien verstande dat—

- (a) die werknemer sodanige verlof, by onderlinge ooreenkoms tussen werkgewer en werknemer, kan laat ooploop en dat dit na twee jaar ononderbroke diens in 'n aaneenlopende tydperk geneem mag word;
- (b) die werkgewer by die vasstelling van die tye waarop verskillende werknemers verlof neem behoorlik rekening mag hou met die vereistes van sy besigheid; en
- (c) genoemde verlof binne twee maande na verloop van een of twee jaar ononderbroke diens, al na gelang van die geval, toegestaan moet word, tensy die werkgewer reeds tevore die verlof aan die bepaalde werknemer toegestaan het.

(3) By die uitdrukking „dieselfde werkgewer" word vir die toepassing van hierdie artikel inbegrepe (ingeval die werkgewer sterf) die wetlike verteenwoordiger, erfgenaam of legataris of (ingeval van insolvensie of likwidasie) die kurator of likwidator, solank as sodanige verteenwoordiger, erfgenaam, legataris, kurator of likwidator die besigheid van 'n winkel of ander inrigting voortsit en die werknemer daarin in diens hou.

(4) Indien die diens van 'n werknemer beëindig word, moet die werkgewer aan die werknemer, ten opsigte van enige dienstrydperk waarvoor die werknemer geen verlof ontvang het nie—

- (a) by beëindiging van die tydperk van diensopsegging, aan die werknemer een vyf-en-twintigste van 'n weekloon vir elke week voltooide diens betaal, teen die loon wat die werknemer ontvang het toe kennis van beëindiging van sy diens gegee is; of

- (b) during the currency of the period of notice, grant to the employee one day's leave of absence on full pay for each completed four weeks' service;

provided that no payment or leave shall be due where such period of service is less than four months.

(5) For the purposes of this section each year of an employee's service for which he shall be entitled to leave, shall be deemed to be the period of twelve months which ends on or after the date of the coming into operation of this Agreement and in which he has not received leave on full pay.

(6) An employee who is absent from work through sickness, not caused by the employee's own neglect or misconduct, shall be paid not less than the weekly remuneration applicable to him in terms of sub-clause (1) divided by six for each day of such absence not exceeding twelve working days in the aggregate in any one year of employment, calculated from the date of coming into operation of this agreement or from the date on which the employee entered his employer's service whichever is the later.

Provided that an employer may require an employee to produce satisfactory evidence of such sickness, in which event the production of—

- (a) a medical certificate, when an employee has been absent for more than two days;
- (b) a written statement, signed by the employee's parent or guardian or by some other responsible person when an employee has been absent for two days or less;

shall be deemed to be satisfactory evidence.

8. TERMINATION OF EMPLOYMENT.

(1) Not less than one month's or one week's notice depending on whether wages are prescribed on a monthly or weekly basis shall be given in writing by the employer or the employee to terminate the contract of service, provided that this shall not affect the right of an employer or employee to terminate the contract of service without notice for any good cause recognized by law as sufficient, and provided further that an employer may pay to an employee salary for and in lieu of the prescribed period of notice.

(2) The provisions of the preceding sub-section shall not apply to temporary assistants.

9. CERTIFICATE OF SERVICE.

(1) An employer shall, without any charge, give a certificate of service to each of his employees at the time when he leaves the employer's service.

The certificate shall show the employer's name and address, together with the name, occupation, rate of pay and the actual salary received by the employee at the time of leaving together with the dates of the employee's entering and leaving the service of the employer. The employer shall cause all such certificates to be numbered consecutively and shall cause a record to be kept containing the particulars of each certificate issued by him.

(2) No employer shall engage any employee unless and until such employee produces a certificate of service issued in terms of sub-section (1) hereof, or a certificate from the Secretary of the Council indicating the length of previous experience of such employee.

10. ADMINISTRATION OF AGREEMENT.

The Council shall be the body responsible for the administration of this Agreement, and may issue expressions of opinion not inconsistent with the provisions for the guidance of employers and employees.

11. LICENCE OF EXEMPTION.

(1) The Council may on its own decision, grant exemption from any of the provisions of this Agreement to or in respect of any person for any good and sufficient reason.

(2) The Council shall fix in respect of any person granted exemption the conditions subject to which such exemption is granted and the period during which such exemption shall operate, provided that the Council may, if it deems fit, withdraw any licence of exemption whether or not the period for which exemption was granted has expired.

The particulars shall be entered on a licence of exemption which shall be signed by the chairman or authorized member and the secretary of the Council and issued to the exempted person.

(3) Copies of each licence issued shall be forwarded to the Industrial Inspector, Department of Labour, Kimberley, and to the secretaries of the employers' organization and the trade union.

12. EMPLOYEES REPRESENTATIVES ON THE COUNCIL.

Employees representatives on the Council shall be given every facility by their employers to attend to their duties in connection with the work of the Council.

- (b) in die loop van die tydperk van diensopsegging aan die werknemer een dag verlof van afwesigheid met volle betaling vir elke voltooide vier weke van diens, toestaan;

met dien verstande dat geen betaling vir verlof verskuldig is wanneer sodanige dienstydsperk minder as vier maande is nie.

(5) Elke diensjaar van 'n werknemer, ten opsigte waarvan hy tot verlof geregtig is, word vir die toepassing van hierdie artikel beskou as die tydperk van twaalf maande wat eindig op of na die datum waarop hierdie ooreenkoms van krag word en waarin verlof teen volle betaling nie aan hom toegeestaan is nie.

(6) 'n Werknemer wat weens siekte, wat nie deur die werknemer se eie nalatigheid of wangedrag veroorsaak is nie, van werk afwesig is moet minstens die weekloon op hom ingevolge subklousule (1) van toepassing, deur ses verdeel, betaal word vir elke dag van sodanige afwesigheid vir hoogstens twaalf werkdade altesame in enige diensjaar, bereken vanaf die datum waarop hierdie ooreenkoms in werking tree of vanaf die datum waarop die werknemer in sy werkgewer se diens getree het, watter ook al die jongste is.

Met dien verstande dat 'n werkgewer van 'n werknemer mag vereis om bevredigende bewys van sodanige siekte te lewer, in watter geval die indiening van—

- (a) 'n mediese sertifikaat, waar die werknemer langer as twee dae afwesig was;
- (b) 'n geskrewe verklaring, deur die werknemer se ouer of voog of deur 'n ander verantwoordelike persoon onderteken, waar 'n werknemer vir minder as twee dae afwesig was;

as bevredigende bewys beskou moet word.

8. DIENSBEÏNDIGING.

(1) Die werkgewer of die werknemer moet, na gelang van maandelikse of weeklikse voorgeskrewe lone minstens een maand of een week skriftelik die diens opsigte, met dien verstande dat dit op die reg van 'n werkgewer of werknemer om die diens sonder voorafgaande kennisgewing te beëindig om enige goeie rede wat deur die Wet as voldoende erken word, geen inbreuk maak nie, en verder met dien verstande dat 'n werkgewer aan 'n werknemer die loon ten opsigte van die voorgeskrewe diensopseggingstermyn kan betaal, in plaas van die diens volgens hierdie bepaling op te sê.

(2) Die bepalings van die voorafgaande subartikel is nie op tydelike bediendes van toepassing nie.

9. DIENSSERTIFIKATE.

(1) 'n Werkgewer moet aan elkeen van sy werknemers gratis 'n dienssertifikaat uitreik wanneer hy die werkgewer se diens verlaat.

Die werkgewer se naam en adres tesaam met die werknemer se naam, beroep, loonskaal en werklik betaalde loon by diensbeëindiging, asook die datums waarop die werknemer by die werkgewer in en uit diens getree het, moet op die sertifikaat aangetoon word. Die werkgewer moet toesien dat alle sodanige sertifikate in volgorde genummer word, en dat aantekeninge, met besonderhede van elke sertifikaat deur hom uitgereik, gehou word.

(2) Geen werkgewer mag 'n werknemer in diens neem nie tensy en totdat sodanige werknemer 'n dienssertifikaat, uitgereik ingevolge subartikel (1) hiervan, vertoon, of anders 'n sertifikaat van die sekretaris van die Raad, waarin die duur van die vorige ervaring van sodanige werknemer vermeld word.

10. UITVOERING VAN OOREENKOMS.

Die Raad is die liggaam wat vir die uitvoering van hierdie ooreenkoms verantwoordelik is en hy kan vir die leiding van die werkgewers en werknemers sienswyses bekendmaak wat nie met die bepalings daarvan in stryd is nie.

11. VRYSTELLINGSLISENSIE.

(1) Die Raad kan op eie besluit van enigteen van die bepalings van hierdie ooreenkoms aan enige persoon om enige goeie en voldoende rede vrystelling verleen.

(2) Die Raad moet ten opsigte van enige persoon aan wie vrystelling verleen word, die voorwaardes waarop die vrystelling verleen word en die tydperk waarvoor die vrystelling geldig is, bepaal, met dien verstande dat die Raad, na goeddunke enige vrystellingslisensie kan intrek, of die tydperk waarvoor vrystelling verleen is verstryk het of nie.

Hierdie besonderhede moet aangeteken word op 'n vrystellingslisensie wat deur die voorsitter en die sekretaris van die Raad onderteken, en aan die vrygestelde persoon uitgereik moet word.

(3) Afskrifte van elke lisensie wat uitgereik word moet aan die Industriële Inspekteur, Departement van Arbeid, Kimberley, en aan die sekretaris van die werkgewers-organisasie en die vakvereniging gestuur word.

12. WERKNEMERSVERTEENWOORDIGERS OP DIE RAAD.

Werkgewers moet aan die verteenwoordigers van die werknemers op die Raad alle moontlike fasiliteite verleen om hulle pligte in verband met die werk van die Raad te vervul.

13. EXHIBITION OF AGREEMENT.

Every employer shall affix and keep affixed a legible copy of this Agreement in both official languages in his shop in a conspicuous place where it is readily accessible to his employees.

14. EXPENSES OF THE COUNCIL.

(1) For the purpose of meeting the expenses of the Council each employer shall deduct sixpence per month from the wages of each of his employees, and to the amount so deducted shall add an equal amount, provided that the provisions of this section shall not apply in respect of any employee who has worked for the same employer for less than twelve days in any one month.

(2) All amounts due in accordance with the provisions of sub-section (1) of this section shall, together with a statement showing the number of employees employed and their trades, be forwarded by the employer to the Secretary of the Council, P.O. Box 356, Kimberley, on or before the 7th day of each month.

15. AGENTS.

The Council shall appoint one or more specified persons as agents to assist in giving effect to the terms of this Agreement.

An agent may enter any establishment and may question any employer or employee and inspect the record of wages paid, time worked, and payments made for piece-work and overtime, for the purpose of ascertaining whether the terms of this Agreement are being observed.

Signed at Kimberley on behalf of the parties on this 6th day of March, 1939.

S. G. KIDDIE,
Chairman of the Council.

C. J. NUGENT,
Vice-Chairman of the Council.

W. S. DICKERSON,
Secretary of the Council.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 450.] [31 March 1939.
OVERSEAS SCHOLARSHIP IN AGRICULTURAL ECONOMICS.

The word "Arithmetic" which appears in paragraph 1 (b) of Government Notice No. 390 of the 24th March, 1939, should read "Accountancy".

The closing date of applications as it appears in paragraph 6 of the above-mentioned Government Notice should read "28th April, 1939".

31-7-14

No. 177.] [10 February 1939.
PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (b), ADJOINING TWEEFONTEIN (AND KNOWN AS WARMWATERSBERG) OF RESERVE No. 1, SWELLENLHAM FOREST RESERVE, DIVISION OF SWELLENLHAM.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the schedule hereto, and situate in the District of Swellendam, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Swellendam, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Swellendam Forest Reserve:— Sub-reserve (b)— Adjoining Tweefontein (and known as Warmwatersberg)	2,985	—

10 Feb., 10 Mar., 7 Apr.

13. VERTONING VAN OOREENKOMS.

Elke werkgever moet in sy winkel op 'n in die oog lopende plek, wat maklik vir sy werknemers toeganklik is, 'n leesbare eksemplaar van hierdie ooreenkoms in beide offisiële tale vertoon en dit daar so vertoon hou.

14. UITGAWES VAN DIE RAAD.

(1) Ten einde die uitgawes van die Raad te kan dek, moet elke werkgever maandeliks ses pennies van die loon van elkeen van sy werknemers aftrek en by die bedrag aldus afgetrek 'n gelyke bedrag voeg, met dien verstande dat die bepaling van hierdie artikel nie in die geval van 'n werknemer van toepassing is wat in 'n bepaalde maand minder as twaalf dae by dieselfde werkgever gewerk het nie.

(2) Alle bedrae verskuldig ingevolge die bepaling van sub-artikel (1) van hierdie artikel, tesaam met 'n opgaaf van die aantal werknemers in diens en hulle bedrywe, moet deur die werkgever aan die Sekretaris van die Raad, Posbus 356, Kimberley, gestuur word op of voor die sewende dag van elke maand.

15. AGENTE.

Die Raad moet een of meer bepaalde persone aanstel as agente om by die toepassing van die bepaling van hierdie ooreenkoms behulpsaam te wees. 'n Agent mag enige inrigting binnetree en enige werkgever of werknemer ondervra en die aantekeninge van lone wat betaal, tyd wat gewerk, en bedrae wat vir stuk- en oortydwerk betaal word, nasien ten einde te kan vasstel of die bepalinge van hierdie ooreenkoms nagekom word.

Onderteken te Kimberley, namens die partye, op hede die 6de dag van Maart 1939.

S. G. KIDDIE,
Voorsitter van die Raad.

C. J. NUGENT,
Ondervoorsitter van die Raad.

W. S. DICKERSON,
Sekretaris van die Raad.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 450.] [31 Maart 1939.
OORSESE BEURS IN LANDBOU-EKONOMIE.

Die woord „Rekenkunde" wat in paragraaf 1 (b) van Goewermentskennissgewing No. 390 van 24 Maart 1939 voorkom, moet lees „Boekhoukunde".

Die sluitingsdatum van applikasies soos dit voorkom in paragraaf 6 van die bogenoemde Goewermentskennissgewing moet lees „28 April 1939".

No. 177.] [10 Februarie 1939.
VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (b), GRESENDE AAN TWEEFONTEIN (EN BEKEND AS WARMWATERSBERG) VAN RESERWE No. 1, SWELLENLHAM-BOSRESERWE, AFDELING SWELLENLHAM.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917, en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Swellendam, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Swellendam, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
I	Swellendam-bosreserwe:— Subreserwe (b)— Grensede aan Tweefontein (en bekend as Warmwatersberg).....	2,985	—

★ No. 460.]

[6 April 1939.]

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (i), LOT No. 53, DES DUIVELS SPEELPLAATS, OF RESERVE No. I, UNIONDALE FOREST RESERVE, UNIONDALE DIVISION.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the Division of Uniondale, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the office of the Magistrate, Uniondale, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Uniondale Forest Reserve :— Sub-reserve (i) Lot No. 53, Des Duivels Speelplaats	1,647	520

★ No. 461.]

[6 April 1939.]

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (g), BAROTTA No. 65, OF RESERVE No. IV, ENTABENI FOREST RESERVE, ZOUTPANSBERG DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Zoutpansberg, Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the District Forest Officer, Louis Trichardt, and temporarily in the office of the Magistrate, Louis Trichardt, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
IV	Entabeni Forest Reserve :— Sub-reserve (g) Barotta No. 65..	965	285

★ No. 473.]

[6 April 1939.]

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (b) UMTAMVUNA OF RESERVE No. I, PORT SHEPSTONE FOREST RESERVE, PORT SHEPSTONE DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the schedule hereto, and situate in the District of Port Shepstone, Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the office of the Magistrate, Port Shepstone, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Port Shepstone Forest Reserve : Sub-reserve (b), Umtamvuna	3,662	070

★ No. 460.]

[6 April 1939.]

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (i), PERSEEL No. 53, DES DUIVELS SPEELPLAATS, VAN RESERWE No. I, UNIONDALE-BOSRESERWE, AFDELING UNIONDALE.

Ingevolge artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Bylae hieronder beskrywe, en geleë in die Afdeling Uniondale, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Knysna, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Uniondale, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Red.
I	Uniondale-bosreserwe :— Subreserwe (i) Des Duivels Speelplaats. Perseel No. 53	1,647	520

★ No. 461.]

[6 April 1939.]

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (g), BAROTTA No. 65, VAN RESERWE No. IV, ENTABENI-BOSRESERWE, DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Ingevolge artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig deur Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Bylae hieronder beskrywe, geleë in die distrik Zoutpansberg, Provinsie Transvaal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Distriksbosbeampte, Louis Trichardt, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Louis Trichardt, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Red.
IV	Entabeni-bosreserwe :— Subreserwe (g) Barotta No. 65	965	285

6-5-2

★ No. 473.]

[6 April 1939.]

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (b) UMTAMVUNA VAN RESERWE No. I, PORT SHEPSTONE-BOSRESERWE, DISTRIK PORT SHEPSTONE.

Ingevolge artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die bylae hieronder beskrywe en geleë in die distrik Port Shepstone, Natal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Port Shepstone, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
I	Port Shepstone-bosreserwe : Sub-reserwe (b), Umtamvuna	3,662	070

★ No. 481.]

[6 April 1939.]

Whereas it would appear that the Suffolk Sheep Society of South Africa is defunct and that the purposes for which a Certificate of Incorporation was issued under section one of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1920 (Act 22 of 1920), are consequently not properly carried out.

Now, therefore, it is hereby notified for general information, that I have, in terms of sub-section (2) of section seven, read with section six of the aforesaid Act, delegated to Dr. D. J. Schutte, Principal Professional Officer, Department of Agriculture and Forestry, Room 71, Prudential House, Pretoria, the holding of an inquiry into the affairs of the said Society. This inquiry will commence on the 1st day of May, 1939.

Any person who desires to furnish any information or to submit any representations, in regard to the aforesaid Society, is hereby invited to communicate with Dr. D. J. Schutte, on or before the 30th April, 1939.

W. R. COLLINS,
Minister of Agriculture and Forestry.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 466.]

[6 April 1939.]

BY-LAWS OF THE LOWER EERSTE RIVER RIVER BOARD (HAVING THE POWERS OF AN IRRIGATION BOARD), STELLENBOSCH, C.P., FRAMED UNDER SECTION NINETY-FIVE OF THE IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

A.

Section ninety-five (1) (a).—*The Procedure at Meetings of the Board and Powers and Duties of its Officials.*

1. Every meeting of the Board shall be convened by the chairman, or other officer appointed by him in that behalf, by written notice sent by post or delivered to each member of the Board at his usual address, and to the engineer nominated by the Minister, in accordance with sections ninety-six and seventy-four of the Act, at least ten clear days before the date of such meeting. The notice shall specify the date, hour, and place of such meeting, a copy of the agenda to be considered thereat and a copy of the minutes of the previous meeting shall accompany the notice.

2. At the meeting following the annual election, or when the chairmanship becomes vacant, the members present shall elect a chairman.

3. The chairman, or in his absence, the member chosen by the members present to preside at the meeting shall maintain order, and shall decide all disputed points of orders, observing the prescribed order of procedure and causing the same to be strictly observed.

4. No business shall be transacted at any meeting of the Board unless one-third of the members are present.

5. At every meeting of the Board the following procedure shall be observed, subject always to the provisions of the regulations framed under sections seventy-seven and ninety-six of the Act and particularly to Clauses 26, 27 and 28 of Part IV of the Regulations, provided, however, that the meeting may alter the order of procedure at its discretion to suit its own convenience:—

- Minutes of the preceding meeting of the Board shall be confirmed and, if necessary, before being confirmed, amended by resolution of the Board and signed by the chairman of the meeting.
- Matters arising out of the minutes shall be considered and settled.
- Reports of Committees, if there be any, and of the officers of the Board shall be considered.
- Subjects of which due notice has been given in accordance with Clause 27 of Part IV of the Regulations shall be considered.
- Communications, in writing, to the secretary, shall be considered.
- Matters raised by the Minister of Irrigation or Controller and Auditor-General shall be dealt with.
- Financial matters submitted by the secretary shall be dealt with.
- Consideration of other matters.

6. In all discussion members shall address their remarks to the chair, and no member shall be permitted to speak for longer than ten minutes except with the consent of the chairman.

7. No member shall speak twice on any subject before the Board, except by way of explanation or answer, but he shall not be considered to have spoken if he proposes an adjournment or that the matter be referred to a special committee of the Board for attention.

8. A resolution of the Board shall not be passed in respect of any subject which has not been included on the agenda attached to the notice of the meeting unless every member of the Board is present.

★ No. 481.]

[6 April 1939.]

Nademaal dit lyk dat die „Suffolk Sheep Society of South Africa” nie meer bestaan nie, en dat die doel waarvoor ’n Sertifikaat van Regspersoonlikheid kragtens artikel een van die „Wet op Registrasie van Stamboekvee”, 1920, (Wet No. 22 van 1920) uitgereik is, gevolglik nie behoorlik nagekom word nie;

So is dit dat ek hierby algemeen bekendmaak dat ek, kragtens subartikel (2) van artikel sewe, gelees met artikel ses van genoemde Wet, Dr. D. J. Schutte, Hoof Vakkundige Beampte, Departement van Landbou en Bosbou, Kamer 71, Prudentialhuis, Pretoria, gemagtig het om ’n ondersoek in te stel na die aangeleenthede van genoemde vereniging. Hierdie ondersoek sal ’n aanvang neem op 1 Mei 1939.

Enigeen wat begerig is om inligting te verstrek of vertoë te rig betreffende hierdie vereniging, word hierby uitgenooi om met Dr. D. J. Schutte in verbinding te tree, op of voor 30 April 1939.

W. R. COLLINS,
Minister van Landbou en Bosbou.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 466.]

[6 April 1939.]

VERORDENINGE VAN DIE ONDER-EERSTERIVIER-RIVIERRAAD (MET DIE BEVOEGDHEDE VAN ’N BESPROEINGSRAAD), STELLENBOSCH, K.P., OPGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF-EN-NEENTIG VAN DIE BESPROEINGS EN WATERBEWARINGS WET, No. 8 VAN 1912.

A.

Artikel vyf-en-neëntig (1) (a).—*Die prosedure op vergaderings van die Raad, en die bevoegdhe en pligte van sy beamptes.*

1. Alle vergaderings van die Raad word deur die voorsitter of ’n ander beampte deur hom daartoe aangestel, belê, en wel deur middel van ’n skriftelike kennisgewing per pos gestuur, of afgelewer aan elke lid van die Raad by sy gewone adres, sowel as aan die ingenieur deur die Minister ooreenkomstig artikels ses-en-neëntig en vier-en-sewentig van die Wet benoem, minstens tien volle dae voor die datum van die vergadering. Die kennisgewing moet die dag, uur, en plek van so’n vergadering vermeld, en ’n afskrif van die agenda wat op die vergadering behandel sal word asook een van die notule van die vorige vergadering moet daarby ingesluit word.

2. Op die vergadering na die jaarlikse verkiesing of wanneer die voorsitterstoel vakant raak, kies die aanwesige lede ’n voorsitter.

3. Die voorsitter, of by sy afwesigheid, die lid deur die aanwesige lede op die vergadering as voorsitter gekies, handhaaf orde en beslis alle geskilpunte van orde met inagneming van die voorgeskrewe orde van prosedure en sien toe dat dit behoorlik nagekom word.

4. Tensy een-derde van die lede teenwoordig is, word geen besigheid op enige vergadering van die Raad verrig nie.

5. Op elke vergadering van die Raad word die volgende prosedure gevolg onderworpe altyd aan die bepalinge van die regulasies opgestel ingevolge artikels sewe-en-sewentig en ses-en-neëntig van die Wet en veral van klousules 26, 27 en 28 van deel IV van die regulasies, met dien verstande dat die vergadering die orde van prosedure na eie oordeel tot sy gerief kan verander:—

- Die notule van die vorige vergadering word goedgekeur en, indien nodig, voor goedkeuring, en op besluit van die Raad gewysig, en geteken deur die voorsitter van die vergadering.
- Sake wat uit die notule voortspruit, word oorweeg en afgehandel.
- Die verslae van komitees, as daar is, en van beamptes van die Raad word oorweeg.
- Onderwerpe waarvan behoorlik ooreenkomstig klousule 27 van Deel IV van die regulasies kennis gegee is, word oorweeg.
- Skriftelike mededelings aan die sekretaris word oorweeg.
- Sake deur die Direkteur van Besproeiing of die Kontroleur en Ouditeur-generaal ter sprake gebring, word behandel.
- Finansiële aangeleenthede deur die sekretaris voorgelê word behandel.
- Ander aangeleenthede word oorweeg.

6. By alle besprekings rig die lede hulle tot die voorsitter, en geen lid word toegelaat om langer as tien minute te praat nie tensy met die toestemming van die voorsitter.

7. Geen lid mag twee keer oor ’n onderwerp voor die Raad praat nie, behalwe by wyse van verduideliking of antwoord, maar dit word nie beskou dat ’n lid gepraat het nie as hy voorstel dat die saak uitgestel word of na ’n spesiale komitee van die Raad verwys word.

8. Tensy al die lede van die Raad teenwoordig is, mag die Raad geen besluit neem nie ten opsigte van enige onderwerp wat nie op die agenda, geheg aan die kennisgewing van die vergadering, voorkom nie.

9. Any member desiring that a subject shall be included on the agenda shall lodge notice with the secretary at least fourteen clear days before the date of the next regular meeting.

10. No subject which has not been included on the agenda of any meeting shall be considered at that meeting unless at least two-thirds of the members are in favour of its being considered thereat.

11. All the questions for the consideration of Board at any meeting shall be decided by a majority of the votes of the members present at such meeting and in case of an equality of votes, the chairman shall have a second casting vote. The names of all members present, as well as the names of those voting upon each question at each meeting shall be recorded in a minute book to be kept for the purpose by the secretary to the Board.

12. Any member of the Board who is not in attendance at four consecutive meetings shall forfeit his seat unless leave of absence has been obtained.

13. The Board may delegate any of its powers to committees and any committee so formed shall consist of at least two members and may elect a chairman, meet, adjourn, and decide all questions submitted to it in the same manner as if each committee was a Board formed under the provisions of the Act. Provided always that all committees formed as aforesaid shall in the exercise of the powers delegated to them conform to any regulation that may be imposed on them by the Board, and shall report to the Board all decisions arrived at.

The said Board shall alter, amend, or confirm such decision as to it shall seem proper.

14. The Chairman of the Board shall be ex officio member of committees appointed according to the provisions of Section 32 of Part IV of the Regulations.

15. One member of a committee shall form a quorum.

16. No member of the Board appointed to a Committee may refuse to serve on such committee.

17. Every meeting of a committee shall be convened by the chairman of such committee through the Board's secretary and three days, notice of such meeting shall be given.

18. A member of a committee who may be in a minority at a meeting of a committee shall be at liberty to submit a minority report to the Board.

19. Every report of a committee shall be signed by at least one member of the committee concerned and it shall be adopted by formal resolution of the Board before any discussion of it may take place.

20. All reports of committees and the bailiff's monthly report shall be in the hands of the Board's secretary at least four days before the meeting at which it is intended such report shall be submitted provided that an emergency report may be considered at any meeting, and provided further that all verbal reports so considered shall be recorded in the minutes of the Board's proceedings.

21. No person shall interfere with the officers of the Board in the execution of their respective duties and every person who interferes with any such official shall render himself liable to prosecution.

22. The Board members or officers of the Board shall have a reasonable right of access along the furrows in the lawful execution of their duties.

B.

Section ninety-five (1) (b).—The Manner of Regulating the Flow of Water in and the Distribution from and the Use of Water in the Board's Channels and Other Works. The Closing of such Channels and Works at Certain Times and Seasons, whether for the Purpose of Repairs or for the Benefit of the Adjoining Lands or for any other Reason.

23. The Board shall divide the water in proportion to the rateable area of each owner in such manner as it may from time to time decide.

24. The water shall be distributed from the canal by means of regulating sluices in the banks of the canal of a size and pattern prescribed by the Board. The Board shall provide such sluices on the main canal at suitable points determined by engineering exigencies at the discretion of the Board. Additional sluices in the main canal applied for by owners may be allowed by the Board at its discretion, provided that such sluices shall be installed by the Board, and the owners for whose benefit the said sluices are constructed shall pay the cost thereof to the Board upon completion of the work. The said owners shall be liable for the maintenance of such additional sluice or sluices.

25. The regulating of the sluices in the main canal shall be under the control of the Board through its bailiffs or any person or persons authorized from time to time in writing by the Board. In the event of a ratepayer desiring to have a sluice gate on the main canal closed during distribution he shall make application to the bailiff at least twelve hours before the time he desires such sluice to be closed. If practicable such application shall then be acceded to.

26. The Board may, should it so desire, order that the regulating of the sluices shall be done by each ratepayer, who shall be responsible for the opening and closing of his own sluices in accordance with the distribution made by the

9. Enige lid wat verlang dat 'n onderwerp op die agenda geplaas word, moet minstens veertien volle dae voor die datum van die eersvolgende gewone vergadering die sekretaris daarvan kennis gee.

10. Geen onderwerp wat nie op die agenda van die vergadering voorkom nie, mag op daardie vergadering oorweeg word nie tensy minstens twee-derdes van die lede ten gunste daarvan is.

11. Alle sake ter oorweging van 'n Raad op enige vergadering word deur 'n meerderheid van stemme van die aanwesige lede beslis en in geval van 'n staking van stemme het die voorsitter 'n tweede en beslissende stem. Die name van alle aanwesige lede, sowel as die name van diegene wat oor elke saak op elke vergadering stem, moet in 'n notuleboek, wat die sekretaris van die Raad vir daardie doel aanhou, aangeteken word.

12. Enige lid van die Raad wat van vier agtereenvolgende vergaderings afwesig is, verbeur sy setel, tensy hy toestemming om afwesig te wees, verkry het.

13. Die Raad kan enige van sy bevoegdhede aan komitees deleger, en komitees aldus saamgestel, moet uit minstens twee lede bestaan en kan 'n voorsitter kies, byeenkom, verdaag en alle sake aan hulle voorgelê beslis op dieselfde wyse asof die komitee 'n Raad saamgestel ingevolge die bepalings van die Wet, is; met dien verstande altyd dat al sulke komitees in die uitoefening van die aan hulle gedelegeerde bevoegdhede alle regulasies deur die Raad vir hulle voorgeskryf nakom en alle besluite deur hulle genoem, aan die Raad rapporteer.

Voorreemde Raad mag sulke besluite na goedvinde verander, wysig of bekragtig.

14. Die voorsitter van die Raad is ampshalwe lid van die komitees aangestel ooreenkomstig die bepalings van klousule 32 van deel IV van die regulasies.

15. Een lid van die komitee is 'n kworum.

16. Geen lid van die Raad wat op 'n komitee aangestel word, mag weier om daarop te dien nie.

17. Alle vergaderings van 'n komitee word deur die voorsitter van so'n komitee deur middel van die sekretaris van die Raad belê, en kennisgewing van so'n vergadering moet drie dae vooruit gegee word.

18. Dit staan 'n lid van die komitee wat in die minderheid is op 'n komiteevergadering, vry om 'n minderheidsverslag aan die Raad voor te lê.

19. Alle komiteeverslae moet deur minstens een lid van die betrokke komitee onderteken word, en moet deur formele besluit van die Raad aangeneem word alvorens enige bespreking daarvan mag plaasvind.

20. Alle komiteeverslae, asook die maandelikse verslag van die waterfiskaal, moet minstens vier dae voor die vergadering waarop die voorgelê sal word, in die hande van die sekretaris van die Raad wees, met dien verstande dat 'n noodverslag op enige vergadering oorweeg mag word en met dien verstande verder dat alle mondelinge verslae aldus oorweeg, in die notuleboek van die Raad aangeteken moet word.

21. Niemand mag die beamptes van die Raad in die uitvoering van hul onderskeie pligte dwarsboom nie, en enige persoon wat so'n beamppte dwarsboom, stel hom bloot aan vervolging.

22. Die lede of beamptes van die Raad het redelike reg van toegang langs die vore in verband met die wetlike uitvoering van hul pligte.

B.

Artikel vyf-en-neëntig (1) (b).—Die wijze van regeling van de waterstroom en de verdeling uit, en het gebruik van water in kanalen en andere werken aan die Raad toebehorende. Het afsluiten van dergelijke kanalen en werken op bepaalde tijden en seizoenen, hetzij om herstellingen te doen hetzij ten behoeve van aangrenzende gronden of om andere redenen.

23. Die Raad verdeel die water eweredig met die belasbare grond van elke eienaar op so 'n wyse as wat hy van tyd tot tyd mag bepaal.

24. Die water moet uit die kanale gehaal en verdeel word deur middel van reguleersluise in die walle daarvan, van 'n grootte en ontwerp deur die Raad voorgeskryf. Die Raad moet sulke sluise na goedvinde in die hoofkanaal aanbring en wel op sulke geskikte plekke as wat deur waterboukundige vereistes bepaal mag word. Addisionele sluise in die hoofkanaal waarom eienaars aansoek doen, mag na goedvinde van die Raad toegelaat word; met dien verstande dat sulke sluise deur die Raad aangebring word en die eienaars in wie se voordeel hulle aangebring word, die koste daarvan, na voltooiing van die werk, aan die Raad betaal, en, verder, aanspreeklik is vir die instandhouding daarvan.

25. Die regulering van die sluise in die hoofkanaal is onder beheer van die Raad wat die nodige toesig deur middel van waterfiskale of enige ander persoon of persone van tyd tot tyd skriftelik deur hom daartoe gemagtig, uitoefen. Indien 'n belastingbetaler verlang dat 'n sluis in 'n hoofkanaal toegemaak moet word, onderwyl waterverdeling plaasvind, moet hy minstens twaalf uur voor die verlangde afsluiting by die waterfiskaal aansoek doen en as dit doenlik is, moet die aansoek toegestaan word.

26. Die Raad kan, indien hy wil, gelas dat die regulering van sluise deur elke belastingbetaler onderneem word, in welke geval laasgenoemde daarvoor verantwoordelik sal wees om sy eie sluise ooreenkomstig die basis van verdeling deur

Board, provided that he shall not do anything to increase the discharge through any sluice beyond the limit allowed by the said distribution, and provided further that he shall not reduce the discharge in such a manner as to endanger the Board's works without first taking all reasonable precaution against damage to the said works.

27. No person shall without proper authority from the Board open or shut, or in any way interfere with the regulation of any valve or sluice, or place any obstruction in or across the canals, or river or unlawfully interfere with the flow of the water therein, or through any of the sluices thereout of, or weaken the banks of the canal or river by digging in the same, or allow any of the above acts to be done by his servants or any other person.

28. No person shall lead water from the canal or river by any means other than through the authorized sluice or sluices.

29. No owner shall be allowed to utilize the sluice of another for the supply of water to his lands unless permission in writing has first been obtained from the Board.

30. The Board shall have the right to prepare such time tables for distribution purposes as it may deem necessary, and may amend them from time to time.

31. The Board shall have the right to increase, reduce or prevent the flow of water in the canal from time to time at its discretion.

32. The Board shall at any time have the right, if necessary, to shut off the water where it enters the furrows or cut it off at any other convenient place to effect repairs or cleaning. The Board shall not be liable for any losses of water that may be caused thereby. Such repairs or cleaning shall be executed without unnecessary delay in order to minimize inconvenience to irrigators.

33. The Board shall not be liable for any damage that any ratepayer may suffer after the water causing the damage has passed through the sluice.

34. Ratepayers are permitted to exchange or negotiate their shares of water provided that seven days' notice of the arrangement is given to the Board, and that such arrangement is approved by the Board in writing. Such approval by the Board shall not relieve the parties concerned from liability for any damage that may be caused by such exchange.

35. The owner of any land on which there exists or may be constructed a fence across a canal belonging to the Board shall, if the fence was constructed before the completion or construction of the canal allow the Board to place at its own expense a gate or gates in such fence within the limits of the area over which the Board has a right of aqueduct and/or right of way. If the fence be erected after completion or construction of canal such owner shall when called upon by the Board erect the said gate or gates at his own expense, or in the case of a fence for whose maintenance several owners are jointly liable, at the joint expense of such owners.

The said gate or gates shall be so placed in the fence as to admit the passage of any duly authorized person whether for the purpose of inspecting, repairing or maintaining the canal. The said right of way shall be used only by the Board or any person authorized by the Board or by owners of land abutting thereon.

36. The Board and its servants or duly authorized agents, shall have the right of entry with vehicles, animals, etc., on to the property of ratepayers for the purpose of altering, maintaining and repairing the canal and other works and shall have the right within the above area to take such material as may be required for the maintenance of the canal.

37. No person shall deposit rubbish or other matter in or on the banks of the canal or bathe or wash therein, or allow any sewage or sewage effluent to flow into the canal or do any act tending to impede or pollute water flowing in the canal.

38. It shall be the duty of each owner, or lessee or tenant, to prevent as far as possible any obstruction to the flow of water in the canal through the property owned, leased or tenanted by him, as the case may be, and himself take such reasonable steps as may be necessary to remove the cause of obstruction of the flow of water, and forthwith to give notice in writing to the Board and to the bailiff that such flow of water is being obstructed.

39. No person may plough or make a garden or plant trees or bushes or vegetation of any sort within a distance of ten feet from the edge of the canal or its subsidiary works. The Board shall have the right to cut down, root out and remove all trees, bushes or plants growing within the said distance from the canal, should such action be necessary for the safety of the Board's works.

40. No person shall damage, or allow his animals or servants to damage the canal or other works of the Board.

41. Any owner may, with the Board's permission, erect road bridges across the main canal of a type approved of by the Board at the owner's expense, provided that he shall not build within the area of the wetted perimeter of the canal.

die Raad bepaal, oop en toe te maak; met dien verstande dat hy niks mag doen om die toevoer deur enige sluis bo die mate deur voornoemde verdeling toegelaat, te vermeerder nie, en met dien verstande verder dat hy die toevoer nie op so 'n wyse mag verminder nie dat die werke van die Raad daardeur in gevaar gebring word voordat hy alle redelike voorsorgmaatreëls geneem het om skade aan voornoemde werke te voorkom.

27. Niemand mag sonder behoorlike toestemming van die Raad enige klep of sluis oop- of toemaak of hom op watter wyse ook al met die regulering daarvan bemoei of enige versperring in of of die kanale of rivier aanbring of hom onwettig met die vloei van die water daarin of deur enige van die sluise daaruit, bemoei nie, of die oevers van die kanaal of rivier verswak deur daarin te grawe of toelaat dat enige van bogemelde dade deur sy bediendes of enige ander persoon verrig word.

28. Niemand mag water uit die kanaal of rivier lei behalwe deur die gemagtigde sluis of sluise nie.

29. Geen eienaar mag van 'n ander eienaar se sluis gebruik maak om sy lande nat te lei nie, tensy die skriftelike toestemming van die Raad vooraf daartoe verkry is.

30. Die Raad het die reg om tydtafels wat hy met die oog op waterbeurte nodig mag ag, op te stel en dit van tyd tot tyd te wysig.

31. Die Raad het die reg om na goedvinde die waterstroom in die kanaal van tyd tot tyd te vermeerder, te verminder, of te stop.

32. Die Raad het te eniger tyd die reg om, indien nodig, die water waar dit in die vore invloei of op enige ander geskikte plek af te sluit, ten einde die vore te repareer of skoon te maak en is nie aanspreeklik vir enige verlies van water daardeur veroorsaak nie. Sodanige herstel- of skoonmaakwerk moet sonder onnodige vertraging geskied sodat daar geen onnodige ongerief aan besproeiërs veroorsaak word nie.

33. Die Raad is nie aanspreeklik vir skade wat 'n belastingbetaler ly nadat die water wat die skade veroorsaak, deur die sluise is nie.

34. Belastingbetalers word toegelaat om hul waterbeurte om te ruil of hul aandeel in die water te verhandel mits hulle die Raad sewe dae vooraf daarvan kennis gee en die Raad sulke reëlings skriftelik goedkeur. Hierdie goedkeuring onthef die betrokkenes nie van aanspreeklikheid vir skade wat as gevolg van die omruiling plaasvind nie.

35. Die eienaar van grond waarop daar 'n omheining is of aangebring mag word wat oor 'n kanaal van die Raad loop, moet, as die omheining voor voltooiing van die kanaal aangebring was, die Raad toelaat om op eie koste 'n hek of hekke in die omheining aan te bring binne die gebied ten opsigte waarvan die Raad 'n reg van waterleiding en/of toegang het. As die omheining na voltooiing of aanle van die kanaal opgerig word, moet die eienaar, wanneer die Raad hom versoek om dit te doen, genoemde hek of hekke op eie koste aanbring of in die geval van 'n heining vir die onderhoud waarvan verskeie eienaars gesamentlik verantwoordelik is, op die gesamentlike koste van sulke eienaars.

Voornoemde hek of hekke moet op so'n plek of op sulke plekke in die omheining aangebring word dat enige behoorlik daartoe gemagtigde persoon daardeur kan gaan om inspeksie te doen, herstelwerk te verrig of die kanaal in stand te hou. Slegs die Raad of 'n deur die Raad gemagtigde persoon, of eienaars van aangrensende grond mag van voornoemde reg van toegang gebruik maak.

36. Die Raad en sy dienare of behoorlik daartoe gemagtigde agente het die reg van toegang met voertuie, diere, ens., tot die eiendom van belastingbetalers ten einde die kanaal en ander werke te verander, instand te hou en te herstel, en het verder die reg om sodanige materiaal as wat vir die instandhouding van die kanaal nodig mag wees binne vermelde gebied te neem.

37. Niemand mag vuilgoed of ander voorwerpe in of op die oevers van die kanaal gooi, of daarin baai of was, of toelaat dat rioolslyk of rioolslykuitloop in die kanaal spoel, of iets doen wat die water in die kanaal bevuil of die vloei daarvan belemmer nie.

38. Dit is die plig van elke eienaar of huurder om sover doenlik te voorkom dat daar enige versperring in die waterstroom in enige kanaal oor eiendom deur hom besit of gehuur, na gelang van die geval, en self sodanige redelike maatreëls te tref as wat nodig mag wees om die oorsaak van die versperring te verwyder en die Raad asook die waterfiskaal sonder versuim van die versperring in kennis te stel.

39. Niemand mag ploeg of 'n tuin maak, of bome of struik en ander plante van watter aard ook al, binne 'n afstand van tien voet van die kant van die kanaal of die bykomende werke daarvan, plant nie. Die Raad het die reg om alle bome, struikgewasse of plante binne vermelde afstand van die kanaal af te kap, uit te grawe en te verwyder as so'n stap nodig is vir die veiligheid van die Raad se werke.

40. Niemand mag die Raad se kanaal of ander werke beskadig of toelaat dat sy dienare of diere dit doen nie.

41. Einge eienaar mag op eie koste en met die toestemming van die Raad padbrûe van 'n deur die Raad goedgekeurde tipe oor die hoofkanaal bou; met dien verstande dat hy nie binne die deurweekte perimeter van die kanaal mag bou nie.

42. Complaints as to insufficient water during any leading shall be made to the secretary at the time of the said leading in order to allow the Board or its officials to investigate and settle claims arising out of such insufficiency. Verbal complaints shall be immediately confirmed in writing. Any other complaints shall be made to the Board's secretary in writing.

43. In the event of a sub-division by sale or letting of a scheduled area, the Board shall not be responsible for the sub-division of the water beyond the main sluices in the main canal.

44. Any notices to the Board under these by-laws shall be given to the secretary at his office.

Penalties.

45. Section one hundred and thirty-three of the Act, in connection with the infringement of any by-laws, section of the Act or the regulations, shall be strictly enforced.

Definitions.

46. Unless the context clearly requires a different interpretation the following words shall have the meaning as given hereunder:—

- "Owner" shall mean "owner" as defined in section two of the Act;
 "Board" shall mean the Lower Eerste River River Board;
 "The Act" shall mean the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and amending Acts;
 "the Regulations" shall mean regulations framed under the Act.

* No. 467.]

[6 April 1939.]

PROPOSED IRRIGATION DISTRICT ON THE KWEK VALLEY RIVER, DIVISION OF PRINCE ALBERT, CAPE PROVINCE.

In terms of sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, it is hereby notified for general information that a petition signed by P. J. Venter and five others, owners of farms riparian to the Kweek Valley River, has been submitted to the Minister of Mines and Irrigation praying that an area bounded as follows:

On the east by Baviaanskloof, on the north by Swart-rivier and Wolwekraal, on the south by Voetpadsberg, on the west by Scholtzskloof,

be constituted an irrigation district within the meaning of the said Act.

It is further notified, in terms of sub-section (2) of the said section, that an inquiry into the subject-matter of the petition will be held at 10.30 a.m. on Thursday, 4th May, 1939, at Court-house, Prince Albert, by an officer of the Irrigation Department, who will hear the evidence for and against the proposal.

It is hereby notified that the inquiry is held also for the purpose of recording votes for or against the proposal as it is necessary, in terms of sub-section (4) of the said section, that the owners of not less than two-thirds of the irrigable area within the proposed district declare themselves in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any owner who cannot be present may, in writing, delegate any person to vote on his behalf at the inquiry.

GENERAL NOTICES

DEPARTMENT OF LANDS

The following notices are published for general information.

M. L. VAN DER SPUY.

Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 194.]

[17 March 1939.]

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 15th May, 1939, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

17-24-31-7

Diagram S.G. No.	Description of Land.
Kaart L.G. No.	Beskrywing van Grond.
442/1939.....	Portion 2 of Lot C/Gedeelte 2 van Perseel C

Situation.
 Ligging.
 Bounded by: Land granted to G. W. F. Voigt on the 15th October, 1898, and Lots C.F.R. 16, C., C.F.R. 15 and No. 8, at Diep River/Begrens deur: Grond uitgereik aan G. W. F. Voigt op 15 Oktober, 1898, en Persele C.F.R. 16, C., C.F.R. 15 en No. 8, op Dieprivier

42. Klagtes oor gebrek aan water tydens leibeurte moet voornoemde leibeurte by die sekretaris ingedien word sodat Raad of sy beamptes in staat gestel kan word om ondersoek in stel na, en ontevredenheid as gevolg van so'n tekort uit die weg te ruim.

Mondelinge klagtes moet onmiddellik skriftelik bekragtig word. Alle ander klagtes moet skriftelik aan die sekretaris van die Raad gemaak word.

43. As 'n ingelyste gebied onderverdeel word omdat dit of gedeeltes daarvan verkoop of verhuur is, is die Raad nie verantwoordelik vir die onderverdeling van die water nadat dit deur die hoofsluise in die hoofkanaal gegaan het nie.

44. Alle kennisgewings aan die Raad ingevolge hierdie verordeninge moet aan die sekretaris by sy kantoor gerig word.

Strawwe.

45. Artikel honderd-drie-en-dertig van die Wet, in verband met oortredings van verordeninge, artikels van die Wet of die regulasies, word streng toegepas.

Woordbepalings.

46. Behalwe waar samehang duidelik 'n ander interpretasie vereis, beteken—

- „Eienaar” eienaar soos in artikel twee van die Wet omskryf;
 „Raad”, die Onder-Eersterivier-rivierraad;
 „die Wet”, die Besproeiings en Waterbewarings Wet,
 No. 8 van 1912, en wysigingswette;
 „regulasies”, die regulasies opgestel ingevolge die Wet.

* No. 467.]

[6 April 1939.]

VOORGESTELDE BESPROEINGSDISTRIK OP KWEK-VALLEIRIVIER, AFDELING PRINCE ALBERT, KAAPPROVINSIE.

Ingevolge subartikel (1) van artikel tagtig van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n versoekskrif geteken deur P. J. Venter en vyf ander eienaars van oewerplase aan die Kweekvalleirivier aan die Minister van Mynwese en Besproeiing voorgelê is met die versoek dat die oppervlakte begrens as volg:—

Ten ooste deur Baviaanskloof, ten noorde deur Swart-rivier en Wolwekraal, ten suide deur Voetpadsberg, ten weste deur Scholtzskloof,

tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word binne die betekenis van genoemde Wet.

Verder word ingevolge subartikel (2) van voornoemde artikel bekendgemaak dat 'n ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif ingestel sal word om 10.30 v.m. op Donderdag, 4 Mei 1939, by die Hofsaal, Prince Albert, deur 'n amptenaar van die Departement van Besproeiing, wat getuienis ten gunste van of teen die voorstel sal afneem.

Dit word hierby bekendgemaak dat die ondersoek verder ingestel word vir die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien, ingevolge subartikel (4) van voornoemde artikel, die eienaars van minstens twee-derdes van die besproeibare grond binne die voorgestelde distrik hulle ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoekskrif toegestaan kan word.

Enige betrokke eienaar wat die vergadering nie kan bywoon nie kan enige persoon skriftelik gelas om namens hom op die vergadering te stem.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY.

Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad.

No. 194.]

[17 Maart 1939.]

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 15 Mei 1939 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Situation.	Division.	Morgen.	Sq. Ft.
Ligging.	Afdeling.	Morge.	Vt. Ft.
Cape/Kaap..	—	—	39,185

No. 218.]

[24 March 1939.]

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 22nd May, 1939, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-quoted Act.

24-31-7-14

Diagram S.G. No. Kaart L.G. No.	Description of Land. Beskrywing van grond.	Situation. Liggig.
(1) 5991/1938.....	"Lot Passage, 4 and/en 5 Block F."	Vooruitzicht Estate, City of Kimberley/Vooruitzicht Estate, Kimberley..
(2) 6621/1938.....	Tulbagh Commonage North /Tulbagh Dorpsgrond Noord	Adjacent to: Portions of Straatskerk and Kruisvallei, and Tulbagh Extension No. 1/Grensede aan: Gedeeltes van Straatskerk en Kruisvallei, en Tulbagh-uitbreiding No. 1/Tulbagh
(3) 506/1939.....	Erf No. 1500.....	Corner of Caledon and Milner Streets/Hoek van Caledon- en Milnerstraat/Uitenhage
(4) 507/1939.....	Erf No. 1501.....	Between Lot D and Caledon Street/Tussen Perseel D en Caledonstraat/Uitenhage
(5) 564/1939.....	Lot/Perseel/A.....	Corner of Roeland and Canterbury Streets, City of Capetown/Hoek van Roeland- en Canterburystraat, Stad Kaapstad
(6) 565/1939.....	Lot/Perseel/B.....	Between Portion of Lot 3 and Canterbury Street, City of Capetown/Tussen Gedeelte van Perseel 3 en Canterburystraat, Stad Kaapstad

No. 218.]

[24 Maart 1939.]

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 22 Mei 1939 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Situation.
Liggig.Area.—Grootte.
Morgen. Sq. Feet
Morge. Vk. Vt.

—	677
107.7754	—
—	376
—	441
—	2,330
—	2,390

No. 233.]

[31 March 1939.]

Notice is hereby given under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 29th May, 1939, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-mentioned Act.

Diagram S.G. No.
Kaart L.G. No.Description of Land.
Beskrywing van grond.

71/1939.....	Lot/Perseel No. 166.....	Adjoining the School Site on Queenstown Road, /Wat grens aan die Skool-terrein aan Queenstownweg/Whittlesea
--------------	--------------------------	---

No. 233.]

[31 Maart 1939.]

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 29 Mei 1939 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Situation.
Liggig.Area.—Grootte.
Morgen. Sq. Ft.
Morge. Vk. Vt.

31—7—14—21

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* KENNISGEWING No. 253 VAN 1939.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,

Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application of.

Insake Applikasie van.

Elias Albertus Nel, of/van Rietfontein, P.O./Pk. Hantam, Dist. Calvinia

Willem Stephanus Smit, of/van Braemar, P.O./Pk. Middelburg, C.P./K.P., Dist. Middelburg, C.P./K.P.

Magistrate's

Magistrate's

KANTOOR VIR INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.

* NOTICE No. 253 OF 1939.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVORSKOTTE.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELE Kragtens DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet, 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle voorde-linge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,

Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Place of Meeting.

Plek van Byeenkoms.

Date and Time.

Datum en Tyd.

Office/Magistraatskantoor, Calvinia 25th May, 1939, at 10 a.m./

Office/Magistraatskantoor, Middelburg, C.P./K.P. 25 Mei 1939, om 10 v.m.

" " " "

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 244 OF 1939.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF GERMISTON.—INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section twenty-one of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of Germiston will be held at the Magistrate's Court, at Germiston, at 12 noon, on the 10th day of May, 1939, for the consideration of an application by Robert Seath for an Hotel Liquor Licence [Owners: South African Breweries, Ltd., and Roadside Hotels (Prop.), Ltd.], in respect of the premises to be erected upon Lot No. 703, situate on the corner of Heidelberg Road and Redruth Street, in the Township of New Redruth, District of Germiston.

L. GANE,
Magistrate.

Germiston.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 244 VAN 1939.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK GERMISTON.—TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word bekendgemaak dat ingevolge artikel een-en-twintig van die Drankwet, 1928, 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik Germiston gehou sal word om 12-uur middag op 10 Mei 1939, vir die oorweging van 'n aansoek van Robert Seath vir 'n Hotel-dranklisensie [Eienaars: South African Breweries, Ltd., en Roadside Hotels (Prop.), Ltd.], ten aansien van 'n gebou wat opgerig sal word op Perseel No. 703, geleë op die hoek van Heidelbergweg en Redruthstraat, in New Redruth-dorpsgebied, distrik Germiston.

L. GANE,
Magistraat.

Germiston.

* NOTICE No. 245 OF 1939.

NOTICE OF ESCAPE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Heidelberg Gaol, Transvaal, on Tuesday, 28th March, 1939:—

MOHLALIPULE MALIFANE.

Description.—Tribal name, Malifane; father's tribal name, Johannes; chief's name, Motswani; kraal, Lerebe; birth-place, Lerebe, Basutoland; race, Basuto; calling, mine labourer; age, 29; height, 5 ft. 1 in.; hair, black woolly; eyes, dark; complexion, dark brown; build, short; forehead, round, high; nose, medium; face, oval; beard slightly.

Distinguishing Marks.—One scar front of right ear, 1 large scar near left jaw, 1 long scar on right elbow.

At time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt, short moleskin breeches, marked H.P. with broad arrow. His wife resides at Heidelberg (T.) Location, her name is Desebo. He was undergoing sentence of three months I.H.L. imposed by the Magistrate, Heidelberg, on 20th March, 1939.

* NOTICE No. 246 OF 1939.

LES MARAIS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at the Nomination Court, held at the Government School, Mayville, in the 25th March, 1939, for the nomination of two persons to serve as members of the Les Marais Irrigation Board, the following were the only persons nominated, namely Messrs. Hendrik Gerhard van Putten and Abraham Johannes de Villiers, in the place of Messrs. P. J. Rademan and H. G. Putten, and were duly declared elected members for the period of three years, as from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

F. P. SAMPSON,
Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 25th March, 1939.

* NOTICE No. 247 OF 1939.

LEEUEW-GAMKA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. P. G. Vivier of Welgelegen, P.O. Fraserburg Road and Dr. P. C. Luttig of Prince Albert, have been duly re-elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years from the date of publication hereof.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistrate, Prince Albert.

28th March, 1939.

* NOTICE No. 248 OF 1939.

MAASDORP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court will be held at the residence of J. Shaw, Esquire, Maasdorp, District of Stockenstrom, on the 5th May, 1939, at 10 a.m., for the election of a member of the Maasdorp Irrigation Board to fill the vacancy caused by the resignation of Father A. Wergen.

N. C. TANNER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Seymour (Stockenstrom),
29th March, 1939.

* NOTICE No. 249 OF 1939.

ZANDDRIFT IRRIGATION BOARD.

(SUB-DISTRICT No. 2.)

Notice is hereby given that Mr. A. J. Storm has resigned as a member of the above-named board.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, at 10 a.m. on Tuesday, 9th May, 1939, for the election of a member for the unexpired period of office of Mr. Storm, viz., to 15th January, 1941.

THOS. TILNEY,
Magistrate.

Robertson, 20th March, 1939.

* KENNISGEWING No. 245 VAN 1939.

* KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondervermelde gevangene wat uit die Heidelbergse Tronk op Dinsdag, 28 Maart 1939, ontvlug het:—

MOHLALIPULE MALIFANE.

Beskrywing.—Naam van stam, Malifane; stamnaam van vader, Johannes; naam van kaptein, Motswani; kraal, Lerebe, Basoetoland; geboorteplek, Lerebe, Basoetoland; ras, Basoeto; beroep, mynwerker; ouderdom, 29; hoogte, 5 vt. 1 dm.; hare, swart wollerig; oë, donker; gelaatskleur, donkerbruin; bou, kort; voorhoof, rond, hoog; neus, middelmatig; gesig, ovaal; baard, min.

Onderskeidingsmerke.—Litteken voor regter oor; litteken op regter elmboog; litteken op linker kaak.

By ontvlugting het hy gevangenskere aangehad: Rooi flennie hemp, kort molvel broek. Het 'n vonnis van drie maande gevangenisstraf met harde arbeid ondergaan, deur die Magistraat, Heidelberg (T.) opgelê, op 20 Maart 1939.

* KENNISGEWING No. 246 VAN 1939.

LES MARAIS-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n nominasiehof, gehou in die Goewermentskool, Mayville, op 25 Maart 1939, vir die nominasie en verkiesing van twee persone as lede van die Les Marais-besproeiingsraad, die volgende, naamlik, mnre. Hendrik Gerhard van Putten en Abraham Johannes de Villiers die enigste genomineerdes was in die plek van mnre. P. J. Rademan en H. G. Putten, en dat hulle behoorlik as lede verkies verklaar is vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

F. P. SAMPSON,
Magistraat, en Kiesbeampste.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 25 Maart 1939.

* KENNISGEWING No. 247 VAN 1939.

LEEUEW-GAMKA-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. P. G. Vivier van Welgelegen, Pk. Fraserburgweg, en dr. P. C. Luttig van Prince Albert, behoorlik herkies is as lede van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistraat, Prince Albert.
28 Maart 1939.

* KENNISGEWING No. 248 VAN 1939.

MAASDORP-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsetting gehou sal word in die woning van mnr. J. Shaw, Maasdorp, distrik Stockenstrom, op 5 Mei 1939 om 10 uur v.m., vir die verkiesing van 'n lid van die Maasdorp-Besproeiingsraad in die plek van Vader A. Wergen wat bedank het.

N. C. TANNER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Seymour (Stockenstrom),
29 Maart 1939.

* KENNISGEWING No. 249 VAN 1939.

ZANDDRIFT-BESPROEINGSRAAD.

(SUBDISTRIK No. 2.)

Hierby word bekendgemaak dat mnr. A. J. Storm bedank het as 'n lid van bogemelde raad.

'n Openbare Hofsetting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Robertson, om 10 uur v.m. op Dinsdag, 9 Mei 1939, vir die verkiesing van 'n lid vir die onverstreke ampstyd van mnr. Storm, naamlik tot 15 Januarie 1941.

THOS. TILNEY,
Magistraat.
Robertson, 20 Maart 1939.

★ NOTICE No. 250 of 1939.

RADEMEYER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Johannes Scheepers Ferreira and Stephanus Ignatius Rademeyer were duly elected as members of the above irrigation board for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

PERCY BERRY,
Magistrate.

Humansdorp, C.P.,
25th March, 1939.

★ NOTICE No. 251 of 1939.

DASPOORT ESTATES IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at the Nomination Court held at the Hercules Police Station on the 3rd of March, 1939, for the nomination of two persons to serve as members of the Daspoort Estates Irrigation Board, the following were the only persons nominated, namely, Messrs. Jacob Johannes Petrus Diedericks and Johannes Petrus van der Walt, in the place of Messrs. Johannes Petrus van der Walt and Henri Edward Clarke, and were duly declared elected members for the period of three years, as from date of publication of this notice in the *Gazette*.

F. P. SAMPSON,
Magistrate, and Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 3rd March, 1939.

★ NOTICE No. 252 of 1939.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To Belinda Melissa Evangeline Marguerite de Kock (major spinster).

Owing to the absence from the Province of Transvaal of Belinda Melissa Evangeline Marguerite de Kock (major spinster), part owner of Portion "A" of Portion 2 of Portion "A" of Elandspruit No. 507, District of Middelburg, Province of the Transvaal, the following notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Ordinance No. 20 of 1903 (Transvaal), his Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration"), in accordance with such statutes certain land in extent approximately 1 morgen 510 square roods being portion of Portion "A" of Portion 2 of Portion "A" of the farm Elandspruit No. 507, District Middelburg, Province of Transvaal.

The owners or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of March, 1939.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.

★ KENNISGEWING No. 250 VAN 1939.

RADEMEYER-BESPROEIJINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat menere Johannes Scheepers Ferreira en Stephanus Ignatius Rademeyer behoorlik verkies is as lede van bovermelde besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

PERCY BERRY,
Magistraat.

Humansdorp, K.P.,
25 Maart 1939.

★ KENNISGEWING No. 251 VAN 1939.

„ DASPOORT ESTATES " - BESPROEIJINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n Nominasiehof, gehou in die Hercules-polisiestasie op 3 Maart 1939, vir die nominasie en verkiesing van twee persone as lede van die „Daspoort Estates"-besproeiingsraad die volgende, naamlik mnre. Jacob Johannes Petrus Diedericks en Johannes Petrus van der Walt die enigste genomineerdes was in die plek van mnre. Johannes Petrus van der Walt en Henri Edward Clarke, en dat hulle behoorlik as lede verkies verklaar is vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

F. P. SAMPSON,
Magistraat en Kiesbeampte.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 3 Maart 1939.

★ KENNISGEWING No. 252 VAN 1939.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan Belinda Melissa Evangeline Marguerite de Kock (oujongnoot).

Weens die afwesigheid uit die Provinsie Transvaal van Belinda Melissa Evangeline Marguerite de Kock (oujongnoot), mede-eienares van Gedeelte „A" van Gedeelte 2 van Gedeelte „A" van Elandspruit No. 507, distrik Middelburg, provinsie Transvaal, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet no. 22 van 1916 en Ordonnansie no. 20 van 1903, Transvaal, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde Wette sekere grond, groot ongeveer 1 morg 510 vierkante roede synde gedeelte van Gedeelte „A" van Gedeelte 2 van Gedeelte „A" plaas Elandspruit No. 507, distrik Middelburg, Provinsie Transvaal, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die „Administrasie").

Die eienaars van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop en ook van hul belang by enige vordering in verband daarmee, en teweens te vermeld of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae na datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 22ste dag van Maart 1939.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

* NOTICE No. 254 of 1939.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LIST, 1939.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the Regulations framed thereunder, it is hereby notified that the Voters' List for the Onseepkans Irrigation District has been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary to the Board during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 27th March, 1939.

It is further notified that a Revision Court will be held at the Police Station at Onseepkans, on Wednesday, 19th April, 1939, at 9 a.m., for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the Voters' List or objection to any names included therein.

Notice No. 185 of 1939 is withdrawn.

F. H. MUNDELL,
Magistrate.

Kenhardt, 31st March, 1939.

* NOTICE No. 255 of 1939.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.IN THE WATER COURT FOR WATER COURT DISTRICT
No. 16 (VRYHEID).

In the matter of the application of Philippus Johannes Fouche, owner of the farms Remainder of Waterhoek No. 61 and Erfstuk van Langverwacht No. 616, in the District of Vryheid, Natal, *versus* Mrs. M. F. Malan, owner of the farms portion Aandrus of Langverwacht and portion Dampkloof of Waterhoek, for the investigation, definition and recording of rights to the use of the water of the Sonto River, and for apportionment thereof for irrigation and other purposes between the said farms.

With reference to my Notice No. 92 in the *Union Gazette* of the 3rd February, 1939, notice is hereby given that the above application will be heard in the Magistrate's Court, Vryheid, at 10 a.m. on Tuesday, the 16th May, 1939.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant's attorneys, Messrs. Henwood and Co., Vryheid, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place fixed and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at the office of the Magistrate, Vryheid, and at this office.

O. C. U. KAYS,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office, Palace of Justice,
Pretoria, 6th April, 1939.

* NOTICE No. 256 of 1939.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT,
No. 8 of 1912.IN THE WATER COURT FOR WATER COURT DISTRICT
No. 21 (PRETORIA).

In the matter of the application of Willem Johannes Fourie, owner of Portions of the farm Tiegerpoort No. 398, District of Pretoria, for the investigation, definition and recording of rights to the use of the water of a certain stream, a source of the Pienaars River, a public stream, and for apportionment thereof for irrigation and other purposes between the said portions and all other portions of the said farm, owned by Jacob Bernstein and others.

* KENNISGEWING No. 254 van 1939.

HERSIENING VAN BESPROEINGSKIESLYS, 1939.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912, en die Regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslys vir die Onseepkans-besproeiingsdistrik hersien is en by die kantoor van die Sekretaris van die Raad gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens 14 dae ter insae sal lê vanaf 27 Maart 1939.

Verder word bekendgemaak dat 'n Hersieningshof op Onseepkans-polisiestasie op Woensdag, 19 April 1939 om 9 uur v.m., gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieslys of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis.

Kennisgewing No. 185 van 1939 word hierby herroep.

F. H. MUNDELL,
Magistraat.

Kenhardt, 31 Maart 1939.

* KENNISGEWING No. 255 van 1939.

BESPROEINGS EN WATERBEWARINGS WET No. 8
VAN 1912.IN DIE WATERHOF VIR WATERHOFDISTRIK
No. 16 (VRYHEID).

In sake die aansoek van Philippus Johannes Fouche, eienaar van die plase resterende gedeelte van Waterhoek No. 61 en Erfstuk van Langverwacht No. 616 in die Distrik Vryheid, Natal, *versus* mev. M. F. Malan, eienares van die plase gedeelte Aandrus van Langverwacht en gedeelte Dampkloof van Waterhoek, vir die ondersoek, vasstelling en aantekening van regte tot die gebruik van water van die Sontorivier, en vir verdeling daarvan vir besproeiings- en ander doeleindes tussen genoemde plase.

Met betrekking tot my kennisgewing No. 92 in die *Staatskoerant* van 3 Februarie 1939, word hierby bekendgemaak dat bovermelde aansoek gehoor sal word in die Magistraatshof op Vryheid om 10 uur v.m. op Dinsdag, 16 Mei 1939.

Alle persone wat by voormelde aansoek belang het, word hierby versoek om nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die aansoek, aan die Griffier van genoemde Hof skriftelik kennis te gee van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n afskrif tegelykertyd op die applikant se prokureurs, menere Henwood en Kie, Vryheid, gedien moet word, en hulle word versoek om indien hulle dit nodig ag, op die datum, tyd en plek vasgestel te verskyn om in verband daarmee gehoor te word.

Bogemelde aansoek, met aangehegte kaart, lê ter insae op die kantoor van die Magistraat, Vryheid, en op hierdie kantoor.

O. C. U. KAYS,
Griffier van Waterhowe (Noord).

Waterhofkantoor, Paleis van Justisie,
Pretoria, 6 April 1939.

* KENNISGEWING No. 256 van 1939.

BESPROEINGS EN WATERBEWARINGS WET No. 8
VAN 1912.IN DIE WATERHOF VIR WATERHOFDISTRIK
No. 21 (PRETORIA).

In sake die aansoek van Willem Johannes Fourie eienaar van gedeeltes van die plaas Tiegerpoort No. 398, distrik Pretoria, vir die ondersoek, vasstelling en aantekening van regte tot die gebruik van water van 'n sekere rivier, 'n oorsprong van die Pienaarsrivier, 'n publieke stroom, en vir verdeling daarvan vir besproeiings- en ander doeleindes tussen genoemde gedeeltes en alle ander gedeeltes van genoemde plaas, die eiendom van Jacob Bernstein en ander.

With reference to my Notice No. 43 in the *Union Gazette* of the 20th January, 1939, notice is hereby given that the above application will be heard in the Water Court, Palace of Justice, Pretoria, at 10 a.m. on Monday, 8th May, 1939.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas or exceptions thereto, a copy of which should, at the same time, be served on the applicant's attorneys, Messrs. Savage and Page, Standard Bank Chambers, Pretoria, and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place fixed and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at the office of the undersigned.

O. C. U. KAYS,
Registrar of Water Courts (North).

Water Court Office, Palace of Justice,
Pretoria, 6th April, 1939.

★ NOTICE No. 257 of 1939.

LIQUOR LICENSING BOARD, RIVERSDALE.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act of 1928, that an Interim Meeting of the Licensing Board for the District of Riversdale will be held in the Magistrate's Court at Riversdale at 10 o'clock a.m. on the 17th day of May, 1939, for the consideration of:—

Application by Matthew Augustine Fox for a conditional authority for an hotel liquor licence in terms of section *fifty-four* of Act No. 30 of 1928, as amended, in respect of the premises known as the Bellevue Hotel, Still Bay Strand, situate on Erven Nos. 23 and 24, Block D, at the mouth of the Kaffir Kuils River, in the Division of Riversdale.

D. C. U. SWART,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Riversdale, 30th March, 1939.

★ NOTICE No. 258 of 1939.

DEPARTMENT OF MINES.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg, has reserved, for the purpose of a footpath, a certain area of proclaimed land, situate on the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, Mining District Johannesburg, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 268.

M.M. 181/2.

★ NOTICE No. 259 of 1939.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION No. C. 1854.

To Sidney Basil Howitt Estcourt, Gerald Dawson Howitt Estcourt and Kathleen Beatrice De Sarigny (born Estcourt) married (in England) to Jules Francois Rene Barrois De Sarigny and duly assisted by him as far as need be.

Owing to the absence from the Province of the Cape of the above-mentioned persons, the following notice is published for the information of those whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Act No. 6 of 1882 (Cape), His Excellency the Governor-General requires to take

Met betrekking tot my kennisgewing No. 43 in die *Staatskoerant* van 20 Januarie 1939, word hierby bekendgemaak dat bovermelde aansoek gehoor sal word in die Waterhof, Paleis van Justisie, Pretoria, om 10 uur v.m. op Maandag, 8 Mei 1939.

Alle persone wat by voormelde aansoek belang het, word hierby versoek om nie later as sewe dae voor die datum bepaal vir die behandeling van die aansoek, aan die Griffier van genoemde Hof skriftelik kennis te gee van sy of haar besware, aansprake, pleidooie of eksepsies daarteen, waarvan 'n afskrif tegelykertyd op die applikant se prokureurs, menere Savage en Page, Standaardbankgebou, Pretoria, gedien moet word, en hulle word versoek om indien hulle dit nodig ag, op die datum, tyd en plek vasgestel te verskyn, om in verband daarmee gehoor te word.

Bogemelde aansoek, met aangehegte kaart, lê ter insae op die kantoor van die ondergetekende.

O. C. U. KAYS,
Griffier van Waterhowe (Noord).

Waterhofkantoor, Paleis van Justisie,
Pretoria, 6 April 1939.

★ KENNISGEWING No. 257 VAN 1939.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK RIVERSDAL.

Hierby word bekendgemaak dat kragtens artikel *een-en-twintig* van die Dranklisensiewet van 1928 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Riversdal in die Hofsaal, Riversdal op 17 Mei 1939 om 10 uur v.m. gehou sal word vir die oorweging van:—

Aansoek van Matthew Augustine Fox om die voorwaarde-like magtiging vir 'n hoteldranklisensie kragtens artikel *vier-en-ryftig* van die Drankwet No. 30 van 1928, op eiendom bekend as „Bellevue Hotel", Stilbaaistrand, geleë te erwe Nos. 23 en 24, Blok D, by die mond van die Kaffirkuilsrivier in die afdeling Riversdal.

D. C. U. SWART,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Riversdal, 30 Maart 1939.

★ KENNISGEWING No. 258 VAN 1939.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Hierby word bekendgemaak dat ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *ag* van die „Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg 'n sekere gedeelte geproklameerde grond, geleë op die plaas Turffontein No. 21, distrik Johannesburg, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n kaart, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 268 berus, vir die doel van 'n voetpad uitgehou het.

M.M. 181/2.

★ KENNISGEWING No. 259 VAN 1939.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING No. C. 1854.

Aan Sidney Basil Howitt Estcourt, Gerald Dawson Howitt Estcourt en Kathleen Beatrice De Sarigny (gebore Estcourt) getroud (in Engeland) met Jules Francois Rene Barrois De Sarigny en deur hom sover nodig bygestaan.

Weens die afwesigheid uit die Kaapprovinsie van bo genoemde persone, word die volgende kennisgewing vir informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Wet No. 6 van 1882 (Kaap), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal dit nodig ag

or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration"), in accordance with such Statutes certain land, in extent approximately 19 morgen 290 Cape square roods, being portion of part of portion of the place called Leeuwfontein, Division of Middelburg, Province of the Cape, subject to the following special condition:—

"That the Government shall not have the right to carry on any trade or business of a public nature or allow any such trade to be carried on on the ground transferred by virtue hereof, except railway refreshment rooms and bars and any business connected with the dealing of traffic in the public interests".

The owner or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claims made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

It is further stated that if the Government or the Administration is not by any law or contract relieved from payment of compensation for taking the said land, the Administration is willing to treat for the purchase thereof, and as to compensation to be made to all parties for the damage (if any) that may be sustained by them by reason of the execution of the works or the carrying out of the purposes for which the land is required.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg, this Thirtieth day of March, 1939.

T. H. WATERMEYER,

General Manager, South African Railways and Harbours.

★ NOTICE No. 260 OF 1939.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 or any amendment thereof and Ordinance No. 20 of 1903, Transvaal, His Excellency the Governor-General, in terms of Notice of Expropriation No. T. 2670, dated 9th November, 1936, served on the 9th December, 1936, and Notice of Expropriation T. 2810 dated 7th June, 1937, served on 29th June, 1937, did expropriate certain land, being portion of the Remaining Extent of Lot No. 43, formerly lot "t" Klippoortje Agricultural Lots, on the farm Klippoortje No. 13, District Germiston (Mining District of Johannesburg), Province of Transvaal.

Under Certificate of Township Title No. 9052/1913 dated 1st November, 1913, the land hereinbefore described is subject to certain conditions, viz.:—

- Relating to disposal or lease of any lot to coloured persons, etc.
- Relating to the making of bricks or tiles on the Lots, or removal of soil for such purpose, etc.
- Relating to the carrying on of trade or business on the lots, etc.
- Relating to the subdivision of the lots, etc.
- Relating to the erection of more than one dwelling-house on the lots, etc.

I hereby give notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 or any amendment thereof and Ordinance No. 20 of 1903, Transvaal, the Governor-General requires to take transfer of such expropriated land free of the above-mentioned conditions, and it is the intention of the Administration to call upon the Registrar of Deeds to enregister transfer in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration under the provisions of section thirty-one of Act No. 47 of 1937, or any amendment thereof, of such expropriated land free of such conditions.

Dated at Johannesburg, this 27th day of March, 1939.

T. H. WATERMEYER,

General Manager, South African Railways and Harbours.

om ingevolge genoemde Wette seker grond, groot ongeveer 19 morge 290 Kaapse vierkante roede, synde gedeelte van Deel van gedeelte van die plek genoem Leeuwfontein, Afdeling Middelburg, Kaapprovinsie, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna genoem die „Administrasie"), onderworpe aan die volgende spesiale voorwaarde:—

„That the Government shall not have the right to carry on any trade or business of a public nature or allow any such trade to be carried on on the ground transferred by virtue hereof, except railway refreshment rooms and bars and any business connected with the dealing of traffic in the public interests".

Die eienaar van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop en ook hul belang by enige vordering in verband daarmee, en tewens te vermeld of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond.

Neem verder kennis dat, indien die Regering of die Administrasie nie deur enige Wet of ooreenkoms van betaling van vergoeding vir die inbesitneming van genoemde grond, vrygestel word nie, die Administrasie bereid is om te onderhandel aangaande die aankoop daarvan, en die vergoeding aan belanghebbende partye vir eventuele skade ten gevolge van die uitvoering van die werke of die doeleindes waarvoor die grond vereis word.

'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae na datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg, op hede die Dertigste dag van Maart 1939.

T. H. WATERMEYER,

Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

★ KENNISGEWING No. 260 VAN 1939.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan.

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 of wysigings daarvan en Ordonnansie No. 20 van 1903, Transvaal, ingevolge 'n Kennisgewing van Onteïening No. T. 2670, gedateer 9 November 1936, gedien op 9 Desember 1936, en Kennisgewing van Onteïening No. T. 2810, gedateer 7 Junie 1937, gedien op 29 Junie 1937, sekere grond, synde gedeelte van die resterende gedeelte van perseel No. 43, vroeër perseel „t" Klippoortje-Landboupersele, op die plaas Klippoortje No. 13, distrik Germiston (Myn-distrik Johannesburg), provinsie Transvaal, onteien het.

Volgens Sertifikaat van Dorps-eiendomsbrief No. 9052 van 1913, gedateer 1 November 1913, is die voornoemde grond onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- In verband met die vervreemding of verhuur van die persele aan kleurlinge, ens.
- In verband met die vervaardiging van stene en teëls op die persele of die verwydering van grond vir sulke doeleindes, ens.
- In verband met handelbedryf op die persele, ens.
- In verband met die verdeling van die persele, ens.
- In verband met die oprigting van meer as een woonhuis op die persele, ens.

Hierby gee ek kennis dat die Goewerneur-generaal kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 of wysigings daarvan en Ordonnansie No. 20 van 1903, Transvaal, dit nodig ag om van die onteïende grond vry van bogenoemde voorwaardes transport te neem, en die Administrasie is voornemens om die Registrateur van Aktes te versoek om transport van sodanige onteïende grond vry van sodanige voorwaardes, kragtens die bepalings van artikel een-en-dertig van Wet No. 47 van 1937 of wysigings daarvan, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 27ste dag van Maart 1939.

T. H. WATERMEYER,

Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

★ NOTICE No. 261 OF 1939.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 14 OF 1939 FOR THE WEEK ENDED
1st APRIL, 1939

PLAGUE.

No further cases have been reported from the following areas:—

Transvaal.

Lichtenburg District.—Farm Welgevonden.*Ventersdorp District.*—Swartplaas Location and farm Klippan adjoining Swartplaas Location.

Orange Free State.

Heilbron District.—Farm Rusplaas.*Thaba 'Nchu District.*—Farm Craighton.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Beaufort West Municipal area, Beaufort West District (Cape); in the area of Alexandra Health Committee, Johannesburg District, Matibaskraal, Pietersburg District (Transvaal).

An outbreak is being dealt with in the District of Bethlehem (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Farm Smaldeel, Ngotshe District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North, Bizana, Glen Grey, Stutterheim (Cape); Richmond (Natal); Lichtenburg, Ventersdorp, Wakkerstroom (Transvaal); Vredefort (Orange Free State).

MALARIA.

Natal and Zululand.—The climatic conditions throughout the Province continue to be favourable for the breeding of malaria vectors which is now general in coastal areas north of the Tugela River and along the following rivers and tributaries: Umgeni, Umvoti, Tugela, Umhlatuzi, Umfolozi and Umkuzi.

Infestation of dwellings with adult vectors is still increasing in the above-mentioned areas.

Sporadic fresh infections of malaria are still occurring and householders are warned that any relaxation or slackness in the spraying out of dwellings is likely to result in further outbreaks of the disease.

Transvaal.—The malaria situation in the Transvaal remains unchanged. Infections are still most prevalent in the river valleys, while certain localised outbreaks have occurred in the Sabie District. In addition to new infections relapses are now increasing. There should be no relaxation in precautionary measures.

PSITTACOSIS.

The disease has been discovered in certain Johannesburg pigeons. It is possible it exists in birds in other parts of the country. As it is transmissible to man persons with pet birds or otherwise in close contact with birds are urged to take precautions. Pet birds, especially if recently obtained, should never be fondled or petted. All birds should be kept in conditions of scrupulous cleanliness. Illness should be watched for, and sick birds promptly isolated. Medical officers of health and medical practitioners are asked to bear in mind the possibility of psittacosis when typhoid or influenzal-like conditions are reported from households with any history of contact with birds, especially sick birds. Sick birds in such instances should be killed, wrapped in cotton wool, soaked in 5 per cent. lysol, and forwarded to the Onderstepoort Laboratories by the quickest means for investigation.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Cawnpore, Chittagong, Madras.*Plague* in the central region of Madagascar; Abu Tig (Egypt); Bassein.*Smallpox* in Meconta (Mozambique); Coquilhatville, Leopoldville, Costermansville, Stanleyville (Belgian Congo); Anglo-Egyptian Sudan; Southern Province (Tanganyika Territory); Northern Province (Sierra Leone); Bombay, Calcutta, Cawnpore, Delhi, Madras, Masulipatam, Saigon-Cholon; Hanoi, Hong-Kong, Shanghai.*Typhus Fever* in Egypt.E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

★ KENNISGEWING No. 261 VAN 1939.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 14 VAN 1939 VIR WEEK GEEÏNDIG
1 APRIL 1939.

PES.

Geen verdere gevalle is uit die volgende streke gerapporteer nie:—

Transvaal.

Distrik Lichtenburg.—Die plaas Welgevonden.*Distrik Ventersdorp.*—Die Swartplaas-lokasie en die plaas Klippan wat aan die Swartplaas-lokasie grens.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Heilbron.—Die plaas kusplaas.*Distrik Thaba 'Nchu.*—Die plaas Craighton.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—In die munisipale gebied van Beaufort-Wes, distrik Beaufort-Wes (Kaap); Matibaskraal, distrik Pietersburg, in die gebied van die Gesondheidskomitee Alexandra, distrik Johannesburg (Transvaal).

'n Uitbreking word in die distrik Bethlehem (Oranje-Vrystaat) behandel.

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Smaldeel, distrik Ngotshe (Natal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Aliwal-Noord, Bizana, Glen Grey, Stutterheim (Kaap); Richmond (Natal); Lichtenburg, Ventersdorp, Wakkerstroom (Transvaal); Vredefort (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Dwarsdeur die provinsie bly die klimaatstoestand gunstig vir die uitbreiding van malarie-draers wat nou algemeen is langs die kusstreke ten noorde van die Toegelarivier en langs die volgende riviere en sytakke: Umgeni, Umvoti, Toegela, Umhlatuzi, Umfolozi en Umkuzi.

Besmetting van woonhuise met volwasse draers neem nog toe in bovermelde streke.

Sporadiese nuwe besmettings kom steeds voor en bewoners word gewaarsku dat enige verslapping of laksheid in verband met die bespuiting van wonings waarskynlik verdere uitbrekings van die siekte as gevolg kan hê.

Transvaal.—Die malarietoestand in Transvaal bly onveranderd. Besmettings is nog uiters algemeen in die riviervalleie terwyl sekere beperkte uitbrekings in die distrik Sabie voorgekom het. Behalwe nuwe besmettings neem weerinvalle nou toe. Daar moet geen verslapping in die toepassing van voorbehoedmaatreëls wees nie.

PAPAGAASIEKTE.

Hierdie siekte is in sekere duiwe in Johannesburg ontdek. Dit is moontlik dat dit ook in voëls in ander dele van die land aanwesig is. Aangesien dit na mense oorgedra kan word, word by persone wat troetelvoëltjies het of wat in noue aanraking met voëls kom, aangedring om elke voorsorg te neem.

Troetelvoëltjies, veral dié wat onlangs aangeskaf is, moet nooit geliefkoos word nie. Alle voëls moet in uiters skone toestande gehou word. Wees op die uitkyk vir siektes en sonder siek voëls dadelik af. Geneeskundige gesondheids-beamptes en geneeshere word gevra om die moontlikheid van papagaasiekte in gedagte te hou wanneer ingewandskoors of influenza-agtige toestande gerapporteer word by gesinne met enige besonderhede aangaande aanraking met voëls, veral siek voëls. In sulke gevalle moet siek voëls nadat hulle van kant gemaak is, in watter toegedraai en deurweek met 'n 5 persent lysol-oplossing, met die snelste verkeermiddel na die laboratorium Onderstepoort gestuur word vir ondersoek.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Cawnpore, Chittagong, Madras.*Pes* in die sentrale streek van Madagascar; Abu Tig (Egipte); Bassein.*Pokkies* in Meconta (Mosambiek); Coquilhatville, Leopoldville, Costermansville, Stanleyville (Belgiese Kongo); Anglo-Egiptiese Soedan; Suidelike Provinsie (Tanganjika-gebied); Noordelike Provinsie (Sierra Leone); Bombaai, Calcutta, Cawnpore, Delhi, Madras, Masulipatam, Saigon-Cholon; Hanoi, Hong-Kong, Shanghai.*Tifuskoors* in Egipte.E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

★ NOTICE No. 262 of 1939.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Notices of Increase and Reduction of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, Prospectus, Notices of Change of Name and Change of Address have been duly registered or filed in this Office during the month of March, 1939.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria, 3rd April, 1939.

★ KENNISGEWING No. 262 van 1939.

Vir algemene informasie word hierby bekend gemaak dat die ondervermelde maatskappye buitelandse Maatskappye, kennisgewings van vermeerdering en vermindering van kapitaal, spesiale en buitengewone besluite, kennisgewings van likwidasie, prospektusse, kennisgewings van verandering van naam en verandering van adres, gedurende die maand Maart 1939, behoorlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.
Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria, 3 April 1939.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

NOTA.—Die Registrasiekantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasie nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

COMPANIES REGISTERED, MARCH, 1939—Maatskappye Geregistreer, Maart, 1939.

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Capital. Kapitaal.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 12313	Kapata Beerhalls (Proprietary), Limited, 6, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg..	£500	1/3/39
U.C. 12314	Ellis & Company, Limited, 64 Market Street, Johannesburg.....	£30,000	1/3/39
U.C. 12315	W. H. Woolridge & Company (Proprietary), Limited, 1 Holts Buildings, Smith Street, Durban..	£1,200	1/3/39
U.C. 12316	Goodwear Shoes (1939), Limited, 158 Market Street, Johannesburg.....	£220,000	1/3/39
U.C. 12317	Springs, Brakpan and Nigel Board of Trustees (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.	£1,000	1/3/39
U.C. 12318	Stuart Building Investments (Proprietary), Limited, 1A Second Avenue, Springs.....	£3	1/3/39
U.C. 12319	Sayle & Rossaak (Natal) (Proprietary), Limited, 602 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	£1,000	2/3/39
U.C. 12320	T. & F. E. Webber (Proprietary), Limited, Main Road, Kokstad, Cape Province.....	£1,000	1/3/39
U.C. 12321	Odeon Cinemas (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johan- nesburg	£100	1/3/39
U.C. 12322	Wiggill Motors (Proprietary), Limited, 16 Field Street, Durban.....	£2,000	3/3/39
U.C. 12323	Difco (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Schwartz, Fine & Co., 73, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£100	3/3/39
U.C. 12324	Firdale (Proprietary), Limited, Room 137, Boston House, Strand Street, Capetown.....	£1,500	3/3/39
U.C. 12325	L. W. Voller (Proprietary), Limited, 109/110 Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg....	£500	3/3/39
U.C. 12326	Kinnoull Mansions (Proprietary), Limited, 266 van der Walt Street, Pretoria	£25,000	3/3/39
U.C. 12327	Germiston Builders' Supplies (Proprietary), Limited, 129 Victoria Street, Germiston.....	£400	4/3/39
U.C. 12328	Renesuta Investments (Proprietary), Limited, 49 Prince's Avenue, Benoni	£1,500	3/3/39
U.C. 12329	Warmbaths Caterers (Proprietary), Limited, Stands 526, 527 and 528 Pretoria and Rooiberg Roads, Warmbaths, Transvaal	£350	4/3/39
U.C. 12330	Burnett's Pharmacy (Proprietary), Limited, Erf No. 511, Biddulph Terrace, Winburg, O.F.S.....	£5,000	6/3/39
U.C. 12331	Stern & Dickman (Proprietary), Limited, 17 Patterson Street, East London.....	£500	6/3/39
U.C. 12332	Riverside Hotel (Proprietary), Limited, 20 Aliwal Street, Bloemfontein	£5,000	6/3/39
U.C. 12333	Goldfields Trading Company (Proprietary), Limited, 701/7 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	7/3/39
U.C. 12334	Kimberley Salt Company (Proprietary), Limited, 15 Christian Street, Kimberley	£1,000	7/3/39
U.C. 12335	Southern Cross Distributing Company (Proprietary), Limited, 10 President Buildings, Cr. President and von Brandis Streets, Johannesburg	£450	7/3/39
U.C. 12336	Rietriver Trading Stores (Proprietary), Limited, Mokeetsi, Transvaal	£100	8/3/39
U.C. 12337	Lipgreen Investments (Proprietary), Limited, 104, Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	8/3/39
U.C. 12338	Twinbrook Slate (Proprietary), Limited, 29 Webber Road, Selby Township, Johannesburg.....	£7,500	8/3/39
U.C. 12339	Noble, Dougherty & Company (Proprietary), Limited, 45 Beach Grove, Durban.....	£2,000	8/3/39
U.C. 12340	Ebden Investments (Proprietary), Limited, 23 Central House, Simmonds Street, Johannesburg...	£1,000	8/3/39
U.C. 12341	Wallmannsthal African Land Investment Company (Proprietary), Limited, 59-60 Stanley House, Cr. Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	8/3/39
U.C. 12342	The Pretoria Board of Administrators (Proprietary), Limited, 224 Van der Walt Street, Pretoria	£500	9/3/39
U.C. 12343	Barnard & Parry (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	9/3/39
U.C. 12344	Kempe Spring Company (Proprietary), Limited, Stand 182, First Street, Springs	£100	9/3/39
U.C. 12345	S.A. Merchants Combined Credit Bureau (Proprietary), Limited, 52 New Kempsey Buildings, 115 Fox Street, Johannesburg	£3,000	9/3/39
U.C. 12346	City Produce Company (Proprietary), Limited, 71 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	9/3/39
U.C. 12347	Discount Services (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Schwartz, Fine & Co., London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	9/3/39
U.C. 12348	Tollig (Proprietary), Limited, 55 Gold Street, Johannesburg.....	£12,000	9/3/39
U.C. 12349	Premier Breweries, Limited, 705/707 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100,000	9/3/39
U.C. 12350	J. A. Clift (Proprietary), Limited, 19 Concordia Street, Paarl, Cape Province.....	£11,000	10/3/39
U.C. 12351	The Goodenough Group (Proprietary), Limited, 318 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	£1,000	10/3/39
U.C. 12352	Malt & Grain (Proprietary), Limited, Cor. Strachan and Railway Streets, Germiston.....	£3,000	11/3/39
U.C. 12353	Albert Buildings (Proprietary), Limited, Cor. Bree and West Streets, Newtown, Johannesburg...	£1,000	13/3/39
U.C. 12354	The Iron & Steel & Engineering Mutual (Proprietary), Limited, 5th Floor, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	£100	13/3/39
U.C. 12355	Lewis (Proprietary), Limited, 103 Commercial Road, Pietermaritzburg	£750	14/3/39
U.C. 12356	Union Footwear Company (Proprietary), Limited, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	14/3/39
U.C. 12357	Omaruru Gold and Base Metals Development Company (Proprietary), Limited, 57 Standard Bank Chambers, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£300	14/3/39
U.C. 12358	South African Neckwear (Proprietary), Limited, 30/31 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£2,000	14/3/39
U.C. 12359	Boere Dienste (Eiendoms), Beperk, Main Street, Ceres.....	£1,000	15/3/39
U.C. 12360	Overseas Holdings (Proprietary), Limited, 29 and 30 Caxton Chambers, West Street, Durban	£10,000	15/3/39
U.C. 12361	Muti Company (Proprietary), Limited, 52 Von Brandis Buildings, Cor. Von Brandis and Commis- sioner Streets, Johannesburg	£3	15/3/39
U.C. 12362	Corporation Furnishers (Proprietary), Limited, 108 Stanley House, Commissioner Street, Johannes- burg	£1,000	15/3/39
U.C. 12363	H. L. & H. Concrete Engineers (Proprietary), Limited, Baltic Buildings, Cor. Smith and Gardiner Streets, Durban	£1,000	15/3/39
U.C. 12364	Penmarth Properties (Proprietary), Limited, 55 Howard House, Cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	£300	15/3/39

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappij.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 12365	Internationale Maatschappij voor Handel en Nijwerheid, Beperkt, 29 and 30 Caxton Chambers, West Street, Durban	£10,000	15/3/39
U.C. 12366	V. M. F. Dairies (Proprietary), Limited, 711 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg....	£2,000	15/3/39
U.C. 12367	George Beckett (Proprietary), Limited, 4 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg.....	£5,000	16/3/39
U.C. 12368	Krugerdsorp Permanent Estate Agency (Proprietary), Limited, 21A Monument Street, Krugerdsorp	£300	16/3/39
U.C. 12369	Asmall & Sons (Proprietary), Limited, 61 Church Street, Pietermaritzburg	£10,000	16/3/39
U.C. 12370	Saxbro Investments (Proprietary), Limited, 31/38 Meischke's Buildings, Market and Harrison Streets, Johannesburg	£5,000	16/3/39
U.C. 12371	Jubilee Silver Plate (Proprietary), Limited, Clare House, 14 Kerk Street, Johannesburg.....	£1,500	17/3/39
U.C. 12372	Giftie Polish Co. (Proprietary), Limited, 58A Siemert Road, Johannesburg.....	£100	17/3/39
U.C. 12373	J. E. Coates (Proprietary), Limited, 81 Caledon Street, Uitenhage, C.P.	£3,000	17/3/39
U.C. 12374	Allgold Investment Company (Proprietary), Limited, 201 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£500	17/3/39
U.C. 12375	Pietermaritzburg Investments (Proprietary), Limited, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg	£200	17/3/39
U.C. 12376	Alpine Investment Company (Proprietary), Limited, 6 Wale Street, Capetown	£1,000	17/3/39
U.C. 12377	Station Pharmacy (Proprietary), Limited, Main Road, Kalk Bay, C.P.	£500	17/3/39
U.C. 12378	Pilgrim's Booksellers (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg..	£700	18/3/39
U.C. 12379	North Eastern Geyser Company (Proprietary), Limited, 1 Mare Street, Pietersburg.....	£500	18/3/39
U.C. 12380	Lucelle Buildings (Proprietary), Limited, 172 St. Andries Street, Pretoria	£2,500	18/3/39
U.C. 12381	The Bakoena Trading Company (Proprietary), Limited, 56A Appolonia Street, Troyeville, Johannesburg	£1,000	20/3/39
U.C. 12382	The "Four Hundred" Club (Proprietary), Limited, 701/7 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	£2,500	20/3/39
U.C. 12383	J. F. Nosworthy & Son (Proprietary), Limited, 3 Ravenscraig Road, Woodstock, Capetown.....	£5,000	20/3/39
U.C. 12384	Transvaal Clothing Pressers (Proprietary), Limited, 186 Commissioner Street, Johannesburg	£1,500	21/3/39
U.C. 12385	Windsor Motors (Proprietary), Limited, 134 Main Street, Johannesburg.....	£500	21/3/39
U.C. 12386	Barkly Mining Company (Proprietary), Limited, 409 Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	£500	21/3/39
U.C. 12387	Paulton Brothers (Proprietary), Limited, 83 New Kempsey Buildings, Cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£1,000	21/3/39
U.C. 12388	Burgher Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs. de Klerk & Beaton, 177 St. Andries Street, Pretoria	£1,000	21/3/39
U.C. 12389	New London Mining & Exploration Company, Limited, 108/9 Annan House, Fox Street, Johannesburg	£40,000	21/3/39
U.C. 12390	Carrin Granite & Marble Importers (Proprietary), Limited, No. 1, Hoy Street, Port Elizabeth..	£1,000	21/3/39
U.C. 12391	American Candy Works (Proprietary), Limited, 22-25 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	£100	21/3/39
U.C. 12392	Garage Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. "Schweppes" Transvaal Agency Limited, 9th Street, New Doornfontein, Johannesburg	£100	21/3/39
U.C. 12393	Sunday Express Limited, Express House, Main Street, Johannesburg.....	£100,000	21/3/39
U.C. 12394	Kaffrarian Insurances (Proprietary), Limited, 63 Oxford Street, East London.....	£1,000	22/3/39
U.C. 12395	Unity Real Estates (Proprietary), Limited, 8 Unity House, 100 Fox Street, Johannesburg.....	£1,000	22/3/39
U.C. 12396	Deneysville Sports Promotion Club (Proprietary), Limited, 30/31 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£2,000	22/3/39
U.C. 12397	Josien Investments (Proprietary), Limited, Stand 628 van Wyk Street, Roodepoort.....	£200	22/3/39
U.C. 12398	Ravene Trading Company, Limited, 43 Market Street, Johannesburg	£500	22/3/39
U.C. 12399	Saraswathi Cinema Company, (Proprietary), Limited, 179 Retief Street, Pietermaritzburg.....	£600	22/3/39
U.C. 12400	Fraser's Quarries (Proprietary), Limited, Fraser's Quarries, Burt Street, Newtown Park, Port Elizabeth	£1,000	22/3/39
U.C. 12401	Affleck-Graves (Proprietary), Limited, 109 Escom House, 17-23 Rissik Street, Johannesburg.....	£100	23/3/39
U.C. 12402	Florida Homes (Proprietary), Limited, 219 to 220 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£2	23/3/39
U.C. 12403	A. Allorto (Proprietary), Limited, 53 and 55, 17th Street, Vrededorp, Johannesburg	£500	23/3/39
U.C. 12404	South African Sporting Publications (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	23/3/39
U.C. 12405	Morfield Investments (Proprietary), Limited, 6 New Street South, Johannesburg.....	£100	23/3/39
U.C. 12406	Mossabe (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	23/3/39
U.C. 12407	Abwar (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	23/3/39
U.C. 12408	Dotty Princess (Proprietary), Limited, 158 Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg	£400	23/3/39
U.C. 12409	C. S. and E. S. Vawda Investment Company (Proprietary), Limited, Main Street, Dannhauser, Natal.	£5,000	23/3/39
U.C. 12410	Mac-Gray Investments (Proprietary), Limited, 24 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£8,000	24/3/39
U.C. 12411	Trans-Union Shipping (Proprietary), Limited, 15 Sanderson's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£5,000	24/3/39
U.C. 12412	Hyper Investments (Proprietary), Limited, 26 Commissioner Street, Ferreiras, Johannesburg....	£600	24/3/39
U.C. 12413	Kempelectric (Proprietary), Limited, 45 Pretoria Road, Kempton Park, District Germiston.....	£100	24/3/39
U.C. 12414	Mel (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000	24/3/39
U.C. 12415	B. L. H. Holdings (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	£1,000	24/3/39
U.C. 12416	Jeb (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	24/3/39
U.C. 12417	Hab (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	24/3/39
U.C. 12418	Ebb (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	24/3/39
U.C. 12419	E. L. J. H. (Proprietary), Limited, 73 London House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	24/3/39
U.C. 12420	Goldland Investment (Proprietary), Limited, 201 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/3/39
U.C. 12421	Auxiliary Finance Corporation (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Capetown.	£500	24/3/39
U.C. 12422	Morford & Field (Proprietary), Limited, 23 Village Main, Selby Township, Johannesburg.....	£3,000	24/3/39
U.C. 12423	Factory Distributors (Proprietary), Limited, 31 Progress Buildings, 154 Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/3/39
U.C. 12424	Building Publications (Proprietary), Limited, 108 Buitengracht Street, Capetown.....	£3,000	24/3/39
U.C. 12425	Progress Printing (Proprietary), Limited, 61 Caledon Street, Capetown	£10,100	25/3/39
U.C. 12426	Arthmol Company (Proprietary), Limited, 79 and 80 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/3/39
U.C. 12427	Abco (Proprietary), Limited, Arcade Chambers, West Burges Street, Bloemfontein.....	£3,000	27/3/39
U.C. 12428	Regina Theatres (Proprietary), Limited, 5 High Court Buildings, Cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£1,000	27/3/39
U.C. 12429	Cosmos Ice Cream (Proprietary), Limited, 5 Central House, Prince's Avenue, Benoni.....	£1,000	27/3/39
U.C. 12430	Margwyn (Proprietary), Limited, 21 Libri Buildings, Church Street, Pretoria	£3,500	27/3/39
U.C. 12431	Avondale (Proprietary), Limited, c/o Davis & Kaplan, 37 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/3/39
U.C. 12432	Decima Trust (Proprietary), Limited, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	27/3/39
U.C. 12433	Phoenix Printing Works (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£2,500	27/3/39

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 12434	Gafrow Furnishers (Proprietary), Limited, 27 Knox Street, Germiston.....	£100	27/3/39
U.C. 12435	Harrismith Motor Works (Proprietary), Limited, Erf No. 96, Debora Retief Square, Harrismith	£6,000	27/3/39
U.C. 12436	Model Kitchens (Proprietary), Limited, 6 Industrial Sites, Roodepoort.....	£5	27/3/39
U.C. 12437	African French Trust Company (Proprietary), Limited, 31/38 Meischke's Buildings, Market and Harrison Streets, Johannesburg	£500	27/3/39
U.C. 12438	Valhalla Estates (Proprietary), Limited, 7 St. Andrews Buildings, Fifth Floor, Cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	£10,000	28/3/39
U.C. 12439	J. Prosper & Company (Proprietary), Limited, 4 Corporation Buildings, Cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£500	28/3/39
U.C. 12440	Carroll Motors (Proprietary), Limited, 8 Broad Street, Port Elizabeth.....	£2,000	28/3/39
U.C. 12441	Campbell Brown Motors (Proprietary), Limited, 58 Stanger Street, Durban.....	£2,000	29/3/39
U.C. 12442	Hulett Real Estate & Investment Company (Proprietary), Limited, 4 Colosseum Building, Oxford Street, East London	£1,000	28/3/39
U.C. 12443	The South African Process Engraving Company (Proprietary), Limited, Cor. Rosettenville Road and Faraday Street, Johannesburg	£300	29/3/39
U.C. 12444	Brooklands Livestock Agency (Proprietary), Limited, 21 Hulett Street, Stanger, Natal.....	£1,500	29/3/39
U.C. 12445	Germiston Dry Cleaners, Dyers and Launderers (Proprietary), Limited, Stand 21, Georgetown, President Street, Germiston	£1,000	29/3/39
U.C. 12446	E. Frank Investments (Proprietary), Limited, 30 Hout Street, Capetown.....	£300	30/3/39
U.C. 12447	Farsund Investments (Proprietary), Limited, 49 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johan- nesburg	£100	30/3/39
U.C. 12448	Windsor Cafe (Proprietary), Limited, Manchester House, 199 Commissioner Street, Johannesburg.	£400	30/3/39
U.C. 12449	Kroonstad Coal Company (Proprietary), Limited, 76 Cross Street, Kroonstad.....	£1,800	30/3/39
U.C. 12450	Lone Star (Proprietary), Limited, 29 Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.....	£100	30/3/39
U.C. 12451	Premier Builders (Proprietary), Limited, c/o A. Hofman & Company, 110 Fox Street, Johannesburg	£100	30/3/39
U.C. 12452	Transvaal Printing and Photo Lithographers (Proprietary), Limited, 22 Kerk Street, Johannesburg	£3,000	30/3/39
U.C. 12453	South West Meat Suppliers (Proprietary), Limited, Spencer Street, Maitland, C.P.....	£2,000	30/3/39
U.C. 12454	J. A. Vorster (Proprietary), Limited, 512 Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg..	£1,000	31/3/39
U.C. 12455	Monty's (Proprietary), Limited, 1 Mitchell Road, Durban.....	£1,400	31/3/39
U.C. 12456	Nettman Investments (Proprietary), Limited, 2 Provident Buildings, President Street, Germiston	£100	31/3/39
U.C. 12457	Redcliffe Estates (Proprietary), Limited, Umdhloti Junction, Natal.....	£1,000	31/3/39
U.C. 12458	Glass Investments (Proprietary), Limited, 6 Wale Street, Capetown.....	£1,000	31/3/39
U.C. 12459	Albion Press (Proprietary), Limited, 10 Longmarket Street, Capetown.....	£2,000	31/3/39
U.C. 12460	Herbert Ellis (Proprietary), Limited, 18 and 19 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.....	£2,000	31/3/39
U.C. 12461	Koster Furnishing Company (Proprietary), Limited, Erf No. 459, Station Street, Koster, District Rustenburg	£100	31/3/39
U.C. 12462	The Hodgson Extract Company (Proprietary), Limited, Merebank, South Coast, Natal.....	£30,000	31/3/39

FOREIGN COMPANIES REGISTERED, MARCH, 1939—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer, Maart 1939.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.F. 250	Lydenburg Estates, Limited, c/o Anglo-Transvaal Consolidated Company, Limited, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	£250,000	28/3/39

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL REGISTERED, FEBRUARY, 1939—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Geregistreer Februarie 1939*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Increase or Reduction of Capital. <i>Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.</i>		Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
		From— <i>Van.</i>	To— <i>Tot.</i>	
U.C. 8268	Instalment Property Investments, Limited, Johannesburg.....	£50,000	£100,000	1/3/39
U.C. 2169	League Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£14,320	1/3/39
U.C. 11271	T. Brown and Company (Proprietary), Limited, Springs.....	£2,000	£10,000	3/3/39
U.C. 10575	Jewel Oil Geyser Company (Proprietary), Limited, Capetown.....	£200	£2,000	8/3/39
U.C. 10457	Pietersburg Theatres (Proprietary), Limited, Pietersburg.....	£5	£10	8/3/39
U.C. 781	Tomango, Limited, Merebank, Natal.....	£500	£40,500	8/3/39
C. 388	Peerless Flour Mills, Limited, Port Elizabeth.....	£20,000	£80,000	10/3/39
U.C. 2698	Sidmar (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£2,002	13/3/39
U.C. 8589	Regent Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£3,000	14/3/39
N. 778	Mann, George and Company (South Africa), Limited, Durban.....	£131,250	£175,000	14/3/39
N. 778	Mann, George and Company (South Africa), Limited, Durban.....	£175,000	£575,000	14/3/39
U.C. 6677	Derby Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban.....	£300	£2,000	16/3/39
U.C. 10905	West Rand Tannery (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£500	£9,000	16/3/39
U.C. 11198	Wright Scale Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	£750	17/3/39
U.C. 12298	Grand Skating Rink (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£200	£300	20/3/39
U.C. 10855	Rose Reef Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£5,000	21/3/39
T. 6049	Allen, Wack & Shepherd, Limited, Johannesburg.....	£230,000	£88,000	22/3/39
U.C. 4403	French Lingerie (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£3,000	27/3/39
T. 8434	J. C. Bitcon & Company, Limited, Johannesburg.....	£1,000	£10,000	27/3/39
U.C. 8470	Baros Paint (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£6,000	£15,000	28/3/39
U.C. 11854	Cape Underwear Manufacturers (Proprietary), Limited, Capetown.....	£500	£1,900	28/3/39
C. 2230	United Tobacco Companies (South), Limited, Capetown.....	£3,700,000	£4,000,000	29/3/39
U.C. 11017	Aero Services (Proprietary), Limited, Capetown.....	£2,000	£5,000	31/3/39
U.C. 11869	The King Milliners (Proprietary), Limited, Capetown.....	£7,000	£7,500	31/3/39

EXTRAORDINARY AND SPECIAL RESOLUTIONS REGISTERED MARCH, 1939.—*Buitengewone en Speciale Besluite Geregistreeer, Maart 1939.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
U.C. 11558	Transvaal Art Gallery (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/3/39	Transfer of Shares— <i>Omsetting van Aandeel.</i>
U.C. 5997	Atlantic Electro-Plating Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 4263	W. R. Boustred, Limited, Johannesburg.....	1/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
T. 6869	Crouse & Levy, Limited, Johannesburg.....	1/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 1116	Harry Holt (Proprietary), Limited, Johannesburg....	1/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 5470	E. R. Monk & Company, Limited, Johannesburg.....	3/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 8564	Selley Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 3827	Fraser-Jones, Limited, Johannesburg.....	3/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 11352	Lane's Potteries (Proprietary), Limited, Wellington Dist., C.P.	3/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 2930	Sayle & Rossaak (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/3/39	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
U.C. 7311	Downing & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 3004	The Natal Associated Collieries (Proprietary), Limited, Durban	6/3/39	Agreement— <i>Ooreenkoms.</i>
O.F.S. 700	Die Suid-Afrikaanse Spaar en Voorskot Bank, Beperk, Bloemfontein	8/3/39	New Articles— <i>Nuwe Statute.</i>
U.C. 10457	Pietersburg Theatres (Proprietary), Limited, Pietersburg	8/3/39	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 10734	National Foods (Proprietary), Limited, Johannesburg..	8/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 5727	Walter Evans & Verity (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
C. 2486	Smuts & Koch (1923), Limited, Malmesbury, C.P.....	10/3/39	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
C. 388	Peerless Flour Mills, Limited, Port Elizabeth.....	10/3/39	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 11721	Trulife Photogravure (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 5253	The Diamond Trading Company, Limited, Kimberley..	13/3/39	Number of Directors— <i>Aantal Direkteurs.</i>
U.C. 3151	The First South African Button and Buckle Factory (Proprietary), Limited, Paarl	13/3/39	New Articles— <i>Nuwe Statute.</i>
U.C. 10949	Springbok Milk Bars (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
T. 8473	The Station Milling Company, Limited, Bethal.....	13/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 8578	Unec Auto Electrical Repairs (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/39	New Articles— <i>Nuwe Statute.</i>
C. 1519	Afrikaner Koffiehuys Beperk, Kaapstad.....	14/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 3584	La Plaza Soda Fountain Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
N. 778	Mann, George & Company (South Africa), Limited, Durban	14/3/39	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
N. 778	Mann, George & Company (South Africa), Limited, Durban	14/3/39	Consolidation of Shares— <i>Konsolidasie van Aandeel.</i>
N. 778	Mann, George & Company (South Africa), Limited, Durban	14/3/39	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
N. 778	Mann, George & Company (South Africa), Limited, Durban	14/3/39	New Articles— <i>Nuwe Statute.</i>
U.C. 8589	Regent Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/39	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 12022	C. H. Townsend & Wilson (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 10905	West Rand Tannery (Proprietary), Limited, Durban..	16/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 6677	Derby Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	16/3/39	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 4797	Express Printing Works (Proprietary), Limited, Bethlehem	16/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 10902	Pretoria Book Club (Proprietary), Limited, Pretoria....	16/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 2258	Rhodesian Copperfields Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/3/39	Reorganisation of Capital and Alteration of Articles of Association— <i>Reorganisasie van Kapitaal en Verandering van Statute.</i>
U.C. 6855	Vereeniging News (Proprietary), Limited, Vereeniging..	16/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 11198	Wright Scale Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/3/39	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 8980	The Acme Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/3/39	Alteration of Memorandum in terms of Section 43— <i>Verandering van Akte van Oprigting ingevolge Artikel 43.</i>
C. 1936	Brink Bros., Limited, Montagu.....	21/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
T. 5844	Connoeks (S.A.) Motor Company, Limited, Johannesburg	21/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 2171	The Diamond Corporation, Limited, Kimberley.....	21/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
C. 2788	Sleith Davis, Limited, Capetown.....	21/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 4242	Smiths Bazaars (Proprietary), Limited, Salt River....	21/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
C. 2217	E. H. Walton & Company, Limited, Port Elizabeth....	21/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 1003	Cylinder Grinding & Manufacturing (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/3/39	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
T. 6049	Allen, Wack & Shepherd, Limited, Johannesburg.....	22/3/39	Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>
T. 4867	Tarajia Estates, Limited, Nylstroom.....	24/3/39	Bond— <i>Verband.</i>
T. 5444	Alli & Sons, Limited, Nylstroom.....	24/3/39	Bond— <i>Verband.</i>
T. 3838	Delfos, Limited, Benoni.....	24/3/39	New Articles of Association— <i>Nuwe Statute.</i>
U.C. 11905	Marditts (1938) (Proprietary), Limited, Johannesburg..	24/3/39	Agreement— <i>Ooreenkoms.</i>
U.C. 4622	New United Yeast Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 9438	Witwatersrand Reefs (O.F.S.), Limited, Johannesburg	27/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 9464	Deutschers Schulerheim, Pretoria.....	27/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 11158	Rand Motor Racing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 8582	South African Motor Racing Company, Limited, Johannesburg	28/3/39	Compromise— <i>Ooreenkoms.</i>
U.C. 11854	Cape Underwear Manufacturers (Proprietary), Limited, Capetown	28/3/39	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 12314	Ellis & Company, Limited, Johannesburg.....	28/3/39	Cancellation of Unissued Shares— <i>Kansellasie van Onuitgegeewe Aandeel.</i>
U.C. 424	Glen's (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/3/39	Bank Account— <i>Bank Rekening.</i>
U.C. 5654	R. & C. Estates (Proprietary), Limited, Capetown....	28/3/39	Alteration of Articles— <i>Verandering van Statute.</i>

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
C. 2230	United Tobacco Companies (South), Limited, Capetown	29/3/39	Sub-division and Increase of Capital and Alteration of Articles of Association— <i>Onderverdeling en Vermeerdering van Kapitaal en Verandering van Statute.</i>
U.C. 3628	British & American Cars (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/3/39	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
U.C. 6440	Rand Epileptic Employment Association, Johannesburg	30/3/39	Alteration of Articles of Association— <i>Verandering van Statute.</i>
U.C. 11869	The King Milliners (Proprietary), Limited, Capetown..	31/3/39	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
U.C. 11017	Aero Services (Proprietary), Limited, Capetown.....	31/3/39	Increase of Capital and Alteration of Articles of Association— <i>Vermeerdering van Kapitaal en Verandering van Statute.</i>

LIQUIDATIONS REGISTERED, MARCH, 1939—*Likwidasies Geregistreer, Maart 1939.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Voluntary or Compulsory Liquidation. <i>Vrywillige of Verpligte Likwidasie.</i>
U.C. 10116	Harry Holt (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	Voluntary Liquidation— <i>Vrywillige Likwidasie.</i>
U.C. 5997	Atlantic Electro-Plating Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	" "
U.C. 11352	Lane's Potteries (Proprietary), Limited, Wellington, C.P.....	£10,000	" "
U.C. 8564	Selley Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£450	" "
U.C. 7311	Downing and Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	" "
U.C. 10734	National Foods (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	" "
U.C. 11542	Brits Motor Service (Proprietary), Limited, Brits.....	£15	Compulsory Liquidation— <i>Verpligte Likwidasie.</i>
T. 8473	The Station Milling Company, Limited, Bethal.....	£2,250	Voluntary Liquidation— <i>Vrywillige Likwidasie.</i>
U.C. 10949	Springbok Milk Bars (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	" "
U.C. 11721	Trulife Photogravure (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,800	" "
U.C. 9407	Wemmer Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	Compulsory Liquidation— <i>Verpligte Likwidasie.</i>
U.C. 11710	Knight's Service Station (Proprietary), Limited, Germiston.....	£100	" "
U.C. 3584	La Plaza Soda Fountain Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£600	Voluntary Liquidation— <i>Vrywillige Likwidasie.</i>
C. 1519	Afrikaner Koffiehuis Beperk, Kaapstad.....	£5,000	" "
U.C. 6855	Vereeniging News (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£250	" "
U.C. 10902	Pretoria Book Club (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£500	" "
U.C. 4797	Express Printing Works (Proprietary), Limited, Bethlehem.....	£2,000	" "
U.C. 4242	Smiths Bazaars (Proprietary), Limited, Salt River.....	£1,000	" "
C. 2788	Sleith Davis, Limited, Capetown.....	£50,000	" "
U.C. 4622	New United Yeast Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	" "
U.C. 11153	Rand Motor Racing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10	" "
U.C. 9464	Deutsches Schulerheim, Pretoria.....	Limited by Guarantee	" "
U.C. 9438	Witwatersrand Reefs (O.F.S.), Limited, Johannesburg.....	£50,000	" "
U.C. 9463	Western Bazaars (Proprietary), Limited, Coligny, Transvaal.....	£500	Compulsory Liquidation— <i>Verpligte Likwidasie.</i>
U.C. 9910	South African Metal & Ore Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	" "
U.C. 11649	Apex Sand and Transport Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£500	" "
U.C. 3628	British & American Cars (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	Voluntary Liquidation— <i>Vrywillige Likwidasie.</i>

PROSPECTUSES REGISTERED, MARCH, 1939—*Prospektusse Geregistreer, Maart, 1939.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 12349	Premier Breweries, Limited, 705-707 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100,000	9/3/39

CHANGE OF NAME REGISTERED, MARCH, 1939—*Verandering van Naam Geregistreer, Maart 1939.*

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 2930	Sayle & Rossaak (Proprietary), Limited, to Sayle & Rossaak (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg..	4/3/39
C. 2486	Smuts & Koch (1923), Limited, to Smuts & Koch, Limited, Port Elizabeth.....	10/3/39
U.C. 1003	Cylinder Grinding & Manufacturing (Proprietary), Limited, to Central Motor Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/3/39

CHANGE OF ADDRESS REGISTERED, MARCH, 1939—Verandering van Adres Geregistreer, Maart, 1939.

No. No.	Name and Address of Company. Naam en Adres van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
U.C. 11435	Algoa Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 59 Russell Road, Port Elizabeth.....	14/3/39
U.C. 8731	Douglas Alexander (Proprietary), Limited, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 9114	Atlanta Industries (Proprietary), Limited, Cor. Main and Sauer Streets, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 7358	Automobile Bond Company (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 11393	The Badenia Building Company (Proprietary), Limited, 615 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 11233	Sibbald P. Ball and Company (Proprietary), Limited, 108 Castle Street, Capetown.....	14/3/39
U.C. 571	G. Banthoo Property (Proprietary), Limited, Kohinoor Buildings, 400 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 12214	Bar-Lock Agency (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 8621	Beryl Court (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 9662	E. Bilchik & Company (Proprietary), Limited, 33 Height Street, Doornfontein, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 12115	Blooms Furnishers (Proprietary), Limited, 293A Main Street, Jeppestown, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 11581	George H. Brink and Company (Proprietary), Limited, 23 Bureau Lane, Pretoria.....	14/3/39
U.C. 11090	The Buy-By Bazaar (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 8097	A. J. Caley & Son, Africa (Proprietary), Limited, Alliance House, 48 St. George's Street, Capetown.....	14/3/39
U.C. 832	Campbell's Trust (Proprietary), Limited, Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 956	Cape Namaqua Coast Company, Limited, Murray House, 25 Hout Street, Capetown.....	14/3/39
U.C. 5369	Central Estates (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 8281	Charlton Publishing Company (Proprietary), Limited, 1127-8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 11301	Colonial Construction Company (Proprietary), Limited, Basement, Colonial Mutual Building, 330 West Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 9871	Colonial Homes (Proprietary), Limited, Basement, Colonial Mutual Building, 330 West Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 2550	Cronin Investments (Proprietary), Limited, 111 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 10386	Czechoslovakian Agencies (Proprietary), Limited, 61-3 Broad Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 770	D. M. Properties (Proprietary), Limited, Kohinoor Buildings, 400 Delarey Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 12194	B. J. Deetlefs and Company (Proprietary), Limited, Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.....	14/3/39
U.C. 11118	Discoveries (Proprietary), Limited, Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 1682	Durban North Construction (Proprietary), Limited, Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban.....	14/3/39
N. 383	Durban North Estates, Limited, Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 2738	Durban North Midget Golf Company (Proprietary), Limited, Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 1690	Durban North Traders (Proprietary), Limited, Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 12198	Eclipse Bed Company (Proprietary), Limited, 14 Newclare Road, Industria, Johannesburg.....	14/3/39
T. 3547	Electroline Traxa Company, Limited, 14A First Floor, Progress Buildings, Cor. Commissioner and von Weilligh Streets, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 10876	Elgin Smith Properties (Proprietary), Limited, 56 Terminus Street, East London.....	14/3/39
T. 5342	Flemings Chemists, Limited, c/o Ingram's Pharmacy, Cor. Oxford Road and Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 10980	Forbes, Minnaar & Sanders (Proprietary), Limited, 906 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 11906	Gischen (Proprietary), Limited, 402 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 4758	Goldreich Street Investments (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 10070	T. S. Griffiths and Company (Proprietary), Limited, 303 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 1133	H. P. T. (Proprietary), Limited, 478 16th Street, Vrededorp, Johannesburg.....	14/3/39
T. 8609	Hartley's Estates, Limited, 43 Human Street, Krugersdorp.....	14/3/39
U.C. 11844	Homes Construction (Proprietary), Limited, No. 8, Third Floor, Netherlands Bank Buildings, Smith Street, Durban.....	14/3/39
N. 624	Imfulazane Ranching Company, Limited, Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 1781	Institute of Municipal Treasurers and Accountants S.A. (Incorporated), Limited, 47 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 6558	Invicta Estates (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 3040	J. C. Properties (Proprietary), Limited, Kohinoor Buildings, 400 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 7584	Jap Motor & Cycle Works (Proprietary), Limited, 402 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 3022	K. C. (Proprietary), Limited, Jameson Road, Koster, Transvaal.....	14/3/39
U.C. 986	Kapelus Brothers (Proprietary), Limited, 16 Fourth Avenue, Springs.....	14/3/39
U.C. 8634	I. Linde & Son (Proprietary), Limited, 1001-1008 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 5505	Harry Linder & Son (Proprietary), Limited, Room 74, Yorkshire House, Field Street, Durban.....	14/3/39
N. 743	Linder Brothers, Limited, Room 74, Yorkshire House, Field Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 11930	Lourensford House Hotel (Proprietary), Limited, Lourensford, Somerset West.....	14/3/39
U.C. 11674	Belfield Marais (Proprietary), Limited, 22 Velra Huis, Bureau Lane, Pretoria.....	14/3/39
U.C. 4877	Marshall Chemical Company (Proprietary), Limited, 30-31 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 5129	Maurann Court (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 7588	Metropolitan Investment and Finance Company (Proprietary), Limited, 56 African Homes Trust Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/3/39
11136	Mieron Asphalt Products (Proprietary), Limited, 6 London House, Loveday Street, Johannesburg.....	14/3/39
2776	Namaqua Canning Company, Limited, 38 Hout Street, Capetown.....	14/3/39
C. 1273	North Bay Canning Company, Limited, 38 Hout Street, Capetown.....	14/3/39
U.C. 9225	One-day-Cleaners (Proprietary), Limited, 39 Valley Road, Rufane Vale, Port Elizabeth.....	14/3/39
U.C. 7083	Otapol (Proprietary), Limited, 402 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 3658	Overdene Sugar Estates (Proprietary), Limited, 2 Denehurst, Hurst Place, off Musgrave Road, Durban.....	14/3/39
U.C. 6714	Pan-African Real Estate and Investment Corporation (Proprietary), Limited, 1 Hamilton Buildings, St. Andries Street, Pretoria.....	14/3/39
U.C. 2079	Perrys Department Stores (Proprietary), Limited, 32 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg.....	14/3/39
T. 3830	Ben Pickles and Company, Limited, Glencairn Buildings, 34 Joubert Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 8062	Pretoria Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, 546 Paul Kruger Street, Pretoria.....	14/3/39
U.C. 12192	Pull-In (Proprietary), Limited, 341 Berea Road, Durban.....	14/3/39
U.C. 7256	R. and N. (Proprietary), Limited, "Caulfield House," 230 Main Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 8115	Rand Cycle Works & Music Saloons (Proprietary), Limited, 30-31 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 5525	Rand Mining and Investment Corporation, Limited, 110 Cullinan Buildings, Cor. Simmonds and Main Streets, Johannesburg.....	14/3/39
T. 8575	Rietpoort Magaliesburg Fruit Farms, Limited, 43 Human Street, Krugersdorp.....	14/3/39
N. 1193	Riverlands, Limited, Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 8581	Rolyan (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 11673	S.A. Silk Industries (Proprietary), Limited, 15-16 South African Mutual Buildings, Terminus Street, East London.....	14/3/39
T. 8511	George Schachna, Limited, 57 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....	14/3/39
T. 5865	Alfred Sedgwick, Limited, Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban.....	14/3/39
U.C. 10316	Sholem and Newman (Proprietary), Limited, 35 Stemens Buildings, Cor. President and von Brandis Streets, Johannesburg.....	14/3/39
O.F.S. 358	Southern van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited, 11-15 Unit Security House, 65 Fox Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 2735	Spring Investments (Proprietary), Limited, 16 Fourth Avenue, Springs.....	14/3/39
T. 6821	Spring Theatres, Limited, 32 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 4575	Stuart Runciman & Company (Proprietary), Limited, 5 Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.....	14/3/39
U.C. 11574	Suid-Afrikaanse Tonnecelgenootskap Eiendoms Beperk, 603-4 Voortrekker Buildings, 18 Hoek Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 12101	Theatre Outfitters (Proprietary), Limited, 20 Manitoba House, Third Street, Springs.....	14/3/39

No. No.	Name and Address of Company. <i>Naam en Adres van Maatskappy.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
U.C. 12138	Tourist Promotions (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 820	Universal Produce Company (Proprietary), Limited, 33 Congella Road, Durban.....	14/3/39
U.C. 6669	Vrede Hotels (Proprietary), Limited, 803 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.....	14/3/39
O.F.S. 286	Wanda Salt Company, Limited, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth.....	14/3/39
U.C. 8841	Waxo Polish & Products Company (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Capetown.....	14/3/39
T. 8405	West Rand Publications, Limited, 55 Human Street, Krugersdorp.....	14/3/39
U.C. 12216	A. E. Williams (Proprietary), Limited, 15-16 South African Mutual Buildings, Terminus Street, East London..	14/3/39
U.C. 8398	Yogi Properties (Proprietary), Limited, 8 Gillies Street, Fordsburg, Johannesburg.....	14/3/39
U.C. 9855	Ace Aluminum and Brass Foundry (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	27/3/39
U.C. 12343	Barnard and Parry (Proprietary), Limited, 19b Evelyn Mansions, Third Street, Springs.....	27/3/39
U.C. 6401	Brakpan Central Buildings (Proprietary), Limited, 21 Central Buildings, Prince George Avenue, Brakpan.....	27/3/39
U.C. 10282	A. J. Chapman & Company (Proprietary), Limited, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban.....	27/3/39
U.C. 12088	Connell Instrument Company (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	27/3/39
U.C. 11735	Electrical Contracts (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	27/3/39
U.C. 12299	Feisl Investments (Proprietary), Limited, 9-11 Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg	27/3/39
U.C. 10679	Formain (Proprietary), Limited, Formain Bazaar, Formain Building, Cor. Main and Ford Streets, Johannesburg	27/3/39
U.C. 3827	Fraser-Jones, Limited, 102 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	27/3/39
U.C. 6337	H. R. Properties (Proprietary), Limited, Kohinoor Buildings, 400 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg...	27/3/39
U.C. 12143	Hilderbrand's (Proprietary), Limited, Faraday House, 40 St. George's Street, Capetown.....	27/3/39
U.C. 11482	Humus Pedestal Company (Proprietary), Limited, 116 New Commercial Exchange Buildings, Cor. Harrison and Frederick Streets, Johannesburg	27/3/39
U.C. 1895	Job Buyers (Proprietary), Limited, Kohinoor Buildings, 400 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.....	27/3/39
U.C. 8702	Kennard's Brickworks (Proprietary), Limited, 711-713 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.....	27/3/39
U.C. 5123	Lancaster Fisheries (Proprietary), Limited, 14 Polly Street, Johannesburg.....	27/3/39
U.C. 6627	Loumil Buildings (Proprietary), Limited, 412 Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg.....	27/3/39
U.C. 4530	Lourenco Court (Proprietary), Limited, 507 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.....	27/3/39
U.C. 12290	The Manors (Proprietary), Limited, 6 Wale Street, Capetown.....	27/3/39
U.C. 12191	Mary Rose (Proprietary), Limited, 66 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.....	27/3/39
U.C. 5600	New Robinson Gold Mining Company, Limited, Chadwick's Buildings, 194 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg	27/3/39
U.C. 1729	Patel and Boobul Properties (Proprietary), Limited, Kohinoor Buildings, 400 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	27/3/39
U.C. 10777	Rand Mudguard and Body Repairs (Proprietary), Limited, 30-31 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	27/3/39
U.C. 6346	South African Accountancy and Secretarial College (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	27/3/39
U.C. 4698	South African Arts and Crafts Depot (Proprietary), Limited, 7th Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	27/3/39
U.C. 12043	Springs Timber Company (Proprietary), Limited, 5-7 Boksburg Road, Springs.....	27/3/39
U.C. 9268	W. F. Turpie 1937 (Proprietary), Limited, 404 Sydney Road, Durban.....	27/3/39
U.C. 4745	Universal Investors (Proprietary), Limited, 119 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.....	27/3/39
U.C. 9410	Zoutpansberg Coppers (Proprietary), Limited, 4-5 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.....	27/3/39

TENDERS.

PREPARATION BY THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD OF AN APPROVED LIST OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF POWDERS/ LIQUIDS TO THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA FOR—

- CLEANING (NOT REMOVING) PAINT, ENAMEL, ETC.;
- CLEANING KITCHEN UTENSILS;
- CLEANING GRANITE, STONE AND CEMENT FLOORS;
- LAUNDERING;
- BLEACHING LAUNDRY;
- CLEANING DAIRY UTENSILS;
- CLEANING MACHINERY, PRINTERS' TYPE, ETC.

It is hereby notified in terms of section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations, that it is intended to frame an approved list of firms which can supply powders/ liquids for one or more of the above-mentioned services and which maintain satisfactory conditions of labour and which have satisfied the Union Tender Board and Supplies Office of their ability to manufacture a product or products up to the standard required and which have submitted samples or made deliveries that have satisfactorily passed the requisite tests.

Firms desirous of being included in the Approved List must make application in writing to the Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, P.O. Box 371, Pretoria, stating the name(s) of their product(s) and the service(s) for which it/they can be used. Advice will then be issued by the Chairman, indicating the procedure to be observed in regard to the submission of samples.

All applications must be made before the 30th April, 1939.

After the framing of the Approved List tendering for the requirements of the Government of the Union of South Africa, in respect of the above-mentioned services, will be limited to the firms included therein.

TENDERS.

OPSTEL VAN 'N GOEDGEKEURDE LYS VAN FIRMAS DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES VIR DIE LEWERING VAN POEIRS/VLOEISTOWWE AAN DIE REGERING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA VIR—

- SKOONMAAK (NIE VERWYDERING) VAN VERF, ENEMMEL, ENS.;
- SKOONMAAK VAN KOMBUISGEREEDSKAP;
- SKOONMAAK VAN GRANIET-, KLIP- EN SEMENTVLOERE;
- WAS VAN WASGOED;
- BLEIK VAN WASGOED;
- SKOONMAAK VAN SUIWELGEREEDSKAP;
- SKOONMAAK VAN MASJINERIE, DRUKKERS-LETTERS, ENS.

Hierby word ooreenkomstig artikel 61 van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies bekendgemaak dat dit die voorneme is om 'n goedgekeurde lys op te stel van firmas, wat poeirs/vloeistowwe vir een of meer van bovermelde dienste kan voorsien, en wat bevredigende arbeidstoestande handhaaf, en wat die Unieraad vir Tenders en Leweransies oortuig het van hul bekwaamheid om 'n produk of produkte van die vereiste standaard te fabriseer, wat monsters ingestuur het of leweransies gemaak het van goedere wat by die vereiste toetse bevredig het.

Firmas wat op die goedgekeurde lys ingeskryf wil word, moet skriftelike aansoeke, wat die naam/name van hul produk(te) en die dienste waarvoor dit/hulle gebruik kan word vermeld, aan die Voorsitter, Unietenderraad en Leweransieskantoor, Posbus 371, Pretoria, rig. Die Voorsitter sal daarop kennis gee van die prosedure wat vir die instuur van monsters gevolg moet word.

Alle aansoeke moet voor 30 April 1939 gedoen word.

Nadat die goedgekeurde lys opgestel is, sal tenders vir die benodigdhede van die regering van die Unie van Suid-Afrika in verband met bogenoemde dienste beperk word tot firmas wat op die lys voorkom.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Purchase of copper sulphate (CuSO ₄) from the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 289	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th April, 1939.
Supply of groceries, provisions, etc., to Government Institutions in the Cape Province during the period 1/7/39–30/6/40. Formal Tender No. S.O. 14	The Chairman Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th April, 1939.
Purchase of 1939 grape-fruit crop on the Western Province Fruit Research Station, Groot Drakenstein. Formal Tender No. S.O. 15	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th April, 1939.
Road grader to the Mkambati Leper Institution. Tender No. S.O. 287	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	20th April, 1939.
Threshing machine to the Pongola Settlement, Department of Lands. Tender No. S.O. 293	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	20th April, 1939.
Supply and delivery of oil-burning refrigerators for Lebombo Customs and Immigration Quarters near Komatipoort. P.W.D. Tender No. 210	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	11th May, 1939.
Supply delivery and erection of refrigerating plant at the Bloemfontein Police Mortuary, O.F.S. P.W.D. Tender No. 207	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477); and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th May, 1939.
Supply and delivery of pipe fittings and valves to the Witrand Institution, Potchefstroom. P.W.D. Tender No. 208	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477); and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th May, 1939.
Supply and delivery of combination wood-working machine at the Fort Napier Mental Hospital, Pietermaritzburg. P.W.D. Tender No. 200	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477); and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	11th May, 1939.
Post Office Tender No. 735 Supply of telephones, outdoor protected type	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....	25th May, 1939. 13th April, 1939.
Irrigation Tender No. 346 Boring for water at Government Institutions, District Vereeniging	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	13th April, 1939.
Steel tank to the Division of Forestry for use at Port Durnford Plantation, Zululand. Tender No. S.O. 298	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....	20th April, 1939.
Irrigation Tender No. 344 Heat treatment of drilling tools, for 12 months from 1/4/39	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	20th April, 1939.
Supply, delivery and erection of windmill, tank and tankstand at the Public Offices, Thaba Nchu, O.F.S. P.W.D. Tender No. 213	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....	20th April, 1939.
Irrigation Tender No. 341 Forging of bits, etc., for 12 months from 1/4/39	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....	20th April, 1939.
Irrigation Tender No. 342 Welding check-nuts to shot rods for 12 months from 1/4/39	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....	20th April, 1939.
Steel windows to the Karos-Buchberg Settlement, Department of Lands. Tender No. S.O. 297	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	20th April, 1939.
Cut, make and trim of helmets for the Department of Defence. Tender No. S.O. 114	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	20th April, 1939.
Supply of kitchen utensils during the period 1/7/39–30/6/40. Formal Tender No. S.O. 290	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	20th April, 1939.
Irrigation Tender No. 343 Supply of general boring material for 12 months from 1/4/39	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria ..	27th April, 1939.
For the supply of Printers' and Bookbinders' requisites. Tender G.P. No. W. 33	The Government Printer, Pretoria.....	27th April, 1939.
For the supply of Printer's plant. Tender G.P. No. W. 32	The Government Printer, Pretoria.....	4th May, 1939.
Supply and delivery of V.I.R. cables and electrolier wire for the P.W.D. for 1939–40. P.W.D. Tender No. S. 5	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 548, Phone 3504).....	11th May, 1939.
Battery charging sets to the Department of Defence. Tender No. S.O. 296	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th May, 1939.
Laboratory ware and apparatus to the Government Vaccine Institute, Rosebank, C.P. Tender No. S.O. 299	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th May, 1939.
Nodular worm remedy dosing spoons to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 294	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th May, 1939.
Supply and delivery of transformer and high and low-tension switchgear for the Automatic Telephone Exchange, Brakpan. P.W.D. Tender No. 214	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	18th May, 1939.
Chemicals, laboratory ware and apparatus to the Division of Plant Industry, Grahamstown. Tender No. S.O. 295	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th May, 1939.
Supply of uniform clothing stores to the Department of Defence. Tender No. S.O. 113	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th May, 1939.
Supply and delivery of transformers, H.T. switches and cable and L.T. switches and cable for the Waterkloof Air Station, Pretoria P.W.D. Tender No. 212	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	18th May, 1939.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
The supply, delivery and erection of air-conditioning plant at the Auckland Park Automatic Telephone Exchange, Johannesburg. P.W.D. Tender No. 215 *Post Office Tender No. 737 Supply of telephone coin collecting boxes	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	18th May, 1939.
*Supply of iron, steel and timber during the period 1/7/39-30/6/40. Formal Tender No. S.O. 291	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	1st June, 1939.
*Supply and fixing of curtains and rods, etc., and hanging of curtains at the Z.A.S.M. House Additions, Paul Kruger Street, Pretoria. P.W.D. Tender No. 223	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	27th April, 1939.
*Supply and fixing curtains and rods, etc., and hanging of curtains at Automatic Telephone Exchange, Vermeulen Street, Pretoria. P.W.D. Tender No. 224	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	27th April, 1939.
*Metal lids and feeding funnels for mice cages to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 304	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	27th April, 1939.
*Steel tubes to the Trigonometrical Survey Division, Department of Lands. Tender No. S.O. 302	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	27th April, 1939.
*Coal, salt and miscellaneous hardware to the Government Guano Islands, Capetown, during the period 1/7/39-30/6/40. Tender No. S.O. 305	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	27th April, 1939.
*Handpumps to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 301	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th May, 1939.
*Post Office Tender No. 739 Supply of telephone booths, concrete and asbestos cement	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th May, 1939.
*Supply, delivery and erection of air conditioning plant at the Automatic Telephone Exchange, Randfontein. P.W.D. Tender No. 218	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	11th May, 1939.
*Supply, delivery and erection of central heating installation at the Automatic Telephone Exchange, Randfontein. P.W.D. Tender No. 219	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	25th May, 1939.
*Supply and delivery of automatic electric water heaters for the Valkenberg Mental Hospital, Capetown. P.W.D. Tender No. 220	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	25th May, 1939.
*Post Office Tender No. 738 Supply of loading coil pots	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	25th May, 1939.
*Post Office Tender No. 740 Supply of C.W. receivers and rotary converters for Jacobs Radio Station	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	8th June, 1939.
	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	8th June, 1939.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted, the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post of telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.I.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to : The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Aankoop van kopersulfaat (CuSO_4) van die Onderstepoort-Laboratorium. Tender No. S.O. 289	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 April 1939.
Lewering van kruideniersware, proviand, ens. aan Goewermentsinrigtings in die Kaap-provinsie gedurende die termyn 1/7/39-30/6/40. Formele Tender No. S.O. 14	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 April 1939.
Koop van 1939-Pomelo-oes op die Vrughte-navorsingstasie van die Westelike Provinsie, Groot Drakenstein. Formele Tender No. S.O. 15	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 April 1939.
Padskrapeer vir die Mkambati-Leprosegestig. Tender No. S.O. 287	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	20 April 1939.
Dorsmasjien vir die Pongola-nedersetting, Departement van Lande. Tender No. S.O. 293	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	20 April 1939.
Lewering en aflewering van olie-brandende koelkaste vir die Doeane- en Immigrasiekantore by Lebombo by Komatipoort. D.P.W. Tender No. 210	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	11 Mei 1939.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie by die lykhuis van die Polisie-stasie op Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 207	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477); en Distriksverteenoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 Mei 1939.
Lewering en aflewering van pyphulpstukke en kleppe vir die Witrand-inrigting, Potchefstroom. D.P.W. Tender No. 208	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477); en Distriksverteenoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Mei 1939.
Lewering en aflewering van kombinasiehoutwerkmasjien by die Fort Napier sieliekeshospitaal, Pietermaritzburg. D.P.W. Tender No. 200	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477); en Distriksverteenoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	11 Mei 1939.
Poskantoor Tender No. 735	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	25 Mei 1939.
Lewering van telefone, buitenshuise beskermde tiepe	Kontroleur van Voorrade, Departement van Besproeiing (Posbus 277), Pretoria	13 April 1939.
Besproeiings Tender No. 346	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	13 April, 1939.
Boor vir water by Goewermentsinrigtings, Distrik Vereniging	Kortroleur van Voorrade, Departement van Besproeiing (Posbus 277), Pretoria	20 April 1939.
Staaltenk vir die Afdeling Bosbou vir gebruik by die Port Durnford-plantasie, Zoeloeland. Tender No. S.O. 298	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenoordiger, D.P.W., Bloemfontein	20 April 1939.
Besproeiings Tender No. 344	Kontroleur van Voorrade, Departement van Besproeiing (Posbus 277), Pretoria	20 April 1939.
Warmtebehandeling van boorgereedskap vir 12 maande vanaf 1/4/39	Kontroleur van Voorrade, Departement van Besproeiing (Posbus 277), Pretoria	20 April 1939.
Lewering, aflewering en oprigting van windmeul, tenk en tenkvoetstuk vir die Magistraatskantoor op Thaba 'Nehu, O.V.S. D.P.W. Tender No. 213	Kontroleur van Voorrade, Departement van Besproeiing (Posbus 277), Pretoria	20 April 1939.
Besproeiings Tender No. 341	Kontroleur van Voorrade, Departement van Besproeiing (Posbus 277), Pretoria	20 April 1939.
Smee van booryster, ens., vir 12 maande vanaf 1/4/39	Kontroleur van Voorrade, Departement van Besproeiing (Posbus 277), Pretoria	20 April 1939.
Besproeiings Tender No. 342	Kontroleur van Voorrade, Departement van Besproeiing (Posbus 277), Pretoria	20 April 1939.
Smee van kontramoeie aan skrootstawe, vir 12 maande vanaf 1/4/39	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	20 April 1939.
Staalvensters vir die Karos-Buchuberg-nedersetting, Departement van Lande. Tender No. S.O. 297	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	20 April 1939.
Sny, maak en tooi van helms, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 114	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	20 April 1939.
Verskaffing van kombuisgereedskap gedurende die tydperk 1/7/39-30/6/40. Formele Tender No. S.O. 290	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	20 April 1939.
Besproeiings Tender No. 343	Kontroleur van Voorrade, Departement van Besproeiing (Posbus 277), Pretoria	27 April 1939.
Lewering van algemene boormateriaal vir 12 maande vanaf 1/4/39	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	27 April 1939.
Lewering van drukkers- en boekbindersbenodighede. Tender G.P.W. No. 33	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	4 Mei 1939.
Vir die lewering van drukkersinstallasie. Tender G.P.W. No. 32	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 548, Foon 3504).....	11 Mei 1939.
Lewering en aflewering van ge vulkaniseerde gummikabels en draad vir verligtingsornamente vir die D.P.W. vir 1939-40. D.P.W. Tender No. S. 5	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Mei 1939.
Toestelle vir die laai van batterye vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 296	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Mei 1939.
Laboratoriumware en apparaat vir die Goewermentsentstof-instituut, Rosebank, K.P. Tender No. S.O. 299	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Mei 1939.
Knoppieswurm-middel-dosislepeltjies vir die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 294	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Mei 1939.
Lewering en aflewering van transformator en hoog- en laagspanningskakelbord vir die Outomatiese Telefoonsentrale, Brakpan. D.P.W. Tender No. 214	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	18 Mei 1939.
Chemikalieë, laboratoriumware en apparaat vir die Afdeling Plantenywerheid, Grahamstad. Tender No. S.O. 295	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 Mei 1939.
Lewering van uniformklerasievoorrade aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 113	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 Mei 1939.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering en aflewering van transformators, hoogspanningskakelaars en kabel en laagspanningskakelaars en kabel vir die Waterkloof-lugstasie, Pretoria. D.P.W. Tender No. 212	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	18 Mei 1939.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugkondisionerings-installasie vir die Outomatiese Telefoonsentrale, Auckland Park, Johannesburg. D.P.W. Tender No. 215	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	18 Mei 1939.
Poskantoor Tender No. 737 Lewering van telefoonmuntbussies	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	1 Junie 1939.
*Verskaffing van yster, staal en timmerhout gedurende die tydperk 1/7/39-30/6/40. Formele Tender No. S.O. 291	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	27 April 1939.
*Lewering en aanbring van gordyne en gordynstawe, ens., en ophang van gordyne by die aangeboude gedeelte van die Z.A.S.M.-huis, Paul Krugerstraat, Pretoria. D.P.W. Tender No. 223	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	27 April 1939.
*Lewering en aanbring van gordyne en gordynstawe, ens., en ophang van gordyne by die Outomatiese Telefoonsentrale, Vermeulenstraat, Pretoria. D.P.W. Tender No. 224	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	27 April 1939.
*Metaaldeksels en voedseltregters vir muis-hokke aan die Onderstepoort-Laboratorium. Tender No. S.O. 304	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	27 April 1939.
*Staalpype vir die Afdeling Trigonometriese Opname, Departement van Lande. Tender No. S.O. 302	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	27 April 1939.
*Steenkool, sout en diverse ysterware aan die Staats-Ghwano-Eilande, Kaapstad, gedurende die tydperk 1/7/39-30/6/40. Tender No. S.O. 305	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 Mei 1939.
*Handpomp vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 301	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 Mei 1939.
*Poskantoor Tender No. 739 Lewering van telefoonspreekselles (beton en asbes-sement)	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	11 Mei 1939.
*Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugkondisionerings-installasie vir die Outomatiese Telefoonsentrale, Randfontein. D.P.W. Tender No. 218	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	25 Mei 1939.
*Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmings-installasie vir die Outomatiese Telefoonsentrale op Randfontein. D.P.W. Tender No. 219	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	25 Mei 1939.
*Lewering en aflewering van outomatiese elektriese waterverwarmers vir die Valkenberg-siessiekeshospitaal, Kaapstad. D.P.W. Tender No. 220	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	25 Mei 1939.
*Poskantoor Tender No. 738 Lewering van selfinduksiespoelpotte	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	8 Junie 1939.
*Poskantoor Tender No. 740 Lewering van ontvangtoestelle vir onge-deempte golwe en roterende transformators vir Jacobsradiostasie	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	8 Junie 1939.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskep word met skepe van of aangewys deur die Union Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse most in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Housecraft School, George, C.P. P.W.D. Tender No. 216	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representatives, P.W.D., Port Elizabeth and Capetown	1939. 6th April	—	1939. 27th April.
*Hangar with Offices, Garages, Workshops, etc. attached for Department of Defence at Air Station Waterkloof, Pretoria, P.W.D. tender No. 225	Tender forms, drawings, specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477), and District Representatives P.W.D., Johannesburg, Bloemfontein, Capetown, Pietermaritzburg, Port Elizabeth and Inspector of Works, P.W.D., East London	6th April	—	18th April.
*Hangar with Offices, Garages, Workshops, etc. attached for Department of Defence, Johannesburg, P.W.D. Tender No. 226	Tender forms, drawings, specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477), and District Representatives P.W.D., Johannesburg, Bloemfontein, Capetown, Pietermaritzburg, Port Elizabeth and Inspector of Works, P.W.D., East London	6th April	—	18th April.
*Hangar with Offices, Garages, Workshops etc. attached for Department of Defence, Bloemfontein, P.W.D. Tender No. 227	Tender forms, drawings, specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477), and District Representatives, P.W.D., Johannesburg, Bloemfontein, Capetown, Pietermaritzburg, Port Elizabeth and Inspector of Works, P.W.D., East London	6th April	—	18th April.
*Hangar with Offices, Garages, Workshops, etc. attached for Department of Defence, East London, P.W.D. Tender No. 228	Tender forms, drawings, specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477), and District representatives, P.W.D., Johannesburg, Bloemfontein, Capetown, Pietermaritzburg, Port Elizabeth and Inspector of Works, P.W.D. East London	6th April	—	18th April.
*Pack House, Groot Drakenstein, Stellenbosch District, C.P., P.W.D. Tender No. 221	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Capetown	14th April	—	4th May.
*Nine Dormitories and one ablution Block for junior S.S.B. and "K" Platoons at Voortrekkerhoogte, Pretoria, P.W.D. Tender No. 222	Tender forms, drawings, specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477)	14th April	—	4th May.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Huishoudskool op George, K.P. D.P.W.-tender No. 216	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordigers, D.P.W., Port Elizabeth en Kaapstad	1939. 6 April	—	1939. 27 April.
*Vliegtuiglods met aangeboude kantore, garages, werkinkels, ens., vir die Departement van Verdediging by die Vliegstad, Waterkloof, Pretoria, D.P.W. Tender No. 225	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordigers, D.P.W., Johannesburg, Bloemfontein, Kaapstad, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	6 April	—	18 April.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
*Vliegtuigloods met aangeboude kantore, garages, werkwinkels ens., vir die Departement van Verdediging, Johannesburg. D.P.W. Tender No. 226	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordigers, D.P.W., Johannesburg, Bloemfontein, Kaapstad, Pietermaritzburg, Port Elizabeth en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	1939. 6 April	—	1939. 18 April.
*Vliegtuigloods met aangeboude kantore, garages, werkwinkels, ens., vir die Departement van Verdediging, Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 227	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordigers, D.P.W., Johannesburg, Bloemfontein, Kaapstad, Pietermaritzburg, Port Elizabeth en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	6 April	—	18 April.
*Vliegtuigloods met aangeboude kantore, garages, werkwinkels, ens., vir die Departement van Verdediging, Oos-Londen. D.P.W. Tender No. 228	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordigers, D.P.W., Johannesburg, Bloemfontein, Kaapstad, Pietermaritzburg, Port Elizabeth en Inspekteur van Werke, D.P.W., Oos-Londen	6 April	—	18 April.
*Pakhuis, Groot Drakenstein, Dist. Stellenbosch, K.P. D.P.W. Tender No. 221	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	14 April	—	4 Mei.
*Nege slaapsale en een wasblok vir die Junior S.D.B. en „K“-peleton op Voortrekkerhoogte, Pretoria. D.P.W. Tender No. 222	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	14 April	—	4 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koeverst moet die naam vir die diens vermeld word waarop dit betrekking het, Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Nil.			1939.		1939.
TRANSVAAL— Rietspruit-brug by Lochvaal, bestaande uit:—Onderbou, gedeeltelike opritte en gewapende betonbobou in een 80-voet oop boogspanning en vier 7' 7½" draagspanne Pad: Vereeniging na die studam van die R.W.R. en Parys op die Nasionale roete T. 1/19 Plaas: Kaalplaats No. 32. Distrik: Vereeniging. D.P.W. Tender No. 211	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	31 Maart	—	19 April
NATAL— Aanbou aan koshuis vir seuns en meisies by Skool, Babanango, N.P. D.P.W. tender No. 217.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	6 April	—	26 April.
ORANJE-VRYSTAAT— Vrede Skoolsaal*.....	Tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, Skoolraad, Vrede.....	17 Maart	—	12-uur middag, 8 April 1939.
Aanbou aan Dr. Viljoen-skool, Bloemfontein. D.P.W., Tender No. 209	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	31 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	18 April

*Tenders moet geadresseer word aan die Voorzitter van die Skoolraad, Vrede.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorzitter, Provinsiale Tenderraad :—

Kaap.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, On Goewermentsegebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitantie vir kontante betaling, of tjek deur die bank gepasseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).
(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.
Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die keever moet die naam en adres van die tenderraad sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.
Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.
Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.
Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tenvoelghe he.
Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

CAPE— N.H.	TRANSVAAL—	CAPE— N.H.	TRANSVAAL—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	ORANGE FREE STATE—	
---------------	------------	---------------	------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--

*Tenders to be addressed to the Chairman of the School Board, Vrede.

Tenders to be addressed to : The Chairman, Provincial Tender Board :—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANJE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board receives the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.*** TENDER FOR THE SUPPLY OF—**

- (1) LINSEED OIL,
- (2) MINERAL WATERS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned.

- (1) Tender No. 2150: 29th May, 1939.
- (2) Tender No. 2155: 1st May, 1939.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, S.A.R. Headquarter Offices, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 7th April, 1939.

3385—6

*** TENDERS FOR CONCESSION FOR THE SALE OF LIGHT REFRESHMENTS AT NIGEL STATION.**

Tenders are invited for the lease of a site for the sale of light refreshments, etc., at Nigel Station, to commence as from 1st May, 1939. The successful tenderer will be required to erect a building in accordance with the Administration's standard plan of stall. The lease will be subject to the conditions of agreement into which the successful tenderer will be required to enter. A deposit equal to one month's rental must accompany each tender and will be refunded to those whose tenders are not accepted. Further information and conditions of lease may be obtained at the office of the Catering Manager (P.O. Box 6140, Johannesburg), and the Station Master, Nigel.

Tenders in sealed envelopes (marked "Tender for Refreshment Concession Nigel Station") must be forwarded so as to reach the Secretary to the Tender Board, S.A.R. & H. Headquarters, Johannesburg, not later than 1 p.m. on Monday, 24th April, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, March, 1939.

3386-6

*** NOTICE TO CONTRACTORS.****PAINTING, ETC., RAILWAY AND HARBOUR BUILDINGS, ETC., IN THE DURBAN AREA.**

Tenders are invited for painting, distempering, tarring, and paperhanging, etc., in the Durban Area.

The Durban Area will comprise the Borough of Durban, Bluff Line, Main Lines to Cato Ridge, inclusive; North Coast Line and Zululand; South Coast Line; Harding Branch; and Umzinto Branch.

On and after Tuesday, 11th April, 1939, specifications, etc., can be inspected, and upon payment of a deposit of £1. 1s. tender form may be obtained at the offices of the System Manager, Durban (Room 35). The deposit will be refunded upon receipt of bona fide tender.

Tenders must be sealed, endorsed "Tender for painting, etc., Natal System", and addressed to the Chairman, Tender Board, Headquarter Offices, South African Railways, Johannesburg, to reach him not later than 1 p.m. on Monday, 24th April, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

South African Railways and Harbours,
Johannesburg, March, 1939.

3387—6

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.**VACANCIES FOR MECHANIC.**

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to a post of mechanic in the Department of Agriculture and Forestry on the Staff of the School of Agriculture, Potchefstroom.

The scale of salary attaching to the post is £270×£15—£360.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Candidates must be capable of instructing students in the running and repairing of all farm machinery and implements, including tractors, reciprocating and centrifugal pumps and windmills, petrol, oil and steam engines, acetylene welding and electrical apparatus. The successful candidate will be responsible for the repair of all machinery and implements. A diploma from a School of Agriculture will be a recommendation.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.*** TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN—**

- (1) LYNOLIE,
- (2) MINERALE WATERS.

Tenders vir die verskaffing van bostaande sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, ingewag word tot 1 n.m. op die volgende datums.

- (1) Tender No. 2150: 29 Mei 1939.
- (2) Tender No. 2155: 1 Mei 1939.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyn, Souttrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S.-Hoofkantore, Johannesburg, verkry word.

Die Administrateur is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 7 April 1939.

*** TENDERS VIR KONSESSIE OM LIGTE VERVERSINGS OP NIGELSTASIE TE VERKOOP.**

Tenders word ingewag vir die huur van 'n terrein om ligte verversings, ens., op Nigelstasie te verkoop, vanaf 1 Mei 1939. Van die suksesvolle tenderaar word verwag om 'n gebou op te rig ooreenkomstig die Administrasie se standaardplan van stalletjie. Die huur sal onderworpe wees aan die voorwaardes van die ooreenkoms wat deur die suksesvolle tenderaar aangegaan moet word. 'n Storting, gelyk aan die huurgeld van een maand, moet elke tender vergesel en sal terugbetaal word aan diegene wie se tenders nie aangeneem word nie. Vollediger inligtings en voorwaardes van die huurkontrak kan ten kantore van die Verversingsbestuurder (Posbus 6140, Johannesburg), en van die Stasie-meester, Nigel, verkry word.

Tenders in geslote koeferte (met die opskrif „Tender vir Verversingskonsessie, Nigelstasie”) moet die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S. en H.-hoofkantoor, Johannesburg, voor of op Maandag 24 April 1939 om 1 n.m. bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrekk ook geen rede vir die verwerping van enige tender.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Maart 1939.

*** KENNISGEWING AAN AANNEMERS.****VERF, ENS., VAN SPOORWEG EN HAWENS GEBOUE, ENS., IN DIE GEBIED DURBAN.**

Tenders word ingewag vir die verf, wit, teer en plak van geboue, ens., in die gebied Durban.

Die gebied Durban bestaan uit die Stad Durban, die Bluff-Spoorweg, Hoof-Spoorweg tot en met Cato Ridge; die Noordkus-Spoorweg en Zululand; die Suidkus-Spoorweg; die Harding-takspoorweg; en die Umzinto-takspoorweg.

Op en na Dinsdag, 11 April 1939, kan spesifikasies, ens., ingesien word en teen storting van 'n bedrag van £1. 1s. kan 'n tendervorm in die kantore van die Afdelingsbestuurder, Durban, Kamer 35, verkry word. Die gestorte bedrag sal terugbetaal word na ontvangs van 'n bona fide tender.

Geslote tenders met die opskrif „Tender vir Verfwerk, ens., Afdeling Natal”, moet aan die Voorsitter, Tenderraad, Hoofkantoor, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, gerig word en hom voor een uur Maandag, 24 April 1939, bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrekk geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg, Maart 1939.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.**VAKATURES VIR WERKTUIGKUNDIGE.**

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate om aanstelling in 'n pos van Werktuigkundige in die Departement van Landbou en Bosbou, op die personeel van die Landbou-skool, Potchefstroom.

Die salarisskaal wat aan die pos verbonde is, is £270×£15—£360.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet in die Unie of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika gewoon het vir 'n tydperk van ten minste drie jaar.

Kandidate moet in staat wees om studente in verband met die bestuur en reparasie van alle plaasmasjiene en -gereedskap, insluitende trekmotors, draai- en sentrifugale pompe en windmeule, petrol, olie en stoommasjiene, asetileen-verbinding en elektriese toestelle te onderrig. Die suksesvolle kandidaat sal verantwoordelik wees vir die reparasie van alle masjinerie en gereedskap. 'n Diploma van 'n Landbou-skool sal 'n aanbeveling wees.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Applications must be submitted on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Department of Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed applications should be addressed.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Applications will be received up to and including the 22nd April, 1939. 24-31-7

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

VACANCY FOR ASSISTANT TO LECTURER (POULTRY).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Agriculture and Forestry, on the staff of the Principal, Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture.

The scale of salary attaching to the post is £108×£12—£120×£15—£240.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Preference will be given to candidates possessing a knowledge of poultry and who have had practical experience in poultry farming. A two-year diploma in Agriculture will be a recommendation.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated. Original testimonials and certificates must not be submitted in the first instance.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Applications must be submitted on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Department of Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms should be addressed.

Applications will be received up to and including the 22nd April, 1939. 24-31-7

VACANCIES FOR FIRST GRADE FEMALE NURSING ASSISTANTS.

Vacancies exist on the nursing staff of the Transvaal Provincial Home, Johannesburg, for first grade female nursing assistants.

The salary scale attaching to the posts is £84×£12—£120 plus quarters, rations, laundry and, after three months' service, uniform allowance of £6 per annum.

Applicants must be at least 16 years and not more than 50 years of age, bilingual, British subjects, have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years, and must have had previous hospital nursing experience.

Applications must be addressed to the Medical Superintendent, Transvaal Provincial Home, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg, and applicants must furnish a statement reflecting all their previous nursing experience.

Applications received after the 29th April, 1939, will not be taken into consideration.

Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance. 31-7-14

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment to the following posts at schools under the control of the Union Department of Education:—

1. Male Teacher (Commercial Subjects)—Langenhoven-Commercial School, Oudtshoorn.
2. Female Teachers (Commercial Subjects)—Langenhoven-Commercial School, Oudtshoorn and Commercial High School, Potchefstroom.
3. Matrons.
4. Assistant matrons.

Scales of pay for teachers:—

- A. For candidates holding a university degree plus a teacher's certificate:—

Men: £285×£15—£540.
Women: £220×£10—£400.

- B. For candidates whose qualifications are equivalent to matriculation standard plus a professional teacher's certificate involving three years' training—

Men: £255×£15—£540.
Women: £220×£10—£400.

Die suksesvolle kandidaat sal bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet voorlê, en sal vir twaalf maande op proef moet dien.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm Z. 83 gemaak word wat verkrybaar is van die Sekretaris, Departement van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoeke sal ontvang word tot en met 22 April 1939.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

VAKATURE VIR ASSISTENT VIR LEKTOR (PLUIMVEE).

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidaat vir aanstelling in bogenoemde pos in die Departement van Landbou en Bosbou, op die personeel van die Prinsipaal, Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £108×£12—£120×£15—£240.

Kandidaat moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet in die Unie of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika gewoon het vir 'n tydperk van ten minste drie jaar.

Voorkeur sal gegee word aan kandidaat wat kennis van pluimvee het, en wat praktiese ondervinding in pluimveeboerdery opgedoen het. 'n Tweejarige diploma in Landbou sal 'n aanbeveling wees.

Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Die suksesvolle kandidaat sal bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet voorlê, en sal vir twaalf maande op proef moet dien.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) gemaak word, wat verkrybaar is van die Sekretaris, Departement van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

Aansoeke sal ontvang word tot en met 22 April 1939.

VAKATURES VIR VROULIKE VERPLEEGASSISTENTE, GRAAD I.

Vakatures bestaan op die verpleegpersoneel van die Transvaalse Provinsiale Tehuis, Johannesburg, vir vroulike verpleegassistent, graad I.

Die salaris verbonde aan die betrekkings is £84×£12—£120 plus inwoning, kos, wasgoed en, na 'n dienstrydperk van drie maande, uniformtoelae van £6 per jaar.

Applikante moet minstens 16 jaar en hoogstens 50 jaar oud wees, hulle moet tweetalig en Britse onderdane wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Vorige ondervinding van hospitaalverpleegwerk is ook noodsaaklik.

Aansoeke moet gerig word aan die Mediese Superintendent, Transvaalse Provinsiale Tehuis, Private Sak, Pk. Orange Grove, Johannesburg, en applikante moet 'n opgaaf indien van al hul vorige verpleegervaring.

Aansoeke wat na 29 April 1939 ontvang word, word nie in aanmerking geneem nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde persone vir benoeming in die volgende betrekkings in skole onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

1. Onderwyser (Handelsvakke)—Langenhoven-Handelskool, Oudtshoorn.
2. Onderwyseresse (Handelsvakke)—Langenhoven-Handelskool, Oudtshoorn en Hoër Handelskool, Potchefstroom.
3. Matrones.
4. Assistent-matrones.

Salarisskaal vir onderwysers(esse):—

- A. Vir kandidaat wat 'n universiteitsgraad en 'n onderwyserssertifikaat besit—

Mans: £285×£15—£540.
Vrouens: £220×£10—£400.

- B. Vir kandidaat wie se kwalifikasies gelykstaan aan matrikulasie plus 'n onderwyserssertifikaat waarvoor 'n driejarige kursus vereis word—

Mans: £255×£15—£540.
Vrouens: £220×£10—£400.

C. For candidates whose qualifications are equivalent to matriculation standard plus a professional teacher's certificate involving two years' training—

Men: £210×£15—£540.
Women: £170×£10—£400.

Scales of pay for matrons and assistant matrons:—

A. Matrons—£96×£12—£132 plus free board and lodging.
B. Assistant matrons—£60×£12—£84 plus free board and lodging.

A thorough knowledge of both official languages is essential for all posts. Physical education, sport or music will be a recommendation.

Appointment will be made on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Application must be made on the prescribed form, U.E. 43, obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and must contain full particulars of qualifications, experience, etc. The teachers must state which subjects they are able to teach. Applications accompanied by certified copies and testimonials must reach the Secretary not later than the 1st May, 1939.

The successful applicants will be required to assume duty in July, 1939. Applicants should, therefore, state whether they will be available for appointment then and, if not, the earliest date on which they will be able to assume duty.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, pension and leave purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service. 31-7-14.

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 26th April, 1939. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum
	£	£
CAPE—		
Mossel Bay D.S.....	250	10
Whittlesea (Queenstown) A.D.S.....	150	—
Greyton (Caledon) A.D.S.....	200	—
Nieuwoudtville (Calvinia) A.D.S.....	250	—
TRANSVAAL—		
Paardekop (Volksrust) A.D.S.....	220	—

The salary in the case of the district surgeon covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

C. Vir kandidate wie se kwalifikasies gelykstaan aan matrikulasie plus 'n onderwysserssertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word—

Mans: £210×£15—£540.
Vrouens: £170×£10—£400.

Salarisskale vir matrones en assistent-matrones:—

A. Matrones—£96×£12—£132 plus vry kos en inwoning.
B. Assistent-matrones—£60×£12—£84 plus vry kos en inwoning.

'n Grondige kennis van beide offisiële tale is noodsaaklik vir al die poste. Liggaamsoefeninge, sport of musiek is 'n aanbeveling.

Aanstelling sal op twaalf maande proef geskied en onderworpe wees aan die indiening van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke moet gemaak word op die voorgeskrewe vorm U.E. 43, verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en moet volledige besonderhede bevat aangaande kwalifikasies, ervaring, ens. Die onderwysers(esse) moet ook vermeld in watter vakke hulle onderrig kan gee. Aansoeke behoort vergesels te wees van gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en moet die Sekretaris voor of op 1 Mei 1939 bereik.

Die suksesvolle applikante word verwag om in Julie 1939 diens te aanvaar, en applikante moet dus vermeld of hulle dan beskikbaar sal wees en, indien nie, die vroegste datum waarop hulle diens sal kan aanvaar.

Vorige aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement, sal vir salaris-, pensioen- en verlofdoeleindes in aanmerking geneem word, mits die aanstelling sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 26 April 1939 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle beide offisiële take ken, ook (a) watter ervaring hulle in die behandeling van melaatsheid het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree of 'n jaar daarna, om 'n tydperk aan een van die departement se leprose-inrigtings werksaam te wees, ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word moet 'n afsonderlike aansoek vir elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyn-toelae per jaar.
	£	£
KAAP—		
Mosselbaai D.G.....	250	10
Whittlesea (Queenstown) A.D.G.....	150	—
Greyton (Caledon) A.D.G.....	200	—
Nieuwoudtville (Calvinia) A.D.G.....	250	—
TRANSVAAL—		
Paardekop (Volksrust) A.D.G.....	220	—

Die salaris in die geval van die distriksgeneesheer dek alle gewone en roetiende-dienste, dog reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal, en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, uitgesonderd spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie. Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrekt. 31-7-14-21

PUBLIC SERVICE COMMISSION.**VACANCIES FOR ASSISTANT INSPECTORS OF MINES.**

1. Applications will be received *up to and including the 24th April, 1939*, for the above-mentioned posts in the Department of Mines.

2. The commencing salary is £700 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £800 per annum. On passing the promotion examination prescribed by Public Service Regulation No. 44 and having served for twelve months at the maximum salary of this scale, Assistant Inspectors become eligible for advancement to Deputy Inspectorships (present scale £800—£30—£950) and thereafter, when vacancies occur, to full Inspectorships (present scale £1,150—£30—£1,300).

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must be in possession of a diploma of a professional school of mines or a University Engineering degree which is equivalent thereto, or a Mine Manager's Certificate (first class). *Full particulars regarding qualifications and experience must be given.*

5. The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. Original certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 24-31-7

VACANCIES FOR ASSISTANT ENGINEERS.

1. Applications will be received *up to and including the 30th April, 1939*, for the above-mentioned posts in the Soil Erosion Section of the Department of Agriculture and Forestry.

2. The scale of salary attaching to the posts is £250×£25—£300×£20—£500. The commencing salary is £275 per annum, and successful candidates will, subject to satisfactory conduct and efficiency, advance to the £320 and £360 per annum notches of the scale in the second and third years of service respectively.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must be in possession of at least a B.Sc. degree in civil or mechanical engineering of a recognised University or equivalent qualifications. Experience in the combating of soil erosion will be a recommendation.

5. The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. Original certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 24-31-7

VACANCY FOR A DIETITIAN.

1. Applications will be received *up to and including the 30th April, 1939*, for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

2. The commencing salary is £250 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £300 per annum, and thereafter by annual increments of £20 to £500 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Candidates must hold a degree in Home Economics of a recognised University. A post-graduate training in practical institutional management will be a recommendation. The duties attaching to the post consist of inspecting and advising on diets and dietary arrangements in force in Government and Provincial and Government-aided and Provincial-aided institutions in the Union.

STAATSDIENSKOMMISSIE.**VAKATURES VIR ASSISTENT-INSPEKTEURS VAN MYNE.**

1. Aansoeke om bogemelde betrekkings in die Departement van Mynwese word *tot en met 24 April 1939* ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £700 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £800 per jaar. Nadat Assistent-inspekteurs die bevorderingseksamen in Staatsdiensregulasie No. 44 voorgeskryf, met goeie gevolg afgelê en twaalf maande teen die maksimum salaris van bogemelde skaal gedien het, kom hulle, na gelang vakatures ontstaan, in aanmerking vir bevordering tot Adjunk-inspekteurs van Myne (teenwoordige salarisskaal £800—£30—£950) en daarna tot Inspekteurs van Myne (teenwoordige salarisskaal £1,150—£30—£1,300).

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet in besit wees van 'n diploma van 'n vakkundige mynbouskool of 'n gelykwaardige Universiteitsgraad in Ingenieurswese of 'n Mynbestuurderssertifikaat (eersteklas). *Volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ervaring moet verstrek word.*

5. Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

VAKATURE VIR ASSISTENT-INGENIEURS.

1. Aansoeke om bogemelde betrekkings in die Afdeling Gronderosie van die Departement van Landbou en Bosbou word *tot en met 30 April 1939* ingewag.

2. Die salarisskaal aan die betrekkings verbonde, is £250×£25—£300×£20—£500. Die aanvangsalaris is £275 per jaar en suksesvolle kandidate sal, onderworpe aan bevredigende gedrag en doeltreffendheid, onderskeidelik tot die £320 en £360 per jaar kerwe van die salarisskaal in die tweede en derde jaar van diens vorder.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet in besit wees van minstens 'n B.Sc.-graad in siviele of werktuigkundige ingenieurswese van 'n Universiteit met erkende status, of gelykwaardige kwalifikasies. Ervaring van die bestryding van grondverspoeling sal 'n aanbeveling wees.

5. Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

VAKATURE VIR DIËTKUNDIGE.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid word *tot en met 30 April 1939* ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £250 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £300 per jaar, en daarna met jaarlikse verhogings van £20 tot £500 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Kandidate moet van 'n erkende Universiteit 'n graad in huishoudkunde besit. Nagraadse opleiding in praktiese inrigtingsbestuur sal 'n aanbeveling wees. Die pligte aan die betrekking verbonde bestaan uit inspeksie en raadgewing aangaande diëte en diëtreëlings in werking aan staats- en provinsiale en staatsondersteunde en provinsiaal ondersteunde inrigtings in die Unie.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

VACANCY FOR A DRAUGHTSMAN, GRADE I.

1. Applications will be received *up to and including the 30th April, 1939*, for the above-mentioned post in the Division of Forestry of the Department of Agriculture and Forestry.

2. The commencing salary is £340 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £500 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must be in possession of at least the Matriculation or recognised equivalent certificate and must be fully qualified draughtsmen with a knowledge of mapping work, engineering and architectural draughtsmanship. *Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated and specimens of work submitted.*

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

VACANCIES FOR ASSISTANT ENGINEERS.

1. Applications will be received *up to and including the 30th April, 1939*, for the above-mentioned posts in the Department of Irrigation.

2. The scale of salary attaching to the posts is £250—£25—£300—£20—£500. The commencing salary is £275 per annum, and successful candidates will, subject to satisfactory conduct and efficiency, advance to the £320 and £360 per annum notches of the scale in the second and third years of service respectively.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must be in possession of the B.Sc. (Civil Engineering) degree of a recognized University or a degree or diploma of equivalent or higher value, or alternatively, have passed the examination for admission to Associate Membership of the Institution of Civil Engineers.

5. The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

VACANCY FOR TECHNICAL ASSISTANT (AGRICULTURAL SUPERVISOR).

1. Applications will be received *up to and including the 30th April, 1939*, for the above-mentioned post on the establishment of the Vaal-Hartz Settlement in the Department of Lands.

2. The commencing salary is £200 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £400 per annum. The commencing salary will be determined according to qualifications and experience.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must have had experience of practical farming under irrigation and general farm management. Possession of a Diploma in Agriculture will be a recommendation. The successful applicant will be required to assist the Superintendent in the control and supervision of lessees and their general training as agriculturists. *Full particulars in regard to qualifications and experience should be furnished.*

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

31-7-14

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word *nie*.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

31-7-14

VAKATURE VIR TEKENAAR, GRAAD I.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Afdeling Bosbou van die Departement van Landbou en Bosbou word *tot en met 30 April 1939* ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £340 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £20 tot £500 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet in besit wees van minstens die matrikulasie- of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat en moet ten volle gekwalifiseerde tekenaars wees, met kennis van kaart-tekening, werktuigkundige en argitekstekewerk. *Volle besonderhede van kwalifikasies en ondervinding moet verstrek en voorbeelde van werk moet ingedien word.*

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word *nie*.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

31-7-14

VAKATURES VIR ASSISTENT-INGENIEURS.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Departement van Besproeiing word *tot en met 30 April 1939* ingewag.

2. Die salarisskaal aan die betrekkinge verbonde is £250—£25—£300—£20—£500. Die aanvangsalaris is £275 per jaar en suksesvolle kandidate sal, onderworpe aan bevredigende gedrag en bekwaamheid, onderskeidelik tot die kerwe £320 en £360 per jaar van die salarisskaal in hulle tweede en derde diensjaar opklim.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet in besit wees van die B.Sc. (Siviele Ingenieurswese)-graad van 'n universiteit met erkende status, of 'n gelykwaardige of hoër graad of diploma, of anders moet hulle die toelatingseksamen vir „Associate Membership of the Institution of Civil Engineers” met sukses afgelê het.

5. Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word *nie*.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

31-7-14

VAKATURE VIR TEGNIESE ASSISTENT (LANDBOU-OPSIGTER).

1. Aansoeke om bogemelde betrekking op die personeel van die Vaal-Hartz-Nedersetting in die Departement van Lande, word *tot en met 30 April 1939* ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £200 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar. Die aanvangsalaris sal volgens kwalifikasies en ervaring vasgestel word.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet ondervinding hê van praktiese boerdery onder besproeiing en algemene plaasbestuur. Die besit van 'n Diploma in Landbou sal 'n aanbeveling wees. Die suksesvolle applikant moet die Superintendent behulpsaam wees met die beheer van en toesig oor huurders en met hul algemene opleiding as landbouers. *Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.*

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word *nie*.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

31-7-14

* VACANCY FOR DISTRICT SURGEON, PIETERSBURG.

1. Applications will be received *up to and including the 8th May, 1939*, for the above-mentioned post in the Department of Public Health.
2. The commencing salary is £650 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £750 per annum.
3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.
4. Applicants must hold registrable medical qualifications. The post is a whole-time post in the Professional Division (Higher Branch) of the Public Service and the incumbent will be precluded from carrying on a practice.
5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.
6. *Original* certificates and testimonials must *not* be submitted in the first instance.
7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

* VACANCY FOR ASSISTANT INSPECTOR OF FACTORIES (ENGINEERING).

1. Applications will be received *up to and including the 29th April, 1939*, for the above-mentioned post in the Department of Labour.
2. The commencing salary is £500 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £600 per annum. Subject to the passing of the promotion examination prescribed by Public Service Regulation No. 44, Assistant Inspectors become eligible, on the occurrence of vacancies, for promotion to the grade of Deputy Inspector (present scale £700×£25—£800) and thereafter for promotion to full Inspectorships (present scale £800×£30—£950).
3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.
4. Applicants must be qualified mechanical and/or electrical engineers in possession of the Government certificates of competency in mechanical and electrical engineering, and preferably between the ages of 25 and 40 years. A thorough practical and theoretical training in mechanical and/or electrical engineering is essential.
5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.
6. *Original* certificates and testimonials must *not* be submitted in the first instance.
7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

* VAKATURE VIR DISTRIKGENEESHEER, PIETERSBURG.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid word *tot en met 8 Mei 1939 ingewag*.
2. Die aanvangsalaris is £650 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £750 per jaar.
3. Kandidaat moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.
4. Kandidaat moet registreerbare mediese kwalifikasies besit. Die betrekking is 'n voltydse betrekking in die Vak-kundige Afdeling (Hoër Tak) van die Staatsdiens en die bekleër word nie toegelaat om 'n privaat praktyk te hê nie.
5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.
6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word *nie*.
7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdiens-kommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alie ingevulde vorms gerig moet word.

6-14-21

* VAKATURE VIR ASSISTENT-INSPEKTEUR VAN FABRIEKE (INGENIEURSWESE).

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Departement van Arbeid word *tot en met 29 April 1939 ingewag*.
2. Die aanvangsalaris is £500 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £600 per jaar. Assistent-inspekteurs wat die bevorderingsksamens voorgeskryf by Staatsdiensregulasie No. 44 met goeie gevolg afgelê het, kom by die ontstaan van vakatures in aanmerking vir bevordering tot die rang van Adjunk-inspekteur (huidige salarisskaal £700×£25—£800) en daarna vir bevordering tot die rang van Inspekteur (huidige salarisskaal £800×£30—£950).
3. Kandidaat moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.
4. Applikante moet gekwalifiseerde en/of elektrotegniese ingenieurs wees, in besit van die regeringssertifikate van bevoegdheid in werktuigkunde en elektrotegniek, en by voorkeur tussen die ouderdom van 25 en 40 jaar. 'n Deeglike praktiese en teoretiese opleiding in werktuigkunde en/of elektrotegniek is noodsaaklik.
5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.
6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word *nie*.
7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdiens-kommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alie ingevulde vorms gerig moet word.

6-14-21

PLAN OF THE BOROUGH OF DURBAN

(Under
Provincial
Ordinance,
No. 16
of 1931)

Scale $\frac{1}{4}$ -mile=1 inch

Showing the boundaries of the Greater Durban Area, Original Farms and Sub-divisions, Streets, Main Roads, Avenues, Railways, Railway Stations, etc.

Printed on Linen-backed Paper

Three separate sheets

Price 9s. per set of 3 sheets

Obtainable from the Surveyor-General's Office,
Pietermaritzburg

KAART VAN DIE STADSGBIED DURBAN

(Kragtens
Provinsiale
Ordonnansie,
No. 16
van 1931)

Skaal $\frac{1}{4}$ -myl=1 duim

Aanwysende die grense van die Stadsgebied Groter Durban, Oorspronklike Plase en Onderverdelings, Strate, Hoofpaaie, Avenues, Spoorweë, Spoorwegstasies, ens.

Gedruk op papier met Linne-agterkant

Drie afsonderlike velle

Prys 9s. per stel van 3 velle

Verkrygbaar by die Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg

CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY.

ONE HUNDRED AND SEVENTH ANNUAL REPORT OF THE DIRECTORS OF THE CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY TO A GENERAL MEETING OF MEMBERS, HELD ON MONDAY, 27TH MARCH, 1939.

Your Directors have pleasure in submitting the 107th Annual Report and Accounts to 31st December, 1938.

During the past year £620,702. 2s. 6d. has been received from Depositors and £567,573. 0s. 5d. has been repaid, the total amount to their credit being £1,830,715. 16s. 3d., which includes £56,254. 13s. 9d., being interest allowed on accounts to 31st December, 1938, resulting in an increase of £111,237. 19s. 9d. on the previous year.

The amount invested in Union Government Stock is £370,427. 16s. 5d., in Port Elizabeth Municipal Stock £20,000, and in Electricity Supply Commission Stock £114,571. 13s. 8d., making a total of £504,999. 10s. 1d., all of which stands at cost price; the increase for the year in this class of investment being £63,316. 6s. 5d.

During the year £172,472. 14s. 6d. has been invested in Mortgage Bonds and £128,140. 18s. 0d. has been paid off; the total amount invested in bonds being £1,601,504. 9s. 11d., an increase of £44,331. 16s. 2d. on the previous year.

The number of accounts opened during the year was 1,805, and 1,531 accounts were closed; the total number of accounts open at the 31st December, 1938, being 24,340.

The net profit for the year amounts to £26,692. 12s. 7d., this added to the amount carried forward gives £33,549. 14s. 9d., and your Directors propose to allocate the amounts as follows:—

Add to Protecting Fund, which will then stand at £250,000.....	£13,000	0	0
Add to Contingent Fund, which will then stand at £88,474. 2s. 4d.....	6,000	0	0
Augment the Cape of Good Hope Savings Bank Society Pension Fund by.....	2,000	0	0
Provide for Payment of Income Tax for 1938.....	3,600	0	0
Add to Donation Reserve Fund.....	2,000	0	0
Carry forward to next year.....	6,949	14	9
	£33,549	14	9

The amount of Interest and Rent due to 31st December, 1938, amounting to £36,071. 11s. 6d. has since been reduced to £3,378. 4s. 3d.

The Accounts have been duly audited and the securities examined by the Auditors appointed by the Government and their Report is appended to the Accounts.

Your Directors have pleasure in reporting that the Bill amending the constitution of this Society, which was introduced into Parliament in August of last year has been placed on the Statute Book as Act No. 11 of 1938, and came into force on the 22nd August, 1938.

As authorised by this Act, your Directors have distributed the sum of £2,012. 2s. 0d. among Charitable and Benevolent Societies.

Your Directors have, in terms of the new Act, transferred the amount of £40,000 standing to the credit of an account known as the Pension Fund in the books of the Society, to the Cape of Good Hope Savings Bank Society Pension Fund; they have adopted a Pension Scheme, and framed the necessary rules and regulations governing same.

It is with deep regret that your Directors have further to announce that since the last Annual Meeting the following members have passed away: Gen. B. D. Bouwer, A. J. Chiappini, C. du P. Chiappini, D. J. de Villiers, C. L. Hofmeyr, Dr. F. Murray, Dr. W. Versfeld, and that S. Stuart has resigned in consequence of the fact that he is now resident beyond the radius specified by the Constitution of the Society.

The retiring Directors are Herman Johan Dampers, Jacob Heinrich Hablützel, Christoffel Hendrik Brand, who retire in accordance with Section 15 of Act No. 24 of 1894, and who have all been nominated for re-election, and no further nominations for Directors have been received.

The Meeting may also elect in accordance with Section 15 of Ordinance 86 of 1831, any or all of the gentlemen nominated for election as members of this Society, viz.: Pieter de Villiers Bam, William Duff Bean, Philippus Albertus Brand (junior), Donald James Faure Buchanan, Lorenzo du Plessis Chiappini, Lambertus Victor Engels, Walter Albert Hicks, Edwin Arthur Kellaway, Jacob Freidrich Knoll, Alfred Dendy Lawton, Hendrik Jacobus Louw, Ridley Herschel Rozenzweig Maskew, Hugh McKinnell, Lionel Booysen Mostert, William Muller, William Joseph Titterton Parker, Johannes Louw Pentz, Andries Jacobus Pienaar, K.C., Paul Oliver Sauer, Gideon Brand van Zyl, Calvery Louis Vawser, Roy Neil Woollacott, Reginald Charles Zeederberg.

G. R. HOFMEYR, President.

BALANCE SHEET AS AT 31ST DECEMBER, 1938.

LIABILITIES.				ASSETS.			
Depositors.....	£1,830,715	16	3	Cash in hand and with Bankers.....	£71,285	1	0
Unclaimed Branch Accounts.....	3,383	11	10	Investments—			
	£1,834,099	8	1	Mortgage Bonds.....			
Protecting Fund.....	237,000	0	0	Government Stock at cost.....	£370,427	16	5
Government and other Stocks Reserve Fund.....	7,622	5	3	Municipal Stock at cost.....	20,000	0	0
Contingent Fund.....	82,474	2	4	Electricity Supply Commission			
Donations Reserve Fund.....	187	18	0	Stock at cost.....	114,571	13	8
Trustees of the Cape of Good Hope					504,999	10	1
Savings Bank Society Pension				Bank Premises.....	20,000	0	0
Fund in accordance with Act No.				Sundry Debtors for Rent and Interest.....	36,071	11	6
11 of 1938 (Promulgated on 22nd				Landed Property.....	1,200	0	0
August, 1938).....	40,000	0	0	Furniture.....	290	0	0
Excess of Income over pensions							
paid 22nd August, 1938, to 31st							
December, 1938.....	112	0	9				
Surplus revenue on Old Pension							
Fund to 21st August, 1938, trans-							
ferred to the New Pension Fund							
and subsequently ratified on 3rd							
March, 1939.....	141	15	5				
	40,253	16	2				
Sundry Creditors.....	163	7	11				
Profit and Loss Account.....	33,549	14	9				
	£2,235,350	12	6				
					£2,235,350	12	6

FRED. J. VAN EYSEN, Secretary.
C. KLEINERT, B.Com., Accountant.

We, the undersigned, Auditors of the Cape of Good Hope Savings Bank Society, appointed under the provisions of Act No. 24 of 1894 certify, that subject to the transfer of the cash and/or securities relating to the Cape of Good Hope Savings Bank Society Pension Fund, amounting to £40,253. 16s. 2d., which is now in course of being transferred to the Trustees of the Cape of Good Hope Savings Bank Society Pension Fund, in terms of Act No. 11 of 1938, that the above Balance Sheet is, in our opinion, a full and fair Balance Sheet, and properly drawn up, that it exhibits a true and correct statement of the Society's affairs, that we have carefully examined the books, accounts and vouchers and have compared them with the Balance Sheet and find them all correct, that we have inspected all the securities and find them all in order and proper custody, and that all explanations and information called for by us has been given and has been satisfactory. Provision has to be made for Income Tax for the year 1938.

Capetown,
9th March, 1939

DOUGLAS NASH, Chartered Accountant (S.A.) } Auditors.
N. S. WOOD, Chartered Accountant (S.A.) }

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR 12 MONTHS ENDED 31ST DECEMBER, 1938.

Protecting Fund.....	£12,000 0 0		Balance as at 31st December, 1937.....	£31,985 13 9
Contingent Fund.....	6,000 0 0		Interests.....	41,095 13 11
Pension Fund.....	1,928 11 7		Rents.....	2,907 2 7
Income Tax Reserve.....	3,000 0 0			
Donations Reserve.....	2,200 0 0			
		£25,128 11 7		
<i>(Amounts transferred in terms of Resolution dated 28th March, 1938).</i>				
Charges of Management.....	£11,280 7 7			
Income Tax, 1937. £3,477 2 4				
Less Reserve.....	3,202 0 3			
		275 2 1		
		11,555 9 8		
Bank Premises Expenses.....	£2,417 9 7			
Twelve months interest on £20,000 at 5%.....	1,000 0 0			
		3,417 9 7		
		40,101 10 10		
Government and other Stock Reserve.....		2,337 4 8		
Balance transferred to Balance Sheet.....		33,549 14 9		
		£75,988 10 3		£75,988 10 3

UNION OF SOUTH AFRICA.

TREASURY, PRETORIA,

10th February, 1939.

On the 31st December, 1938, the undernoted security of a face value of £60,000 (Sixty thousand pounds) was held by the Minister of Finance of the Union of South Africa, on behalf of the Cape of Good Hope Savings Bank Society, in terms of section 7 of Act No. 24 of 1894 (Cape).

H. R. WILKES, for Secretary for Finance.

DETAILS OF SECURITY.

Cape of Good Hope Colonial 5% Stock Certificate No. 3/130.....	£30,000
Union of South Africa 3% Local Registered Stock, 1951/56, Certificate No. 103.....	£30,000
TOTAL.....	£60,000

CAPE OF GOOD HOPE SAVINGS BANK SOCIETY PENSION FUND.

BALANCE SHEET AS AT 31ST DECEMBER, 1938.

LIABILITIES.		ASSETS.	
Accumulated Funds.....	£40,000 0 0	Cape of Good Hope Savings Bank Society.....	£40,253 16 2
Add: Balance Revenue Account.	253 16 2		
	£40,253 16 2		£40,253 16 2

The securities at present held by the Cape of Good Hope Savings Bank Society for account of the Cape of Good Hope Savings Bank Society Pension Fund, are in course of being transferred into the names of the Trustees of the said Fund. Further, the balance of income, viz.: £141. 15s. 5d., standing to the credit of the "Pension Fund" in the books of the Society at the 21st August, 1938, has been transferred to this Fund in terms of a Resolution of the Directors of the Society, dated 3rd March, 1939.

FRED. J. VAN EYSEN, Secretary.

REVENUE ACCOUNT.

To Pensions paid for period 22nd August, 1938, to 31st December, 1938.....	£390 8 7	By Interest on £40,000 for period 22nd August, 1938, to 31st December, 1938, at 3½% per annum..	£502 9 4
„ Balance transferred to Accumulated Funds.....	253 16 2	„ Cape of Good Hope Savings Bank Society surplus in former Pension Fund at the 21st August, 1938, transferred to the New Fund by Resolution of the Directors of the Society dated 3rd March, 1939.....	141 15 5
	£644 4 9		£644 4 9

3320—6

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and
including 1933)

PRICE 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT
PRINTER, PRETORIA

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYS- LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

PRYS 2s. 6d.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA

READING MATTER FOR FARMERS

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—



FARMING IN SOUTH AFRICA

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. . . . Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

FARMING IN SOUTH AFRICA

LEESSTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—



BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, geos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekennings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. . . . Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

te lees

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916,
FOR THE WEEK ENDED 1st APRIL, 1939.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 1 APRIL 1939.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie. * aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings
of die gevolge daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
204	19/2/38	31/3/39	Pieter Abraham Schippers.....	Improvements in step-ladders.
282	18/11/38	31/3/39	Cecil Whesthead Spencer.....	A new or improved match.
415	4/4/38	31/3/39	National Trading Co., Ltd.....	Improvements in guiding and shielding means for rope pulley-blocks.
479	19/4/38	31/3/39	Vincent Hartley.....	Improvements in and relating to means for sowseeds.
493	21/4/38	31/3/39	Donald Stuart Kennedy.....	Improvements in and relating to overall chains or girdles for road vehicle wheels.
816	30/6/38	31/3/39	National Trading Co., Ltd.....	Improvements in rail-truck axle bearings.
840	5/7/38	31/3/39	Albert Eustace Berry.....	Improved cereal products and a process for their manufacture.
922	19/7/38	31/3/39	Metallgesellschaft Aktiengesellschaft.....	Process of producing synthesis gas by gasifying fuels under increased pressure.
928	21/7/38	31/3/39	Monier Industries, Ltd.....	Improved machine for the manufacture of concrete pipes and the like.
1073	16/8/38	31/3/39	Otto Rohm.....	Improvements in or relating to the manufacture of unhaird skins or hides.
1081	18/8/38	31/3/39	Hollerith Machines (South Africa) (Proprietary), Ltd.	Improvements in or relating to methods of, and means for, reading statistical record-cards.
1216	19/9/38	31/3/39	Electric and Musical Industries, Ltd.....	Improvements in or relating to cathode-ray tubes.
1254	26/9/38	31/3/39	Standard Oil Company of California.....	Pipe-feeding and coupling device.
1255	26/9/38	31/3/39	Berndt Victor Orre.....	Improvements in teat cups for milking machines.
1256	26/9/38	31/3/39	Kent Jones & Co., Ltd.....	A device for disinfecting the mouthpieces of telephones.
1258	26/9/38	31/3/39	Gresham & Craven, Ltd.....	Improvements in air filters.
1259	26/9/38	31/3/39	James A. Jobling & Co., Ltd.....	Handle for cooking utensils.
1261	26/9/38	31/3/39	W. & T. Avery, Ltd.....	Improvements relating to zeroising means for totalising apparatus.
1262	26/9/38	31/3/39	Harold Eaton Taplin.....	Improvements in and relating to electrical fuses.
1264	26/9/38	31/3/39	William George Cleghorn.....	Improvements in and relating to toggle-operated presses.
1267	28/9/38	31/3/39	(1) Frank Julius Caoh..... (2) Morris B. Katzman	Sulpho-carboxylic esters and method of preparation.
1268	28/9/38	31/3/39	George William Mawman.....	Improvements relating to the moulding of cement, concrete, or like building blocks, fencing posts, and the like.
1269	28/9/38	31/3/39	(1) Albert Henry Moffat..... (2) Raymond Harold Green	Improved tipping-gear and mounting for same for the bodies of motor trucks and the like.
1270	28/9/38	31/3/39	James Fairlie Brett.....	Improvements in panel doors.
1276	30/9/38	31/3/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in directional lighting fittings adapted to co-operate with a linear source of light.
1277	30/9/38	31/3/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in directional lighting fittings.
1278	30/9/38	31/3/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in or relating to cathode-ray tubes.
1279	30/9/38	31/3/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in methods for protecting luminescent materials from deterioration under the combined action of the atmosphere and light.
1281	30/9/38	31/3/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in the manufacture of luminescent screens.
1282	30/9/38	31/3/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in or relating to apparatus including a scanning disc for transmitting television and like purposes.
1283	30/9/38	31/3/39	(1) William de Vigier..... (2) Willy Landauer	An improved clip for supporting floor joists and the like upon concrete bases.
1284	30/9/38	31/3/39	International General Electric Company of New York, Ltd.	Improvements in and relating to electric lamps.
1285	30/9/38	31/3/39	International General Electric Company of New York, Ltd.	Improvements in and relating to fluorescent material.
1286	30/9/38	31/3/39	John Burton.....	Improvements in or relating to scaffolding clamps.
1288	30/9/38	31/3/39	Harold Taylor.....	Domestic water-heating apparatus.
1289	1/10/38	31/3/39	Benjamin Raczkowski Harris.....	Preparation of sulpho-carboxylic esters.
1291	1/10/38	31/3/39	Cellulose Holdings, Ltd.....	Improvements in the manufacture of textile fibres.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed renewal fees.

1928:—1623.

1929:—7, 8.

1931:—1187, 1191.

1935:—1380, 1383, 1388, 1390, 1392.

1936:—3, 8, 9.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente herna mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

ADVERTISEMENT.

PATENT APPLICATIONS ABANDONED—PATENT APPLIKASIES WAARVAN AFSTAND GEDOEN IS.
1298/1938 (open). 347/1938 (not open).

LICENCE GRANTED—LISENSIE TOEGESTAAN.

No. No.	In the Name of. In die naam van.	Licence Granted to. Lisensie toegestaan aan.	Date of Registration. Datum van registrasie.
701/34.....	Frederic Maeder.....	Anthony Nicholas Savvides.....	27/3/39

ASSIGNMENTS REGISTERED—OORMAKINGS GEREGISTREER.

No. No.	In the Name of. In die naam van.	Assigned to. Oorgemaak aan.	Date of Registration. Datum van registrasie.
583/33, 862/34.....	Frank James Douwes.....	(1) Rene Marcus Berman..... (2) Anthony Meyer Lombard (3) United Portrait Studios (Proprietary), Ltd....	27/3/39
287/36, 99 & 847/37	Stewarts & Lloyds, Ltd.....	Stewarts & Lloyds of South Africa, Ltd.....	27/3/39
422/34.....	Thermax Electric Heaters (Proprietary), Ltd.....	Thermax Electric Water Heaters (Proprietary), Ltd.	28/3/39
963/34.....	Heinrich Heckerman.....	Walther Alwin Maass.....	28/3/39
1326/36.....	International Corporation, Ltd.....	Traughber Filter Co., Ltd.....	28/3/39
104/37.....	Daniel van der Merwe Haarhoff.....	Anti-Abradants (Proprietary), Ltd.....	28/3/39
624/37.....	Winthrop Chemical Co., Inc.....	The Bayer Co., Inc.....	28/3/39
1283/37; 187, 389, 390 & 779/38	Imperial Chemical Industries, Ltd.....	E. I. du Pont de Nemours & Co.....	28/3/39
1531/37.....	Ralph Munro MacDonald.....	Discoveries (Proprietary), Ltd.....	28/3/39
1072/38.....	(1) William Cunningham Ashe Williams..... (2) Jack Smith Lomas Stewart	Leo Harry Frankle.....	28/3/39

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.
NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

ALTERATION OF ADDRESS REGISTERED, MARCH, 1939.
VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER, MAART, 1939.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
673, 675, 677, 679, 681, 683, 684, 685/21; 832/22; 1662-3/34; 1048- 1051/38	Daimler-Benz Aktiengesellschaft, of 2-3 Salzufer, Berlin-Charlottenburg 2, Germany. Address altered to— 136 Mercedes Strasse, Stuttgart, Germany.
186/25.....	Valvoline Oil Co., of 165 Broadway, New York, U.S.A. Address altered to— Fifth and Butler Streets, Cincinnati, Ohio, U.S.A.
453-7 & 459/25...	Deutsche Gesellschaft für Schadlingsbekämpfung m.b.H., of Steinweg 9, Frankfurt am Main, Germany. Address altered to— Weissfrauenstrasse 5/11, Frankfurt-on-Main, Germany.
589, 733 & 775/25	John Paterson & Co., Ltd., of Clensel Works, Henrietta Street, Glasgow, Scotland. Address altered to— Clensel Works, Orr Street, Glasgow, S.E., Scotland.

TRADE MARKS CANCELLED.
HANDELSMERKE GEKANSSELLEER.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
1054/31.....	Lingerin, Ltd.
1529 & 1530/34..	Randles Brother & Hudson, Ltd.

TRADE MARK RESTORED.
HANDELSMERK HERSTEL.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
1274/24.....	South African Lubricants and Paints, Ltd.

EXTENSION OF COPYRIGHT IN DESIGN REGISTERED,
MARCH, 1939.VERLENGING VAN AUTEURSREG IN MODELLE
GEREGISTREER, MAART, 1939.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
46, 47, 48 and 50/29	Gardner-Denver Co. (Africa) (Proprietary), Ltd.
8/30.....	Gillette Industries, Ltd.
24/34.....	The Renold & Coventry Chain Co., Ltd.
45, 46 & 47/34...	Eugene, Ltd.

SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, MARCH, 1939.
OPVOLGENDE EIENAARS GEREGISTREER, MAART, 1939.

No. No.	Name of Former Proprietor. Naam van Vorige Eienaar.	Name of Present Proprietor. Naam van Teens- woordige Eienaar.
180/18; 325, 326, 327, 332- 3, 684/19; 775, 777, 781/ 20; 410/22; 624/23; 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 259, 260, 261, 262, 535/ 26; 855, 882/ 30.	Socony-Vacuum Oil Co., Incorporated	Standard Oil Co. (South Ltd.
271-2/25.....	Walter Haddon.....	Amy Catherine Haddon.
866-7/25.....	Jacob Berelowitz.....	Neurosan (Proprietary), Ltd.
562/29.....	Bond Electric Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of Maryland, U.S.A.	Western Cartridge Co., a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, U.S.A.
139/30.....	Scotia Distillers, Ltd. (in liquidation)	Scotia Distillers, Ltd.
216/31.....	Frank Byrne Giesen, Richard Hall, Charles Pape Skinner, Joshua Howell Harries and Frederick James Eustace Frisby, trading as New Remedies Co.	Frank Byrne Giesen, Richard Hall and Joshua Howell Harries, trading as New Reme- dies Co.
1179/36.....	Philip Garb.....	George Pirie (Proprietary), Ltd.
1354/26.....	Consolidirte Alkaliwerke..	Alkaliwerke Westeregeln G.m.b.H.
415/38.....	B. B. & R. Knight Cor- poration, a corporation organised under the laws of the State of Rhode Island.	Fruit of the Loom Inc., a corporation organised under the laws of the State of Rhode Island, U.S.A.

ADVERTENSIES.

TRADE MARKS REGISTERED, MARCH, 1939.
HANDELSMERKE GEREGISTREER, MAART 1939.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.	Date of Registration. Datum van registrasie.
51-2/38.....	Clark & Co., Ltd., a British company....	11/1/38
184/38.....	The Western Tanning and Boot Co., Ltd.	1/2/38
304/38.....	The Goodyear Tire and Rubber Co., a corporation organized under the laws of the State of Ohio	25/2/28
517/38.....	Harrap Bros. (Sirdar Wools), Ltd., a British company	13/4/38
671/38.....	The Dental Manufacturing Co., Ltd., a British company	23/5/38
932/38.....	Sexton, Son & Everard, Ltd., a British company	16/7/38
1073/38.....	African Bitumen Emulsions (Proprietary), Ltd.	11/8/38
1139/38.....	Hugo Steinhardt.....	23/8/38
94/38.....	Frootall Manufacturers (Proprietary), Ltd.	18/1/38
97/38.....	Sigurd Boe, Ltd., A/s., incorporated in Oslo	19/1/38
1197/38.....	Peravia A.G., a Swiss company.....	5/9/38
1305-6/38.....	Norvic Shoe Co., Ltd., a British company	26/9/38
1324/38.....	Southern Biscuit Co., a corporation organised under the laws of the State of Virginia	4/10/38
1336-7/38.....	The Calico Printers' Association, Ltd., a British company	7/10/38
1349/38.....	Schlosberg's Mills (Proprietary), Ltd.....	12/10/38
1360/38.....	Hercules Manufacturing Co. (Proprietary), Ltd., a company incorporated and existing in the Union of South Africa	14/10/38
1362/38.....	A. E. Westwood, Ltd., a British company	14/10/38
1369/38.....	Century Radio Co. (Proprietary), Ltd....	17/10/38
1375-80/38....	Blackhawk Mfg. Co., a corporation organized under the laws of the State of Wisconsin	18/10/38
1381/38.....	Kathleen Margaret Shenton, manufacturer and merchant	19/10/38
1383-6/38.....	Erich Kraft, trading as Dr. Ernst Kraft, vormalig Boxbergers Hofapotheke, and also as the firm Boxberger	19/10/38
1390/38.....	Easy Washing Machine Corporation, a corporation organised under the laws of the State of Delaware, in the United States of America	20/10/38
1441-2/38.....	Bagshaw, Gibaud & Co., Ltd.....	31/10/38
1446/38.....	Brooks Appliance Co., Ltd., a British company	2/11/38
1543-4 & 1457/38	Purity Icecream Co. (Proprietary), Ltd., a company registered with limited liability under the laws in the Union of South Africa	3/11/38
1464/38.....	S. Schneiders & Son, Ltd., a British Company	3/11/38
1478-80/38....	Herbert James Henry Webb, trading as The Charlton & Compton Proprietary Co.	10/11/38
1481/38.....	Cull & Kew (Proprietary), Ltd.....	11/11/38
1504/38.....	Imperial Chemical Industries, Ltd., a British company	15/11/38
1506/38.....	Macleans (Proprietary), Ltd., a company of limited liability, duly incorporated under the laws of the Union of South Africa	16/11/38
1507/38.....	The Belfast Warehouse, Ltd.....	16/11/38
1514/38.....	Harry Lipinski, trading as Lipinski Bros.	21/11/38
1516/38.....	Commodore Trading and Tobacco Co., Ltd.	22/11/38
1519-20/38....	Robert Bosch G.m.b.H., A German	22/11/38
1564-5/38.....	Westinghouse Electric and Manufacturing Co., a corporation organised under the laws of the State of Pennsylvania	28/11/38
1567-8/38.....	Maurice Michaels, trading as M. Michaels	29/11/38
1571/38.....	Gottard Allweiler Pumpenfabrik Aktiengesellschaft, a company incorporated under the laws of Germany	30/11/38
1577-8/38.....	Courtaulds, Ltd., a British company.....	2/12/38
1585/38.....	Fasteeth Incorporated, a corporation of the State of New York, United States of America	3/12/38
1587-88/38....	Ford Motor Co. of Canada, Ltd., a corporation organised and existing under the laws of the Dominion of Canada	3/12/38
1594/38.....	C. O. Oberg & Co. S. Aktiebolag, a joint stock company duly organised and existing under the laws of Sweden	5/12/38
1598/38.....	Shepherd & Barker, Ltd.....	5/12/38

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.	Date of Registration. Datum van registrasie.
1599/38.....	Sambre-Escaut Societe Anonyme (a joint stock company organised under the laws of the Belgian Kingdom)	6/12/38
1600/38.....	Edouard Dehaussy, a French citizen....	6/12/38
1605/38.....	Mark Bakirgian and Grant Bakirgian, British subjects, trading as Olivo & Bakirgian	8/12/38
1608/38.....	Cape Oil Products (Proprietary), Ltd.....	9/12/38
1634/38.....	Corn Products Refining Co., a corporation duly organised and existing under and by virtue of the laws of the State of New Jersey	17/12/38
1635/38.....	Hepworth & Grandage, Ltd., a British company	19/12/38
1638/37.....	Por Larranaga Fabrica de Tabacos, a corporation organised under the laws of Cuba	15/12/37

CHANGE OF NAME REGISTERED, MARCH, 1939.
VERANDERING VAN NAAM GEREGISTREER, MAART, 1939.

No. No.	Name of Former Proprietor. Naam van Vorige Eienaar.	Name of Present Proprietor. Naam van Teenswoordige Eienaar.
483/32, 2099, Cape; 30/04, Natal; 423/04, O.F.S.	The Pearson Soap Co., Ltd.	The Pearson Soap Co. (Pty.), Ltd., a company duly incorporated according to the laws of the State of New South Wales.

SPECIFICATION OF GOODS AMENDED, MARCH, 1939.
SPESIFIKASIE VAN GOEDERE GEWYSIG, MAART, 1939.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.	Goods as Amended. Goedere soos Gewysig.
1442/20...	Bayer Pharma (Proprietary), Ltd.	Chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, excluding medicated contraceptive compositions and medicated vaginal douche powder and goods of a like kind to such excluded goods.

TRADE MARKS RENEWED.
(For Week ending 1st April, 1939.)HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 1 April 1939.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van Eienaar.
404/25.....	Lightalloys, Ltd.
453-7, 459/25...	Deutsche Gesellschaft für Schadlingsbekämpfung mit beschränkter Haftung.
689/25.....	Westelike Graan Boeren Ko-operatiewe, Vereniging.
751/25.....	B. Laporte, Ltd.
801-2/25.....	General Milk Co., Inc., a corporation of the State of Delaware.
966/25.....	The Goodyear Tire and Rubber Co., a corporation of the State of Ohio.
1029/25.....	Dickenson Brothers, Ltd.
712 (Cape).....	Maconochie Brothers.
1029 (O.F.S.)....	Maconochie Brothers, Ltd.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 1st April, 1939.)
ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 1 April 1939.)

No.	Name of Proprietor.
379/25.....	The Adlerika Co., a corporation of the State of Minnesota.
380-1, 382-3/25	Western Electric Co., Ltd.
385/25.....	Brewer, Clark & Holland.
387/25.....	The Transatlantic Agency.
388/25.....	The United Mineral Water Factories (Pretoria), Ltd.
392/25.....	Coop & Co., Ltd.

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT—EERSTE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
502	23/4/38	31/3/39	Johannes Ludowicus Steyn....	Cor. Skinaer and Prinsloo Streets, Pretoria	An improved portable cooking stove.
592	16/5/38	31/3/39	Automatic Telephone & Electric Co., Ltd.	Norfolk House, Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in electrical signalling systems.
676	3/6/38	31/3/39	Gypsum Industries, Ltd.....	Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Improved method of and apparatus for manufacturing flat-seating cove cornices of plasterboard.
706	8/6/38	31/3/39	Johannesburg Consolidated Investment Co., Ltd., a company registered in the Transvaal	Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Improvements in rock-drilling machines and the like.
751	17/6/38	31/3/39	Rolfes, Ltd.....	Elandsfontein, Transvaal.....	An improved device for holding detonator in an explosive charge.
748	16/6/38	31/3/39	(1) Douglas Alexander Pavely. (2) Leslie Edward Williams....	(1) 187 Replingham Road, Southfields, London, England (2) 82 Farringdon Street, London, England	Improvements in and relating to mechanical toys.
782	24/6/38	31/3/39	Vulcan Rubber Works (Proprietary), Ltd., canvas shoe and rubber manufacturers, a company incorporated under the limited liability laws of the Union	1 Brambling Road, Auckland Park, Johannesburg	Improvements in or relating to garments.
795	28/6/38	31/3/39	Frank Walton Jameson.....	14 Garforth House, Prinsloo Street, Pretoria	Improvements in or relating to lavatory seats.
814	30/6/38	31/3/39	(1) Percy Atkinson, engineer... (2) Sidney Martin Lipschitz, engineer	Both of 62 Anderson Street, Johannesburg	Improvements in and relating to the frames of rope pulleys of scraper haulages and the like.
819	1/7/38	31/3/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to wireless direction-finding systems.
914	18/7/38	31/3/39	Tootal Broadhurst Lee Co., Ltd., a British company	56 Oxford Street, Manchester, Lancashire, England	Improvements in neckties and linings therefor.
1163	5/9/38	31/3/39	(1) Arthur Jonathan Elian, Chemist, a citizen of the United States of America (2) Charles Frederic Párraga, mechanical engineer, a citizen of the United States of America	(1) Calle San Francisco No. 20, Mexico, D.F. (2) 13A Calle de Puebla No. 279, Mexico, D.F.	Improvements in motion picture screen.
1239	22/9/38	31/3/39	Richard Ernest Birch, electrician	39 Short Street, Rosettenville, Johannesburg	Improvements in means for use in raising loose solid matter from under water.
1260	26/9/38	31/3/39	Universal Oil Products Co.....	310 South Michigan Avenue, Chicago, Illinois, United States of America	Process for the hydrogenation of octenes.
1304	4/10/38	31/3/39	The Linde Air Products Co., manufacturers, a corporation organised under the laws of the State of Ohio	30 East 42nd Street, New York, State of New York, United States of America	Blowpipe apparatus.
1320	10/10/38	31/3/39	Metropolitan Vickers Electrical Co., Ltd.	1 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements relating to mechanical braking systems.
1435	2/11/38	31/3/39	Boston Woven Hose and Rubber Co.	29 Hampshire Street, Cambridge, Massachusetts, United States of America	Improvements in or relating to methods of shaping and vulcanising belting and the like.
1483	12/11/38	31/3/39	(1) Oldham & Son, Ltd, accumulator and storage battery manufacturers (2) Harry Holt, Junr., works manager	Both of 36 Hyde Road, Denton, near Manchester in the County of Lancashire	Improvements in or relating to apparatus for use in detecting inflammable gas and/or vapour.

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT (*continued*)—*EERSTE ADVERTENSIE* (vervolg).

No. No.	Date of Applica- tion. <i>Datum van Aansoek.</i>	Date of Accept- ance. <i>Datum van Aanname.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applicant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
1494	14/11/38	31/3/39	(1) Frank Hodson	(1) 9031 Whitney Avenue, in the City of Elmhurst, County of Queens, and the State of New York, United States of America	Methods and apparatuses of beneficiation or reduction of ores to metal.
			(2) Paul Arthur Hirsch	(2) 614 West 152 Street, in the City, County and State of New York, United States of America	
1571	29/11/38	31/3/39	Metal Detectors (Proprietary), Ltd., a company registered under the laws of the State of New South Wales	Commercial Chambers, 80 Bathurst Street, Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in machines for counting and stacking coins ready for bundling.

SECOND ADVERTISEMENT—*TWEDE ADVERTENSIE*.

772*	22/6/38	24/3/39	Naamløoze Vennootschap Maatschappij tot Exploitatie van „ten Bosch Octrooien N.V.”	Bakenbergsheweg 70, Arnhem, The Netherlands	Device for filling a compression matrix or a similar space with a pulverulent material.
777	23/6/38	24/3/39	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, manufacturers, a joint stock company organized under the laws of Germany	Frankfort-on-Main, Germany.....	The manufacture of quinoline derivatives.
804	29/6/38	24/3/39	Johann Walter Eggert	39 Strasse 123, Kladower Schanz, Berlin-Kladow, Germany	Two-stage process for decomposing plants containing silicon, especially grain-straw to form highly refined cellulose.
835	4/7/38	24/3/39	Combined Optical Industries, Ltd.	21 Denmark Street, London, W.C. 2, England	Improvements in the moulding of plastic and other mouldable materials.
854	8/7/38	24/3/39	Société d'Electrochimie, d'Electrometallurgie et des Acieries Electriques d'Ugine, a French company	10 Rue du Général Foy, Paris, France	Process of production of alloys, in particular of iron alloys or non-rusting steels.
937	21/7/38	24/3/39	Alexander Twigg Patterson, manufacturer, and British subject	590 George Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to lamp shades.
1569	29/11/38	24/3/39	International General Electric Co., Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, merchants	570 Lexington Avenue, New York, United States of America	Improvements in and relating to electric switches.

* Patent of addition to 684/35.

THIRD ADVERTISEMENT—*DERDE ADVERTENSIE*.

35	11/1/38	15/3/39	G. Polysius Aktiengesellschaft	Dessau, Germany.....	Appliance for mixing powdery or pulverous material by means of compressed air.
246	1/3/38	17/3/39	Deutsche Gold-und Silberscheidanstalt, vormals Roessler	Weissfrauenstrasse 5-11, Frankfurt-a-Main, Germany	Improved processes for the conversion of fusible materials and mixtures thereof.
310	16/3/38	14/3/39	British Smokeless and Oil Fuels, Ltd.	8 Princes Street, London, E.C. 2, England	Improvements relating to the distillation of coal and other carbonaceous substances.
334	19/3/38	17/3/39	Saml. Hanson & Son, Ltd., a British company, merchants	14 Eastcheap, London, E.C. 3, England	Improvements in or relating to the insertion of wire-rips in can-closures and apparatus therefor.
1455	7/11/38	17/3/39	J. Stone & Co., Ltd.....	Deptford, in the County of Kent, England	Improvements relating to turbine-generator sets.
1535	21/11/38	17/3/39	J. Stone & Co., Ltd.....	Deptford, in the County of Kent, England	Improvements relating to electrical-control systems, particularly for electric motors driving window-blinds or screens, or windows.
1539	22/11/38	17/3/39	(1) August Robert Wieland.... (2) Meta Rosa Peters (3) Leonore Johanna Wieland (4) August Robert Wieland, jnr., trading as A. Robert Wieland	All of Auerbach i/Erzg., Germany..	Improvements in and relating to stockings.
1560	25/11/38	17/3/39	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Insecticidal compositions.

ADVERTISEMENTS.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.FORM OF APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A
LAPSED PATENT UNDER SECTION FIFTY-THREE.

Notice is hereby given that G. A. Fry (Proprietary), Limited, of Pietermaritzburg, Natal, has made application for the restoration of a Patent in respect of an invention entitled "A preparation for the treatment of wood and other building material and the like against the action of white ants and other insects and against weathering", numbered 1116 and dated 21st day of October, 1935, which became void on the 20th day of October, 1938, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice on Patents Form No. 14 of opposition to the restoration of the patent within two months of the first advertisement hereof.

Date of first advertisement: 6th April, 1939.

DIE PATENTE, MODELLE, HANDELSMERKE EN
OUTEURSREG WET, 1916.VORM VAN APPLIKASIE VIR DIE HERSTELLING VAN
'N VERVALLE PATENT KRAGTENS ARTIKEL
DRIE-EN-VYFTIG VAN DIE WET.

Kennis geskied hiermee dat G. A. Fry (Proprietary), Limited, van Pietermaritzburg, Natal, aansoek gedoen het vir die herstelling van die Patent aan hom toegeken getiteld "A preparation for the treatment of wood and other building material and the like against the action of white ants and other insects and against weathering", genommer 1116 en gedateer die 21ste dag van Oktober, 1935, wat op die 20ste dag van Oktober 1938 verval het omrede dat die hernuwingsfooi nie betaal is nie.

Enige persoon mag binne twee maande na die verskyning van die eerste advertensie hiervan opposisie indien op Patente Vorm No. 14.

Datum van eerste advertensie: 6 April 1939.

3318-6

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Colgate-Palmolive-Peet Company, of 105 Hudson Street, Jersey City, New Jersey, United States of America, seeks leave to amend by way of correction and explanation the claims of Specification of Letters Patent No. 1632 of 1937, for "Detergents and method of making them".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,

Registrar.

First advertisement: 6th April, 1939.

3409-6-14-21

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Colgate-Palmolive-Peet Company, of 105 Hudson Street, Jersey City, New Jersey, United States of America, seeks leave to amend by way of correction and explanation the claims of the Specification of Letters Patent No. 1631 of 1937, for "Sulphonated products and process of preparation".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,

Registrar.

First advertisement: 6th April, 1939.

3410-6-14-21

NOTICE.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1939, name, MORRIS DERMEIK, 58a Market Street, Johannesburg, will be removed to 57 Knox Street, Germiston, as from 1st April, 1939.—E. & S. Laventhal, Party's Agents, Assurance House, 94 Main Street, Johannesburg. 3266-31-6-14

The general dealer's business carried on by AHMED KHAN RAHIM KHAN MOONSHI, trading as AHMED KHAN, at 421 14th Street, Malay Location, Johannesburg, will be transferred to MOOSA NAGDEE, trading as NAGDEE'S STORE, as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, 38 Market Street, Johannesburg. 3264-31-6-14

Notice is hereby given that the business carried on by the FLEXO BOOT MANUFACTURERS (PTY.), LTD., at 211 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, with the goodwill, furniture, vehicles, stock-in-trade, utensils, book debts and other assets of the said business, will be sold and transferred to GOODWEAR SHOES (1939), LIMITED, which will carry on the business at the same address.

Johannesburg, this 28th day of March, 1939.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Parties.

Consolidated Building,
Johannesburg. 3280-31-6

Notice is hereby given that the business carried on by A. J. LIPWORTH, LIMITED, at 291 Pretorius Street, Pretoria, with the goodwill, furniture, vehicles, stock-in-trade, utensils, book debts and other assets of the said business will be sold and transferred to GOODWEAR SHOES (1939), LIMITED, which will carry on the business at the same address.

Johannesburg, this 28th day of March, 1939.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Parties.

Consolidated Building,
Fox and Harrison Streets,
Johannesburg. 3284-31-6

Subject to the temporary transfer of the Bottle Liquor Licences held by SAM DWORSKY, and carried on under the styles of the PREMIER BOTTLE STORE and the CENTRAL BOTTLE STORE on Erf No. 137 Voortrekker Street (formerly Market Street) and Erf No. 86 Kantoor Street, Lydenburg, respectively, being granted to BASIL AUBREY BARRETT by competent authority under the Liquor Act by the 22nd day of April, 1939, the said businesses, together with all assets thereof, excluding book debts, will be sold and transferred to the said BASIL AUBREY BARRETT, who will thereafter carry on same for his own account and benefit at the same addresses and under the same styles respectively.

G. H. KUIT,
Solicitor for Parties.

31a Kantoor Street,
Lydenburg. 3238-31-6-14

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by HERMANN ERNST TREPTON, as H. E. T. STORE at 346 Rustenburg Road, Hermanstad, has been removed to 348 Rustenburg Road, Hermanstad, as from 15th March, 1939. 3251-31-6-14

The auctioneers and general dealer's business of 52 Cranbourne Avenue, Benoni, carried on by CHRISTIAN DE WET CONRADIE, under the style of MULLER AND CONRADIE, will be transferred to 29a and b Fort Street, Benoni, as and from 1st April, 1939. 3255-31-6-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by PAUL MORGENROTH, as BARGAIN BAZAAR, at 3b Princes Avenue, Benoni, will be transferred to 25b Princes Avenue, Benoni, as from 1st April, 1939. 3256-31-6-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by EDOUARD GAXER and ROLAND EHRMANN under the style of the TRANSVAAL CONFECTIONERY, at 51b Third Street, Springs, has been dissolved with effect from the 8th day of April, 1939.

The assets and liabilities of the partnership business have been taken over by the said EDOUARD GAXER who will continue to conduct the business at the same place and under the same style for his own account and benefit as from the 8th day of April, 1939.

GEORGE BEHRMANN,
Attorney for the Parties.

Prospect Buildings,
Third Street,
Springs. 3269-31-6-14

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that the assets and goodwill of the AFRICAN THREAD & COTTON COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, having its head office and carrying on business as sewing and cotton thread manufacturers, at 4 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, will be sold and alienated to AFRICAN THREAD & COTTON COMPANY (1939) (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of formation, on or after the 15th day of April, 1939.

Dated at Johannesburg, this 28th day of March, 1939.

LOUIS SACHS & CUMES,
Attorneys for African Thread & Cotton Company (Proprietary), Limited.

619-623 Maritime House,
Corner Main & Loveday Streets,
Johannesburg. 3287-31-6

ADVERTENSIES.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6", bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

CLASS 3.

VUTOX

No. 164/39, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, but not including liniment or embrocation and not including any goods of a like kind to liniment or embrocation, in the name of Pharmaceutical Manufacturing Company, Limited, a Company incorporated under the laws of Great Britain, of 29 and 31 Regent Street, London, England, manufacturers. Address for service in the Union: D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

Filed 11th February, 1939.

(To be associated with No. 603/31.)

3381—6

CLASS 3.

OVENDOSYN

No. 339/39, in respect of medicinal and pharmaceutical substances, in the name of Menley & James (Colonial), Limited, manufacturers, a British Company, of 64 Hatton Garden, London, England. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 21st March, 1939.

3408—6

CLASS 3.



No. 1449/38, in respect of vitaminic preparations included in this class, in the name of Vitamins Plus, Incorporated, a corporation organized under the laws of the State of New York, of 370 Lexington Avenue, New York City, New York, United States of America. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 2nd November, 1938.

(Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "VITAMINS".)

3392—6

CLASS 6. CHEVROLET

No. 190/38, in respect of all goods included in this class, in the name of General Motors Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit, Michigan, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 3rd February, 1938.

Application proceeded with by order of the Minister under Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.

(To be associated with No. 353/26 and others.)

3389—6

CLASS 8.

RAY-O-VAC

No. 332/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of Ray-O-Vac Company, a corporation organized under the laws of the State of Wisconsin, of 2300 Winnebago Street, City of Madison, State of Wisconsin, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 18th March, 1939.

(To be associated with No. 333/39.)

3406—6

CLASS 8.

DURATAPE

No. 24/39, in respect of measuring tapes for surveyors' use and like purposes included in Class 8, in the name of Howard Wall, Limited, of 25-37 Hackney Road, London, E.2, England, a British Company. Address for service in the Union: c/o Messrs. D. M. Kisch & Company, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

Filed 4th January, 1939.

3421—6

CLASS 13.

RAY-O-VAC

No. 333/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of Ray-O-Vac Company, a corporation organized under the laws of the State of Wisconsin, of 2300 Winnebago Street, City of Madison, State of Wisconsin, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 18th March, 1939.

(To be associated with No. 332/39.)

3407—6

CLASS 8.



No. 1566/38, in respect of moving picture-projection machines and apparatus, parts thereof and supplies included in this class, in the name of International Projector Corporation, a corporation of the State of Delaware, of 92 Gold Street, City and State of New York, United States of America. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 28th November, 1938.

3393—6

CLASS 13. CHEVROLET

No. 191/38, in respect of all goods included in this class, in the name of General Motors Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit, Michigan, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 3rd February, 1938.

Application proceeded with by order of the Minister under Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.

(To be associated with No. 190/38 and others.)

3390—6

CLASS 15.



No. 154/39, in respect of glass, in the name of The British Heat Resisting Glass Company, Limited, of Phoenix Works, Loxdale Street, Bilston, England, manufacturers, a British Company. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 10th February, 1939.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the phrase "clear and stays clear".

(To be associated with No. 973/35.)

3397—6

ADVERTISEMENTS.

CLASS 23.



BOAR'S HEAD

No. 321/39, in respect of cotton yarn and cotton thread, in the name of Walter Evans & Company, Limited, a British Company, of Darley Abbey, Derby, England, manufacturers. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 14th March, 1939. 3403-6

CLASS 24.



No. 11/39, in respect of cotton piece goods, in the name of A. Fontes & Company, Limited, a British Company, of Bridgewater House, 60 Whitworth Street, Manchester, 1, England, shipping merchants. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 3rd January, 1939.

(Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "THE LEADER".)

3394-6

CLASS 25.

JOYSUM

No. 155/39, in respect of cotton towels not in the piece, in the name of W. T. Taylor & Co., Limited, a British Company, of Victoria Mills, Chorley New Road, Horwich, Lancashire, England, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 10th February, 1939.

3398-6

CLASS 25.



No. 169/39, in respect of cotton towels not in the piece, in the name of Shozo Sakakura, of 7, 4-Chome Isobe-Dori, Fukiaiku, Kobe, Japan, exporter, trading as S. Sakakura. Address for service in the Union: c/o Messrs. Clouts & Ahrenson, of Union House, Queen Victoria Street, Capetown.

Filed 11th February, 1939.

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the word "Tightowel" or the representation of a towel.

3455-6

CLASS 25.

WAVECREST

No. 156/39, in respect of cotton towels not in the piece, in the name of W. T. Taylor & Co., Limited, a British Company, of Victoria Mills, Chorley New Road, Horwich, Lancashire, England, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 10th February, 1939.

3399-6

CLASS 33.



No. 311/39, in respect of yarns of wool, worsted or hair, in the name of Wollgarn-Aktien-Gesellschaft, a Swiss Joint Stock Company, of 14 Schanzengasse, Zurich, Switzerland. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed, 13th March, 1939.

3339-6

KLAS 35. WINTERHOEK

No. 323/1939, ten opsigte van wolkomberse (nie stukgoed nie), in die naam van Nederlandse-Afrikaanse Handels-Maatskappy (Eiendoms), Beperk, van Kerkstraat 5, Kaapstad.

Geliaseerd 15de Maart 1939. 3404-6

CLASS 38.

KEN

No. 131/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Judge Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, of Victoria Road, Salt River, Cape, manufacturers.

Filed 6th February, 1939.

3395-6

CLASS 42.

PAXO

No. 157/39, in respect of substances used as food or as ingredients in food, except tea and coffee and goods of a similar description, in the name of John Crampton & Company, Limited, a British Company, of Pomona Spice House, Wythenshawe, Manchester, England, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 10th February, 1939.

3400-6

CLASS 43.

VOORTREKKER



No. 211/39, in respect of tobaccos whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom, Limited, of Industrial Road, Industrial Township, Pretoria, tobacco manufacturers.

Filed 18th February, 1939.

(To be associated with No. 489/36.)

3061-31-6

CLASS 38. BRANDWAG

No. 132/39, in respect of ready-made clothing not made of cotton, in the name of Judge Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, of Victoria Road, Salt River, Cape, manufacturers.

Filed 6th February, 1939.

3396-6

CLASS 45.



No. 270/39, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Abraham Wix and Michael Wix, of Queens House, 64-65 St. James's Street, St. James's, London, England, British subjects, merchants, trading in co-partnership as A. and M. Wix. Address for service in the Union: c/o Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 1st March, 1939.

The description of goods will vary in use upon goods other than cigarettes. (To be associated with No. 271/39.)

3382-6

CLASS 45.

BLUE BOY

No. 271/39, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Abraham Wix and Michael Wix, of Queens House, 64-65 St. James's Street, St. James's, London, England, British subjects, merchants, trading in co-partnership as A. and M. Wix. Address for service in the Union: c/o Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 1st March, 1939.

(To be associated with No. 270/39.)

3383-6

CLASS 47.

MOTOREZE

No. 974/38, in respect of lubricating oils, internal combustion engine fuels, greases and waxes, in the name of Union Oil Company of California, a corporation duly organized under the laws of the State of California, of 617 West Seventh Street, Los Angeles, State of California, United States of America, trading as producers, refiners, manufacturers and distributors of petroleum products. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 25th July, 1938.

3391-6

ADVERTENSIES.

CLASS 46.

MAIS OUI

No. 318/1939, in respect of soaps, perfumery, oils for toilet purposes, cosmetics, hair lotions and dentifrices, not included in other classes, in the name of Bourjois Limited, a British Company, of Bourjois House, Queen's Way, Croydon, Surrey, England, manufacturers and perfumers. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 14th March, 1939.

3340—6

CLASS 47. SKYCHIEF

No. 299/39, in respect of gasoline and petroleum products, in the name of The Texas Company (South Africa), Limited, of 85 St. George's Street, Capetown, manufacturers.

Filed 11th March, 1939.

3401—6

CLASS 48.

SEVENTH HEAVEN

No. 319/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Saville Perfumery, Limited, a British Company, of 124 Rickmansworth Road, Watford, Hertfordshire, England, manufacturers. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 14th March, 1939.

3402—6

CLASS 48.

HILTONE

No. 330/39, in respect of dyes for the hair, in the name of The County Chemical Company, Limited, a British Company, of North Circular Road, West Twyford, London, N.W. 10, and of Chemico Works, Bradford Street, Birmingham, both of England, manufacturing chemists. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 17th March, 1939.

3405—6

CLASS 49. VELOCITY

No. 280/39, in respect of tennis racquets, in the name of J. W. Jagger & Co. (Proprietary), Limited, of 84 President Street, Johannesburg, trading as wholesale merchants.

Filed 3rd March, 1939.

3443—6

SALE OF BUSINESS.

The stock-in-trade and goodwill of the butchery business carried on by the Estate of the late THEODORUS BOTOULAS at 81 Leonard Street, Turfontein, Johannesburg, under the style of the MODEL BUTCHERY, has been sold, as and from the 15th day of March, 1939, to ANDREW ROSS, who will carry on the business under the same name and at the same address.

DUTHIE & DUTHIE,

Solicitors for the Parties.

Union Castle Building,

Loveday Street,

Johannesburg.

3027—24-31-6

Kennis geskied hiermee dat die koffiehuis en teekamerbesigheid wat tans deur UNIEWINKELS (KOÖPERATIEF), BEPERK, gedryf word in Voortrekkergebou, De Villiersstraat, Johannesburg, onder die naam van UNIEWINKELS KOFFIEHUIS, sal op 31 Maart 1939 vergoed sluit en eindig.—Tim. du Toit, prokureur vir eienaar, Pretoria.

3029—24-31-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of tearoom and general dealer carried on by BASIL MOUTSATSOS at 33A Victoria Street, Germiston, under style of GERMISTON CATERERS AND TEA LOUNGE, has been transferred to DEMETRIOS KERAMIDAS, who will carry on the said business under the same style in the same place as from the 10th day of March, 1939.

W. HUFTEL,

Attorney for the Parties.

Lincoln House,

143 Meyer Street, Germiston.

3009—24-31-6

NOTICE.

Notice is hereby given that DENIS HERWARD BUCKE having been admitted as a partner with effect from the 15th March, 1939, in the business of apothecaries carried on by ARNOLD KIRSCH and LOUIS GOLDBERG, in co-partnership, under the style of SPRINGBOK PHARMACY, at 306 Michael Brink Avenue, Capital Park, Pretoria, the licences of apothecary and general dealer appertaining thereto will upon expiration of the third publication hereof be transferred accordingly and that the said business will continue to be carried on under the same style as aforesaid.

Pretoria, this 22nd March, 1939.

FRIEDLAND & HART,

Attorneys for Parties.

Prudential House,

Pretorius Street, Pretoria.

3013—24-31-6

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of LENNA GRAY, at 42 Cuthbert's Buildings, has been removed to 227A Bree Street, as from October, 1938.

3015—24-31-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, formerly carried on by ZALKIND SALK on Stand No. 108, Main Street, Sabie, under the style or firm of ZALKIND'S EMPORIUM, has been sold to SAMUEL STOLER, who will as from the 1st day of March, 1939, carry on the business for his own benefit at the same place under the style or firm of SAM'S EMPORIUM.

D. J. POTGIETER,

Attorney for Parties.

Market Square,

P.O. Box 86,

Sabie.

3030—24-31-6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of motor garage keeper at corner of Verona and Main Streets, Rosettenville, Johannesburg, presently carried on by HARRY CLOSENBERG under the style of GLENHURST GARAGE has been sold to DAVID FEINSTEIN, who will carry on the same business at the said premises as and from the 1st day of April, 1939. The said HARRY CLOSENBERG shall be responsible for all the liabilities of the said business up to the 1st day of April, 1939.

Johannesburg, this 24th day of March, 1939.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,

Attorneys for Parties.

Investment Building,

97 Commissioner Street,

Johannesburg.

3021—24-31-6

SALE OF BUSINESS.

The business known as the GROVE FISHERIES, 278 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold by KUSHEL WOLFSON to HERMAN JACOBSON. 2957—24-31-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by DODGSON MOTORS (PTY), LTD., a Company with limited liability, registered in the Transvaal Province, on Stands Nos. 393, 394 and 395, 69 Commissioner Street, Krugersdorp, has been transferred to GEORGE ALLAN MUNRO and DAVID TANNENBAUM, carrying on business as RANDALL MOTORS; at the same address, as and from the 1st of February, 1939, and that application for transfer for the necessary licence will be made in due course.

Dated at Krugersdorp, this 21st day of March, 1939.

J. B. HUGO & CRONJE,

Attorneys for Party.

43 Human Street,

Krugersdorp.

2963—24-31-6

Notice is hereby given that the business of general dealers, carried on by CHOTOO RASOOL, under the style of MOPANI STORE, at Albasini No. 1085, District Zoutpansberg, will be transferred to GAMBHIRSINGH SOMBHAI RANA, who will carry on the business under the same style and at the same address, as from 2nd April, 1939.

2973—24-31-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealers business, carried on by A. H. GIBSON (PTY.), LTD., at 228 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to 262a Church Street, Pretoria, as from 31st March, 1939. 2975—24-31-6

The baker's business carried on under the name of DELPORT'S BAKERY by Mrs. J. J. DELPORT at 58 Troye Street, Johannesburg, will be removed to 217 Bree Street, Johannesburg, upon expiration of these notices.

2978—24-31-6

Notice is hereby given that the business registered by C. H. BERGER at Stand No. 661, 3 Fort Street, Benoni, will be removed to Stand No. 663, corner Victoria and 12th Avenues, Kew Township, District Johannesburg, as from 1st March, 1939.

2979—24-31-6

The business known as PARK PROVISION SUPPLIES carried on at Claridge Court, 45 King George Street, Johannesburg, has been removed to Delmonica Court, 44 Wanderers Street, Johannesburg, as from 1st January, 1939.

2980—24-31-6

The business of the HIBERNIAN DAIRY of 28 Bok Street, Johannesburg, carried on by the Executrix of the Estate of the late SAMUEL McILROY has been transferred as from 15th March, 1939, to JEAN McILROY, who will continue the business.

2981—24-31-6

The general dealer's business carried on by J. J. VENTER as EEUFEE'S SOEWENIER MAATSKAPPY at 40A Central Road, Fordsburg, is being carried on under the style of MODERN PRODUCTS CO., as from 1st February, 1939.

2982—24-31-6

ADVERTISEMENTS.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The saddlery business of the late JOHN EMANUEL FOWLER, trading as JOHN FOWLER, at 32a Pritchard Street, Johannesburg, was abandoned at the date of his death, the 5th September, 1938. 3187—31-6-14

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The watchmaker and jeweller's business carried on by W. LEWIN, at 23 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1938. 3188—31-6-14

VALLABH BHAGA, GOVIND CHHIBA and HERANAND GIDOMAL, trading in partnership as JAPANESE WAREHOUSE, on Stand No. 1458, Johannesburg, will in future trade under the name of SILK EMPORIUM. 3189—31-6-14

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that CHARLES DONDE and ABRAHAM DONDE carrying on business under the style of DONDE BROS., has abandoned one of their branch store business, namely their general dealer's business known as the GROENFONTEIN STORE, on the farm Groenfontein No. 871, District Potgietersrust, as from the 21st day of March, 1939.

REITZ, PIENAAR & SMUTS,
Attorneys for the said Donde Bros.
P.O. Box 98, 251 Hoofd Street,
Potgietersrust. 3203—31-6-14

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fruiterer and fresh produce dealer hitherto carried on by ZUSMAN UZVOLD on Stand No. 560a, situate in First Avenue, Rosettenville Township, will be transferred to ANTONIO VEIRA SERENA, with effect from the 1st April, 1939, from which date he will carry on the said business for his own account at the said address.

REEDERS & ROSETTENSTEIN,
Attorneys for Parties.
Standard Bank Chambers,
Commissioner Street,
Johannesburg. 3204—31-6-14

The general dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by S. M. KHOJA & SON at 321 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been transferred to HOXIE SUPPLY STORE (PTY.), LTD., as from the 1st January, 1939.—N. Kessel, attorney for parties, Pretoria. 3205—31-6-14

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's, grocer's and fishmonger's business carried on by the undersigned at 77 President Street, Johannesburg, under the name and style of KENNEDY & CHAMPION, will be transferred to SAMUEL LEVY, who will carry on the business under the same style, at the same address, for his own account and benefit, after the last appearance of this advertisement.

PIEL'S COLD STORAGES, LIMITED.
Corner Bree and West Streets,
Newtown, Johannesburg,
28th March, 1939. 3206—31-6-14

The butcher's business carried on by ANDRIES LOURENS DU PREEZ and LAMBERTUS ADRIANUS GERHARDUS DE MUNNIK, under the style or firm of DU PREEZ & CO., at Erf No. 1107, Balfour, has been abandoned as from the 17th March, 1939.—J. Lanser, attorney for parties. 3209—31-6-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of brick manufacturer carried on by MAX KAHN under the style of THE MODERN BRICKWORKS at portion of the farm Rietfontein No. 9, District Germiston, has been sold to MODERN BRICKWORKS (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of formation, such sale to take effect as from the 14th day of April, 1939.

W. HUFTEL,
Attorney for the Parties.
Lincoln House,
143 Meyer Street,
Germiston. 3210—31-6-14

The general dealer's business carried on by ALBERT ARENSON, Capitol Buildings, Benoni, trading as ENTERPRISE DELICACY STORE, has been sold to HYMIE SHER, as from the 26th March, 1939, who will carry on the said business at the same address. 3190—31-6-14

The fresh produce dealer business under the name of SILAS MOLOI, at Stand No. 166, Fifth Avenue, Alexandra Township, District Johannesburg, will be removed to 30a Third Avenue, Alexandra Township, District Johannesburg, upon expiration of these notices. 3191—31-6-14

The cycle business carried on by L. JACOBS, trading as SPRINGBOK CYCLE WORKS at 159 Booyens Road, Ophirton, Johannesburg, has been sold as from 15th March, 1939, to H. MUNITZ, trading under the same style at the same address. 3192—31-6-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JAMES GARVIE, CHARLES GARVIE, GORDON GARVIE and BARRY BASSON, carrying on business as garage, motor mechanics and sheet metal works under the firm or style of GORDON GARVIE & COMPANY, at 261 Meyer Street, Germiston, has been dissolved as from the 15th day of March, 1939, as from which date the said JAMES GARVIE, GORDON GARVIE and BARRY BASSON have retired from the aforesaid business; the said CHARLES GARVIE has taken over the assets and liabilities thereof and will continue the business for his own account under the same firm or style.

Dated at Germiston, this 23rd day of March, 1939.

MAX LEVINE,
Attorney for the Parties.
6-9 President Arcade,
Germiston. 3200—31-6-14

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 of the intention of NEVILLE GEORGE HUDSON and COLIN VERDOORN HUDSON carrying on business in co-partnership under the names or styles of the ZESFONTEIN BRICKWORKS and GEDULD BRICKWORKS as brick manufacturers on the farms Zesfontein No. 17 and Geduld No. 4 in the Districts of Benoni and Springs respectively, to sell and transfer their aforesaid business as a going concern to HUDSONS' BRICKWORKS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 18th day of April, 1939.

Dated at Benoni, this 28th day of March, 1939.

A. E. COOK,
Attorney for the Parties.
4 Goch Buildings,
Taylor Street,
P.O. Box 52,
Benoni. 3201—31-6

NOTICE OF REMOVAL.

The business of general dealer carried on by ADELAIDE VEGLIA CANDELO under the style of A. CANDELO, at Cornwall House, 174/6 Pretorius Street, Pretoria, will be removed to 512 Standard Bank Chambers as from the 1st April, 1939. 3220—31-6-14

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by SYLVESTER KERR MCKENZIE, at 16 Bok Street, Johannesburg, under the style of PARK GATE GARAGE will together with the assets thereof (excluding only outstanding accounts) be transferred on the 15th April, 1939, to T.B.M. SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED (now in the course of registration).

Dated at Johannesburg, this 31st day of March, 1939.

GRIFFITH & TURNBULL,
Attorneys for the Seller.
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 3224—31-6-14

The branch business of tearoom and general dealer carried on at the corner of Bree and Fraser Streets, by PHILLIPS' CAFES (PROPRIETARY), LIMITED, together with the assets thereof, has been sold with effect as from the 26th March, 1939, to EUTHIMIOS DEMOS who will carry on the said branch business for his own account and benefit as from the said date under the style of PHILLIPS CAFE.

Johannesburg, this 28th day of March, 1939.

DENEYS REITZ, JACOBSON &
EFFUNE,
Attorneys for the Parties.
Johannesburg. 3233—31-6-14

Notice is hereby given that WILLEM ADRIAAN LE ROUX who carried on a general dealer's business on the farm Spitzkop, P.O. Malievelde, via Sabie, District Pilgrims Rest, under the style or firm of MALIEVELD NORTH TRADING STORES, disposed of same to MINNIE CHESNO (born DIAMOND), married out of community of property to VILIS CHESNO, who will in future conduct the business for her own benefit at the same place under the style or firm of MINNIE'S STORES.

D. J. POTGIETER,
Attorney for Parties.
P.O. Box 86,
Sabie, 28th March, 1939. 3237—31-6-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by GESSEL ABRAHAMSON, under the style or firm of G. ABRAHAMSON, on Erf No. 48, Joubert Street, Ermelo, will be abandoned as and from the 1st April, 1939.

Dated at Ermelo, this 27th day of March, 1939.

Dr. M. M. NOLTE,
Attorney for Party.
P.O. Box 114,
Ermelo. 3239—31-6-14

Notice is hereby given that the business of a motor garage, general dealer and arms and ammunition dealer, carried on by WOOD'S GARAGE & ENGINEERING WORKS (PTY.), LTD., at Erf No. 107, Piet Retief Street, Standerton, has been sold and will be transferred on the date of the last publication hereof, to DELVAAL MOTORS (PTY.), LTD., who will carry on the said business under the style of DELVAAL MOTORS (PTY.), LTD., at the same address.

Dated at Standerton, this 28th day of March, 1939.

C. H. HUTCHINSON,
Attorney for the Parties.
Kerk Street, Standerton. 3241—31-6-14

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the business of general dealers, native eating-house keepers and butchers, formerly conducted by ABRAHAM KUBELUN and CHARLES ASEFOVITZ, trading in co-partnership under the style or firm of NOURSE MINES TRADING STORES, on Trading Stand No. 56, situate on Claims Nos. 1199 and 1200, registered in the name of Nourse Mines, Limited, on the farm Doornfontein No. 24, in the Mining District of Johannesburg, will, together with all assets attaching thereto, be transferred by MOSES HALABAN, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of ABRAHAM KUBELUN and CHARLES ASEFOVITZ, trading as aforesaid, to ARON JOFFE, who will trade under the style or firm of NOURSE MINES SUPPLY STORE, as from the final publication hereof.

The above transfer will be subject to the approval by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, of the cession of the trading certificate and lease attaching to Trading Stand No. 56 aforesaid, to ARON JOFFE, and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,
Attorney for Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2862—24-31-6

NOTICE OF ABANDONMENT.

The business carried on as SUPER RADIO AND ELECTRICAL CO., at 2 Hamilton Chambers, 207 St. Andries Street, Pretoria, will be abandoned as from 15th March, 1939. 2837—24-31-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the retail butchery business, carried on by FREDERIK STEFANUS SCHOEMAN, under the name and style of THE STAR BUTCHERY, on portion Erf No. 862, Belfast, has been transferred to HENRY VIEDGE, as and from 1st April, 1939, who will carry on the business under the same name and style.

VICTOR D. WEIMER,
Attorney for Parties.

P.O. Box 11,
Belfast. 2841—24-31-6

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is given that HERMANUS KAREL DU PREEZ, carrying on the business of LILIENS, a general dealer, has transferred the same from Stand No. 779, Klerksdorp, to Stand No. 622, Klerksdorp.

Dated at Klerksdorp, this 17th day of March, 1939.

HERMAN COUZYEN & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Boom Street,
P.O. Box 5,
Klerksdorp. 2857—24-31-6

The business of motor garage carried on by THOMAS GLENDINNING, at Portion "r" of portion of the farm Klipfontein No. 6, District Boksburg, under the style or firm of REFINERY SERVICE STATION, will be transferred to HAROLD NORMAN SMALL, as from the 1st April, 1939, who will continue to carry on the said business under the same style or name.

ROSENTHAL & RUBENSTEIN,
Attorneys for the Parties.
Goldberg's Buildings,
17b Sixth Avenue, Boksburg North,
P.O. Box 177, Boksburg.
2852—24-31-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP
AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Sections 3 and 4 of the Registration of Businesses Act, 1909, that the partnership business carried on by SUSANNA ANNA VAN ASWEGEN (now VERGOTTINI) and BEATRIX DU PLESSIS, in Smuts Avenue, Vereeniging, under the style or firm of THE VEREENIGING NURSING HOME, has been dissolved and the said business, together with all assets and liabilities, will be transferred to the said BEATRIX DU PLESSIS, who will continue to carry on the same under the same style and at the same address for her sole account and benefit, as from the 8th day of April, 1939.

ROOD, SNIJMAN & POHL,
Attorneys for the Parties.

Market Avenue,
Vereeniging. 2834—24-31-6

General dealer's business, carried on by P. FISHER, trading as FISHER BROS., on Stand No. 964, Store A, 8 Boundary Road, Geduld Extension, Springs, will be transferred to Stand No. 980, Geduld Extension, Springs, as from 1st April, 1939.—Chas. Hoppenstein, Agent, Benoni. 2878—24-31-6

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer business, carried on by N. OAKA, at Rysmierbult Station, District Ventersdorp, has been abandoned as from 31st December, 1938. 2885—24-31-6

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business (general dealer), carried on by G. SCHOENLANK, under the name UP-TO-DATE LADIES' OUTFITTERS, is moving end of March, from 79 Delarey Street, Vrededorp, to 77 Delarey Street, Vrededorp. 2894—24-31-6

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The florist business carried on by BETTY WINSOME PERKINS, and NORAH NILAND PERKINS, under the style or firm of APRIL FLORISTS, at Queens Mansions, Johannesburg, was abandoned on the 31st day of December, 1938. This cancels the notice published on the 10th, 17th and 24th February, 1939, relative to the same business. 2895—24-31-6

Notice is hereby given that the business carried on by MARIE MESONES, MANA JODLOVA, DOROTHY ANDERSON and RUZA VORSTER, under the style or firm of THE LONDON FISH RESTAURANT, at 48 Harrison Street, Johannesburg, will be removed to Bognor House, 54 Harrison Street, Johannesburg, as and from the 1st day of April, 1939, where the said business will be carried on under the same style or firm.

GRIFFITH & TURNBULL,
Attorneys for the Parties.
Transvaal House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 2896—24-31-6

The fresh produce dealer's business, carried on by VICTOR KILROE GATES under the style of WITKOP DAIRY, at 156 President Street, Germiston, has been transferred to FREDERICK ANTHONY JACOBS, who will carry on the business under the style of IDEAL DAIRY as from 1st April, 1939. 2907—24-31-6

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The businesses carried on by DEMETRI FLASCAS, at 152 President Street and 207 President Street, Germiston, have been abandoned as from 28th February, 1939. 2908—24-31-6

TRANSFER OF BUSINESS.

The dairy business carried on by CHRISTIAN FREDERICK DE BRUYN (now deceased), at 1 Bellavista Road, West Turfontein, Johannesburg, will be transferred to MARIA MARGARETHA DE BRUYN (widow), with effect from closing of business on the 31st day of December, 1938.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,
Attorneys.
Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 2912—24-31-6

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business, with all stock-in-trade, carried on by EMMARENTIA JOHANNA PHILIPINA WEBER, as Mrs. WEBER'S FASHION SALOON, at Erf No. 48, Joubert Street, Ermelo, has been removed to Erf No. 53, Kerk Street, Ermelo, as from 20th March, 1939.

D. JACKSON,
Attorney for the Party.
P.O. Box 146,
Ermelo. 2921—24-31-6

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ISMAIL MAHOMED DENDAR, ESSOP MAHOMED DENDAR and SULIMAN MAHOMED DENDAR, carrying on business as general dealers, at Erf No. 39, Kerk Street, Ermelo, and as general dealers, grocers and patent medicine dealers at Erf No. 40, Naude Street, Ermelo, under the style or firm of M. A. DENDAR, has been dissolved by mutual agreement.

The said ESSOP MAHOMED DENDAR has sold his interest in the said partnership firm to the said ISMAIL MAHOMED DENDAR and SULIMAN MAHOMED DENDAR, who will continue the business in co-partnership under the same style, taking over all the assets and liabilities of the dissolved partnership as and from the 1st April, 1939.

BEKKER, BRINK & BRINK,
Attorneys for the Parties.
Joubert Street,
Ermelo. 2922—24-31-6

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on at 317 Bloed Street, Pretoria, under the style of TIP TOP FRUIT SHOP and TIP TOP CASH STORE will be abandoned on the 1st of April, 1939. 2934—24-31-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on by MARY SEARRA and BERNARD SEARRA under the style of SEARRA'S SOUTH AFRICAN FISHERIES, has been dissolved through the death of BERNARD SEARRA on 26th December, 1938, and is now being carried on by MARY SEARRA.

The business will be removed from 44A Commissioner Street to 37A Commissioner Street as from 1st April, 1939. 2942—24-31-6

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that HYMAN SCHLOSBERG, trading as STRONG-WEARS, at 15 Second Street, Springs, has sold the stock-in-trade and fixtures and fittings contained in the said business, to UNITED AUCTIONEERING COMPANY, of Johannesburg, with effect from the date of the last publication hereof.

Dated at Springs, this 31st day of March, 1939.

B. P. GOLDBERG,
Attorney for the Parties.

Regal House,
Second Street,
Springs. 3051—31-6-14

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by WILLIAM GREIG WALKER on Lot No. 2 of Portion L of the freehold farm Waterval No. 6, District of Pretoria, under the style or firm of HALF WAY HOUSE GARAGE AND SERVICE STATION, has been sold and will be transferred as and from the date of the last publication hereof to PIETER BARENDSE BOTHA and CHRISTOFFEL HERMANUS ROTHMANN, who will carry on the said business in co-partnership for their own account.

Dated at Johannesburg, this 24th day of March, 1939.

SIMLER & SIMLER,
Attorneys for the Parties.

129 Shakespeare House,
P.O. Box 7824,
Johannesburg. 3078—31-6-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and restaurant keeper heretofore carried on by MARNOS BROULIDAKIS and MICHEL PAXINOS, under the style or firm of THEATRE CAFE, at Grand Theatre Buildings, Commissioner Street, Nigel, will, upon expiry of the period of this advertisement, be transferred to PLATO MAVROMATIS and COSTOS CATSAMIS, who will continue to carry on the said business under the same style at the same address.

Dated at Nigel, Transvaal, the 25th day of March, 1939.

MILSTEIN & MILSTEIN,
Attorneys for the Parties.

Standard Bank Chambers,
Nigel. 3102—31-6-14

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap van WATERBERG RADIO EN MUSIEK SALON gedryf deur BAREND LOUIS NEL, CAREL JOHANNES NEL en CORNELIUS JOHANNES DU PREEZ, ontbind sal word vanaf die 15de April 1939, en sal voortbestaan as die eiendom van B. L. NEL en C. J. NEL alleen, onder dieselfde naam as WATERBERG RADIO EN MUSIEK SALON, Nylstroom, en dat mnr. C. J. DU PREEZ nie daarna 'n vennoot in die besigheid sal wees nie. 3109—31-6-14

NOTICE OF ABANDONMENT.

The general dealer's business carried on by ABRAHAM LEIMAN and JOSEPH KEREM under the style of A. B. C. BAZAAR on Stand No. 2628, Prince's Avenue, Benoni, was abandoned on the 28th February, 1939. 3125—31-6-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership existing between MICHAEL JONES and JACOBUS PETRUS VILJOEN, carrying on business as motor merchants under the style of ACE MOTOR WORKS, at Second Street, Springs, has been dissolved as and from the 14th day of March, 1939. The assets and liabilities of the business have been taken over by the said JACOBUS PETRUS VILJOEN, who will continue to conduct the business at the same place for his own account and benefit as and from the 14th day of March, 1939.

VAN ZYL & LEANDY,
Attorneys for the Parties.

Goodmans Buildings,
Second Street, Springs. 3128—31-6-14

The general dealer's business conducted by LEONARD FRANKS (PROPRIETARY), LIMITED, at 89 Market Street, Johannesburg, together with all the assets thereof, will be transferred on the 18th day of April, 1939, to BARNETT DREDZEN and LAZAR DREDZEN, trading together in co-partnership, who will continue to carry on the same under the style of LEONARD FRANKS, and who have assumed the said Company's liabilities.

L. FRIEDMAN,
Attorney for Parties.

68-70 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 3129—31-6

NOTICE OF REMOVAL

The general dealer's business carried on by Mrs. CHANA SHNEIER at Stand No. 449, Chein Street, Luipaardsvlei, has been removed to Stand No. 428, Paardekraal, Roodepoort.—M. Wolk, attorney for party, 63 Rustenburg Road, P.O. Box 4, West Krugersdorp. 3130—31-6-14

Notice is hereby given that the partnership business of rubber stamp makers, carried on by THEOPHILIS HUNTLEY and ALLAN HUNTLEY, trading as HUNTLEY BROS., at Escom House, 103 Marshall Street, Johannesburg, will be dissolved as and from the 15th March, 1939, and that ALLAN HUNTLEY, who is taking over all assets and liabilities of the same business will continue trading as HUNTLEY BROS., at the same address.

M. SCHUSTER,
Bookkeeper and Secretary for the Parties.
4-5 Old Arcade Buildings,
Market Street, 'Phone 33-3721,
Johannesburg. 3144—31-6-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KHATIJA HASSIM at 13 Main Road, East Lynne, District Pretoria, will be transferred to YU KWAN as and from the date of issue of the Control Certificate.—A. Cooper, attorney for parties, Pretoria. 3150—31-6-14

NOTICE OF REMOVAL.

The business known as TIP TOP CONFECTIONER (PTY.), LTD., has moved from 12 Potgieter Street, Pretoria, to 273-5 St. Andries Street, Pretoria, as from 28th January, 1939. 3152—31-6-14

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that J. N. RAISUN, estate, financial and mining agent, has removed from 2 Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg, to 9 and 10 New Kempsey Building, 115 Fox Street. 3165—31-6-14

The business carried on by NICHOLAS XABA at Stand No. 1019, Sophiatown, has been removed to Stand No. 1292, Sophiatown, and will admit ELSIE XABA as a partner. This cancels the notice appearing in the Gazette on the 15th, 22nd and 29th December, 1938. 3166—31-6-14

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by K. MARX, trading as K. MARX INTERIOR DECORATOR, 4 Henwood's Arcade, has removed to 39 Henwood's Arcade, Johannesburg, since 1st January, 1939. 3167—31-6-14

NOTICE OF REMOVAL

Notice is hereby given that the business of a general dealer and agent for foreign firms carried on by ALFRED CHARLES DE PINNA, under the name or style of ALFRED C. DE PINNA, at 98 President Street, Johannesburg, will be removed to 142 Market Street, Johannesburg, as from the 1st day of April, 1939.

Dated at Johannesburg, this 31st day of March, 1939.

A. JAMES HOWE,
Attorney for Party.

Century Building,
94 Commissioner Street,
Johannesburg. 3168—31-6-14

The dairy business carried on by JACOBUS LODEWICUS HATTINGH under the style of THE FRIESLAND DAIRY at Portion "a" of that portion 3 of portion "A" of the freehold farm Waterval No. 7, District Roodepoort, has been abandoned as from 4th March, 1939. 3175—31-6-14

TRANSFER OF BUSINESS

The business carried on by SIDNEY REICHMAN, HEINZ TRADELIUS and MAURICE WIDES, under the style of CITY RADIO COMPANY at 218 Bree Street, Johannesburg, will be transferred with all its assets and liabilities to CITY RADIO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a company in course of registration, with effect as and from the 1st day of April, 1939.

RABINOWITZ & D. H. DAVIS,
Attorneys for the Parties.

Stanley House (Fourth Floor),
Commissioner Street,
Johannesburg. 3176—31-6-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. FANNY EDELSON (now deceased), at 163 Market Street, Johannesburg, has been taken over by SOLOMON EDELSON (husband) as from 1st January, 1939. 3177—31-6-14

NOTICE.

Notice is hereby given that LASZLO KREUTZER has entered as partner to BARBARA, THE FRENCH MILLINER, 108 Castle Mansions, as from the last appearance of this advertisement. 3179—31-6-14

NOTICE OF REMOVAL

The general dealer's business carried on as PERRY'S DRAPERY, Second Street, will be removed to 7 Third Street, Springs, on the 17th April, 1939. 3180—31-6-14

NOTICE OF REMOVAL

The business of GOLDEN GATE FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED has been removed from 19 Joubert Street, Johannesburg, to 63a Harrison Street, Johannesburg, as from 20th March, 1939. 3186—31-6-14

ADVERTENSIES.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's and tea room licences held in the name of Mrs. A. MOORE (BIJOU CAFE) on Erf No. 227, Market Street, Middelburg, Transvaal, have been abandoned as from 18th February, 1939. 330-6-14-21

KENNISGEWING.

Die algemene handelaars besigheid gedryf deur ROODT & KRUGER te 30 Mark Saal, Pretoria, is verplaas na 191 Kochstraat, Pretoria. 3302-6-14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

The business hitherto carried by C. A. PILLAY, 448 Bloed Street Location, Pretoria, will be transferred to A. N. PADAYACHEY, after the third publication hereof. 3315-6-14-21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership, hitherto existing between W. S. SAUNDERS and F. H. Y. BAMFORD, as stock and share brokers under the style of W. S. SAUNDERS & CO., at 115-118 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent with effect from the 31st March, 1939. The existing business will be carried on under the control of Mr. W. S. SAUNDERS. Mr. F. H. Y. BAMFORD will commence business as a stock and share broker in his own name at 97 Stock Exchange. 3328-6-14-21 W. S. SAUNDERS & CO.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ADOLF JOHANNES SLABBERT and JOHANNES TOBIAS SLABBERT, as building contractors under the style or firm of SLABBERT & SLABBERT, has as from the 1st day of July, 1938, been dissolved. Potchefstroom, this 1st day of April, 1939.

MEYER & GAISFORD.

145 King Edward Street,
Potchefstroom. 3354-6-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by ANTONIO PINHERO at Tzaneen and Duivelskloof, under the style or firm of THE TZANEEN BAKERY AND CONFECTIONERY has been taken over by ANTONIO PINHERO and JOHANNES GYSBERTUS BLANKENBERG WATNEY as from the 1st day of March, 1939, who will carry on the business in partnership in Yamorna Street, Tzaneen, under the style or firm of THE TZANEEN BAKERY AND CONFECTIONERY.

G. J. MARITZ,

Attorney for Parties.

Tzaneen, 29th March, 1939. 3355-6-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that CHRISTIAAN ERNST BOTHMA intends to alienate and transfer to FLINTOFF NAPIER VERSTER the assets contained in the business at 162 Mitchell Street, Pretoria, which was known as AVOCA DAIRY.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,

Attorneys for Parties.

39 Bureau Street,
Pretoria. 3384-6-14

Notice is hereby given that the STEEL CEILINGS AND ALUMINIUM WORKS, LIMITED, has sold to SCAW ALLOYS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now in course of registration, the Engineering Department only of its business which is being carried on at the corner of Eloff and Smollan Streets, Stafford Township, Johannesburg, with the machinery, plant, stocks and all other assets and liabilities of the said Engineering Department, which will be carried on by the purchaser at the same address.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,

Solicitors for the Purchaser.
Transvaal House, Johannesburg, 3rd April, 1939. 3413-6-14

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. ANNE ZLOTNICK, trading as ZLOTNICK'S CASH BAZAAR, has been transferred from 72 Jorissen Street to the corner De Beer and De Korte Streets, Braamfontein. 3414-6-14-21

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of furniture dealers and suppliers carried on under the style of MORELEY & COMPANY, at 74 President Street, Johannesburg, has been removed to 31 Pritchard Street, Johannesburg, as from the 1st day of April, 1939.

Dated at Johannesburg, this 1st day of April, 1939.

M. HANDELSMAN,

Attorney for Party.

Shakespeare House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 3415-6-14-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED ISMAIL JEENAH, under the style or firm of MAHOMED ISMAIL, at Springs Road, Nigel, has been sold, and will on the final expiry of these notices be transferred to MAHOMED ISMAIL, of De Langedrift, District Standerton, who will carry on business at the same address.

SHENKER & SHENKER,

Attorneys for the Parties.

Maritime House,
Loveday House,
Johannesburg. 3419-6-14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, native eating-house keeper and butcher, formerly carried on by PELMAN KATZ, on Trading Stand No. 62, situate on Mynpacht No. 379, registered in the name of CONSOLIDATED LANGLAAGTE MINES, LTD., on the farm Langlaagte No. 13, in the Mining District of Johannesburg, will, together with all assets attaching thereto, be transferred by MOSES HALABAN and STANLEY RICHARD JONES, in their capacity as Joint Trustees in the Insolvent Estate of PELMAN KATZ, to SAMUEL KATZ, who will carry on the aforesaid business on the aforesaid Trading Stand, as and from the final publication hereof.

The above transfer will be subject to the approval by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg of the cession of the Trading Certificate and Lease attaching to Trading Stand No. 62 aforesaid, to SAMUEL KATZ, and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,

Attorney for Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 3422-6-14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist conducted by EAST END PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, at 444 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, will, together with all assets attaching thereto, be transferred to JOEL KASAN, who will trade under the style or firm of KENVIEW PHARMACY, as from the 1st April, 1939.

N. WERKSMAN,

Attorney for Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 3423-6-14-21

The general dealer and tearoom business carried on by THEMISTOCLES DEMETRIOU at 1 Short Road, Orchards, Johannesburg, has been sold and will be transferred to Mrs. ANDRONIKE PAPADANIEL on 25th April, 1939. Johannesburg, this 3rd day of April, 1939. 3429-6-14-21

Notice is hereby given that JACK JOSEPH RUBIN, trading under the style or firm of MUTUAL TAILORS AND OUTFITTERS, at National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg, has sold his stock-in-trade to DAVID HIRSCH SHAPIRO, trading under the style or firm of UNITED AUCTIONEERING COMPANY, 127 Fox Street, Johannesburg.

I. MENDELOW & BROWDE,

Attorneys for the Parties.

502-5 Winchester House,
Main and Loveday Streets,
Johannesburg,
31st March, 1939. 3432-6-14-21

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as well as in terms of the Businesses Registration Act of 1909, that the machinery and all other movable assets contained in the premises situate at 193 Main Street, Johannesburg, will be sold and transferred by the BIRMINGHAM PLATING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, to MANDLE RADFORD, as from the 15th day of April, 1939. Johannesburg, this 3rd day of April, 1939.

PHILIP GRATUS & GOLDBERG,

Attorneys for the Parties.

11 Corporation Buildings,
Rissik Street, Johannesburg. 3436-6-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the indent agency, carried on by WALTER SALOMON, Canada House, has changed to OVERSEAS TRADING CO., 34 Canada House, President Street, Johannesburg, from 4th April, 1939. 3437-6-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that EPHRAIM FRIEDMAN will as and from the 1st May, 1939, retire from the business carried on by him in partnership with JACOB KOPPEL SMULOWITZ, ARTHUR SIMS and MARTIN SIMS, as produce merchants at Johannesburg, under the style or firm of FRIEDMAN & SMULOWITZ and the NATIONAL SEED COMPANY, and that as and upon such date the interest of the said FRIEDMAN in the partnership business and the assets thereof will be ceded and transferred unto the remaining partners.

Johannesburg, this 31st day of March, 1939.

H. HEIMANN,

Solicitors for Parties.

200-8 Aegis Building,
Loveday Street,
Johannesburg. 3444-6-14-21

ADVERTISEMENTS.

The boarding-house business carried on by Mrs. R. W. BLACKWELL and Mrs. M. W. THATCHER, on Stands Nos. 338-9, 480 Jules Street, Malvern, has been transferred to Mrs. R. W. BLACKWELL, as from 1st January, 1939.

3439—6-14-21

NOTICE.

The retail butchery business carried on by FREDERICK WILLIAM DURRANT, trading as WILLOWDENE FRESH MEAT SUPPLY, at 69 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, with effect from the 1st April, 1939, and subject to the municipal consent being granted therefor, has been sold to RAND COLD STORAGE AND SUPPLY CO., LTD., who will carry on the business under the same style or firm.

MORRIS ALEXANDER,

Attorney for the Parties.

P.O. Box 3949,
Johannesburg.

3447—6-14-21

The tearoom carried on by ALECK MAROUDAS, 21 Biccarr Street (Stand No. 2683), Braamfontein, as the NEW CENTRAL TEAROOM, will be transferred with all its assets to FRANK CIKES and PETER VRDOLJAK from the final publication of this notice.

3448—6-14-21

The general dealer's business carried on by DAYA DOOTABH as the UNION FRUIT AND VEGETABLE MARKET on Stand No. 431, will be removed to Stand No. 1076, Johannesburg, and transferred to DAYA DOOTABH and CHUN-LAL KELLAN, trading as BENGAL FRUIT MARKET.

3449—6-13-20

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by S. WOLK as the MAYFAIR SUPPLY STORES, at 160 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as from 1st April, 1939.

3450—6-14-21

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by APOSTOLOS MAROUDAS under the style or firm of the EASTERN DISTRICT MARKET, at 429 Jules Street, Malvern, will be removed to corner of Alexander Road and Park Road, Turf Club Township, as and from the 1st day of May, 1939, where the said business will be carried on under the new style or firm of TURFCLUB TEAROOM AND GROCERY.

3461—6-14-21

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The native eating-house, retail butcher's and general dealer's business registered, carried on by Mr. M. SWERDLOW, at 12 Second Street, Booyens Reserve, Johannesburg, will be abandoned as from 31st March, 1939.

3467—6-14-21

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the diamond cutting business carried on in co-partnership by JOSEPHUS WILHELMUS VERMEY (Senior), JOSEPHUS WILHELMUS VERMEY (Junior) and PIETER HENDRIK VERMEY, under the style or firm of J. W. VERWEY & SONS, at corner Kerk and Mooi Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 28th February, 1939.

VAN GORKOM & NOONAN,

Attorneys to the Parties.

Standard Bank Chambers,

Fox Street, Johannesburg,
4th April, 1939.

3470—6-14-21

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL BRAND, at 157A Commissioner Street, has been abandoned as from the 31st March, 1939.

3468—6-14-21

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by ABRAHAM DURJEE on Stand No. 1148, Burghersdorp, Johannesburg, has been sold to MINTY & SONS, who will carry on the same business at the same address from last publication hereof.

3474—6-14-21

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by ABRAHAM DURJEE on Stand No. 721, Johannesburg Township, has been sold to MINTY & SONS, who will carry on the said business at the same address from last publication hereof.

3475—6-14-21

Notice is hereby given that the business carried on under hotel liquor, boarding-house, and aerated water licences by LEAH BLOCK and WILLIAM SELIGMAN, in co-partnership under the style of the HALFWAY HOUSE HOTEL, at Halfway House Township, District Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to ANNIE EVELYN WILKS, on the 5th day of May, 1939, subject to temporary transfer of the said liquor licence having been effected in terms of the Liquor Laws.

H. J. ORKIN,

Attorney.

Johannesburg,
6th April, 1939.

3484—6-14-21

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of boarding-house keeper carried on by Mrs. I. CHRISTISON at 31 Streatley Avenue, Auckland Park, Johannesburg, has been abandoned as from 28th February, 1939.

2941—24-31-6

NOTICE OF SALE.

The general dealer's business carried on by FATIMA OSMANY under the style of OSMANY SILK HOUSE, at 501 King Edward Street, Klerksdorp, together with the assets thereof, has been sold to ABDUL HAY AHMED YOUSUF, with effect from the final publication hereof.

A. W. KATZEN & KATZEN,

Attorneys for the Parties.

600, 608, 609 Surrey House,

Rissik Street,

Johannesburg.

2947—24-31-6

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of KLEINBEGIN CONFECTIONERY carried on by A. M. PRETORIUS, at Fourth Avenue, Fifth Street, Linden, will be transferred to ANNIE GEORGINA MAY STRATFORD and JAN HENDRIK DE WINNAAR, as from 6th March, 1939.

2948—24-31-6

Notice is hereby given that GERACIMOS MACRIS, carrying on business as a general dealer, Restaurant keeper and patent medicine dealer, under the style of TOWN HALL CAFE, at Alberton, District Germiston, has admitted into partnership certain ALEXANDER ZAROUDOUKAS, and the said business will in future be carried on by the said GERACIMOS MACRIS and the said ALEXANDER ZAROUDOUKAS, under the same style at the same address.—S. Wade, Attorney for Parties, 8, 9 A.B.C. Chambers, corner Knox and President Streets, P.O. Box 133, Germiston.

2958—24-31-6

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of NORWOOD FRUIT AND VEGETABLE MARKET, carried on by ISRAEL COHEN, at 77 Grant Avenue, Norwood, will be removed to 67 Rocky Street, Bellevue East, where business will be carried on under the style of TERMINUS FRUIT AND VEGETABLE MART.

SASTO & LOUIS,

Attorneys.

Security Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg.

2960—24-31-6

The business carried on by HAROLD SCHNEIDER, trading as VALLEY CASH STORES, at corner First Street and Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been transferred to ANNE ABRAMOVITCH on the 12th day of March, 1939.—E. Franklin, attorney for parties, Security Buildings, Johannesburg.

2955—24-31-6

The tearoom and confectionery business known as THE JUBILEE HOUSE SANDWICH DEPOT, carried on by JACK FRIEDMAN, at 15 Simmonds Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to Miss M. TRIPP, on expiry hereof.—Barnabas Plein & Co., (Pty.), Ltd., Estate Agents, 43 Loveday Street, Johannesburg.

2983—24-31-6

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by JOHN ROSSER and JOSEPH MILTON RICHARD in co-partnership as ROSSER & RICHARD at the MATOPPO BOARDING-HOUSE, 93 De Villiers Street, Johannesburg, has been transferred, together with all the assets thereof, other than book debts, to JOHN FRANCIS FAIRCHILD, with the effect as and from the 1st of May, 1939.

CHARLES LEWIS.

436 Escom House,
Rissik Street,
Johannesburg.

2984—24-31-6

The business carried on as fresh produce dealer on Stand No. 2197, 15 Von Brandis Street, Turfontein, has been abandoned, as from the 1st March, 1939.

2990—24-31-6

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as the NATAL COTTON AND WOOLLEN MILLS and carried on by SOLOMON TORF and MORRIS DAITZ at 7 Regent House, Johannesburg, has been removed to 157 Marshall Street, where the business will be carried on under the aforementioned name, as from the present date.

2993—24-31-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher's business hitherto carried on by ALEC HOURANI at Pretoria Street, Klerksdorp, under the style of THE NEW TRANSVAAL BUTCHERY, has been abandoned.

Dated at Klerksdorp, this 21st day of March, 1939.

LOUIS M. HOFFMANN,

Attorney for Alec Hourani.

Shalala's Buildings (First Floor),
20 Plein Street, P.O. Box 65,
Klerksdorp.

3003—24-31-6

ADVERTENSIES.

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by FAKIR ISMAIL DELAIR, under the style of PETIT SUPPLY STORE, on the farm Putfontein No. 10, District Benoni, has been sold and will be transferred on the 14th April, 1939, to MOOSA HASSAN OGASIA, who will carry on the business in his own name.

Dated at Benoni, this 28th day of March, 1939.

L. LOVELL & DAVID MILLER,
3042—24-31-6-14 Parties Attorneys.

The general dealer's and retail butcher's business carried on by AH WAY at Stand No. 1651, 46 Bertha Street, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned on the 28th February, 1939.—H. Khan, agent, 400 Delarey Street, Vrededorp. 3024—24-31-6

The general dealer's business carried on by Mrs. CHAN YU YING, at corner of Best and Eighth Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to Mrs. YOK TID, as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 3262—31-6-14

The general dealer's business carried on by LAI LAN, at corner Main Road and Brown Street, Newlands, Johannesburg, was abandoned as from the 31st December, 1938.—Saleh Mahomed, General Agent, Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 3263—31-6-14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 6th April, 1939.

In the matter between TAMOR PROPERTIES (PTY.), LTD., Applicant, and SARAH IRENE STEIN (born HIRSHORN), of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 14th day of February, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of April, 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 6 April 1939.

In die saak tussen TAMOR PROPERTIES (PTY.), LTD., Applikant, en SARAH IRENE STEIN (gebore HIRSHORN), van Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 14de dag van Februarie 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 3de dag van April 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
3479—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 6th April, 1939.

In the matter between CASSIM HASSIM, Applicant, and A. A. GANI, of Rustenburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 11th day of March, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of April, 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 6 April 1939.

In die saak tussen CASSIM HASSIM, Applikant, en A. A. GANI, van Rustenburg, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 11de dag van Maart 1939, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 4de dag van April 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
3477—6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 6th April, 1939.

In the matter between ATHOS POOLOS, Applicant, and SOTIROS CATSAVIS, trading as WATERLOO CAFE, at Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of March, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court, dated the 3rd day of April, 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 6 April 1939.

In die saak tussen ATHOS POOLOS, Applikant, en SOTIROS CATSAVIS, handeldrywende as WATERLOO CAFE, te Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 23ste dag van Maart 1939, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 3de dag van April 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.
3478—6

PUBLIEKE VERKOPING SONDER RESERWE.

Die ondergetekende behoorlik gelas deur die Eksekuteur van die boedel van wyle Charles Anthony Hoffmann, van Wakkerstroom, sal per publieke veiling te koop aanbied sonder reserwe te Wakkerstroom by die plekke hieronder vermeld op Maandag, die 24ste dag van April 1939, om 10 uur v.m., die ondervermelde:—

11 osse, 2 koeie met klein kalwers, 2 perde, 1 ou trollie, 1 hooi hark, 1 snymasjien, 1 enkelvoor planter, 1 eg, 1 skoffieploeg, 1 skotteploeg, 1 melieafmaker, 1 dubbelloop haelgeweer, 1 .22 saloongeweer, 1 Webley rewolwer, 1 „Automatic Pistol“, 1 klerekas, 4 tafeltjies, 4 stoele, 1 Morris gemakstoel, 1 sofa, 1 kas, 2 rakke, 1 Ford V8 vragmotor, 1 paar kartaie, 1 paar karswingels en draaghout, 1 lot kombuisgereedskap, 1 stoof, rommelry

Sekere Erf No. 202, Wakkerstroom, met verbeterings daarop en synde die erf deur oorledene gedurende sy leeftyd geokkupeer.

Al die reg, titel en aanspraak in en tot die huurkontrak van Plotte Nos. 13a en 14a, Wakkerstroom Dorpsgronde, groot tesame 60 morge 52 vierkante roede

Terselfdertyd, sonder reserwe, sal die volgende goedere per publieke veiling te koop aangebied word namens die Unie Regering:—

1 wa met trekgoed, 6 osse, 2 koeie met jong kalwers, 1 droë koei, 3 tweejaar-oud verse, 2 eenjaar-oud verse.

Al die vee bogemeld sal te koop aangebied word by die *Munisipale Krale, Wakkerstroom*, en die orige goedere by die *woonhuis van gesegde wyle C. A. Hoffmann te Wakkerstroom*.

Die verdere kondisies van verkoop sal bekendgemaak word op die dag van verkoop.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by mnr. T. W. Hoffmann, Wakkerstroom, of andersins by die ondergetekende.

C. K. BARRY,
Afslaer.
Wakkerstroom. 3313—6

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Schreiner.)

Johannesburg, Monday, 3rd April, 1939.

In the matter of the *ex parte* application of STANLEY RICHARD JONES, in his capacity as Liquidator of TRANSVAAL CONFECTIONERY (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation).

On the motion of Mr. B. A. Ettlinger, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to shew cause (if any) in this Court on the 17th day of April, 1939, why an order shall not be granted—

- setting aside the liquidation of the Company in terms of Sections 120 and 171 of the Companies Act;
- discharging the Liquidator from his office, subject to his accounting to the Company for the administration of its affairs during the liquidation of the Company;
- directing that the costs of this application be paid out of the assets of the Company.

2. This rule to be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.
(N. Werksman.) 3480—6

ADVERTISEMENTS.

In the Insolvent Estate of **JOHN BROWN BARR**, trading as **NORTH BRITISH ENGINEERING WORKS**.

TO BE SOLD WITHOUT RESERVE.

Freehold Lots Nos. 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875 and 2876, Ber. ni South Extension and certain Portion 4 of Portion D of freehold farm Benoni No. 3, measuring about 4½ acres with buildings thereon.

Also office furniture, plant, machinery, tools, etc., on the spot, Liverpool Road, Benoni South Extension, on Thursday, 20th April, 1939, at 10.30 a.m.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,
Auctioneers, Sworn Appraisers.
Johannesburg. 3325-6

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of **TRULIFE PHOTOGRAVURE (PROPRIETARY), LTD.** (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926, to all persons being Creditors of Trulife Photogravure (Pty.), Ltd. (in voluntary liquidation), that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 78 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, the 12th day of April, 1939, at 11 a.m., for the purpose mentioned in the said section.

Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, the Liquidator has fixed a period of thirty (30) days after the date of the above meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before these claims are proved.

A. PAPILSKY,
Liquidator.

77-8 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg,
31st March, 1939. 3442-6

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

In the matter of **BATIMENTS (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation) (No. C.A. 3646).

Notice is hereby given, pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg on Wednesday, the 19th April, 1939, at 9.30 a.m., for the purpose set out in the Section and for proof of debt.

IVOR BLOCH, C.A. (S.A.),
17-21 Warwick House, Liquidator.
Johannesburg. 3308-6

LANCASTER FISHERIES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by a Special Resolution passed on the 14th day of March, 1939, and confirmed on the 29th day of March, 1939, it was resolved as follows:—

- (1) That the affairs of the Company be wound up voluntarily, by reason of the fact that the Company is making continued trading losses, and it is not advisable that the Company continue its business.
- (2) That accordingly the Company be and is hereby placed into voluntary liquidation and that Geoffrey Edward Clothier, of 1101-4 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding-up.

HECTOR POOLE,
Director.

13 Mooi Street, Johannesburg. 3426-6

WITWATERSRAND REEFS (O.F.S.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3674).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company, will be held at the offices of the Liquidator, 502 Shell House, Rissik Street, Johannesburg, on Thursday, the 20th April, 1939, at 2.30 p.m., for the purposes set out in the said Section.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the Meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the aforesaid Companies Act, the Liquidator has fixed the period of fourteen (14) days after the date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

C. J. R. POULTON,
Liquidator.
502 Shell House,
Rissik Street,
Johannesburg. 3441-6

ELLIS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3663).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account of the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and those of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date hereof.

PATRICK CHARLES HEWITT,
Liquidator.
900-908 Aegis Building,
Loveday Street, Johannesburg,
6th April, 1939. 3428-6

MODEL HOMES (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3614).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account will lie open for inspection by Creditors at the offices of the Master of the Supreme Court and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from Thursday, the 6th April, 1939.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.
Tenth Floor,
St. Andrew's Building,
Rissik Street,
Johannesburg. 3434-6

JOHANNESBURG GOLD MINING CORPORATION, LIMITED (in liquidation) (Reference No. C.A. 3603).

Notice is hereby given that General Meetings of Creditors and Contributories of the above Corporation, pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926, will be held before the Magistrate at Johannesburg on Wednesday, the 19th day of April, 1939, at 9.30 a.m.

All proofs of debt and powers of attorney or proxies in the prescribed form must be lodged in the office of the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the holding of such meetings.

J. H. DREYER,
Fifth Floor, Anglovaal House,
Fox Street, Johannesburg.
R. E. GARWOOD,
10 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street,
Johannesburg.

Joint Liquidators.
6th April, 1939. 3471-6

BIESJESVLEI HANDELSMAAT-SKAPPY (EIENDOMS), BEPERK (in liquidation) (No. C.A. 3448).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 28th day of March, 1939, and that a dividend is in course of payment.

DYASON & BOSMAN,
Attorneys for the Liquidators.
P.O. Box 1, Lichtenburg,
4th April, 1939. 3465-6

In the matter of **WEMMER TRUST (PROPRIETARY), LIMITED** (in liquidation) (No. C.A. 3661).

Notice is hereby given that General Meetings of Creditors and Contributories of the above-named Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926), will be held before the Magistrate at Johannesburg on Wednesday, the 19th day of April, 1939, at 9.30 a.m.

The meeting is also being held for—
(a) proof of claims, and
(b) to instruct the Liquidators in regard to the manner of the disposal of the immovable property.

B. KATZENELLENBOGEN,
Main House, 96 Main Street,
Johannesburg.
G. C. BEATON,
Manlin House,
corner Harrison and Marshall Streets,
Johannesburg.
3469-6 Joint Liquidators.

WITWATERSRAND REEFS (O.F.S.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3674).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by special resolution of the Shareholders, confirmed on the 8th March, 1939, it was resolved that Witwatersrand Reefs (O.F.S.), Limited, be placed in voluntary liquidation and that C. J. R. Poulton be appointed liquidator.

C. J. R. POULTON,
Liquidator.
502 Shell House,
Rissik Street,
Johannesburg. 3440-6

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE [Section 4 (1)].

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 1st day of May, 1939, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the partnership Estate of **JUSTIN STEPHEN DONALDSON** and **DENIS NORMAN WILLIAMS**, trading as **DONWILL AGENCIES**, of Johannesburg, and of the private estates of **JUSTIN STEPHEN DONALDSON** and **DENIS NORMAN WILLIAMS**, general agents, of Johannesburg, and that statements of their affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days as from the 8th day of April, 1939.

Johannesburg, this 3rd day of April, 1939.

A. W. KATZEN & KATZEN,
Attorneys for Applicants.
608 Surrey House,
Rissik Street,
Johannesburg. 3451-6

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 1st day of May, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for the acceptance of surrender of the Estate of PHILLIPUS GEERTZ GROESBEEK, a salesman, of 9 Cecil Knight Street, Krugersdorp; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days as and from Tuesday, the 11th day of April, 1939.

Dated at Krugersdorp, this 3rd day of April, 1939.

MAURICE WOLK,
Attorney for Applicant.

63 Rustenburg Road,
West Krugersdorp. 3430—6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 1st day of May, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HEINRICH POEHLSEN, carrying on business as POEHLSEN'S CONFECTIONERY, Reveille Court, Loveday Street, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days as and from the 11th day of April, 1939.

BERGER & BERGER,
Attorneys for Applicant.

16 Midland House,
corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 3427—6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 1st day of May, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MINA LASAROW (married out of community of property to ISAAC LASAROW), a public trader, trading as RAND GRAIN AND SEED CO., at 139 Victoria Street, Germiston, Transvaal Province, as insolvent; and that a statement of affairs of the said Mina Lasarow (married as aforesaid), will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Germiston for a period of fourteen days as and from the 14th day of April, 1939.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Applicant.

Maritime House,
Loveday Street, Johannesburg. 3418—6

Notice is hereby given that DALOO DAYAL and BHIIKA PARBHOO have been admitted as partners in the general dealer and fresh produce dealer's business carried on by DAYAL NARAN, JOGI BHOOLA, OOKA NARAN, VALLABH BHOOLA and DOOLLABH BHOOLA, under the style or firm of D. NARAN & CO., on Erf No. 116, Piet Retief Street, Standerton, who will carry on the said business under the same style and at the same address in partnership, with effect as and from the date of the last publication hereof. Dated this 21st day of March, 1939.—C. H. Hutchinson, attorney for parties, Kerk Street, Standerton. 3004—24-31-6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Monday, the 1st day of May, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for acceptance of the surrender of the Estate of OWEN EUGENE MULVANEY, trading as a hairdresser, at 84 Smal Street, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the 11th day of April, 1939.

LIPWORTH, SHARTIN &
BEHRMANN,
Attorneys for Applicant.

Third Floor, Montanne House,
Johannesburg, 7th April, 1939. 3472—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11807/1925, dated 27th November, 1925, passed by the Reserve Investment Company, Limited, in favour of Izaak Monari (a native), in respect of certain Lot No. 389, situate on Bulawayo and Alexander Streets, in the Township of Lady Selborne, District Pretoria, measuring 138 square roods and 128 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 4th day of April, 1939.

WEAVIND & WEAVIND,
Applicant's Attorneys.

1-5 Court Chambers,
St. Andries Street,
Pretoria. 3459—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 6311/1932, dated the 16th day of September, 1932, passed by Clarence Kingston Seagrove, he being duly authorised thereto by virtue of a special power of attorney drawn up at Johannesburg, on the 24th day of June, 1932, and granted to him by Matthew Alexander McNeill, in his capacity as executor dative in the Estate of the late Isidor Michaelson, in South Africa, by virtue of letters of administration granted to him by the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 9th day of May, 1932, to Isidor Levy (deceased), in respect of:—

Certain Lot No. 36, situate on Elizabeth Street and 2nd Avenue, on that portion known as Trichaard Township, of the quitrent farm Vaalbank No. 91, now known as Trigaardtsfontein, District Bethal, measuring 104 (one hundred and four) square roods 24 (twenty-four) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys for Applicant.

1-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 3452A—6

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 68503, £360, on the life of WILLIAM NORTHCOTE SPICER.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 3298—6

GRESHAM LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. Z/100257 for £350, on the life of JAMES FERGUSON HOGG.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

W. D. BOYD,
Manager for South Africa.

Legal and General Assurance Building,
87 Main Street,
Johannesburg. 3336—6

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 755, in the name of Cornelius Hermanus van der Bijl, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,
General Manager.

3417—6

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 603 in the name of Abram Achber having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

GORDON COLLINS,
General Manager.

3416—6

LOST SURFACE RIGHT PERMIT
No. E. 2/21.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the above-mentioned Permit No. E. 2/21, registered on the 19th January, 1921, granted by the Mining Commissioner, Pilgrims Rest, in favour of James Alexander Anderson, in respect of the use of portion of surface of area of ground held as Claims Nos. 736/779, situate on the farm Waterval No. 48 (s.p.), Mining District of Pilgrims Rest, for tree planting, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from date of last publication hereof.

MARGARETHA HENRIETTA
CRUYWAGEN ANDERSON,

Executrix Testamentary, Estate Late
James Alexander Anderson.

P.O. Box 1012,
Johannesburg. 3412—6

ADVERTISEMENTS.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word bekend gemaak dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreik vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6133/1915, gedateer die 22ste Oktober, 1915, waaronder Elizabeth Louise Schafer (gebore Laaks), die geregistreerde eienares is van seker Erf gemerk No. 819, geleë aan Pleinstraat, in die dorp Pietersburg, groot vier honderd (400) vierkant roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreik van sodanige afskrif word hierby versoek om dit in geskrif in te handig by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die laaste datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Geteken te Pietersburg, hierdie 29ste dag van Maart 1939.

NAUDE & NAUDE,
Applikant se Prokureurs.

18b Vorsterstraat,
Posbus 44, Pietersburg. 3297—6

SALE IN EXECUTION.

In the matter between HERMAN VICTOR, Plaintiff, and VALERIAN HENRY TERENCE O'DONOGHUE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, on Saturday, the 15th April, 1939, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

1. Certain Holding No. 1, situate on Road No. 3 of portion known as Boothia Agricultural Holdings of portion "P" of portion of the freehold farm Elandsvlei No. 23, District Krugersdorp, measuring 2.3428 morgen.
2. Certain Holding No. 2, situate on Road No. 3 of portion known as Boothia Agricultural Holdings of portion "P" of portion of the freehold farm Elandsvlei No. 23, District Krugersdorp, measuring 2.1679 morgen.
3. Certain Holding No. 3, situate on Road No. 3 of portion known as Boothia Agricultural Holdings of portion "P" of portion of the freehold farm Elandsvlei No. 23, District Krugersdorp, measuring 2.1679 morgen.
4. Certain Holding No. 4, situate on Road No. 3 of portion known as Boothia Agricultural Holdings of portion "P" of portion of the freehold farm Elandsvlei No. 23, District Krugersdorp, measuring 2.1295 morgen.
5. Certain Holding No. 5, situate on Road No. 3 of portion known as Boothia Agricultural Holdings of portion "P" of portion of the freehold farm Elandsvlei No. 23, District Krugersdorp, measuring 2.0762 morgen.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the properties are, Holding No. 3: 280 fruit trees, windmill and reservoir, 25 ft. by 25 ft., and a portable wood and iron house said to be property of caretaker. The entire block of five holdings is fenced.

Terms.—Cash on date of sale or cash against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 27th March, 1939. 3122—31-6

SALE IN EXECUTION.

IN THE MATTER BETWEEN
PRETORIA NORTH HEALTH COMMITTEE, Plaintiff,
AND

1. ALBERT JOHN SOUTTER,
2. PETER CRAIGIE MCGILL,
3. PATRICK JOSEPH DONNELLY,
4. A. SMITH & Co., Defendants.

In Execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday the 15th April, 1939, at 11 a.m. of the following vacant properties detailed in the undermentioned schedule.

SCHEDULE.

Name of Defendant.	Description of Property.	Name of Mortgagee.
1. Soutter, Albert John...	Lot No. 945, situate in de Beers and Park Lane, in the Township of Pretoria North, district Pretoria, measuring 178 sq. roods, 108 sq. feet.	Lily Hebernia Soutter (widow).
2. McGill, Peter Craigie...	Lot No. 925, situate in Park Lane in the Township of Pretoria North, district Pretoria, measuring 178 sq. roods, 108 sq. feet.	John Fleming Orr.
	Lot No. 985, situate in Park Lane in the Township of Pretoria North, district of Pretoria, measuring 178 sq. roods, 108 sq. feet.	John Fleming Orr.
3. Donnelly, Patrick Joseph	Lot No. 526, situate in Loveday Street, in the Township of Pretoria North, district Pretoria, measuring 178 sq. roods 108 sq. feet.	John Fleming Orr.
	Lot No. 566 in Loveday Street, in the Township of Pretoria North, district Pretoria, measuring 178 sq. roods, 108 sq. feet.	
4. Smith, Alfred, and Fraser, Frida (born Derlon), trading as Smith & Co.	Lot No. 1217 in Oxford Street, in the Township of Pretoria North, district Pretoria, measuring 178 sq. roods 108 sq. feet.	Julia Boak Ross.
	Lot No. 1218 in Loveday Street, in the Township of Pretoria North, district Pretoria, measuring 178 sq. roods, 108 sq. feet.	

Terms: Cash against transfer, secured by a bank guarantee to be filed within seven days from date of sale.

Pretoria, 27/3/39.

3121—31—6

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE MARY STEGMANN TRUST, Plaintiff, and RONALD ROBERSON MARSHALL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Klerksdorp, on Saturday, the 15th April, 1939, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Stands Nos. 612 and 613, both situate in Plein Street in the township of Klerksdorp, each measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

Stand No. 612 is vacant.

Stand No. 613 is vacant.

Terms.—£200 cash on date of sale, balance cash against transfer secured by a bank guarantee to be filed within seven days from date of sale. The Plaintiff is prepared to grant a loan satisfactorily secured to an approved purchaser at 6½ per cent. per annum up to one-half of the purchase price but not exceeding £500.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 27th March, 1939. 3119—31-6

SALE IN EXECUTION.

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and LOUIS JACOBUS PRINSLOO, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Springs, on Saturday, the 15th April, 1939, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Freehold Residential Erf marked No. 190, situate on Escombe Street, of that portion known as the township of Geduld Extension of the freehold farm Geduld No. 4, District Springs, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are (1) dwelling-house containing entrance hall, lounge, dining room, 2 bedrooms, kitchenette, front and back porches; (2) garage annexed to house; (3) boy's room and coal shed.

Terms.—One-third cash on date of sale, balance within three months from date of sale and bearing interest at rate of 6½ per cent. per annum to date of payment.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 27th March, 1939. 3120—31-6

ADVERTENSIES.

THE MERCHANTS' TRUST, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1938, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	Last known Address.	Particulars.	Amount.
H. Damelin.....	Unknown	Third Dividend, Estate L. Rosing	£ s. d. 2 14 9
Yeast Distributing Agency.....	"	Third Dividend, Estate A. Farah	2 6 0
Insolvent Estate, Liknaitzky.....	"	First Dividend, Estate B. Bach	1 0 4
D. Rosent.....	"	First Dividend, Estate A. Nadelman	3 17 6
J. G. Strydom.....	"	Dividend Estate, A. Blumberg...	1 3 9
Essop Adam & Sons.....	"	First Dividend, Estate E. A. Patel	4 2 9
			15 5 1
J. T. van der Kyfer.....	"	Remittance received for Estate unknown	1 0 0
J. D. M. Preez.....	"	" " "	1 0 0
M. E. Ostrech.....	"	" " "	1 10 6
A. S. Bodenstein.....	"	" " "	1 15 6
P. O. Koster.....	"	" " "	1 0 0
S. J. Memel.....	"	" " "	1 0 0
J. T. Lister.....	"	" " "	3 5 0
A. J. du Ploy.....	"	" " "	1 0 0
Cash.....	"	" " "	1 4 6
			12 15 6

3452—6.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF AN APPLICATION FOR
A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that DOUGLAS DENOON DUNCAN, of 112 Union House, Main Street, Johannesburg, being duly authorized by a special power of attorney given by the authorized Directors of the VAN RYN DEEP, LIMITED, has made application, in accordance with the provisions of Section 54 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) for a Certificate of Bezitrecht in respect of the following Mining Titles:—

- Certain 76 (seventy-six) Claims Nos. 2857/2922, 2581, 2586, 2591, 2596, 2601/2, 2606 and 2609/11, situate on the farm Benoni No. 3 (Owner: the Government), in the District of Benoni, Mining District of Johannesburg, as held under—
- (a) Prospecting Claim Licence No. 390;
 - (b) Deed of Transfer No. 75/1938;
 - (c) Diagrams R.M.T. Nos. 2802, 2803, 2804, 2805, 2806 and 2807. (Holders of Mining Title: Van Ryn Deep, Limited.)

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents, and from the Diagrams prepared by Land Surveyor F. J. Ortlepp in February, 1908, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Douglas Denoon Duncan within three (3) months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 15th day of March, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.
3028—24-31-6

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed Paul Philippus Ahlers of Pilgrims Rest to act as my Deputy Sheriff of and for the District of Pilgrims Rest during the absence on leave of Douglas Frederick Blane, Deputy Sheriff, with effect from the 15th April, 1939.

Pretoria, this 1st day of April, 1939.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek Paul Philippus Ahlers van Pelgrimsrust aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju van en vir die distrik van Pelgrimsrust gedurende die afwesigheid op verlof van Douglas Frederick Blane, Adjunk-Balju, vanaf die 15de April 1939.

Pretoria, die 1ste dag van April 1939.

3335—6 T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.

AFRICAN THEATRES, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND
No. 30.

Notice is hereby given that a Final Dividend of ten per cent. (10%) has this day been declared for the financial year ended 31st December, 1938. This Dividend will be payable on or before 29th April, 1939, to all shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8th April, 1939.

The Transfer Register of the Company will be closed from 10th to 15th April, 1939, both days inclusive.

By Order of the Board.

AFRICAN THEATRES LIMITED,

M. L. MAUGHAN,
Secretary.

P.O. Box 1574,
Johannesburg, 30th March, 1939.
3311—6

PREMIER METAL COMPANY OF
SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Share Registers of the Company will be closed for a period of 14 (fourteen) days from 14th April, 1939, to 28th April, 1939, both days inclusive.

By Order of the Board.

STANLEY R. JONES,

Head Office: Secretary.

Tenth Floor,
St. Andrew's Building,
Rissik Street,
Johannesburg,
6th April, 1939. 3435—6

THE TRANSVAAL SOCIETY OF
ACCOUNTANTS.

In terms of the by-laws, notice is hereby given that the following persons have resigned from membership of the above Society:—

Lowe, Ernest Charles.
Beaumont, Colin Charles.
Hamilton, Maurice David.
Nellist, William Arthur.

By Order.

MALDWYN EDMUND,

Stability Buildings, Registrar.
106 Fox Street,
Johannesburg,
3rd April, 1939. 3466—6

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Schreiner.)

Johannesburg, Monday, 3rd April, 1939.

In the matter of the *ex parte* application of PHILLIP WILLIAM STANTON, SARAH JOHANNA JOUBERT and MARGARET LOUISA ATTWELL (*in re* SOUTH AFRICAN CANVAS AND ROPE WORKERS' UNION).

On the motion of Mr. M. Festenstein, of Counsel for the Applicants, and having read the petition and other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to shew cause (if any) in this Court on the 24th day of April, 1939—

(a) why the members of the Union at present functioning as the Executive Committee and Secretary of the Union—as set out in paragraph 19 of the Petition—shall not continue to administer the affairs of the Union until such time as an Annual General Meeting of the Union, at which such officers may be appointed, is held in June, 1939, in terms of the Constitution of the Union;

(b) why Phillip William Stanton, in his capacity as Acting Secretary of the Union, should not be empowered to call an Annual General Meeting of the Union in terms of the Constitution, to be held in June, 1939, for the purpose of validly electing an Executive Committee and a Secretary;

(c) why the costs of this application should not come out of the funds of the Union.

2. That service of this rule be effected by publication once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg newspaper; and by registered letter to every member of the Union registered in its books; also to the Industrial Registrar.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

John Cohen & Shapiro,
New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 3473—6

ADVERTISEMENTS.

M.C.A. 35/1965.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER of Johannesburg acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables (portions being deviations of portions of S.R. Permits Nos. A.31/26 and 20/14) and Underground Electric Cables which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by R.M.T. Diagram No. 5305 held by Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited, situate on the farm Modderfontein No. 6 (Freehold owner: Modderfontein "B" Gold Mines, Limited).

Mynpacht No. 482 as defined by R.M.T. Diagram No. 165B held by Geduld Proprietary Mines, Limited, situate on the farm Geduld No. 4 (Freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Limited).

Mynpacht No. 482 as defined by R.M.T. Diagrams Nos. 165A and 165 held by Geduld Proprietary Mines, Limited, situate on the farm Geduld No. 4 (Freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Limited).

Claims as defined by R.M.T. Diagram No. 1481 held by Modderfontein East, Limited, situate on the farm Cloverfield No. 12 (Freehold owner: Government of the Union of South Africa).

All the foregoing are situated in the Districts of Brakpan, Springs and Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the three plans prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in November, 1938.

The Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables and the Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following Rights:—

- (1) Railway Siding, S.R. Permit No. A.157/37, Government G.M. Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.
- (2) Underground Cable, S.R. Permit No. A. 136/28, Government G.M. Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.
- (3) Area for Recreation Hall, fenced, S.R. Permit No. A. 120/27, Geduld Proprietary Mines, Limited.
- (4) Electric Power Line, S.R. Permit No. A. 122/27, Geduld Proprietary Mines, Limited.
- (5) Cloverfield Road (Proclaimed), Springs Municipality.
- (6) Railway Siding, S.R. Permit No. A. 119/26, Modderfontein East, Limited.
- (7) Area for No. 1 Shaft Headgear, S.R. Permit No. A. 129/28, Modderfontein East, Limited.

Full particulars of the Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables and the Underground Electric Cables may be obtained from the plans lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 25th day of April, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Aldhelm

Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 18th day of April, 1939.

Dated at Johannesburg, this 16th day of March, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
3001—24-31-6 District.

M.C.A. 35/2205.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain an Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables (being a deviation of portions of S.R. Permits Nos. 27/11 and A.114/27) which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mynpacht No. 292, as defined by R.M.T. Diagram No. 16, held by New Modderfontein G.M. Co., Ltd., situate on the farm Modderfontein No. 6. (Freehold owner: New Modderfontein G.M. Co., Ltd.).

Claims as defined by R.M.T. Diagram No. 1452, held by New Modderfontein G.M. Co., Ltd., situate on the farm Modderfontein No. 6. (Freehold owner: New Modderfontein G.M. Co., Ltd.).

All the foregoing are situated in the District of Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in November, 1938. The Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

- (1) Pipe Line, Rand Water Board;
- (2) Area for Storm Water Channel. S.R. Permit No. A. 3/32, New Modderfontein G.M. Co., Ltd.;
- (3) Water Pipe Line, S.R. Permit No. 36/21, Rand Mines, Ltd.;
- (4) Water Service Pipe, S.R. Permit No. A.3/32, New Modderfontein G.M. Co., Ltd.

Full particulars of the Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 25th day of April, 1939, at 10.15 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 18th day of April, 1939.

Dated at Johannesburg, this 16th day of March, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
District. 3000—24-31-6

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62 van 1934.)

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.M.C.A. 35/885.
M.T. 241/37.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Distribution Lines with Underground Electric Cables and Underground Electric Cables which will traverse proclaimed ground not held under Mining Title and proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims Nos. 1696/8, 1615/7, 1533/5, 1453/5, 1375/7, 1298/1299, held by Welgedacht Exploration Co., Ltd., situate on the farm Welgedacht No. 2. (Freehold owners: Welgedacht Exploration Co., Ltd., and the Government of the Union of South Africa.)

Claims Nos. 414, 408/412, 333/9, 312/9, 263/70, held by Grootvlei Proprietary Mines, Ltd., situate on the farm Grootvlei No. 5. (Freehold owner: African & European Investment Co., Ltd.).

Claims Nos. 1623, 1692/3, 1760/2, 1828/30, 1895/7, 1963/4, 2029/31, 2095/7, 2161/2, 2222/8, 2156, 2089/90, 2288, 2353/4, 2418, 2481/2, 2546, 2609/10, 2672, 2734/5, 2794/6, 2856/66, 2927/31, 2991, 3051, 3110, 3167/9, held by East Geduld Mines, Ltd., situate on the farm Geduld No. 4. (Freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Ltd.).

Mynpacht No. 700, held by Grootvlei Proprietary Mines, Ltd., situate on the farm Grootvlei No. 5. (Freehold owner: African & European Investment Co., Ltd.).

Claims Nos. 2805/6, held by Grootvlei Proprietary Mines, Ltd., situate on the farm Grootvlei No. 5. (Freehold owner: African & European Investment Co., Ltd.).

Discoverers Rights Claims Nos. 51/4, 49, 45/6, 40/1, 33/4, 21/3, held by Grootvlei Proprietary Mines, Ltd., situate on the farm Grootvlei No. 5. (Freehold owner: African & European Investment Co., Ltd.).

Claims Nos. 1233, 1343, 1402/3, 1503/4, 1562, 1653, 1710, 1793, 1847, 1921, 1972, 2037, 2086/8, 2141/3, 2195/8, 2236/8, 2298/2300, 2324/6, 2391/3, 2403/5, 2475/6, 2478, held by Grootvlei Proprietary Mines, Ltd., situate on the farm Grootvlei No. 5. (Freehold owner: African & European Investment Co., Ltd.).

Claims Nos. 3273/81, held by Palmietkuil Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Grootvlei No. 5. (Freehold owner: African & European Investment Co., Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor F. D. Newmarch, in October, 1936.

The Overhead Electric Power Distribution Lines with Underground Electric Cables and the Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

- (1) Agricultural Area, S.R. Permit No. K.21/12, Welgedacht Exploration Co., Ltd.
- (2) Welgedacht Railway Station, S.A. Railways & Harbours.
- (3) Agricultural Area, S.R. Permit No. K.32/15, Geduld Proprietary Mines, Ltd.
- (4) Right-of-Way.
- (5) Agricultural Area, fenced, S.R.

ADVERTENSIES.

Permit No. A.32/33, Geduld Proprietary Mines, Ltd. (6) Proposed Springs-Welgedacht Railway, S.A. Railways & Harbours. (7) Fenced Area for Railway, Road and Storm Water Drain, S.R. Permit No. A. 105/33, East Geduld Mines, Ltd. (8) Fenced Shaft Equipment Area, S.R. Permit No. A.104/33, East Geduld Mines, Ltd. (9) Road, Sewer, Water Main and Underground Cable, S.R. Permit No. A. 266/38, Town Council of Springs. (10) Welgedacht Road (Proclaimed), Springs Municipality. (11) Government Telephone Line. (12) Grootvaly Road (Proclaimed), Springs Municipality. (13) Water Pipe Line, S.R. Permit No. A.190/36, Town Council of Springs. (14) Railway Line, S.A. Railways & Harbours. (15) Water Pipe Line, S.R. Permit No. A.118/34, Grootvlei Proprietary Mines, Ltd. (16) Air Pipe, Mine Railway, Road, etc., S.R. Permit No. A.247/38, Grootvlei Proprietary Mines, Ltd. (17) Roads Nos. 1, 2 and 3, Grootvaly Smallholdings, African & European Investment Co., Ltd. (18) Plots Nos. 94/103, Grootvaly Smallholdings, African & European Investment Co., Ltd.

Full particulars of the Overhead Electric Power Distribution Lines with Underground Electric Cables and the Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 9th day of May, 1939, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. SLATER, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 2nd day of May, 1939.

Dated at Johannesburg, this 30th day of March, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner,
Johannesburg District.
3420—6-14-21

THE AFRICAN LAND AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Registered in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, Second Floor, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 14th day of July, 1939, at 11.30 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1939, and the Report of the Directors and Auditors; to elect Directors and Auditors; and to transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 8th to the 14th July, 1939, both days inclusive.

By Order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,
Secretaries.
Per R. O. STONE.

Head Office:
Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street, Johannesburg,
3rd April, 1939. 3438—6

AFRICAN FILMS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a dividend of ten per cent. (10%) has this day been declared for the financial year ended 31st December, 1938. This dividend will be payable on or before the 30th day of May, 1939, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th day of April, 1939.

The Transfer Register of the Company will be closed from 17th to 24th April, 1939, both days inclusive.

By Order of the Board.

AFRICAN FILMS, LIMITED,

R. H. JAMESON,

Secretary.

P.O. Box 4552, Johannesburg, 3301—6
3rd April, 1939.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between PHILIP PERKIN, in his capacity as Director of the SOUTH AFRICAN MERCANTILE COMPANY, LIMITED, Applicant, and BENJAMIN DORFMAN, a boot manufacturer, carrying on business as DORFMAN'S BOOT FACTORY, of Kempston Road, Port Elizabeth, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of March, 1939, by the Honourable Mr. Acting Justice Gardner, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 23rd March, 1939.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office,
Capetown, 1st April, 1939.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

In die saak tussen PHILIP PERKIN, in sy hoedanigheid as Direkteur van die SOUTH AFRICAN MERCANTILE COMPANY, LIMITED, Applikant, en BENJAMIN DORFMAN, 'n skoek-fabrikant, wat handel dryf as DORFMAN'S BOOT FACTORY, van Kempston-weg, Port Elizabeth, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 7 Maart 1939, deur Sy Edele Waarnemende Regter Gardner, opsy gesit en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 23 Maart 1939.

M. C. WELSFORD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof
(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).
Meesterskantoor,
Kaapstad, 1 April 1939. 3342—6

MAGISTRATES' COURT ACT

(No. 32 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.
Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between SIMON DAVIS, Applicant, and JACOB GUSTAV LETTERSTEDT DREYER and WILLIAM ANDREW PICKARD, trading in partnership under the style or firm of DREYER & PICKARD, wholesale tea and coffee merchants, of 9 Sir Lowry Road, Capetown, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of February, 1939, by the Honourable Mr. Justice Sutton, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 24th March, 1939.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office,
Capetown, 1st April, 1939.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

In die saak tussen SIMON DAVIS, Applikant, en JACOB GUSTAV LETTERSTEDT DREYER en WILLIAM ANDREW PICKARD, wat in vennootskap handel dryf onder die naam van DREYER & PICKARD, groothandelaars in tee en koffie, van Sir Lowry-weg 9, Kaapstad, Verweerders.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 23 Februarie 1939, deur Sy Edele Regter Sutton, opsy gesit en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 24 Maart 1939.

M. C. WELSFORD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof
(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).
Meesterskantoor,
Kaapstad, 1 April 1939. 3343—6

PUBLIC SALE.

The sale of the movables in Insolvent Estate M. A. EKSTEEN, a tailor, will be held at Durbanville on the 15th April, 1939, at 3.30 p.m.—J. N. E. Vercueil (H.'s son), sole trustee; A. T. B. Templeman, auctioneer. 3299—6

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of ALWYN PETRUS BURGER, a farmer of Long Street, Montagu (No. F.A. 376), administered under the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935.

Notice is hereby given that a further Meeting of Creditors will be held in the above Estate before the Magistrate of Montagu at his office on Friday, the 21st day of April, 1939, at 10 a.m., for the purpose of proving claims against the said Estate.

Dated at Montagu, this 28th day of March, 1939.

D. L. VAN ZYL,
Liquidator.
Montagu, 28th March, 1939. 3308—6

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between SIMON DAVIS, Applicant, and JACOB GUSTAV LETTERSTEDT DREYER (Private Estate), partner, trading under the style or firm of DREYER & PICKARD, wholesale tea and coffee merchants, of 9 Sir Lowry Road, Capetown, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of February, 1939, by the Honourable Mr. Justice Sutton, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 24th March, 1939.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office,
Capetown, 1st April, 1939.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

In die saak tussen SIMON DAVIS, Applicant, en JACOB GUSTAV LETTERSTEDT DREYER (Private Boedel), vennoot, wat in vennootskap handel dryf onder die naam van DREYER & PICKARD, groothandelaars in tee en koffie, van Sir Lowry-weg 9, Kaapstad, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 23 Februarie 1939, deur Sy Edele Regter Sutton, opgesig en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 24 Maart 1939.

M. C. WELSFORD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof
(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

Meesterskantoor,
Kaapstad, 1 April 1939. 3344—C

NOTICE OF SALE.

The immovable and movable assets in the Insolvent Estate WILLIAM C. v. D. MERWE, will be submitted to public auction at Witsand, Cape Division, near Philadelphia, on the 20th April next, at 11 a.m.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s son),
Sole Trustee.
Malmesbury,
24th March, 1939. 3296—6

Insolvent Estate WILFRED FREWEN,
Boarding-house Keeper (No. 8089).

We will put up for auction at Cedar Hall, Vincent Square, Mossel Bay, C.P., at 10 a.m. on the 20th April, 1939, all the boarding-house furniture, two cows, etc.

Terms: Cash.

F. J. AUSTIN ROBERTS,
Trustee.
SCHOLTZ & SCHOLTZ,
Auctioneers.
Mossel Bay, C.P. 3304—6

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between SIMON DAVIS, Applicant, and WILLIAM ANDREW PICKARD (Private Estate), partner, trading under the style or firm of DREYER & PICKARD, wholesale tea and coffee merchants, of 9 Sir Lowry Road, Capetown, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of February, 1939, by the Honourable Mr. Justice Sutton, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 24th March, 1939.

M. C. WELSFORD,
Acting Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office,
Capetown, 1st April, 1939.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA

(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

In die saak tussen SIMON DAVIS, Applicant, en WILLIAM ANDREW PICKARD (Private Boedel), vennoot, wat in vennootskap handel dryf onder die naam van DREYER & PICKARD, groothandelaars in tee en koffie, van Sir Lowry-weg 9, Kaapstad, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 23 Februarie 1939, deur Sy Edele Regter Sutton, opgesig en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 24 Maart 1939.

M. C. WELSFORD,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof
(Provinsiale Afdeling van Kaap die Goeie Hoop).

Meesterskantoor,
Kaapstad, 1 April 1939. 3345—6

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RING VAN KREDITEURE.

(Kragtens Seksie 166 van die Maatskappiewet, 1926.)

In die saak van die AFRIKANER KOFFIEHUIS, BEPERKT (in vrywillige likwidasie) (No. C 767).

Kennis geskied hiermee aan alle persone wat Krediteure in bogemelde Maatskappy is, dat 'n Vergadering van Krediteure in Sanlam-gebou, Kamer 601, Sesde Vloer, Waalstraat 28, Kaapstad, op Vrydag, 21 April 1939 om 3 uur n.m., gehou sal word vir die volgende doeleindes:—

- Bewys van vordering deur Krediteure.
- Om te besluit of aansoek by die hof gemaak sal word vir die benoeming van 'n ander persoon as Likwidateur in plaas van of saam met die Likwidateurs wat deur die Maatskappy benoem is.

Verder geskied kennis hiermee dat alle bewyse van vordering wat ingedien sal word by genoemde Vergadering van Krediteure en alle volmagte wat by die Vergadering gebruik sal word, by ondergetekende nie later dan 24 uur voor die bepaalde datum van die Vergadering moet ingehandig word.

G. F. S. DE VILLIERS,
P. F. THERON,
Likwidateurs.
S.A.N.L.A.M. Gebou,
Waalstraat 28,
Kaapstad. 3374—6

SALE.

MESSRS. MILNARD FURNITURE
FACTORY, LTD. (in Voluntary
Liquidation).

1. Tenders are invited for the sale of the business of Messrs. Milnard Furniture Factory, Ltd., as a going concern, consisting of the Factory premises, Machinery and Stock, situate in Wicht Street, Capetown.

Tenders to reach the Master of the Supreme Court on or before the 18th April, 1939.

2. The furniture in the premises will be submitted to public auction by C. W. Wiley on the 12th April, 1939.

A. F. FISHER.
6 Wale Street,
Capetown. 3332—6

CHIAPPINI BROTHERS, LIMITED.
NOTICE TO SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that a Meeting of Shareholders of the above-named Company will be held on Tuesday, the 18th April, 1939, at 11 o'clock a.m., at the offices of Mr. F. W. C. Chiappini, London & Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown, for the purpose of passing the following special resolution, viz.:—

That the Company be wound up voluntarily and Mr. Willem Johan Vos of Malmesbury be appointed Liquidator.

Notice is also hereby given that a further Meeting of Shareholders will be held at the place aforementioned on Tuesday, the 16th May, 1939, at 11 o'clock a.m. for the purpose of confirming the said resolution as a special resolution.

FRANCIS W. C. CHIAPPINI,
Director.
Capetown, 31st March, 1939. 3333—6

J. H. MISPLON & SON (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Extraordinary Resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at the office of J. H. Misplon & Son (Pty.), Ltd., Marine Drive, Woodstock, on the 29th March, 1939, at 2.15 p.m.:—

That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind-up.

That Kenneth White, Chartered Accountant (S.A.), of Capetown, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of winding-up the affairs and distributing the assets of the Company.

That the remuneration of the Liquidator shall be in accordance with the tariff annexed to the Insolvency Act.

J. H. MISPLON,
Director. 3316—6

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Policy No. 174330 for £500, on the life of NEVILLE MILES AIREY.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.
J. M. MACFARLANE,
General Manager.

Capetown,
6th April, 1939. 3482—6

ADVERTENSIES.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SLEITH, DAVIS, LTD. (in voluntary liquidation) (Registered No. C. 768).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held in the offices of Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Capetown, on the 19th day of April, 1939, at 12 o'clock noon precisely for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the meeting, must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

G. HADFIELD,
C. L. SHORT,
Joint Liquidators.

24 Wale Street,
Capetown, 30th April, 1939. 3341—6

5s. Revenue stamp.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Davis.)

Capetown, Wednesday, 29th March, 1939.

In the matter of SUNBEAM NEON (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation under the Companies Act, No. 46 of 1926).

Upon the motion of Mr. N. Ogilvie Thompson, of Counsel for Clive Sinclair Corder and Leslie Lawford John Chiddy, the Liquidators of the above-named Company, and upon reading their petition filed;

Upon reading also the report of the Master of this Court:

It is Ordered:

That the said Company be dissolved;
That the said Liquidators be released from their trust and discharged from their duties as such;

That the books and documents of the said Company be destroyed after the lapse of two years from the date of the dissolution of the said Company; and

That notice of dissolution be published once in the *Union Government Gazette* and in the *Cape Times* and *Cape Argus* newspapers.

By Order of the Court.

A. M. BLACK,
Registrar.

Seal.
(Fairbridge.) 3346—6

MINERALE-WYSIGINGSWET
(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

CALEDON AND SOUTH-WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED (BREDASDORP BRANCH).

J. J. N. SWART & COMPANY (PTY.), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/696).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Bredasdorp, for a period of fourteen days from the 12th day of April, 1939, for inspection by Creditors, Contributors and interested persons.

J. H. ORCHARD,
Liquidator.
3310—6

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Thursday, the 27th April, 1939, at 10.30 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the partnership Estate of DAVID JAMES GRANT and ALICE GRANT (born PALLETT), widow, trading in partnership in Church Street, Mossel Bay, under the style of PHOENIX SHOE COMPANY, and likewise the private Estates of the said parties, as Insolvent.

The Schedules of the private Estates, as well as of the partnership Estate, will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the said Supreme Court at Capetown and of the Magistrate, Mossel Bay, for a period of 14 days as from Saturday, the 8th April, 1939.

Dated at Mossel Bay, this 31st day of March, 1939.

MILLER & MILLER,
Attorneys for Applicants.
Marsh Street,
Mossel Bay. 3380—6

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown, on Friday, the 28th day of April, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ANNIE SAID GOOL, a general dealer, carrying on business as such under her own name in Johnston Road, Tiger Valley, in the District of Bellville, and under the name of B. OTTO in Connaught Road, Tiger Valley, in the District of Bellville, in the Province of the Cape; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned as and from the 12th day of April, 1939.

Dated at Capetown, this 3rd day of April, 1939.

G. M. GUTHRIE & LUTTIG,
Applicant's Attorneys.
48 St. George's Street,
Capetown. 3377—6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on 27th April, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of RAGIEM GANIE, general dealer, of 99 Cecil Road, Salt River, Cape, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from 8th April, 1939.

FRANK & BERNADT,
Attorneys for Applicant.
Capetown. 3476—6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 3rd day of May, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MARTINUS JOHANNES CRONJE, a farmer, of Klipfontein, District of Riversdale; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Riversdale for a period of fourteen days as from the 8th day of April, 1939.

D. VERSFELD,
Attorney for Applicant.
Riversdale, 1st April, 1939. 3424—6

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court at Grahamstown on Thursday, the 4th day of May, 1939, at ten o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of WILLIAM JESSE RUSSELL previously trading as RUSSELL'S SHOE EMPORIUM of York Road, Umtata, presently unemployed, and residing at Berea, East London; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, East London, for a period of fourteen days as from the 11th day of April, 1939.

R. G. WHITE,
Attorney for Applicant.
38-41 Colosseum Building,
East London. 3321—6

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 109300 for £300, on the life of WILLEM JOHANNES THOMAS.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 3305—6

ADVERTISEMENTS.

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 372035, for £200, on the life of DERRICK ARNOLD RIDGWAY.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Acting Manager.

106 Adderley Street,
Capetown. 3495-6

CANCELLATION OF ENTRY.
LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to Mortgage Bond No. 1242, dated 25th February, 1931, passed by Alice Woodgate (born Graystone), widow, in favour of William James Siely Welsh for £100, plus £100 to cover costs, in respect of the following property:—

1. Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Newlands, in the City of Capetown, in the Cape Division, being Lot No. 5, Block A of General Plan No. 2 of Keurboom Estate, measuring fifty-eight (58) square rods one hundred and twenty-nine (129) square feet.
2. The remaining extent of certain piece of land, situate at Claremont, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots Nos. 3 and 4, Block Fa of the land transferred to the Sanatorium Land Syndicate on 6th May, 1897, measuring as per remaining extent thirty-nine (39) square rods one hundred and seventeen (117) square feet,

which said bond has been lost.

All persons having objection to the cancellation of such bond and the entry thereof in the Debt Register are hereby required to lodge the same, in writing, with the Register of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of March, 1939.

DICHMONT & DICHMONT,
Applicant's Attorneys.

6 Darling Street.
Capetown. 3317-6

NASIONALE PERS, BEPERK.
KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 717, gedagteken 30 Junie 1915, vir 5 aandeel genommer vanaf 16934 tot en met 16938, geregistreer op naam van Eerw. Andries Mellett du Toit, van Heidelberg, Kaapprovinsie.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van gesegde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking op of voor 28 April 1939 by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO,
Sekretaris.

Kaapstad, 7 April 1939. 3364-6

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 502741, on the life of GEORGE ARTHUR PEARCE.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Building,
Church Square,
Capetown, 28th March, 1939. 3366-6

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Certificate No. 939 for five (5) shares, numbered 8299-8303 (inclusive), in the South African Palestine Enterprise (Binyan) Corporation, Limited, registered in the name of the late Mrs. Sarah Rubin (born Rot-house) having been lost, application will be made for the issue of a duplicate certificate unless the original be produced to the undersigned within a period of thirty (30) days from date hereof.

A. FANAROF,

Agent for Executors Testamentary
in Estate late Sarah Rubin.

309-311 Colonial Mutual Life Building,
Market Square, Port Elizabeth,
6th April, 1939. 3359-6

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that certain share certificate No. 519, distinctive 12863 to 12872, for ten shares, dated 15th January, 1901, issued by the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Malmesbury, in favour of the late Daniel Johannes Smit, has been lost, and application has been made for the issue of a duplicate thereof.

Unless valid objections be lodged with the Secretary, Mutual Buildings, within six weeks from the date of publication hereof, a duplicate certificate for the above shares will be issued.

W. J. VOS,
General Manager and Secretary.

Malmesbury, 6th April, 1939. 3334-6

(Case No. 31 of 1939.)
EXECUTION SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MACLEAR, HELD AT MACLEAR.

Between DANIEL PLEKKER, Plaintiff,
and BAREND JACOBUS DU RANDT, Defendant.

A messenger's sale will be held in the above suit on the 26th day of April, 1939, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Ugie, of the following, if not previously satisfied:—

Certain piece of quitrent land situate in the Village Management Board Area of Ugie, Division of Maclear, East Griqualand, being Lot No. 55, measuring one hundred and fifty (150) square rods.

J. MOOLMAN,
Messenger of the Court.

Maclear. 3242-31-6

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by Mrs. ROBINA HAY BRINK and JOHN HENRY MOULD, as hairdressers under the style or firm of HENRI in Majestic Chambers, Muizenberg, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of April, 1939. The said business, together with all its assets and liabilities as a going concern, has been taken over by the said Mrs. ROBINA HAY BRINK who will as and from the 1st day of April, 1939, carry on same under the name and at the address as heretofore for her own account and benefit.

BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Parties.

28 Wale Street,
Capetown, 30th March, 1939. 3379-6

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

To GEORGE WIGGILL, formerly of Fort Beaufort, Cape Province, but whose present address is unknown.

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the above Honourable Court at Grahamstown on the 30th day of March, 1939, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 10th day of May, 1939, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 25th day of May, 1939, in an action wherein your wife, THELMA WIGGILL (born THARRATT), to whom you are married in community of property, of Fort Beaufort, Cape Province, claims against you—

- (a) an Order calling upon you, the said Defendant, to restore to her, the said Plaintiff, her conjugal rights, and failing compliance therewith—
- (b) a decree of divorce, together with
- (c) custody of the minor child of the marriage,
- (d) maintenance for the said child at the rate of £3 per mensem;
- (e) forfeiture by you, the said Defendant, of the benefits derived by you by virtue of your marriage in community of property with Plaintiff;
- (f) alternative relief, and
- (g) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and this matter will be set down for hearing and trial for and on Thursday, the 1st day of June, 1939.

Also take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Cuthbert W. Whiteside, of 115 High Street, Grahamstown, at which she will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within one mile of the office of the Registrar of this Honourable Court at which you wish to accept notice and service of all process in these proceedings.

Dated at Grahamstown, this 30th day of March, 1939.

F. ST. C. FEARON,
Registrar,
Supreme Court of South Africa
(Eastern Districts Local Division).

C. W. Whiteside,
Plaintiff's Attorney,
115 High Street,
Grahamstown. 3356-6

ADVERTENSIES.

THE MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY.

(The liability of Shareholders is limited under Act No. 22 of 1935.)

Notice is hereby given that nominations, in writing, will be received at the office of the above Company at Malmesbury till the 1st May, 1939.

1. For Directors in place of those who retire.

(The retiring Directors are Messrs. Petrus Gerhardus Nelson, Hendrik Jacobus Louw and Albertus Johannes van der Westhuyzen.)

2. For two Auditors.

The Auditors (with the exception of Mr. Howse, should he be re-nominated) must hold the qualifications of Chartered Accountants, or any qualifications recognised by the South African Society of Accountants.

(The retiring Auditors are Messrs. George Squire Bryant Howse and John George Smith Bowie.)

Nominations must be signed by at least five shareholders.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s son),

Secretary.

Malmesbury, 1st April, 1939. 3371—6

BEAUFORT WEST MUNICIPALITY.

Whereas the Council of the Municipality of Beaufort West, acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the premises or part thereof described in the Schedule hereto appended to be a slum.

Whereas application has been made, in terms of Section 15 (1) of the said Act for rescission of such declaration.

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of sub-section (4) of Section 15 of Act No. 53, 1934, that the declaration so made was on the 20th day of March, 1939, rescinded by the Council of the Municipality of Beaufort West.

Dated at Beaufort West, this 29th day of March, 1939.

W. W. KEULDER,

Town Clerk.

SCHEDULE.

Owner.	Premises.
H. Cheifitz.	Premises known as "Woodslane Tenements", situate on Lot F, New Street, Beaufort West.

BEAUFORT-WES MUNISIPALITEIT.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van Beaufort-Wes, kragtens die magte verleen deur die bepalings van die Wet op Agterbuurte, No. 53 van 1934, die eiendom of deel daarvan en in die bylaag hieraan gevoeg omskryf tot 'n agterbuurte verklaar het, en nademaal aansoek gedoen is kragtens Artikel 15 (1) van die genoemde Wet om opheffing van sodanige verklaring;

Word derhalwe hiermee kennis gegee, kragtens subartikel (4) van Artikel 15 van Wet No. 53 van 1934, dat die verklaring aldus gemaak op die 20ste dag van Maart 1939 deur die Raad van die Munisipaliteit van Beaufort-Wes, herroep is.

Gedagteken in Beaufort-Wes, hierdie 29ste dag van Maart 1939.

W. W. KEULDER,

Stadsklerk.

BYLAAG.

Eienaar.	Persele.
H. Cheifitz.	Persele bekend as „Woodslane Huurkamers", geleë op Lot F, Nuwestraat, Beaufort-Wes. 3376—6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HARRY COHEN, residing at Denia, Upper Orange Street, Capetown, and carrying on business as a medical practitioner, intend to apply to the Governor-General for authority, under section nine of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CONYER for the reason that my father was born CONYER, which is the family name and all my paternal uncles and my brother are known by that name and I desire to revert to the family name.

I previously bore the name AARON COHEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DINA COHEN and minor children BEATRICE and LIONEL COHEN to CONYER.

Any person who objects to our assumption of the said name of CONYER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of the Cape at Capetown.

HARRY COHEN

17th March, 1939. 2819—17-24-31-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CECIL RABINOWITZ, residing at Lincoln Manor, First Avenue, Boston Estate, Bellville, and practising as an attorney, notary and conveyancer at 122 Main Road, Goodwood, in the Magisterial District of Bellville, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROBINS for the reason that confusion has arisen, there being three legal practitioners with the surname of RABINOWITZ practising individually in the Magisterial District of Bellville.

I previously bore the names CECIL RABINOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, BEATRICE RABINOWITZ, and children to ROBINS.

Any person who objects to my assumption of the said name of ROBINS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.

CECIL RABINOWITZ.

22nd March, 1939. 3085—31-6-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EDWARD JOCELYN NANGLE, who previously bore the name of EDWARD JOCELYN NANGLE FREER, residing at Men's Residence, University of Capetown, Groote Schuur, Rondebosch, a medical student, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NANGLE for the reason that I am required by the will of my late grandfather to assume the surname of NANGLE and there is no one else to carry on this name.

Any person who objects to my assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.

E. J. NANGLE FREER.

7th March, 1939. 2620—17-24-31-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANK DRUSINSKY, residing at 2 Coronation Mansions, Winstonia Road, Sea Point, Cape, a medical student, intend to apply to the Governor-General for authority, under section nine of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DREW for the reason that I am commonly known by that name by my fellow students and it will assist me both professionally and socially.

I previously bore the name FRANK DRUSINSKY.

Any person who objects to my assumption of the said name of FRANK DREW should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Capetown.

F. DRUSINSKY.

31st March, 1939. 3228—31-6-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE ISRAEL, residing at 41 Paterson Street, East London, and carrying on business or employed as a petrol salesman for Dominion Motors, East London, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of O'NEILL for the reason that although not an alien I am handicapped in business, my present name leading to a misconception of my nationality.

I previously bore the name ISRAEL.

Any person who objects to my assumption of the said name of O'NEILL should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of East London.

G. ISRAEL.

Assisted by me, J. ISRAEL, his mother. Care of Alison, Ross & Norton,

Applicant's Attorneys,

East London, 2nd March, 1939. 2808—17-24-31-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE ARNOLD PICKLES, residing at 26 Bantry Court, Bantry Bay, a retired colonial civil servant, intend to apply to the Governor-General, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MORANT for domestic and private reasons.

Any person who objects to my assumption of the said name of MORANT should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of the Cape.

GEORGE ARNOLD PICKLES.

30th December, 1938. 3090—31-6-14-21

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET (No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JOHN WILLIAM BURNAND, intends disposing of his general dealer and garage business, of 62 Regent Road, Sea Point, to SOLLY BERGER.

Dated at Capetown, this 31st day of March, 1939.

E. J. HORWITZ & CO.

Church Street,
Wellington. 3258—31-6

Notice is hereby given that the business, carried on by W. LIPWORTH AND CO. (CAPE) (PTY.), LTD., at 26 Burg Street, Capetown, with the goodwill, furniture, vehicles, stock-in-trade, utensils, book debts and other assets of the said business will be sold and transferred to GOODWEAR SHOES (1939), LIMITED, which will carry on the business at the same address.

Johannesburg, this 28th day of March, 1939.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Parties.

Consolidated Building,
Fox and Harrison Streets,
Johannesburg. 3282—31-6

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap wat tot hiertoe bestaan het tussen WILLEM JACOBUS VAN ZYL en CARL RUDOLPH WERTHEIMER, besigheid drywende as algemene handelaars onder die naam van „VAN ZYL & WERTHEIMER” te Burgersdorp, met wedersydse toestemming ontbind sal word vanaf 1ste April 1939, van welke datum WILLEM JACOBUS VAN ZYL alle bate en laste van die besigheid sal oorneem, en sal voortgaan om te handel vir sy eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde plek.

BERGH, VENTER & WHITEHEAD,
Prokureurs vir die Partye.
Burgersdorp. 3232—31-6

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHRISTIAAN JACOBUS SMIT, a butcher, of Prieska, carrying on business under the style or firm of C. J. SMIT, has sold his goodwill and assets to JACOB PIETER JOOSTE, of Kareelaagte, P.O. Putzonderwater, District Prieska, as and from the 1st day of April, 1939, who intends carrying on the said business under the style or firm of J. P. JOOSTE for his sole benefit.

Dated at Prieska, this 24th day of March, 1939.

VAN NIEKERK & HAUPTFLEISCH,
Attorneys for Parties.

Stewart Street, Prieska. 3105—31-6

SALE OF BUSINESS.

Pursuant to Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given of the intention of JOHANNES STEPHANUS PRETORIUS and ANTHONY JOHANNES PRETORIUS, trading in partnership as PRETORIUS BROTHERS, to sell and transfer as at the 21st April, 1939, to JOHANNES STEPHANUS PRETORIUS all the assets of the business of general dealer carried on by the said partnership in the trading station known as KEYLOCK, in the District of Queenstown.

Dated at Queenstown, this 31st day of March, 1939.

J. W. DOWER,

Attorney for the Parties.

P.O. Box 136,
Queenstown. 3352—6-14

EAGLE STAR INSURANCE COMPANY, LTD.

Eagle Star and British Dominions Insurance Co., Ltd., Policy No. 55306 for £250, effected by CHARLES KRAMER on the life of HAROLD KRAMER, dated 24th February, 1920.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

P. C. HARMAN,

Manager for South Africa.

Capetown, 28th March, 1939. 3319—6

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALLIE BADROODIEN to dispose of the stock-in-trade, goodwill and book debts of his general dealer and fresh produce dealer business, carried on by him at Lot T, Block C, Klipfontein Road, Elsie's River to and in favour of ABDUL GAFOOR MOHAMMAD.

Dated at Goodwood, this 28th day of March, 1939.

CECIL RABINOWITZ,

Attorney for the Parties.

Goodwood. 3309—6-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the personnel of the business being carried on by ANDREW JOHN MATTHEYSE, a restaurant keeper and fresh produce dealer, at Riviera Cafe, Darling Road, Malmesbury, will be changed by the admission of JOHANNES JACOBUS CHRISTOFFEL SMIT as a partner as from 1st April, 1939.

Malmesbury, this 31st March, 1939.

F. F. WERDMULLER & SON,

Attorneys for Parties.

3347—6-14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that BEATRICE VAN HEERDEN (born VAN RENSBURG), married by ante-nuptial contract to WILLEM JACOBUS JOHANNES VAN HEERDEN, heretofore carrying on business under the style or firm of THE CORNER TEA LOUNGE, at George, Cape Province, intends selling her aforesaid business as a going concern to HARRY ANDREW WESTRAAD.

Dated at George, this 3rd day of April, 1939.

A. B. MCGREGOR,

Attorney for Parties.

3493—6-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership presently existing between JOHANNES MARTIN BERNDT and THEODORE PAUL BERNDT, in respect of the dairy farming business carried on by them at Arnoldton, C.P., under the style of BERNDT BROS., will be dissolved by mutual consent on the 12th April, 1939, from which date the said THEODORE PAUL BERNDT will retire from the said partnership business which will be carried on by the said JOHANNES MARTIN BERNDT solely for his own benefit and account.

Dated at East London, this 3rd day of April, 1939.

MARSHALL & KAPLAN,

Attorneys for the Parties.

Insurance Chambers,
40 Terminus Street,
East London.

3485—6-14

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between BASIL HENRY AMYOT and HARRY WILLIAM LEWIS, dental mechanics of Kimberley House, Shortmarket Street, Capetown, has been agreed to be dissolved.

As from the completion of the dissolution aforesaid, the said AMYOT will carry on business as dental mechanic under his own name in the premises lately occupied by the partnership, namely Kimberley House, Shortmarket Street, Capetown. The said LEWIS will carry on business under his own name at 28, Strand Street, Capetown, likewise as a dental mechanic.

Thus done and executed at Capetown, this 30th day of March, 1939.

ASHMEAD & GARGAN,

Attorneys for the Parties.

P. ston House.

Strand Street,

Capetown.

3353—6-14

IRVIN & JOHNSON (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Notice is hereby given, pursuant to Section 31 of the Companies Act, 1926, that the Register of Members of the Company will be closed from the 19th to 26th April, 1939, both days inclusive.

By Order of the Board.

LAWRENCE LEASK,

Secretary.

Fish Quay,

Docks, Capetown,

31st March, 1939.

3326—6

BEEDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die gesag my verleen by artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek mnr. WILLIAM FREDERICK VAN DER RIET, van Kakamas, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Gordonia.

P. ROUX,

Assistent-meester van die Hooggeregshof. Kantoor van die Assistent-meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Plaaslike Afdeling Grikwaland-Wes), Kimberley, op hede die 7de dag van Februarie 1939.

3388—6

LION PAINT & CHEMICAL CO. (PTY.), LTD. (in liquidation) (No. 384).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, 27th April, 1939, for the purpose of the following business:—

1. Resolved that in terms of Section 78 (3) of the Insolvency Act, 1936, the Liquidators be and they are hereby authorised to admit a compromised claim of £400 by Messrs. Bellgrove & Snell against the Company.
2. Proof of debts.

R. M. McELLIGOTT,

O. W. COMPTON,

3487—6

Liquidators.

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

LINTON GOLD MINES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/357).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, that the Fourth Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days calculated from the date of publication hereof.

D. MACGREGOR,
Liquidator.

301 Smith Street, Durban. 3464—6

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 3rd May, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of NOEL DENNIS HUGO, a dairyman, of 55 Anthony Road, Durban North, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Magistrate's Court, Durban, for a period of fourteen (14) days as from the 13th day of April, 1939.

DYER & DYER,
Attorneys for Applicant.
Lennox Buildings,
Gardiner Street,
Durban. 3481—6

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2161/1926, dated 14th July, 1926, passed by Willem Abraham van Zyl, for the sum of fifty pounds (£50), in favour of Vera Gladys Dettling, widow, in respect of certain property known as Lot G, situate in the Township of Nkandhla, Zululand, in the Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Eshowe, this 28th day of March, 1939.

P. B. RUTHERFOORD,
Applicant's Attorney.
Box 19,
Eshowe. 3306—6

THE BEAUMONT WATTLE COMPANY, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa).

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application having been made for the issue of duplicate Share Certificates in place of Certificates Nos. 44, 45 and 46 for 225 "B" Shares in the above Company, distinctive numbers 12747 to 12971 inclusive, and registered in the name of the late C. D. Keith-Fraser, alleged to have been lost or mislaid, the same will be issued if no objections be lodged with the undersigned on or before the 24th April, 1939.

Dated at Durban, this 7th day of April, 1939.

FOWLIE & WHYTECK, LTD.,
Secretaries.
Per CHAS. WHYTECK.
397 Smith Street,
Durban. 3486—6

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 28/1919, dated 6th January, 1919, passed by Hendrick Frederick Schefermann, Frederick William Schefermann, Eugene Herman Schefermann and William Henry Schefermann, in favour of Moothoosamy, Colonial born Indian No. 23948/23949, of Clare Estate, Durban, farmer, in respect of certain five pieces of land, situate and being portions of the farm Klein Zeekoe Vallei, in the County of Durban, and known as (1) Sub A of Lot No. 220, in extent 3 roods 22.52 perches, (2) Sub A of Lot No. 221, in extent 29.59 perches, (3) Lot No. 222, in extent 3 acres 1 rood 6.19 perches, (4) Lot No. 223, in extent 3 acres, and (5) Lot No. 224, in extent 3 acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 30th March, 1939.

DAVID CALDER & SON,
Applicant's Attorneys.
346 Smith Street,
Durban. 3358—6

LOST.

LOST DEED OF TRANSFER No. 606/1884, in favour of JANE McARTHUR, dated 10th October, 1884.

Notice is hereby given that I, Fergus Hugh Hathorn, of Pietermaritzburg, Natal, in my capacity as the Executor Dative in the Estate of the late Jane McArthur (born Speirs), authorised there-to under Letters of Administration issued to me by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), dated 28th October, 1924, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 606/1884, dated 10th October, 1884, passed by Frank Bucknall, acting as the agent of Henry Bucknall under General Power of Attorney, dated 27th October, 1874, in favour of Jane McArthur, of The Dargle, widow, in respect of a certain piece of land in extent 722 acres 1 rood 17.76 perches, situate and being the Sub-division B of the Lot a.l. called "The Chestnuts" of the farm The Dargle, on the Umgeni River, in the County of Pietermaritzburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 3rd day of April, 1939.

F. HUGH HATHORN,
Executor Dative, Estate late
Jane McArthur.
3490—6

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ERNEST BARBEAU, carrying on business under the style of ERNEST BARBEAU, at 3 Moosa's Passage, 138 Commercial Road, Durban, as a furniture manufacturer, to dispose of his said business to ERNEST BARBEAU and RAMSAMY GOVIND-SAMY NAIDOO, trading as ERNEST BARBEAU & COMPANY.

Dated at Durban, this 31st day of March, 1939.

A. LESLIE LEON,
Attorney for the Parties.
25-28 Goodricke's Building,
Durban. 3369—6-14

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 2000/1929, dated 21st May, 1929, passed by David Gray Sclanders as trustee of the children of Andrew Gray and Elizabeth Gray and William Mudie Ronald Gray, David Thomson Gray, Nesta Bertha Gray, Leslie Forbes Gray and Marjory Marguerite Gray in favour of Nesta Bertha Gray, Leslie Forbes Gray and Marjory Marguerite Gray, in respect of certain land known as the Remainder of Sub-division A of the farm Cathkin No. 1285, situate in the County of Weenen, Province of Natal, in extent 529 acres 3 roods 20 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Estcourt, Natal, this 3rd day of April, 1939.

HELLET & DE WAAL,
Attorneys for Applicants.
3375—6

REGISTRATION OF DEEDS ACT, 1937. (Section 93.)

The following is a copy of an application for the registration of change of name in connection with Antenuptial Contract No. 9/1906, registered in the Office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, which has been served upon me.

All persons having any objection against the application are hereby requested to lodge such objection with me, in writing, within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 25th day of March, 1939.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.
Pietermaritzburg.

APPLICATION TO THE REGISTRAR OF DEEDS, PIETERMARITZBURG.

Whereas, I, the undersigned, JOSEPH IRELAND KING, of Johannesburg, born 11th June, 1872, assumed in the year 1904 the name JOHN JAMES KING, and in the year 1923 reverted to my correct name JOSEPH IRELAND KING;

And whereas my name appears as JOHN JAMES KING in Antenuptial Contract, dated 28th December, 1905, executed between myself and MINNIE MARIA JOHANNA VAN COLLER (born 6th October, 1883) and registered in the Deeds Office, Natal, under No. 9/1906;

Now therefore, I, the said JOSEPH IRELAND KING, do hereby make application to the Registrar of Deeds, Natal, in terms of Section 93 of the Registration of Deeds Act, No. 47 of 1937, to amend the said Antenuptial Contract and his records generally by substituting the name JOSEPH IRELAND KING for the name JOHN JAMES KING wherever it appears.

Thus done and executed at Johannesburg, this 3rd day of March, 1939.

3314—6 J. I. KING.

Notice is hereby given of the intention of JAMES LOUIS MANGEOT to dispose of the business carried on by him at 72 Blake Road, Durban, to MARIE ASTERIE L'ETANG and CECILE MARIE MARESCIA. Dated at Durban, this 31st day of March, 1939.

3491—6-14 J. L. MANGEOT.

ADVERTISEMENTS.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Malvern, teacher, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as PAKKIRI No. 99119/37403/3740, Birth Register No. 1777/1916.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RAMAN PUCKREE NAIR.

PAKKIRI.
R. P. NAIR.

29th March, 1939.

3378-6

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Newcastle, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as POONEN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name POONAN CHINSAMY.

POONAN CHINSAMY.

30th March, 1939.

3312-6

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 46 Wills Road, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as ANNAMALAY No. 49380.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name PONNUSAMI ANNAMALAY NAIKER.

P. A. NAIKER.

27th March, 1939.

3329-6

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HOUSEN MOORAD, who previously bore the name of HOSSEN MOORADUN, residing at Darnall, Lower Tugela District, Province of Natal, and carrying on business as general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of HOUSEN MOORAD for the reason that before coming to Natal I was known as HOSSEN MOORADUN but since my arrival in Natal in 1903 I have been known as HOUSEN MOORAD and all my transactions (business or otherwise) have been transacted under that name. Any person who objects to my assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objections in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Lower Tugela District, P.O. Stanger, Natal.

HOUSEN MOORAD.

1st April, 1939.

3372-6-14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby give, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MAHOMED EBRAHIM KADWA, to dispose of the eating house keeper, fresh produce dealer, and aerated or mineral water dealer's business carried on by him, Main Road, Umzinto, to ESSOP HASSIM.

Dated at Umzinto, this 30th day of March, 1939.

J. LEVIN,
Main Road, Attorney for the Parties.
P.O. Box 16,
Umzinto.

3323-6-14

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MARIE LUISE HAHN to dispose of the tearoom business known as the HIGHLANDS TEA ROOM, carried on by her on Portion 60 Botha's Hill, of the farm Assagay Kraal No. 853, to FLORA JANE LEE, of Durban, as from 1st May, 1939.

Dated at Durban, the 31st day of March, 1939.

HERAUGHTY & MARTIN,
Agents for the Parties.
Estate & Business Agents,
Durban.

3370-6-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of STUART JONES & DAVID ANDERSON, LTD., to dispose of the business carried on by them under the name of C. GLYNN WILLIAMS, Chemist, Clairwood, Natal, to DENNIS ROLAND LEIGH PETTIT, of Durban.

STUART JONES & DAVID
ANDERSON, LTD.
HERBERT HILL,
Chemical House, Secretary.
20 Queen Street,
Durban,
31st March, 1939.

3362-6-14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALBERT STOW ROBINSON, of Durban, to dispose of the assets, stock and goodwill of his general dealer's, fresh produce and milk shop business, known as ROBINSON'S, 214 Stamford Hill Road, Durban, to HORACE TAYLOR COCK, of Durban, as from the 1st April, 1939.

Dated at Durban, this 23rd March, 1939.

E. D'HOTMAN,
Agent for the Parties.
6 Murchies Passage, Durban.

3080-31-6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ARTHUR ST. GEORGE HAWKSWORTH, carrying on business as the MOUNT VERNON SUPPLY STORE, 418 Ridge Road, Hillary, Durban, to dispose of the same to PETRUS ABRAHAM LATEGAN.

Dated at Durban, this 28th day of March, 1939.

GOODRICKE & SON,
Attorneys for the Parties.
45 Beach Grove,
Durban.

3254-31-6

NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 9th day of May, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on behalf of BERNARD LINDSAY, for his admission as a conveyancer of the said Court.

Any person having objection to the said application is hereby required to lodge the same with the Registrar of the said Court on or before the date of the hearing.

Dated at Durban, this 6th day of April, 1939.

BERNARD LINDSAY,
Applicant's Attorney.
First Floor, Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban.

3489-6

NOTICE.

Notice is hereby given that EBRAHIM AMOD HAFFAJEE intends to dispose on the 18th day of April, 1939, of the general and fresh produce dealer's businesses presently being conducted by him on his own account and under his own name at Sarnia, Natal, to BEHARIE KRISHNA, of Escombe, Natal.

Dated at Pinetown, this 31st day of March, 1939.

WILLCOCKS & MARTIN,
Attorneys for the Parties.
Crompton Street, Pinetown.

3153-31-6

Notice is hereby given that the business carried on by W. LIPWORTH AND CO. (NATAL) (PROPRIETARY), LIMITED, at 295 Pine Street, Durban, with the goodwill, furniture, vehicles, stock-in-trade, utensils, book debts and other assets of the said business will be sold and transferred to GOODWEAR SHOES (1939), LIMITED, which will carry on the business at the same address.

Johannesburg, this 28th day of March, 1939.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Parties.
Consolidated Building,
Johannesburg.

3283-31-6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHN McKAY to dispose of the business known as HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCONIST, 77 Field Street, Durban, as a going concern, to WALTER EDWARD WILLIAMS, of Durban, with effect from the 1st April, 1939.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,
Agents for the Parties.
Auctioneers, Land and Estate Agents,
48 Field Street, Durban.

3357-6-14

Notice is hereby given that on Friday, the 28th day of April, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, for the admission of PETER CLEMENT AUSTIN FRANCIS, of Pietermaritzburg, as an attorney of the said Court.

Any objections must be lodged with the Registrar of the said Court, in writing, on or before that date.

Dated at Pietermaritzburg, this 30th day of March, 1939.

LISTER & LISTER,
Attorneys for Applicant.
Pietermaritzburg.

3463-6

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of a hawker in rural areas presently carried on by SATRAM, of New Guelderland, Natal, will be transferred to CHRINGIAN, of New Guelderland, as from the 19th day of April, 1939.—Arthur E. Foss, attorney for the parties, Stanger.

3155-31-6

THE VAN SCHALKWYK'S BUILDINGS (PROPRIETARY), LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at a General Meeting of the above Company, held on the 30th March, 1939, it was resolved that the above Company be placed in voluntary liquidation in accordance with the provisions of Section 160 (b) of the Companies Act, 1926, and that Christiaan Pieter van der Merwe, Attorney, P.O. Box 76, Bethlehem, be and is hereby appointed Liquidator of the above Company for the purpose of such winding-up.

D. M. VERSTER,
P.O. Box 242,
Bethlehem.

Secretary.

3331-6

ADVERTENSIES.

TENDERS.

In the Insolvent Estate of RAYE BERGER, trading as BERGER'S CASH STORE, at 22 Harvey Road, Bloemfontein (No. X. 5823).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern or alternatively independent tenders for the following assets:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Outstanding accounts.
- Cash register on hire purchase.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate R. Berger X. 5823", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 285, Bloemfontein, on or before noon, on Friday, the 21st day of April, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

MONTAGUE FRANKS,
Trustee.

101-4 Empire Buildings,
Corner Market and Kruis Streets,
P.O. Box 6940,
Johannesburg. 3433—6

EXPRESS PRINTING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 108).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors will be held at the offices of Messrs. Taylor and Feinstein, 30b Roux Street, Bethlehem, at 10 a.m., on Tuesday, the 25th day of April, 1939, for the purpose referred to in sub-section (2) of the above-mentioned Section of the Companies Act.

Creditors intending to vote at this meeting must prove their claim in terms of Section 179 (3) and lodge them, together with power of attorney or proxy with the Liquidator at least 24 hours before the meeting.

In terms of Section 164 (e) it is hereby notified that claims not proved by the 30th day of May, 1939, will be excluded from distribution under any account to be lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

Dated at Bethlehem, this 31st day of March, 1939.

M. FEINSTEIN,
Liquidator.

P.O. Box 261,
Bethlehem, O.F.S. 3330—6

IRVING STEYN SE VENDUSIES.

Op instruksies van die kurators in die Insolvente Boedel J. T. POTGIETER (No. X. 5779) sal ek per publieke veiling aanbied feitlik sonder reserwe, by die vendusie krale te Memel, om 11-uur v.m., op Donderdag, 20 April 1939:—

- I. Losse waarde: 1 wa, 2 ploë, 1 hark, 1 hooimasjen, 1 eg, 1 skoffel, 1 meule met masjienery.

Terme vir verkoop van losse waarde is streng kontant.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by die ondergetekendes:—

ALEX VAN ZYL,
L. J. VAN DER SPUY,
Mede-kurators.
Posbus 50, Foon 11,
Memel, O.V.S.

Irving Steyn,
Afslaer en Beëdigde Taksateur,
Posbus 110, Foon 126,
Standerton. 3456—6

PUBLIEKE VERKOPING.

Insolvente Boedel MARTHINUS
FREDERICK BRITZ
(No. X. 5801).

Kennis geskied hiermee dat die Kurator voornemens is die Case Trekker, bate in bogemelde Boedel, per publieke veiling te verkoop by die vendusie krale, Ventersburg, op Maandag, 17 April 1939, om 10-uur v.m.

J. N. DREYER,
Kurator.
Fonteinstraat,
Ventersburg. 3462—6

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Orange Free State Provincial Division, at Bloemfontein, on Thursday, the 27th day of April, 1939, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JAN HENDRIK PIETERSEN, formerly a butcher, of Springfontein, and presently a shop assistant, of Jagersfontein, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and the office of the Magistrate, at Jagersfontein, for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, the 8th day of April, 1939.

Dated at Bloemfontein, this 1st day of April, 1939.

GEO. ARVAN,
Attorney for Applicant.
P.O. Box 27,
21 Aliwal Street,
Bloemfontein. 3373—6

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MORRIS DUNN, of 72 Villiers Court, De Villiers Street, Johannesburg, as licence holder of the baker's licence of the bakery business known as THE HYGIENIC BAKERY AND CONFECTIONERY, conducted in premises situate on portion "C" of Erf No. 161, Warden Street, Harrismith, and also the intention of LEAH DUNN, major spinster, of Harrismith, as the licensee in respect of the fresh produce dealer's business associated with the above-mentioned bakery business, situate as stated, to sell and dispose of the bakery, plant, stock-in-trade, goodwill and assets (except book debts) of the above-mentioned bakery and confectionery business and fresh produce dealer's business associated therewith, situate as above, and known as THE HYGIENIC BAKERY AND CONFECTIONERY, conducted in Warden Street, Harrismith, unto and in favour of the purchasers thereof by name BARNEY JACOBS, baker, c/o Coole's Bakery, 309-11 Fox Street, Jeppestown, Johannesburg, and DORIS KATZ (born COHEN) (wife of BARNEY KATZ), of 20 Fawcus Street, Johannesburg, but at present of Warden Street, Harrismith. Such bakery and produce dealer's business at the above address will henceforth be carried on by such purchasers, under the style of THE HYGIENIC BAKERY AND CONFECTIONERY, at their own sole risk and profit, and of which future business they will be the sole partners. Harrismith, Orange Free State, this 1st April, 1939.

H. CLIFFORD SINK,
Attorney for Parties.
P.O. Box 157,
Retief Street, Harrismith. 3453—6-14

THE TEMPE CASH STORE (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above Company, held at Bloemfontein, on the 30th day of March, 1939, the following resolution was passed and confirmed as an Extraordinary Resolution:—

- (1) That the Company, by reason of its liabilities cannot continue its business, and that it be wound up voluntarily.
- (2) That Mr. Michiel Godfrey Heyns, 65 Maitland Street, Bloemfontein, be appointed Liquidator for the purpose of winding-up the Company, and that his remuneration be fixed at a fee of twenty-five guineas.
- (3) That Lovius & Shtein be appointed attorneys to the Liquidator.

LOVIUS & SHTEIN,
Attorneys for Liquidator.
3458—6

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SOLOMON LEON MILNER, of 34 and 36 Fontein Street (Portion Erf No. 94), Ficksburg (carrying on business as the CENTRAL BUTCHERY), to dispose of his butcher's, baker's, bacon factory and general dealer's businesses to THE CENTRAL BUTCHERY (PROPRIETARY), LTD., which Company will carry on the said businesses at the above address under its above name and for its sole benefit and account.

Ficksburg, this 31st March, 1939.

DE VILLIERS & BECK,
Attorneys for the Parties.
P.O. Box 11, Ficksburg. 3360—6-14

TEMPORARY TRANSFER OF LIQUOR LICENCES.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate for the District of Bloemfontein on the 10th day of May, 1939, by HENRY ROBERT BIRCHAM, of Bloemfontein, as Manager for COLONIAL BOTTLE STORES (PTY.), LTD., for the temporary transfer of the bottle liquor licence and the wholesale liquor licence held by him in respect of the TOWN HALL BOTTLE STORE carried on on Erf No. 808, being 110 Maitland Street, Bloemfontein, to premises situate on Portion "B" of Erf No. 900 and being 96a Maitland Street, Bloemfontein.

Any person desiring to oppose the transfers is hereby required to lodge his objections and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate of Bloemfontein on or before Monday, the 8th day of May, 1939.

Bloemfontein, this 3rd day of April, 1939.

LOVIUS & SHTEIN,
Attorneys for the Applicant.
Arcade Chambers, Bloemfontein. 3457—6

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)
(met Wysigings tot en met 1933).
Prys: 2s. 6d. Posvry.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, VITEZSLAV TOMES, a general dealer, residing at Mendu, P.O. Willowvale, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, VITEZSLAV TOMES, 'n algemene handelaar, woonagtig te Mendu, P.K. Willowvale, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3324-6

I, KARL FRIEDRICH HERBERT SCHERER, a farmer, residing at Louisenhof, Stellenbosch, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KARL FRIEDRICH HERBERT SCHERER, 'n boer, woonagtig te Louisenhof, Stellenbosch, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3322

I, RICHARD ROBINSON, a general dealer, residing at 2 Lynton Road, Observatory, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, RICHARD ROBINSON, 'n algemene handelaar, woonagtig te 2 Lynton Weg, Observatory, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3348

I, SOLOMON DEKTOR, a traveller, residing at 12 London Road, Sea Point, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON DEKTOR, 'n handelsreisiger, woonagtig te 12 London Weg, Seepunt, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3349

I, SEFTEL SWEIDAN (formerly known as SEFTEL SVEIDAN), a shop assistant, residing at 87 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SEFTEL SWEIDAN (eertyds bekend as SEFTEL SVEIDAN), 'n winkel assistent woonagtig te 87 Augusta Weg, Regents Park, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3307

I, VITO COCCIANTE, a contractor, residing at Rivulets, P.O. Elandshoek, District Nelspruit, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, VITO COCCIANTE, 'n kontrakteur, woonagtig te Rivulets, P.K. Elandshoek, distrik Nelspruit, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3350

I, GELSOMINO ZOTTA, a plasterer, residing at 3 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GELSOMINO ZOTTA, 'n pleisteraar, woonagtig te 3 Jorissenstraat, Braamfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3361

I, ISSAEL SIMON STEIN, a general dealer, residing at 7 Steenbras Street, Parow, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISRAEL SIMON STEIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 7 Steenbrasstraat, Parow, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3363

I, CHARLIE JOHN POPRSTEIN (formerly known as KAREL POPRSTEIN), a mechanical fitter, residing at 4 Henby Flats, Thornhill Road, Green Point, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLIE JOHN POPRSTEIN (voorheen bekend as KAREL POPRSTEIN), 'n masjiensteller, woonagtig te 4 Henley Flats, Thornhill Weg, Groenpunt, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3365

I, GEORGE GROTH, a carpenter, residing at Hildine, Hildine Road, Capetown, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GEORGE GROTH, 'n skrynwerker, woonagtig te Hildine, Hildine Weg, Kaapstad, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3367

I, BORIS FANAROFF, a broker's clerk, residing at No. 7 Hilton Mansions, Lombard Street, Bloemfontein, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BORIS FANAROFF, 'n makeelaar se klerk, woonagtig te 7 Hilton Mansions, Lombardstraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3368

I, HERMAN FREDERICK GEORGE RAMKE, a poultry farmer, residing at 4 High Road, Orchards, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERMAN FREDERICK GEORGE RAMKE, 'n pluinvee boer, woonagtig te 4 High Weg, Orchards, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

3411

ADVERTENSIES.

I, HILLEL FAIN, a general dealer, residing at Geluk, P.O. Vorentoe, District Brits, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HILLEL FAIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te Geluk, P.K. Vorentoe, distrik Brits, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3431

I, EDYTHE SCHEFF, a school teacher, residing at 25 Spilsbury Street, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EDYTHE SCHEFF, 'n onderwyseres, woonagtig te 25 Spilsburystraat, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3425

I, ANNA WEIGL, a primary teacher (retired), residing at Belvedere Hotel, Main Road, Three Anchor Bay, Cape-town, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANNA WEIGL, 'n gepensioneerde onderwyseres, woonagtig te Belvedere Hotel, Hoofstraat, Drie Ankerbaai, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap van Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3454

I, ERNST MAX AUGUST SUHRMANN, an architectural assistant, residing at Halfway House Hotel, Pretoria-Johannesburg Road, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERNST MAX AUGUST SUHRMANN, 'n assistent argitek, woonagtig te Halfway House Hotel, Pretoria-Johannesburg Pad, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3460

I, JOSEF HALBERSTADT, a commercial traveller, residing at 507 Buckingham Court, Leijds Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEF HALBERSTADT, 'n handelsreisiger, woonagtig te 507 Buckingham Court, Leijdsstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3446

I, ABE GEWER, a storekeeper, residing at 65 Acacia Road, Primrose, Germiston, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE GEWER, 'n handelaar, woonagtig te 65 Acacia Weg, Primrose, Germiston, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3445

I, HUGO BRINK, a manufacturers' representative, residing at 69 Napier Street, Forest Hill, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HUGO BRINK, 'n fabrikants-vertegenwoordiger, woonagtig te 69 Napierstraat, Forest Hill, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3483

I, FREDERICK THEODOR BENTING, a carpenter, residing at Hluleka, Ngqeleni District, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FREDERICK THEODOR BENTING, 'n timmerman, woonagtig te Hluleka, Ngqeleni distrik, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3351

I, KNUT OSKAR LINDBORG TENGSTRÖM, a carpenter, residing at 89 Lake Avenue, Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KNUT OSKAR LINDBORG TENGSTRÖM, 'n timmerman, woonagtig te 89 Lake Laan, Benoni, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3488

I, ISRAEL GOODMAN, a director of companies, residing at Grand Hotel, Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISRAEL GOODMAN, 'n direkteur van maatskappye, woonagtig te Grand Hotel, Benoni, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3492

I, Miss HERTHA HELENE HEDWIG NAUHAUS, a teacher, residing at Mount Fletcher, in the Cape Province, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, Mej. HERTHA HELENE HEDWIG NAUHAUS, 'n onderwyseres, woonagtig te Mount Fletcher, in die Kaap-provinsie, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3494

I, MAX SANDROCK, a mechanical engineer, residing at Jagersfontein Hotel, Jagersfontein, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX SANDROCK, 'n werktuigkundige ingenieur, woonagtig te Jagersfontein Hotel, Jagersfontein, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 3496

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee, in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die Kurator in die Insolvente Boedel van L. BLITENTHAL (No. X/5793), van Rosendal, in gemelde hoedanigheid, die hotel besigheid gedrywe op Erwe Nos. 280 en 281, te Rosendal, onder die naam van die COMMERCIAL HOTEL, as vanaf die 1ste dag van Maart 1939, oorgemaak het aan CARL WILHELM HAVEMANN, wie die hotel besigheid as vanaf die genoemde datum vir sy eie rekening en voordeel onder die naam van die ROSENDAL HOTEL sal drywe.

Geteken te Rosendal, hierdie 1ste dag van Maart 1939.

DAN. P. v. D. MERWE, V.R.,
Agent vir die Partye.

Bus 1, Rosendal. 3097—31-6

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed HOPE HOLMES VERITY, ESQUIRE, of 68 Commissioner Street (or P.O. Box 2436), Johannesburg, to act as Sworn Appraiser for the District of Johannesburg, Transvaal.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 31st day of March, 1939. 3496A—6

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION ... £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 ... 17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)
1925 Vols. 3-5 ... 35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)
1926 Vols. 6-7 ... 40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)
1927 Vols. 8-9 ... 40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)
1927-28 Vols. 10-11 ... 40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)
1929 Vol. 12 ... 20s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)
1929 Vol. 13 ... 20s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)
1930 Vols. 14-15 ... 40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)
1931 Vols. 16-17 ... 40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)
1931-32 Vols. 18-19 ... 40s. 0d.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)
1933 Vol. 20 ... 20s. 0d.
(Fifth Session, Sixth Parliament.)
1933 Vol. 21 ... 20s. 0d.
(First Session, Seventh Parliament.)
1934 Vols. 22-23 ... 40s. 0d.
(Second Session, Seventh Parliament.)
1935 Vols. 24-25 ... 40s. 0d.
(Third Session, Seventh Parliament.)
1936 Vols. 26-27 ... 40s. 0d.
(Fourth Session, Seventh Parliament.)
1937 Vols. 28, 29 and 30 ... 60s. 0d.
(Fifth Session, Seventh Parliament.)

UNION OF SOUTH AFRICA

REGULATIONS

REGULATIONS, [Vols. I to VI, with Index (separate volume).]
1910-1916. Vol. I.—A-DE. Vol. IV.—MI-PO.
Vol. II.—DE-H. Vol. V.—PO-R.
Vol. III.—I-MI. Vol. VI.—S-Wo.

Index.

REGULATIONS, Vol. 1.—B-Ra. Vol. II.—Ra-W and Index.
1917. Vol. I.—A-H. Vol. II.—I-W and Index.
REGULATIONS, Vol. I.—A-P. Vol. II.—R-W and Index.
1920-1921. Vol. I.—A-J. Vol. II.—L-W and Index.
REGULATIONS, Vol. I.—A-Me. Vol. II.—Mi-W.
1921-1923.
REGULATIONS, Vol. I.—A-Me. Vol. II.—Mi-W.
1926-1927.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration, since the date of Union and in force on the 31st December, 1927.

PRICE: 10s. 6d. each Volume. Post free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

UNIE VAN SUID-AFRIKA

REGULASIES

REGULASIES, [Dele I tot VI met Bladwyster (een deel).]
1910-1916. Deel I.—A-DE. Deel IV.—MI-PO.
Deel II.—DE-H. Deel V.—PO-R.
Deel III.—I-MI. Deel VI.—S-Wo.

Inhoudsopgawe.

REGULASIES, Deel I.—B-Ra. Deel II.—Ra-W en Bladwyster.
1917. Deel I.—A-H. Deel II.—I-W en Bladwyster.
REGULASIES, Deel I.—A-P. Deel II.—R-W en Bladwyster.
1918-1919. Deel I.—A-J. Deel II.—L-W en Bladwyster.
REGULASIES, Deel I.—A-Me. Deel II.—Mi-W.
1920-1921.
REGULASIES, Deel I.—A-Me. Deel II.—Mi-W.
1921-1923.
REGULASIES, Deel I.—A-Me. Deel II.—Mi-W.
1926-1927.

Bevattende alle Regulasies opgestel kragtens Wettelike Outoriteit en sekere Proklamasies en Orders met betrekking tot die algemene administrasie van die datum van Unie en van krag op 31 Desember 1927.

PRYS: 10s. 6d. elke Deel. Posvry.

Engels en Hollands in Een Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.

S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.

H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.

H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.

P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nummer van Boedel.</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
4930	de Jager, Susarah Elsie Petronella....	5/7/24, Riversdale.....	14/4/39, 10 a.m., Riversdale....	Executor.
63560	van Heerden, Sophia Jacoba (born van Heerden)	24/7/29, Aberdeen.....	12/4/39, 10 a.m., Murraysburg...	Executor.
6134	Linington, Henry John.....	—/11/24, Kenilworth, Cape....	11/4/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
16214	Pfaff, Harriet Martha Hermina (born van der Vyver), housewife	26/6/27, Riversdale.....	14/4/39, 10 a.m., Riversdale....	Executor.
35066	Moore, Frederick Christian, farmer...	18/8/32, Willowmore.....	11/4/39, 10 a.m., Willowmore...	Executor.
63509	Roberts, Thomas Lloyd, yard inspector, S.A.R.	25/3/39, Mowbray.....	18/4/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
63535	Pienaar, Wynand Jacobus Louw, ambagsman	21/3/39, Paarl.....	19/4/39, 10 a.m., Paarl.....	Executor.
63015	Nel, Louisa Jacoba (born Vollgraaff), Boerin	15/12/38, Calvinia.....	19/4/39, 10 a.m., Calvinia.....	Executor.
4416	Nel, Gerrit Jacobus, boer.....	19/12/23, Calvinia.....	19/4/39, 10 a.m., Calvinia.....	Executor.
63081	Soga, Elima Nokolereni (born Luhawu)	21/12/39, Queenstown.....	13/4/39, 10 a.m., Cala (Xalanga)	Executor.
63126	Waller, Alfred Alexander Phillips....	2/2/39, Durban.....	12/4/39, 10 a.m., Kokstad.....	Executor.

TRANSVAAL.

804/39	Mostert, Kathleen Anne, housewife....	24/1/39, Pretoria.....	13/4/39, 10 a.m., Heidelberg....	Executor Dative.
816/39	Louw, John William.....	17/11/38, Butterworth.....	12/4/39, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
1049/39	MacRae, Donald, retired amalgamator	31/12/38, Dingwall, Scotland..	14/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
245/39	Malan, Jacobus Marthinus, farmer...	8/12/39, Rustenburg.....	14/4/39, 10 a.m., Rustenburg....	Executor Dative.
848/39	Morris, Emanuel, retired.....	27/2/39, Johannesburg.....	14/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
3765/38	Vainer, Polina, housewife.....	18/5/35, Siauliai.....	14/4/39, 10 a.m., Bethal.....	Executor Dative.
1019/39	Terwogt, Jacobus Meerum, bookseller	31/1/39, Johannesburg.....	14/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1099/39	Silpert, Leonard, general dealer.....	26/3/39, Pretoria.....	12/4/39, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
1079/1939	Greenberg, Morris, carpenter.....	22/2/39, Johannesburg.....	14/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

NATAL.

28580	Hardy, John, retired builder.....	10/2/38, Norwich, England...	12/4/39, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
-------	-----------------------------------	------------------------------	------------------------------------	------------------

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

30675	Daly, William, telegraphist.....	20/3/39, Bloemfontein.....	14/4/39, 11 a.m., Bloemfontein...	Executor Dative.
-------	----------------------------------	----------------------------	-----------------------------------	------------------

GRIQUALAND WEST/WES

1358	MacDonald, James Joseph, pensioner	23/3/37, 13 Beach Road, Black Rock, in the State of Victoria, Australia	19/4/39, 10 a.m., Kimberley....	Executor Dative.
------	------------------------------------	---	---------------------------------	------------------

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (*of langer, indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekening.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
62015	Dormehl Swanepoel, bachelor, a sail repairer, of the South African Railways and Harbours, of Highgate Road, Maitland, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	8/4/39	Capetown	—	J. P. Enslin, Manager of the African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Tulbagh Branch, P.O. Box 14, Tulbagh, Agent for Executor Dative.
156/695 (58817) and 58243	Joint Estate Johanna Catharina Slater (born Rudman) and subsequently deceased spouse, William Francis Slater, of Driekuilen, District of Steytlerville; Second and Final Liquidation and Distribution	11/4/39	Capetown	Steytlerville..	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative.
56715	Cornelis Johannes du Plessis en nabywende eggenote Salomina Magdalena du Plessis (gebore du Preez), 'n boer, van Jakhalsvlei, Distrik Mosselbaai; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/4/39	Kaapstad	Mosselbaai...	Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai.
60671	Alice Emily Tudhope, spinster, of Port Elizabeth, who died at Cleveland, Port Alfred, on the 8th August, 1938; First Liquidation and Distribution	11/4/39	Capetown	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
60555	Dirk Cornelius Steyn, a farmer, of Baden, District of Montagu, Cape Province; First and Final	7/4/39	Capetown	Montagu.....	Montagu Board of Executors, Ltd., Bath Street, Montagu, Cape Province.
58149	Susanna Elizabeth Swart (born Groenewald) and surviving spouse, Pieter Jacobus Swart, of Napier, Division of Bredasdorp; First and Final	11/4/39	Capetown	Bredasdorp..	J. H. Orchard, P.O. Box 18, Bredasdorp, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp, Agent for Executors Testamentary.
59586	George Wallace Stephen, of St. James; First and Final	6/4/39	Capetown	Simonstown..	D. W. Stephen, Agent for Executrix Testamentary, c/o S.A. Milling Co., Capetown.
48397	Hugh Murray McLean and surviving spouse, Agnes Elaine McLean (born Reed); First and Final	6/4/39	Capetown	Bedford.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Building, Port Elizabeth.
62197	Dorothea Gertruida Ferreira (gebore Barnard) en nagelate eggenoot Petrus Hendrik Ferreira, van Karreedouw, Afdeling Humansdorp; Eerste en Laaste Administrasie en Distribusie	6/4/39	Kaapstad	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Aured, Bureaustraat, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
60210	Susara Salomina Oosthuysen; First and Final....	8/4/39	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot.
61184	Lucas Marthinus Olivier and surviving spouse, Anna Catharina Johanna Petronella Olivier (born Schutte); First and Final Liquidation and Distribution	11/4/39	Capetown	Willowmore..	G. P. Steyn, Attorney for Executrix Testamentary, Willowmore.
60707	Stephanus Christoffel le Roux (of le Roex) en nabywende eggenote Margaretha Christine le Roux (of le Roex) (gebore Bothma), van Witelsboom, Breederivier, Distrik Worcester; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	6/4/39	Kaapstad	Worcester....	J. E. Krige, Baringstraat 16, Worcester, Prokureur vir die Eksekutrisse Testamentêr.
61750	Maryna (of Marijna) Magdalena Everson (gebore Jordaan), 'n weduwee, van Rawsonville, Distrik Worcester; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	6/4/39	Kaapstad	Worcester....	J. E. Krige, Baringstraat 16, Worcester, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr.
59216	Moisei (or Moisie) Budow, a general dealer, of Balfour, District of Stockenstrom; First and Final Liquidation and Distribution	11/4/39	Capetown	Stockenstrom	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors Dative.
62108	Ernest Albert Snow; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Capetown	Grahamstown	A. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.
54266	Ernest Philippus Kilian and surviving spouse, Anna Catharina Petronella Kilian (born Horn), of Nelskraal, District of Steytlerville; First and Final Liquidation and Distribution	11/4/39	Capetown	Steytlerville..	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
61748	Violet Mary Cross (born Henman), of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, P.O. Box 404, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
62167	Helena Martha Wium (gebore Smith) en oorblywende eggenoot Carel Pieter Willem Wium; Eerste en Finale	11/4/39	Kaapstad	Stellenbosch..	Van der Bijl & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, 4 Waalstraat, Kaapstad.
54475	Abou Adams (also known as Achmat Adams); First and Final Liquidation and Distribution	7/4/39	Capetown	Wynberg....	Alex Frederick Alexander, 45 Alma Road, Rosebank, Capetown.
6350	Floris Cloete and surviving spouse, Johanna Magrietha Cloete (born Kemp); First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	Nqamakwe...	J. A. Starke, Attorney for Executrix Testamentary, Elliotdal.
62818	Alban Edgar Amos Mailes; First and Final Liquidation and Distribution	7/4/39	Capetown	Queenstown..	E. F. Peter, P.O. Box 35, Queenstown, Executor Dative.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the. Kantoor van die.		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
62800	Affie Lookie (born Kafaar) and subsequently deceased spouse, Gami Lookie, of 193 Malay Street, Uitenhage; First and Final Liquidation	11/4/39	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Dative.
3949/38	Gilbert Douglas Saunders, railway pensioner, of 342 Soutter Street, Pretoria, and surviving spouse, Florence May Saunders (born Gates); First and Final Liquidation	6/4/39	Capetown	Pretoria.....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
6772	Harry Cleghorn Anderson, medical practitioner, of Ladismith, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	Ladismith....	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province, Attorneys for Executrix Dative.
61808	Florence Amelia Atkinson (born Dolley), widow, of East London; First and Final	6/4/39	Capetown	East London	Dower & Ellert, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 23, Molteno.
61251	Lee Weelson (also known as Lee Kan Gin), of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	Port Elizabeth	R. W. Wiggett, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Richardson Building, Port Elizabeth.
62830	Julia Petterson (born Lundstrom), widow; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	—	Ashmead & Gargan, Attorneys for Executor Testamentary, Boston House, Strand Street, Capetown.
154/854	Dirk Cornelis du Toit, 'n boer, van Grashoek, Distrik Bredasdorp; Supplémentaire	6/4/39	Kaapstad	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekteure, Posbus 19, Bredasdorp.
44582	Springkaan (also spelt Springhaan) Makemole; First and Final Liquidation and Distribution	10/4/39	Capetown	Matatiele....	Seymour & Seymour, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele.
1230	Petrus Carolus Jooste; First and Final Liquidation and Distribution	7/4/39	Kimberley	Griquatown..	The Standard Bank of S.A., Ltd., Postmansburg, Agent for Executor Testamentary.
991	Arthur Barrow Abram; and surviving spouse, Mary Marie Abram; First and Final	6/4/39	Kimberley	—	H. V. Abrams, Executor Dative, P.O. Box 100, Kimberley.
59330	Arthur William Marshall, a surveyor, of Cathcart, and surviving spouse, Ethel Beatrice Marshall (born Main); First and Final Liquidation and Distribution	8/4/39	Capetown	Cathcart.....	H. Gordon Levy, Executor Testamentary, 11 High Street, Grahamstown.
60912	Andries Christoffel Rohlandt, van Muelstraat, Noorder Paarl; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	8/4/39	Kaapstad	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel- en Agentskaap-Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl.
61859	Charles Hunt; First and Final.....	6/4/39	Capetown	—	Steer & Co., 1 Burg Street, Capetown, for Executrix.
57129	Johanna Wilhelmina Elizabeth van Renen, spinster, of 12 Welgmeend Street, Capetown; First	6/4/39	Capetown	—	J. R. D. van Renen, Executor Testamentary, 8 Parliament Street, Capetown.
44736	Stephanus Daniel Petrus le Roux en nabywende eggenote Catharina Jacomina Maria le Roux (gebore Olivier); Tweede en Finale	6/4/39	Kaapstad	Oudtshoorn..	G. S. Klue, Posbus 8, De Rust, Distrik Oudtshoorn.
1066	Maria Susara Elizabeth Magdalena Heymans (born Hern), a widow, of Olivewood, in the District of Kuruman; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Kimberley	Kuruman....	Herbert Kahn & Melville, Agents for Executor Dative, Beare Street, P.O. Box 27, Kuruman.
51794	Arthur Mostyn Watkins, of Humansdorp; Second and Final	6/4/39	Capetown	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, Bureau Street, Humansdorp.
58768	Glaudina Janetta Elizabeth Goosen (gebore Esterhuizen) en later oorlede eggenoot Johannes Hendrik Augustus Goosen, van Soebatsfontein, Namaqualand; Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie	7/4/39	Kaapstad	Springbok...	Jan Scholtz, Posbus 10, Springbok, Gemagtigde Agent van Eksekuteur Dative.
62773	Jacobus Gerardus Schuur and surviving spouse, Helena Anna Schuur (born Solomon); First and Final	6/4/39	Capetown	—	Mrs. H. A. Schuur, 28 Upper Milner Road, Capetown.
61183	Albertus Petrus Gert Nieuwoudt and surviving spouse, Johanna Magdalena Nieuwoudt (born van Zyl), of Ordiansie, District of Van Rhynsdorp; First and Final	11/4/39	Capetown	Van Rhynsdorp	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Estate, 6 Church Square, Capetown.
61834	George Washington Gibbs and surviving spouse, Aletta Johanna Gibbs (born Kleynhans), of Heidelberg, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	11/4/39	Capetown	Heidelberg...	J. J. N. Swart, Acting Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Heidelberg, Cape Province, Agent for Executrix Testamentary.
60583	John Pirie McGillivray; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Capetown	Flagstaff....	F. C. W. Stanford, Attorney for Executors Testamentary, Flagstaff.
534	Charles Kamel, furniture dealer, of 68 New Main Street, Kimberley; Second Liquidation and Distribution	11/4/39	Kimberley	—	Croxford & Thompson, Attorneys for Executors, 2 Cheapside, Kimberley.
534	Charles Kamel, furniture dealer, of 68 New Main Street, Kimberley; Third Liquidation and Distribution	11/4/39	Kimberley	—	Croxford & Thompson, Attorneys for Executors, 2 Cheapside, Kimberley.
58767	Wilhelmina Lodewica Viljoen (gebore Hattingh) en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Viljoen, van Burghersdorp; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	6/4/39	Kaapstad	Burghersdorp	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp.
62062	Morris Walter Herbert Freud; First and Final Liquidation and Distribution	7/4/39	Capetown	Port Elizabeth	The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., Mutual Arcade, Port Elizabeth.
60766	Charles William Meyer, of Regent Palace Hotel, Capetown; First and Final	6/4/39	Capetown	—	Buchanan & Boyes, 28 Wale Street, Capetown.
58999	Petrus Jacobus Keller en oorblywende eggenote Catharina Elizabeth Stephina Petronella Keller (gebore Meyer), van Stolsvlakte, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	11/4/39	Kaapstad	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
61242	Mary Jane Morgan (born Peach), widow, who died at Bedford Park, Chiswick, London, on the 31st January, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Capetown	Graaff-Reinet	Josua Petrus van Niekerk, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
61180	Marthinus Christoffel Lamprecht, of George; First and Final Liquidation and Distribution	8/4/39	Capetown	George.....	G. J. Lamprecht, Executor Dative, York Street, George.
62273	Dirkie Cornelia Viljoen (gebore le Roux, 'n weduwee, van Caledon; Eerste en Finale	8/4/39	Kaapstad	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteure.
48505	Thomas Struthers Farquhar; Second.....	7/4/39	Capetown	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Capetown.
62387	Sarah Fanny Snook, of Kokstad, a widow; First and Final Liquidation and Distribution	7/4/39	Capetown	Kokstad.....	Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executrix Testamentary.
60786	Beaunclerk Upington, a barrister-at-law, of Capetown, who died at Sea Point, Cape, on the 23rd August, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
60671	Alice Emily Tudhope, spinster, of Port Elizabeth, who died at Clevedon, Port Alfred, on the 8th August, 1938; Second and Final Liquidation and Distribution	11/4/39	Capetown	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
62489	Jacobus Johannes Oosthuizen, soldaat, van Wynberg, Kaap; Eerste en Finale Likwadasie en Distribusie	8/4/39	Kaapstad	—	Frank Rousseau & Kie., Posbus 7, Steynsburg.
61888	Elizabeth Bell Todd, widow, of 5 Strubens Road, Mowbray, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	12/4/39	Capetown	Wynberg....	Syfred, Godlonton & Low, Attorneys for Executors Testamentary, 42 Burg Street, Capetown.
62249	Wilhelm Hermann Reinier Smidt, of Bremen, Germany; First and Final	6/4/39	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown.
60936/663	Amy Stent (born Meaker); First and Final Liquidation and Distribution	7/4/39	Capetown	Middeldrift...	Stent & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 106 Adderley Street, Capetown.
61290	William O'Brien, retired civil servant, who died at East London on the 16th September, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	7/4/39	Capetown	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary.
60454	Anna Maria Walters (gebore Lombard) en nagelate eggenoot Pieter Eduard Walters, van Rhenosterrug, Afdeling Malmesbury; Eerste en Finale Likwadasie en Verdelings	6/4/39	Kaapstad	Malmesbury..	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
62848	William John Wills, of Rosebank, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	11/4/39	Capetown	Wynberg....	Syfred, Godlonton & Low, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 Burg Street, Capetown.
59291	Frederick Alwyn George Beegeer, a bachelor, of Ottery Flats, Wynberg, Cape, who died intestate on the 25th April, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	Wynberg....	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Agent for Executrix Dative.
60511	Jan Petrus du Plessis (in die Testament beskrywe as Jan Petrus Carel du Plessis) en nabywende eggenote Elizabeth Gertruida du Plessis (gebore van der Merwe), in gemeenskap van goed getroud; Eerste en Finale	11/4/39	Kaapstad	Hanover.....	Euvrard & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Hanover.
56668	Clara Mary Ann Page, a widow; First and Final Liquidation and Distribution	8/4/39	Capetown	Grahamstown	Parkin & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, 31 Stockdale Street, Kimberley.
58997	Petronella (of Pretonella) Johanna Alberta Fourie (gebore Radyn), van Stanford, Distrik Caledon, en nabywende eggenoot Jacobus Jacob Daniel Fourie; Eerste en Finale Likwadasie en Distribusie	6/4/39	Kaapstad	Caledon.....	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteure.
56296	Johannes Jacob Aucamp, who died at Colesberg on the 21st September, 1937; First and Final Liquidation and Distribution	7/4/39	Capetown	Colesberg....	P. du Plessis, c/o Baartman's Garage, Colesberg, for Self and Co-Executor.
55319	Jan Jacob Hendrik Swanevelder, who died in South-West Africa, and surviving spouse, Martha Maria Swanevelder (born Pienaar)	8/4/39	Capetown	Colesberg....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
56185	James Morton, retired, of Claremont, Cape; Fourth and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	Wynberg....	R. J. Morton and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executors Testamentary.
51275	Katherine Caroline Maurice, a widow, of Knysna, Cape; First Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	George.....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Testamentary.
55520	Johannes Hendrik van Rooyen, a retired law agent, of The Strand, Cape, and surviving spouse, Johanna Marthina van Rooyen (born Hoogendoorn; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	Somerset West	J. M. van Rooyen and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executors Testamentary.
10145	Francina Stephina du Plessis (born van der Merwe) and surviving spouse, Izak Dawid du Plessis, of Willemsmit, Philipstown; Supplementary First and Final	11/4/39	Capetown	Philipstown..	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
61053	Jeremiah Frewen; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys, P.O. Box 469, Capetown.
61417/660	Henry Charles Smith, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, Fletcher's Chambers, Capetown.
60812/440	Frank Jarvis, who died at Horfield, Bristol, England; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executors Testamentary, Fletcher's Chambers, Capetown.
60923	Johannes Christian Erasmus, van Kalkfontein, Distrik Albert; Eerste en Finale Likwadasie en Distribusie	6/4/39	Kaapstad	Burghersdorp	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burghersdorp, Prokureurs vir die Eksekutrisse.
61475	Gertrude (or Gertruide) Marian Cox (born Newell); First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Capetown	Port Elizabeth	S. G. Cox, Executor Testamentary, 33 Linton Road, Mill Park, Port Elizabeth.

ADVERTENSIES.

TRANSVAAL.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the. <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
96568/644	Nicolaas Johannes Grobler en nagelate eggenote Maria Elizabeth Gertruida Grobler (gebore Vermeulen); Eerste en Finale	6/4/39	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
99353/656	Leah Meiwane; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Krugersdorp.	Abel Job Malefetse, c/o Messrs. Phillips & Osmond, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.
99921/444	Harriet Robbens, of Benoni; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Reid & Kahanovitz, P.O. Box 155, Benoni.
98954/220	Frederick Rice and surviving spouse, Ethel Rice (born Lomas), of Benoni; Supplementary	8/4/39	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Cook, Executor Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
3614/38	John Stoker Percy Stewart; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
1966/38/452	Emily Letselela (born Menong), a widow; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Vereeniging..	C. de G. Canisius, Attorney for Executor Testamentary, 10-11 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
87121/574	Gert Willem Stoltz and spouse, Cornelia Petronella Stoltz (born de Lange), of Vlakfontein No. 52, District of Carolina; First and Final Liquidation and Distribution	8/4/39	Pretoria.	Carolina.....	Mynhardt & Duffey, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 13, Carolina.
2004/38/233	Anna Maria Christina Scheepers (gebore Vermaas) en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Scheepers, van Mooifontein, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	8/4/39	Pretoria.	Ermelo.....	D. Jackson, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 146, Ermelo.
2427/38/54	Gezina Susanna Frederika Wilhelmina de Wet (born Eloff), formerly widow Theunissen; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Rustenburg..	G. Kotzé, P.O. Box 343, Pretoria.
141/39	Bertha Toontas (born Wurtemberger) and surviving spouse, Vaseles Toontas; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Jack N. Berman, 223 Lewis' and Marks' Buildings, President Street, Johannesburg, Executor Dative.
3832/38/599	Emma Danks (born Lambon); First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Springs.....	H. Granger Vickers, P.O. Box 21, Delmas.
2863/38/93	Mary Anne Holte Alexander, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executors, 16 Midland House, Johannesburg.
1640/38/524	Ann Russel Gilmour (born McDonald); First and Final Liquidation and Distribution	6/3/39	Pretoria.	Johannesburg	Henry Lakofski, Attorney for Executor Testamentary, 316-319 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg.
83496/154	Pieter Daniel Christiaan de Jager, wewenaar, van Modderfontein, Distrik Ventersdorp; Aanvullende Likwidasië en Distribusie	6/4/39	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp, Agent vir die Boedel.
443/38/212	Stephanus Jacobus Kruger en nagelate eggenote Maria Magdalena Magritha Kruger (gebore van Zyl), van Nooitgedacht, Distrik Marico; Eerste en Finale	8/4/39	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & Van der Spuy, Agente vir Eksekutrisse Datief, Posbus 83, Zeerust.
217/39/801	John William Pietersen Williams; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Roodepoort..	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executrix Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
99340/588	Janette Christina le Grange du Toit (gebore de Nysschen) en nagelate eggenoot Willem Jacobus du Toit; Eerste en Finale	6/4/39	Pretoria.	Zwartruggens	Henny & Van der Merwe, Posbus 4, Zwartruggens.
932/38/686	Andries Jacobus Linde en nagelate eggenote Phillipina Jacoba Wilhelmina Linde (gebore Buys), van Leghornnest, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/4/39	Pretoria.	Lichtenburg..	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer Reneke.
99777	Daniel Francois Petrus du Toit en nagelate eggenote Hendrina Johanna du Toit, van Luipaardsvlei No. 10, Krugersdorp; Geamendeerde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	6/4/39	Pretoria.	Randfontein..	Tim. du Toit, Prokureur vir Eksekuteurs, 1 R.S.E. Gebou, Bureauaan, Posbus 834, Pretoria.
4234/38/238	Herbert Edward Holland; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Gordon K. Bristow, 308-10 Netherlands Bank, Fox Street, Johannesburg.
4116/38	Christoffel Gerald Visser; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg.
4270/38/688	Joseph Atkinson Dingwall, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Tennant & Barbour, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
675/38/708	Harold Oswald Forbes, a bachelor, of 10 Park Lane, Johannesburg; First and Final	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Dryden & Myburgh, 808 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
97133/643	Gerald Aubrey Wright, of Johannesburg; Second and Final	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 635, Johannesburg.
4131/38/207	Sarah Ann Barrow (born Salway); First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Webster & Dunbar, Attorneys for the Executors Testamentary, North British Building, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
99406/378	Thomas Frederick Paskins and surviving spouse, Kathleen Paskins; First and Final	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Webster & Dunbar, North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
2984/38/619	Annie Nelder Sim (born Horne); First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents, 26 Monument Street, Krugersdorp.
3869/38	Joint Estate Louis Segell and surviving spouse, Lily Segell; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Lily Segell, Executrix Testamentary, c/o I. Mendelow & Browde, Winchester House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
1643/38	Cawasji Tavadia Framroze (or Faramroz); First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	A. Cohen, P.O. Box 3428, Johannesburg.
309/39/29	Sophia Magdalena Aletta Momsen (born Klerck); First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	—	Magdalena Susanna de Villiers Niemeyer, Executrix, 1095 Duncan Street, Brooklyn, Pretoria.
3420/38/607	Valentine Mogg; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Potgietersrust	Adams & Adams, Attorneys for Executors, P.O. Box 1014, Pretoria.
4132/38/152	Elspeth (described in Will as Elspith) Noble Bland, of Johannesburg, and surviving spouse, James Richard Bland; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Morris Alexander, P.O. Box 3949, Johannesburg.
3610/38/632	Bonifacio Oberto; First and Final.....	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Venice Catherine Mary Oberto, 76 Indra Street, Mayfair West, Johannesburg, Executrix Testamentary.
1300/38/336	Edna May Billes and surviving spouse, Leslie Seymour Billes; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Leslie Seymour Billes, 77 Marlborough House, 58 Eloff Street, Johannesburg.
3788/38/234	John Barker; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	P. K. N. Barker, Executrix Testamentary, 88 Fox Street, P.O. Box 7992, Johannesburg.
1344/38/304	Jacomina Elizabeth Scholtz (gebore Jonker) en nagelate eggenoot Salomon Jacobus Scholtz, van Witpoort No. 71, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	6/4/39	Pretoria.	Wolmaransstad	J. G. M. Loubser, Posbus 10, Leeuwdoornstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2656/38	Robert Stephen Fraser Sinclair; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	—	Abraham Getz, Attorney for Executrix Dative, 228 Pretorius Street, Pretoria.
253/39/164	Edwin William John Plumridge and surviving spouse, Catherine (also known as Katherine) Maud Plumridge (born Leicester); First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Templer & Cooper, Aesco Buildings, 30 Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.
98000/370	Johannes Gerard van Boeschoten; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	—	Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, 31-38 Burlington House, Burlington Arcade, P.O. Box 776, Pretoria, for Executors Testamentary.
4262/38/332	Johanna Adriana van der Walt (born van Wyk) and surviving spouse, Marthinus Johannes van der Walt, of the farm Uitschot No. 8, District Lichtenburg; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Lichtenburg..	M. J. van der Walt, P.O. Box 1, Lichtenburg.
2675/38/336	Freda Smith and surviving spouse, David Smith; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Germiston...	S. C. Quinlan & Wise, Attorneys for Executor Testamentary, 233 President Street, Germiston
992/38/140	Hendrik Jacobus Swanepoel and surviving spouse, Margaretha Elizabeth Swanepoel; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	C. van Leggelo, Attorney for Executrix Testamentary, Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
43/39/170	Frederick Alexander Bawden and surviving spouse, Mildred Bawden (born Carbis); First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Building, cor. Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg.
89/39/535	Lydia Gertrude Malston (born Cox); First and Final Liquidation	6/4/39	Pretoria.	Johannesburg	Victor Hugo Malston, Executor Testamentary, 32 Andries Street, Troyeville, Johannesburg.

NATAL.

25720	Parbhoo, of Pinetown; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Pinetown....	A. Goldberg, Leslie Rubin & Co., First Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban, Attorneys for the Executrix Dative.
26346	Henry John Wyn Ashton Saint Hill; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Stanger.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
28282	John Arnott Drummond and surviving spouse, Bella Mary Hadden Greig Drummond; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	—	C. A. Kinsley, 85 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
27437	Mary Agnes Walker, of Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	B. H. Walker and J. Mortimer, Executors Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg.
27344	Annie Florence Folkes; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch.
25417	Narasiah (also known as Narasiah Naidoo); First and Final	6/4/39	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. F. Ziervogel, Attorney, P.O. Box 73, Port Shepstone.
27507	Henry Conrad David Webb, of Pietermaritzburg, tent and sailmaker; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	—	S. H. Porritt, Chancery Lane, P.O. Box 278, Pietermaritzburg, for Self and Executrix Testamentary.
27384	Samundari, free Indian, No. 46378, of Avoca, Durban, spinster; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
27951	Elizabeth Leybourne Askew Pearce; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, for Executors Testamentary.
28179	William Herbert Royston; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Melville Ridgway, Solicitor for Executrix Testamentary, 53-54 Club Arcade, Smith Street, Durban.
27998	Samuel Nair, Indian immigrant, No. 96601, of Durban, and surviving spouse, Alice Chinnamma; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.
27031	Selina Jane Munro, of Sarnia, Natal, widow; First Liquidation and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Pinetown....	Willecocks & Martin, Attorneys for Executor Testamentary, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
28194	Jeremias Jacobus Vermaak, of Winterhoek, District of Weenen, Natal, farmer; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Weenen.....	Robert Milne Buchan, Agent, Weenen, Natal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the. Kantoor van die.		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
27197	Cornelia Regina Louisa Hohls, of Schroeders, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	New Hanover	W. D. Stewart, Smith & Howard, Solicitors for Executors, New Hanover.
27787	Matthys Wynand Pretorius en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina Jacoba Pretorius (gebore van den Berg), van Wentworth, Durban, Natal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, 145 King Edwardstraat, Potchefstroom.
27658	Testate Estate Patchiappen, Indian immigrant, No. 50832, of Redcliffe, Natal, farmer, and surviving spouse, Ananthayi, No. 72690; First and Final	6/4/39	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam.
27875	Rajkullia, of Springfield, free Indian woman, No. 37890; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	L. R. Hathway, 40 Albany Grove, Durban, Agent for Executors.
27918	Moorti, Indian immigrant, No. 29377, of Northdene, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
27652	Thomas Gordon Craig and surviving spouse, Helen Millicent Craig; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Helen Millicent Craig, Executrix Testamentary, Craignook, P.O. Margate.
28341	Michael Hannan; First and Final.....	6/4/39	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
27419	Joint Testate Estate Herbert Joseph Brownlee, of 677 Ridge Road (Central), Durban, ganger, Durban Corporation, and surviving spouse, Ellen Brownlee; Supplementary Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
28356	Testate Estate Winifred Swan, of 3 Northfleet Flats, Umbilo Road, Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
28153	George William Whelan and surviving spouse, Ellen Eliza Whelan; First and Final	6/4/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., Temple Chambers, 19 Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

30312	Francois Meyer le Roux, a minor, of Rustpunt, District of Winburg; First and Final Liquidation and Distribution	7/4/39	Bloemfontein	Winburg....	J. H. van Heerden, P.O. Box 9, Theunissen, g.g. Executor Dative.
30544	Daniel Benjamin Grobler, gehuud buite gemeenskap van goedere met Susarah Johanna Grobler, van Palmietfontein, Brandfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/4/39	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, P.O. Box 17, Brandfort.
30145	Daniel Petrus Boshoff, of the farm Driehoek, District of Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	6/4/49	Bloemfontein	Harrismith...	Dirk de Villiers, Executor Testamentary, P.O. Box 182, Harrismith.
30030	Daniel Gerbrandt Haasbroek en nagelate eggenote Helena Hendrika Haasbroek (gebore du Plooy), van Merino, Distrik Bethulie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/4/39	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureur vir die Eksekutrisse, Bethulie.
30122	Emma Millard Williams (born Rintoul); First and Final Liquidation and Distribution	6/4/39	Bloemfontein	—	Charles C. Williams, 56 Victoria Road, Bloemfontein, Executor Testamentary.
29433	Gesamentlike Boedel Stephanus Petrus Burger Goosen en nagelate eggenote Jacomina Petronella Goosen (gebore Minnaar); Supplementêr en Finale Likwidasië en Distribusie	6/4/39	Bloemfontein	Bothaville...	A. R. Fleischack, 149 King Edwardstraat, Posbus 64, Potchefstroom.
30433	Gesamentlike Boedel Susanna Margaretha Odendaal (gebore de Jager) en nagelate eggenoot Lourens Badenhorst Odendaal, van Poortje, Distrik Vrede; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	6/4/39	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, Posbus 105, Vrede.
30072	Gesamentlike Boedel Lourens Albertus Petrus Anderson en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Anderson (gebore Pienaar), van Ladybrand; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	10/4/39	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Ko., Posbus 108, Ladybrand.
30244	Johannes Abraham Hendrik Muller, boer, van Enon, Distrik Harrismith; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/4/39	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Neveling, Stuartstraat, Posbus 55, Harrismith, Prokureur vir die Eksekutrisse Testamentêr.
29874	Joseph Johannes Hillebrand en langsewende eggenote Maria Elizabeth Hillebrand (gebore Duvenage), van Fairview, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/4/39	Bloemfontein	Brandfort....	Roos & Marais, Brandfort.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lever by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

ADVERTISEMENTS.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
62813	Pieter Johannes Cillie, 'n boer, van Keunenburg, Suider Paarl	30 dae....	Die African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl Tak	Kaap.
63422	Willem Cornelius Kruger, and surviving spouse, Barendina Margaretha Kruger (born Botha), railway employee, Queenstown	21 days...	J. W. Dower, Esq., Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, Queenstown	Cape.
63457	Hester Sophia Groenewald (born Joubert), widow, of De Aar	30 days...	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.....	Cape.
63395	Nicolaas Willem Basson, of Green Point, Cape...	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, Fletcher's Chambers, Capetown	Cape.
63125	Hester Elizabeth Vosloo (born Petzer) and surviving spouse, Stephanus Wilhelm Vosloo, of Kleinbos, Humansdorp	30 days...	Watkins, Heyns & Auret, Bureau Street, Humansdorp	Cape.
63393	Frank Richard Weber, of Retreat, Cape.....	30 days...	Edw. V. Zinn, c/o General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
63381	Catharina Ann Hubbard (born Geary).....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown	Cape.
63451	Anna Margaretha Elizabeth Lategan (gebore le Roux) en oorblywende eggenoot Andries Johannes Lategan, van Buffelboschrivier, Distrik Oudtshoorn	1 maand...	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.....	Kaap.
63366	Charles du Plessis Chiappini, of Capetown.....	30 days...	L. du P. Chiappini, Lewis' Buildings, Keerom Street, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
63166	Jeremiah McCarthy, farmer, of Ballycatten, Timoleague, County Cork, Ireland	30 days...	Cyril Morton Hutchinson, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Executor Dative	Cape.
62939	Thomas Marshall Watters, bank official, and surviving spouse, Constance Watters, of 21 Forest Drive, Pinelands	30 days...	John Marshall Holland, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Dative	Cape.
63526	Wilhelm Schmidt and surviving spouse, Amelia Caroline Schmidt, of Diep River, Cape, who died there on the 19th March, 1939	30 days...	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
63521	James Nash.....	28 days...	Ecclestone & Williams, 37 Burg Street, Capetown	Cape.
62881	Eleanor Lillie Bowen (born Gillies), who died at Hampstead, London, England, on 31st January, 1939	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Capetown	Cape.
63456	William John Dammert, of 4 Oak Street, Capetown	30 days...	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
63117	Valiram Gangaram Dadiani, of Hyderabad, Sind, India	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executor Dative, 42 Burg Street, Capetown.	Cape.
63316	Sparsina Johannes.....	30 days...	Hester Johannes, Executrix Dative, 24 Porter Street, Woodstock	Cape.
63481	Eliza Dick (born Drinkwater), a widow, of Queens-town	30 days...	F. A. Visser, 7 Hexagon, P.O. Box 9, Queenstown, Attorney for the Executrices Testamentary	Cape.
61702	Magdalena Sophia Maria Benade (born Steyn), widow, of Barkly East	30 days...	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executor, P.O. Box 13, Barkly East	Cape.
—	Mynhardus Jacobus Ontkruydt Marais, of Stellenbosch	30 days from 11/4/39	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
—	Margaretha Louisa de Leeuw (born le Roux), a widow, of Stellenbosch	30 days from 11/4/39	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
—	Jacob Benjamin Gottschalk, of Sea Point, Capetown	30 days from 11/4/39.	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
63312	Priscilla Amy Augusta Hall (born Robert) and surviving spouse, Charles Alfred Hall, retired, of Mossel Bay	30 days...	Tilney, Meyer & Roberts, Solicitors, P.O. Box 3, Mossel Bay	Cape.
1459	Dorothea Gertruida Wilhelmina Rootman (born van der Vyver), widow, of Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
63176	Sarah Board (born Fasser).....	30 days...	Alfred Markman, Attorney for the Executor Testamentary, 105 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
63303	Philip Rosenberg and surviving spouse, Minnie Rosenberg (born Schereschewsky of Barnett-Schereschewsky)	30 days...	J. van R. Furter, P.O. Box 1, Garies, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
63490	Johannes Gerhardus Frederik Rademan en nage-late eggenote Sophia Maria Rademan (gebore Bosman), van Heidelberg, Distrik Swellendam	30 dae....	A. P. Joubert, Posbus 10, Heidelberg, Kaapprovinsie	Kaap.
1454	Frans Engelbertus Mentz, of Oxendale, District of Mafeking	14 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Master's Representative, 6 Market Street, Kimberley	Cape.
62551	Daniel Johannes Swart, in his lifetime of Blou-bokkiesfontein, District of Bredasdorp, Cape Province, and surviving spouse, Elsibe Johanna Swart (born Groenewald)	30 days...	A. J. de Villiers, Main Street, Napier, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
63229	Jurie Johannes Zacharias Swart, in lewe van Sarel Cilliersstraat, Napier, Distrik Bredasdorp, Kaap-provinsie, en langsewende eggenote Maria Catharina Elizabeth Swart (gebore Kemp)	30 dae....	A. J. de Villiers, Sarel Cilliersstraat, Napier, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
63306	Tjaart Johannes Steenekamp, van Vaalbank, Afdeling Albert	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp..	Kaap.
63508	Laura Henrietta Paul, spinster, who died at Queenstown on the 19th March, 1939	30 days...	J. K. Murphy, Secretary, Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., Agent for Executrix Testamentary.	Cape.
—	Eustace Frederick Raynham, of 48 Carrington Road, Kimberley	30 days from 11/4/39	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Market Street, Kimberley	Cape.
1355	Hendrik Lodewyk du Toit, farmer, of Grootfontein, South West Africa	30 days from 11/4/39	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Market Street, Kimberley	Cape.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel. No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
63406	Nicodemus Meyer en nagelate eggenote Judith Meyer (gebore Christians), van Lansdowne, Kaapprovinsie	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
1460	Hermanus Hendrik Hildebrand Vosloo en nagelate eggenote Johanna Marthina Vosloo (gebore de Beer), van Plessisdam, Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg	Kaap.
63006	Leah Rebecca Wickham (born Jonck), married in community of property to surviving spouse, Robert Willem Wickham, general dealer, Main Street, Knysna, Cape Province	30 days from 11/4/39	Raubenheimer & Tidswell, Attorneys, Main Street, Knysna, Cape Province	Cape.
63488	Thomas John Muggleworth and surviving spouse, Wilhelmina Maria Muggleworth, formerly Gardner (born Dixon)	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Cape.
63505	Mahomed Ishmail (also known as Mahomed Ismail), of Port Elizabeth	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary	Cape.
63486	Kathleen Mary Agnes de Jager (born Kiely), of Church Street, Oudtshoorn	1 month...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.....	Cape.
61242	Mary Jane Morgan (born Peach), widow, who died at Bedford Park, Chiswick, London, on the 31st January, 1935	30 days...	Jozua Petrus van Niekerk, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Dative	Cape.
63026	Andries Petrus Loubser, 'n spoorwegwerker, van Kaapstad	30 dae....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
1463	James Morham, retired, formerly of Strydenburg and laterly of 15 Milner Street, Kimberley	30 days...	F. N. Joseph, Attorney for Executrix, P.O. Box 12, Hope Town	Cape.
63477	Gert Johannes Oosthuizen and surviving spouse, Anna Elizabeth Oosthuizen (born Steyn), of Driekop, in the District of Hope Town	30 days...	F. N. Joseph, P.O. Box 12, Hope Town.....	Cape.
55319	Jan Jacob Hendrik Swanevelder, who died in South-West Africa, and surviving spouse, Martha Maria Swanevelder (born Pienaar)	30 days...	Schutz & De Jager, P.O. Box 13, Colesberg.....	Cape.
54990	Andries Zeekoe, of Epping Forest, Elsie's River..	30 days...	Chas. Barnett & Cohen, Attorneys for the Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.

TRANSVAAL.

2703/38	Catharina Jacoba Jordaan and surviving spouse, Jeremia Cornelius Jordaan	30 days...	S. C. Quinlan & Wise, Attorneys for Executor Dative, 233 President Street, Germiston	Transvaal.
202/39	Catherina Aletta Elizabeth Orton (born Wud) and surviving spouse, Samuel Orton	21 days...	Messrs. George Rennie & Co., Estate Agents, 49 Prince's Avenue, P.O. Box 285, Benoni, Agents for Executor	Transvaal.
889/38/432	Sophia Phitidis, of Forest Town.....	30 days...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Dative, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
3266/38	Emilu Henrietta Hoffman.....	14 days...	Dr. S. Horwitz, 35-36 Montanne House, Johannesburg	Transvaal.
738/39	Rachel Becker (born Micolisky).....	30 days...	Philip Hilewitz, 106-8 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
22/39	Richard Frank Caulkett.....	21 days...	Lipworth, Shartin & Behrmann, Attorneys for Executrix Testamentary, Montanne House, Joubert Street, cor. Market Street, Johannesburg	Transvaal.
750/39	Petronella Susanna Catharina Swanepoel (gebore Badenhorst) en nagelate eggenoot Stefanus Johannes Marthinus Swanepoel, van Rietfontein, Amersfoort	30 dae....	Gert de Jager, P.O. Box 55, Amersfoort, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3510/38	John (or Johannes) Leibbrandt, of Nairobi, Kenya Colony	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
3458/38	Daniel Nicolaas Pitout en nagelate eggenote Susara Johanna Carolina Pitout (gebore Cronje), van Kruidfontein, Distrik Koster	30 dae....	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp, Agent vir die Boedel	Transvaal.
993/39	Jacob van Staden en nagelate eggenote Susanna Catharina Maria van Staden (gebore Engelbrecht)	21 dae....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 34, Groot Marico	Transvaal.
2863/38/ 93	Mary Anne Holte Alexander, of Johannesburg..	30 days...	Berger & Berger, Attorneys for Executors, 16 Midland House, Johannesburg	Transvaal.
96438/714	Piet Nxumalo.....	3 weeks...	Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Executor Dative, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4325/38	David Johannes Loots en nagelate eggenote Janliena Hendrika Lodewika Loots (gebore Moller), van Doornbult, Distrik Schweizer Reneke	30 dae....	J. J. van Zijl, q.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
4118/39	William Jones Williams, foreman carpenter, late of Libanon Mine, Venterspost, Johannesburg	21 days...	Coulson & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Chancery Lane, Durban	Transvaal.
86/39	Frederick Herbert Kuhnberg.....	30 days...	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executor Dative, 9-10 Court Chambers, Second Street, Springs	Transvaal.
4327/38	Maria Elizabeth Neveling (gebore Neveling) en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Neveling, van Doornbult, Distrik Schweizer Reneke	30 dae....	J. J. van Zijl, q.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
1023/39	Gert Jacobus Bester en nagelate eggenote Isabella Margrietha Bester (gebore Weldhagen), van Doornplaat No. 56, Distrik Schweizer Reneke	30 dae....	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer Reneke	Transvaal.
1030/39	Anna Maria de Jager (gebore Grey), van Banklaagte, Distrik Bethal	30 dae....	J. Hoogland, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
843/39	Sidney Ernest Emanuel.....	14 days...	Philip Gratus & Goldberg, Attorneys for Executrix Dative, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
299/39	William John Allen.....	30 days...	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria	Transvaal.
319/39	Edwin Reginald John Woodley.....	30 days...	Messrs. Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
995/39	Jacob Boadle Youdale Thompson.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
820/39	Idel Nelson.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal.
670/39	Carolina Margaretha Wessels, weduwee.....	14 dae vanaf 8/4/39	Mnr. J. N. Wessels, 9 Spruitstraat, Potchefstroom	Transvaal.
511/39	Gordon Rupert Ambrose Robinson.....	30 days...	Mrs. E. E. Robinson, Executrix Testamentary, 226 St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
1037/39	Petronella Alettha Brits (born Brits) and surviving spouse, Daniel Roedolf Brits, of 28 Northdene Avenue, Brakpan	21 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
556/39	Elizabeth Caroline MacWhirter (born Webber), formerly Radford	30 days...	Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.....	Transvaal.
E. 12/39	Mary Jane Munday (born Sparks), of Vereeniging, Transvaal, who died at Durban, Natal, on 29th December, 1938	14 days...	E. L. Reynolds, P.O. Box 184, Vereeniging, Transvaal, Executor	Transvaal.
1002/39	Reinier (of Renier) Philippus Botha, senior, van die plaas Blinkpoort, Distrik Heidelberg	30 dae....	Johanna Maria Sophia Botha, vroeër van der Walt (gebore du Plessis), weduwee, Eksekutrise Testamentêr, p/a A. von Geusau, Ueckermannstraat, Posbus 25, Heidelberg	Transvaal.
3651/38	Henry Lappeman.....	21 days...	Bredell & Badham, Attorneys for Executrix Dative, 23-25 Standard Bank Chambers, Johannesburg	Transvaal.
680/39	Rogers Stanley Medford, retired, of Pretoria....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.	Transvaal.
1923/38	David Rattray, of Edinburgh, Scotland.....	30 days...	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for the Executor Testamentary, Surrey House (Sixth Floor), cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.	Transvaal.
4208/38	Hettie Elizabeth de Pinna (born Grosch) and surviving spouse, Alfred Charles de Pinna	30 days...	A. James Howe, Solicitor for Executor Dative, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2704/38	Evelyn Kemp.....	30 days...	A. James Howe, Executor Testamentary, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
35/39	James Henry Dimond, of Ladywood, County Kent, England	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Dative, 201-214 Grand National Building, cor. Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg	Transvaal.
558/39	Johan Martin Troskie, wewenaar, van 302 Rietfontein, Pretoria	21 dae....	J. M. V. H. Brink, Eksekuteur Datief, 15-17 Bureaustraat, Pretoria	Transvaal.
779/39	Hugh Cecil Hawkesley Webb.....	30 days...	G. C. Edmonds, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
958/39	Dora Eland (born Scrimgeour).....	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Johannesburg Branch	Transvaal.
607/39	Agnes Lee (born Donovan) and surviving spouse, Hosea Lee	30 days...	Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, 31 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
1053/39	George Peacock.....	30 days...	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, Consolidated Buildings, cor. Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
1007/39	William Charles Thomas Keen and surviving spouse, Annie Maria Keen (born de Vall), of Delarey-Maraiburg, Transvaal	30 days...	Sonnenfeld, Gordon & Malan, 205-11 Escom House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
201/39	Susara Elizabeth Maree (born van Deventer) and surviving spouse, Pieter Jakobus Marthinus Maree	30 days...	Pieter Jakobus Marthinus Maree, Olifantsvlei No. 50, P.O. Van Wyks Rust, Johannesburg	Transvaal.
890/39	Edelweiss Gertruida van Schalkwyk (gebore Stolz)	21 dae....	Jan Klingbiel van Schalkwyk, P.K. Suid-Afrikaanse Polisie, Kliptown, Eggenoot en Eksekuteur Datief	Transvaal.
41/39	Ellin Shippel.....	30 days...	Solomon Shippel, Executor Dative, c/o I. Mendelow and Browde, 502-5 Winchester House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
1006/39	Abraham Frank Heydenrych and surviving spouse, Dorothy Sarah Heydenrych (born Groeneveld), of Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate	Transvaal.
—	Sonia Bacia.....	31 days...	Krugerdsorp	Transvaal.
223/39	Augusta Emma Newman (born Bierschenk), widow, of West Krugersdorp	30 days...	L. Nagley, P.O. Box 138, Brakpan.....	Transvaal.
586/39	Phyllis Francis Greenaway.....	21 days...	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for the Executrix Dative, 26 Monument Street, P.O. Box 82,	Transvaal.
876/38	Sally Jacks (male) and surviving spouse, Liesel Jacks (born Judesis)	21 days...	B. D. Gross, Executor Dative, c/o Charles Joffe & Gross, P.O. Box 84, Brakpan	Transvaal.
849/39	Ellie Isabella Jacoba van der Merwe (gebore du Plessis) en nagelate eggenoot Barend Jacobus van der Merwe	3 weke....	Max Franks, Solicitor, etc., Shakespeare House, 116 Commissioner Street, 'Phone 33-8479, P.O. Box 1476, Johannesburg, Agent or Attorney for Executor Dative	Transvaal.
D. 316/39	Michael Murphy.....	14 days...	Barend Jacobus van der Merwe, Posbus 138, Potchefstroom	Transvaal.
678/39	Helena Gertruida Looek (gebore Smuts) en nagelate eggenoot Philip Jurgen Hendrik Looek	14 dae....	P. C. Lawrence, 6 Allbret Buildings, Fraser Street, Johannesburg	Transvaal.
1051/39	Johannes Henoch Neethling en nagelate eggenote Magdalena Johanna Neethling (gebore Uys), van Isivimba, Distrik Ermelo	30 dae....	Mnr. Philip Jurgen Hendrik Looek, Sesdelaan 95A, Melville, Johannesburg	Transvaal.
856/39	Elvezio Germana.....	14 days...	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
196/39	Thomas Edmund Andrews, of Springs.....	21 days...	Mrs. Olga Allais, P.O. Box 5376, Johannesburg..	Transvaal.
801/39	George Johnstone.....	30 days...	Weavind & Weavind, Attorneys for Executrix Dative, 1-5 Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
			Mrs. A. Johnstone, 293 Jacob Maré Street, Pretoria	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel. No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1021/39	Petrus Johannes Uys Badenhorst en nagelate eggenote Martha Johanna Susanna Maria Badenhorst (gebore Botha), van Bothmastraat, Ermelo	30 dae....	Dr. M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 114, Ermelo	Transvaal.
1060/39	Arthur Schmahmann and surviving spouse, Josephine Schmahmann (born Behrman)	30 days...	J. C. S. van Woudenberg, Authorized Agent, P.O. Box 125, Middelburg	Transvaal.
110/39	Daniel Alexander Kritzingen and surviving spouse, Johanna Petronella Magdalena Kritzingen (born Steenkamp)	30 days...	Paul Olmesdahl, Attorney for Executrix, P.O. Box 96, Piet Retief	Transvaal.
3249/38	Robert Ross.....	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton....	Transvaal.
3517/38	Francois Jacobus Johannes du Preez en nagelate eggenote Catharina Maria du Preez (gebore Harmse), van Witfield, Distrik Boksburg	30 dae....	Minnaar Abrahamssohn, Prokureur vir die Boedel, Meyerstraat 172A, Posbus 386, Germiston	Transvaal.
999/29	Magdalena Susanna Eksteen (gebore Booysen) en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Eksteen	30 dae....	Warren & Van der Spuy, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83, Zeerust	Transvaal.
1054/39	Martha Sophia Pentz (gebore Moll) en nagelate eggenoot John Henry Pentz	30 dae....	John Henry Pentz, Eksekuteur Testamentêr, p/a J. S. Wicht, Posbus 1, Brits	Transvaal.

NATAL.

28531	Gengadu, of Grootville.....	21 days...	M. C. Smithers, Attorney for Executrix, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
28666	Arthur Edward Smith and surviving spouse, Margaret Sophia Smith (born Low)	30 days...	Margaret Sophia Smith, Fair View, Creighton, Natal	Natal.
28601	Heyman Rubin, of 4 Cambourne Flats, Bulwer Road, Durban	30 days...	Leslie Rubin, Executor, First Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban	Natal.
28591	Petrus Jacobus Zietsman, of Utrecht, store assistant, and surviving spouse, Helena Elizabeth Zietsman (born Terblanche)	30 days...	Shawe & Bosman, Agents for Executor Dative, P.O. Box 13, Utrecht	Natal.
28561	Parsotama, Indian Immigrant, No. 60228, of Durban, Natal, and surviving spouse, Basmathi, colonial-born Indian, No. 10181/18469/18470	21 days...	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
28606	William Hugh Bowman, of Artiford, Mid-Illovo Central, Natal, farmer	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Executor Testamentary	Natal.
28597	John Francis Greet.....	30 days...	Schonewolf & Abelson, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
28557	Jacqueline Maude van Wyhe.....	30 days...	R. Tomlinson, Executor Dative, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
28476	Testate Estate Hardew Singh, colonial-born, Nos. 27834-9716/9717, of Oakford, near Verulam, Natal, farmer, and surviving spouse, Ramdai C.B., Nos. Pass/60759	21 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
28640	Bhola, free Indian immigrant, No. 45713, of Northdene, Durban, farmer	21 days...	Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian) Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban	Natal.
28677	Sowbakkiam Moodley, Passenger Indian woman, of 89 Leopold Street, Durban, Natal, school teacher	21 days...	V. S. C. Pather & Son, Agents for Executor Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban	Natal.
28684	Fred Hutchinson.....	30 days...	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
28588	Beatrice Maphumulo (born Lutuli), of Esidumbeni Mission Reserve, Mapumulo, and surviving spouse, Josiah Maphumulo	21 days...	J. Fraser & Co., Solicitors, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

30550	Thomas Lionel Strong.....	30 days...	Paul Michael Bester, Manager, The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 37, Parys, Orange Free State, Executor Dative	Orange Free State.
30565	Johan Daniel Rautenbach en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Johanna Rautenbach, van Hormah, Distrik Bothaville	21 dae....	J. B. Venter, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureur vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
30673	Jane Duncan (born Macdonald), widow, in lifetime of Vowe Street, Harrismith	30 days...	Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith, Attorney for Executor Testamentary	Orange Free State.
30642	Gert Hendrik Prinsloo, clerk, of Pitseng, Basutoland, in lifetime married out of community of property to Johanna Christina Prinsloo (born van Heerden)	30 days...	Hodgson & Steinbach, P.O. Box 5, Clocolan, Attorneys for the Executrix	Orange Free State.
30671	Gesamentlike Boedel Anna Catharina Kriek (gebore de Wit) en nagelate eggenoot Hendrik Sebastian Kriek, van Welkom, Distrik Frankfort	30 dae van 8/4/39	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Oranje-Vrystaat, q.q. Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
30661	Isaac Willem Tait and surviving spouse, Anna Maria Tait (born Swanepoel), of Brakgrond, District of Rouxville, Orange Free State	21 days...	W. A. van Renen, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 17, Rouxville	Orange Free State.
30596	Gesamentlike Boedel Margaretha Johanna Elizabeth Griesel (gebore Grobbelaar) en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Erasmus Griesel, van Matjesfontein, Distrik Trompsburg	6 weke....	Jacs. A. du Toit, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 4, Trompsburg	Oranje-Vrystaat.
30660	Roedolf Petrus Oelofse en nagelate eggenote Annie Magaretha Oelofse (gebore Kock), van Bainsvlei, Distrik Bloemfontein	30 dae....	A. W. McHardy, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
30664	Barend Hendrik Petrus Simson Beukes, van Spitskop, Distrik Lindley, P.K. Steynsrust	6 weke....	D. P. Papenfus, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 1, Steynsrust, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
30578	Cornelia Johanna Hartman (born Botha) and surviving spouse, Andries Hartman, of Komfontein, District of Philippolis	30 days...	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, q.q. Executor Testamentary	Orange Free State.
30251	Eileen Agnes Pienaar (born Leffler), of Tempe, Bloemfontein	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Orange Free State.
30604	Eric Frank Gowlett, in life a showroom manager, of Cross Street, Kroonstad	30 days...	F. Gowlett, Cross Street, Kroonstad.....	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of. <i>Binne 'n Tydperk van.</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
30670	Wessel Hendrik Wessels en nagelate eggenote Susara Aletta Petronella Wessels (gebore Janse van Vuuren), boer, van Wesselsrequest, P.K. Wesselsbron, Distrik Hoopstad	1 maand...	Coetzer & Coetzer, Agente vir Eksekutrisse, Pos- bus 10, Wesselsbron	Oranje-Vry- staat.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section seventeen, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by
Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sesien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensie Wet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die
Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Naatl.
S. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1—VORM NO. 1.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of. <i>Op die Applikasie van.</i>
3310	Mall, Fatima, female public trader, of Alverston, Natal	28/3/39, Natal Provincial.....	Lurie Bros. & Co., Ltd.
8115	Rawood, Mohamed Cassiem, carrying on busi- ness as a general dealer, at 149 Hanover Street, Capetown, and as a butcher and polony manufacturer, at 120 Caledon Street, Cape- town	24/3/39, Cape of Good Hope Provincial	Gaspere Scalabrino.
8120	Butlion, Louis, a livestock dealer, of 21 Dickens Street, Port Elizabeth	27/3/39, Eastern Districts Local.....	George Percy Farr and Robert Ernest Farr, trading as J. G. Farr & Co.
C/20173	Hirsch Radin, 87 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg	29/3/39, Witwatersrand Local.....	Norman Lazarus.
C/20174	William Patterson, residing at 188 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg	29/3/39, Witwatersrand Local.....	Robert Charles Smith.
C/20175	Abraham Shneier, an outfitter and tailor, of 75a Prince's Avenue, Benoni	30/3/39, Transvaal Provincial.....	South African Manufacturers Trust, Ltd.
C/20176	Ebrahim Ahmed Desai, trading as A.B.C. Bazaar, general dealer, of Nigel, District Heidelberg	30/3/39, Transvaal Provincial.....	The Merchants' Trust, Ltd.
C/20177	Cyril E. Phillips, a building material merchant, 388 Pretorius Street, Pretoria	1/4/39, Transvaal Provincial.....	Greatrex, Ltd.
C/20178	Israel Gersohn, trading as Standard Outfitters, at 309 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg	3/4/39, Witwatersrand Local.....	Industrial Finance & Trust Co., Ltd.
C/20179	Ebrahim Amanjee Ally, trading as Ally's Store, Kliptown, Johannesburg	3/4/39, Witwatersrand Local.....	S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency.
K.I. 4/39	I.X.L. Cash Store (Partnership Estate), the partners being Allister Thornton Fincham, Senior, and Allister Thornton Fincham, Junior, of Postmasburg	30/3/39, Griqualand West Local.....	J. J. Friedman.
K.I. 5/39	Fincham, Allister Thornton, Senior (Private Estate), of Postmasburg	30/3/39, Griqualand West Local.....	J. J. Friedman.
K.I. 6/39	Fincham, Allister Thornton, Junior (Private Estate), of Postmasburg	30/3/39, Griqualand West Local.....	J. J. Friedman.

ADVERTENSIES.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2—VORM No. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
3307	Essop Moosa Kolia.....	27/3/39, Durban and Coast Local	Thurs., 20/4/39, 10 a.m., Durban.
8119	Upwards, Howard, a builder and contractor, of 99 Vincent Road, Cambridge, C.P.	23/3/39, Eastern Districts Local	Wed., 19/4/39, 10 a.m., East London.
8105	David Zartz and Max Green, trading as Handy House Stores, Touws River, Cape Province	29/3/39, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 18/4/39, 10 a.m., Worcester.
8106	Zartz, David (Private Estate), partner in the firm trading as the Handy House Stores, Touws River, Cape Province	29/3/39, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 18/4/39, 10 a.m., Worcester.
8107	Green, Max (Private Estate), partner in the firm trading as the Handy House Stores, Touws River, Cape Province	29/3/39, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 18/4/39, 10 a.m., Worcester.
C/20152	Nathan Morris Ribkin, a general dealer, of Eastleigh, District Klerksdorp	30/3/39, Transvaal Provincial	Fri., 21/4/39, 10 a.m., Klerksdorp.
C/20171	Johannes Gerhardus Pretorius, partner in Pretorius & Kaplan, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	3/4/39, Witwatersrand Local..	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20172	Robert Kaplan, partner in Pretorius & Kaplan, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	3/4/39, Witwatersrand Local..	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20164	Solly Mymin, trading as East Rand Supply Stores, and as Angelo Refreshment Room, at farm Driefontein No. 1 and Angelo Station, respectively	3/4/39, Witwatersrand Local..	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20165	Joseph Johannes Corrie, 35 Hofmeyr Street, Geduld Extension, Springs	3/4/39, Witwatersrand Local..	Wed., 19/4/39, 10 a.m., Springs.
C/20170	Johannes Gerhardus Pretorius and Robert Kaplan, trading as Pretorius & Kaplan, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	3/4/39, Witwatersrand Local..	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20180	George Cotsilitis, a general dealer, of 100 Woburn Avenue, Benoni	3/4/39, Witwatersrand Local..	Wed., 19/4/39, 10 a.m., Benoni.
C/20181	Isaac Lazarow, trading as Langlaagte Trading Stores, a general dealer, 63 De Ville Street, Langlaagte, Johannesburg	3/4/39, Witwatersrand Local..	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20182	Wilhelm Aab, a building contractor, of 89 Seventh Street, Parkhurst, Johannesburg	3/4/39, Witwatersrand Local..	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20159	Mahomed Fakir Bhai, trading as M. F. Bhai, a tailor, of 10b Railway Street, Vereeniging	3/4/39, Transvaal Provincial..	Fri., 21/4/39, 10 a.m., Vereeniging.
K.I. 4/39	I.X.L. Cash Store (Partnership Estate), the partners being Allister Thornton Fincham, Senior, and Allister Thornton Fincham, Junior, of Postmasburg	30/3/39, Griqualand West Local	Wed., 19/4/39, 10 a.m., Griquatown.
K.I. 5/39	Fincham, Allister Thornton, Senior (Private Estate), of Postmasburg	30/3/39, Griqualand West Local	Wed., 19/4/39, 10 a.m., Griquatown.
K.I. 6/39	Fincham, Allister Thornton, Junior (Private Estate), of Postmasburg	30/3/39, Griqualand West Local	Wed., 19/4/39, 10 a.m., Griquatown.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), Artikel *sewe-en-sewentig*, en Artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as geskwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat geskwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM NO. 3—VORM NO. 3.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Geskwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
C/19976	Insolvent Estate Wolf Sheinerman, a taxi driver, resident at Johannesburg	—	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20074	Insolvent Estate of Maurice Harry Loon, a merchant, trading as Mayfair North Fisheries, of 40b Queens Road, Mayfair, Johannesburg	—	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20091	Insolvent Estate of Jan Frederick Willem Steffans, a miner, of 25 Marico Street, Burghershoop, Krugersdorp, Transvaal	—	Maurice Meltzer, 28 Monument Street (P.O. Box 188), Krugersdorp	Fri., 21/4/39, 10 a.m., Krugersdorp	—
F.A.A./233	Christoffel Bernardus Prinsloo, farmer, of Helderwater, District Kroonstad	—	S. R. Hill, Fairweather's Buildings, Cross Street (P.O. Box 27), Kroonstad	Mon., 24/4/39, 10 a.m., Kroonstad	14 days.
C/20107	Insolvent Estate of George William Henry Hill	—	Dr. Solomon Horwitz, 35-36 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	30 days.
X/5821	Isaac Herman, watchmaker and jeweller, of 50 Cross Street, Kroonstad	—	Basil Alfred Francis Kelly, 121 Cross Street (P.O. Box 51), Kroonstad	Fri., 28/4/39, 10 a.m., Kroonstad	14 days.
C/20114	Joachim Jacobus Scholtz, a farmer, lately of Belgrano No. 2327, District Bloemfontein	—	S. G. Crouch, 8 De Villiers Buildings, Bureau Lane, Pretoria	Fri., 21/4/39, 10 a.m., Pretoria	14 days.
C/20134	Barney Levin, a leather dealer, of 41 York Street, Berea, Johannesburg	—	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	* See footnote.
C/20094	Louis Sossen, a general dealer, of Stand No. 425, Maraisburg, Tvl.	—	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg	Fri., 28/4/39, 10 a.m., Roodepoort	—
C/20148	Insolvent Estate of Israel Frootko, trading as Broadway Stores, a general dealer, of 57a Siemert Road, Doornfontein	—	Moses Halaban, 63-67 Stanley House, Johannesburg	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20133	Insolvent Estate John Naylor Kenworthy, a vanman, of 84 Main Road, Newlands, Johannesburg	—	Lewis Berman, 41-43 Old Arcade, Market Street, Johannesburg	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20088	William Lindsay, a tailor, residing at 468 Servaas Street, and carrying on business at 300 St. Andries Street, Pretoria	—	Basil York Eales, 5 United Buildings, Bank Street (P.O. Box 276), Pretoria	Fri., 28/4/39, 10 a.m., Pretoria	14 days.

* To pay Preferent and Secured Creditors and Costs in full and Concurrent Creditors 7s. 6d. in the £1 cash, details of which have been circularised to Creditors.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
C/20137	Insolvent Estate Alfred Mendel Belman, a salesman, of 25 Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg; and Bennie Katzenellenbogen, P.O. Box 3995, Johannesburg	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20089	Insolvent Estate Moosa Carrim, a general dealer, of Elmtree, District Standerton	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Fri., 21/4/39, 10 a.m., Standerton	—
C/20020	Insolvent Estate of Benjamin Katz, a general dealer, trading as Heidelberg Location Stores, Schoeman Street, Heidelberg, Transvaal	Sequestrated	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Tues., 18/4/39, 10 a.m., Heidelberg	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
3274	Suleman Bahoodheen Bacus, South Coast Road, Rossburgh	Sequestrated	Thurs., 20/4/39, 10 a.m., Durban...	Proof of Debt.
C/19857	Insolvent Estate of Yetta Bresler, general dealer, of 215 Market Street, Jeppe, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C.A./3592	Maurice Rosen (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Claims.
X/5822	Charles Ketz, trading as Ch. Ketz & Co., Hennenman, Havengaville, District Ventersburg	—	Tues., 18/4/39, 11 a.m., Ventersburg	(a) Proof of Debt. (b) To confirm the Trustee's action in disposing of the Windmill to A. Hersch for the sum of £30.
C/19828	Herman Louis Orelowitz and Arnold Kremer, trading as Klipplaats Store and Maggies Mine Store, P.O. Coalville, District Witbank	—	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	To admit the claim of one of the landlords, Mrs. S. Dembo, at an amount of £300, being damages in respect of breach of lease.
C/19706	Insolvent Estate of Reuben Arthur Haviland Wood, a builder, of Florida	Sequestrated	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	To ratify sale of Assets.
C/20109	Insolvent Estate of Theodore Rosenberg, a general dealer, trading as Vanities, at 65a Market Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 19/4/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further Debts.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *een-honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
C/747	Linotol Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Matthys Smit, 31/8/38.....	9/4/39	Six months, Master, Capetown.
C/390	Overseas Hides, S.A. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	David Strachan and Herbert Warwick Haley, Joint Liquidators, 15/2/38	—/2/39	Three months, Master, Pietermaritzburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and eight*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-ag*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Accounts will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C/19650	Insolvent Estate Thomas Philippus van Graan	First and Final Liquidation	Pretoria, Springs, 8/4/39.....	—
F.A./263	Jacobus Stephanus Loubser, 'n boer van Eensaamheid, Vredenburg, Magistraatsdistrik Hopefield (Geadministreer onder Wet No. 48 van 1935)	Geamendeerde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Hopefield, 8/4/39.....	—
C/19853	Insolvent Estate of Alfred Herbert Weeks, of Springs	Second and Final Liquidation	Pretoria, Springs, 8/4/39.....	—
C.A./3591	Jenkin & Evans (Pty.), Ltd. (in Liquidation), 110 Cranbourne Avenue, Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 6/4/39.....	—
C/19637	Insolvent Estate Ludwig Frankel, agent, Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 6/4/39.....	—
C/19706	Insolvent Estate of Reuben Arthur Haviland Wood, a builder, of Florida	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 6/4/39.....	—

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Accounts will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C/19696	Marian Mahomed, trading as African Store, 113 Market Street, Standerton, Tvl.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton, 6/4/39.....	—
C/19753	Fred Hirschmann, a cycle dealer, of 87 King Edward Street, Potchefstroom, Tvl.	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 6/4/39.....	—
C/19950	Dawood Ally Bondaray, trading as D. A. Bondaray, a general dealer, of 3a Diagonal Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 6/4/39.....	—
C/20006	Insolvent Estate Johannes Marthinus de Jager, a carpenter, of Grasslands, P.O. Middelvie, District Krugersdorp	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Krugersdorp, 7/4/39.....	—
C/19600	Insolvent Estate Meyer Sonik and Sam Eidelson, trading as Sonik & Eidelson, at Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 6/4/39.....	—
T.F.A./183	Estate of John Edmund Thompson, farmer, of Driekop, P.O. Veekraal, District Pietersburg (Administered under Act No. 48 of 1935)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Pietersburg, 8/4/39.....	—
X/5789	Nicolaas Albertus van der Walt, a farmer, formerly residing at 70 Murray Avenue, Bloemfontein, and presently in the employ of Mr. J. H. Richter, of Leeuwkop, District Bloemfontein	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, 8/4/39.....	—
C/19271	Insolvent Estate Wilfred Brereton Crofton, a pump engineer, of Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 8/4/39.....	—
1704	Insolvent Estate L. G. H. Mayston, solicitor, of Durban	Sixth Administration and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 7/4/39...	—
C/741	Samekoms Stores (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), of Garstlands, Cradock	First and Final.....	Capetown, Cradock, 10/4/39.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *een-honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM NO. 7—VORM NO. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/19601	Insolvent Estate of Meyer Sonik, partner in Sonik & Eidelson, of Germiston	29/3/39	Dividend being paid..	Miss B. M. Louw, c/o Wright, Rose-Innes & Louw, 17 Knox Street (P.O. Box 123), Germiston.
C/19692	Insolvent Estate of Max Sher and Louis Sher, trading as Progress Fruit Market, of Johannesburg	29/3/39	First and Final Dividend being paid	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
C/19785	Insolvent Estate of Mahomed Ebrahim Sharfoodeen, of Johannesburg	29/3/39	First and Final Dividend being paid	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg
C/19531	Insolvent Estate of George Shein, trading as Rosherville Trading Store, at No. 14 Shaft, Jumpers Mine, Johannesburg	29/3/39	First and Final Dividends on Secured Claim paid	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
C.A./3576	Pyramid Furniture House (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	29/3/39	First Dividend being paid	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg
C/19621	Hellmuth Otto Wilhelm Kux, a contractor, of Tzaneen, District of Letaba	24/3/39	Dividend paid.....	D. J. M. Joubert, P.O. Box 35, Tzaneen.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Assignee. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>
8014	Insolvent Estate of Clarence Norman Tyler, a commercial traveller, of 5 Avenue St. Louis, Sea Point, and also a hairdresser, under the style of Maison Faye, 29 Regent Road, Sea Point	23/3/39	Dividend being paid and Contribution being collected	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7973	Insolvent Estate of Percy Ryan, a cartage contractor, of 322 Main Road, Observatory, Cape	22/3/39	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7931	Abraham Woest (alias Cohen), general dealer, Burghersdorp	13/3/39	Dividend being paid..	P. H. S. Engelbrecht, Burghersdorp.
3252	Antonie Michael Muller, Jnr., of Utrecht, garage proprietor	30/3/39	Dividend to Secured Creditor only	P. W. Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.
7844	Insolvent Estate of Johannes Petrus Strydom	22/3/39	Dividend being paid..	William Burt Pope Beldon, Marsh Street (P.O. Box 83), Mossel Bay.
C/19700	Insolvent Estate Leonard Charles van Onselen, general dealer, trading as Leonard's Shoe Store, 406 Modder Road, Brakpan, Tvl.	29/3/39	First and Final Dividend being paid	Lewis Berman, 41-43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C.A./3440	Dwelling Properties (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), builders, Somerset House, Fox Street, Johannesburg	29/3/39	Second Dividend being paid	Lewis Berman, 41-43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/19544	Insolvent Estate Sivert Buchanan Wyness Joss, trading as Buchan Welding Works and Shirley Body Builders, Springs	29/3/39	Dividend being paid to Concurrent Creditors	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C/19655	Insolvent Estate of Frank Mantz, trading as the Adelphi School of Dancing	27/3/39	Dividend being paid to Preferent Creditors only	Julius Stern, Third Floor, Manlin House 17 Harrison Street, Johannesburg.
C/19445	Ryno Johannes Erasmus, a partner in the firm of Erasmus Bros., of Johannesburg	29/3/39	Both.....	Z. J. Taylor, c/o Taylor & Geerling, P.O. Box 738, Pretoria; and Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg.
C/19724	Abraham Joseph, trading as Busy Bee Bazaar, Botha Avenue, Witbank	29/3/39	First Dividend being paid	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg.
C/19488	Insolvent Estate Goolam Mahomed Ismail Saloojee, trading as Saloojee's Fruit Market, at Rustenburg	30/3/39	First and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
C/19530	Insolvent Estate Julius Meyer, a general dealer, of Springs	29/3/39	Second Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
K.I. 9/38	Insolvent Estate of Mohamed Abdullah and Alie Abdurrahiman, trading as Dowray & Co., general dealers, of Beaconsfield	27/3/39	First and Final Dividend being paid	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel een-honderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

FORM No. 8—VORM No. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Ur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
5985	Ellen Preston (born Coghlan), married out of community to T. A. Preston, a housewife, of Middlecourt, District Indwe	31/8/32	Tues., 30/5/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 5/12/35.
4138	Jacob Lurie, a shop assistant, formerly a general dealer, c/o S. Lurie, Adderley Street, Cradock	24/7/30	Thurs., 25/6/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 25/6/31.
C/13300	Jean Marais Verdoorn, miller and general merchant, Twefontein, District Pretoria	17/1/29	Tues., 23/5/39, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed, 6/12/29.
C/17419	Goodman Friedman, butcher, partner in C. & G. Friedman and Swanepoel's Meat Market, c/o Troyeville Direct Meat Supply, 36 Be-zuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg	20/12/32	Mon., 22/5/39, 10.30 a.m., Witwatersrand Local	Second and Final Account confirmed, 3/1/34.

ADVERTENSIES.

NOTICE TO ADVERTISERS

in the

Union Gazette

ADVERTISERS

are reminded that the closing hour for advertisements intended for insertion in the Union Gazette is 4 p.m. on WEDNESDAY of each week preceding publication.

Advertisements received after this hour will be held over for publication in the following week's Gazette.

J. J. KRUGER
Government
Printer

Government
Printing and
Stationery Office
Pretoria
2nd January, 1937

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

in die

Staats- koerant

ADVERTEERDERS

word daaraan herinner dat advertensies vir die Staatskoerant die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m. op elke WOENSDAG voor publikasie.

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die volgende week se Staatskoerant verskyn.

J. J. KRUGER
Staatsdrukker

Staatsdrukkery en
Kantoor van
Skryfbehoeftes
Pretoria
2 Januarie 1937

ADVERTISEMENTS.

REVISED STATUTES

of the Union of South Africa, 1910-1929

with Amendments

Annotated to 1933

Seven volumes

Volume I.—1910-1912

Volume II.—1913-1916

Volume III.—1917-1920

Volume IV.—1921-1924

Volume V.—1925-1926

Volume VI.—1927-1929

Volume VII.—Index

Price £5. 5s. 0d. per set of seven volumes

Separate volumes can be supplied, price £1. 1s. 0d. per volume

The Index Volume No. 7 can be used with ordinary Statutes up to and including 1934

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

HERSIENE WETTE

van die Unie van Suid- Afrika, 1910-1929

met Wysigings

Aangeteken tot 1933

Sewe dele

Deel I.—1910-1912

Deel II.—1913-1916

Deel III.—1917-1920

Deel IV.—1921-1924

Deel V.—1925-1926

Deel VI.—1927-1929

Deel VII.—Inhoudsopgawe

Prys £5. 5s. 0d. per stel van sewe boekdele

Afsonderlike boekdele kan gelewer word teen £1. 1s. 0d. per deel

Die Inhoudsopgawe Deel No. 7 kan gebruik word vir gewone Wette tot en met 1934

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA